

as Palmas 0

radio, televisie, show, recept, strips

ZATERDAG



Alle uitzendingen in kleur
+ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I

15.00 **Journal.**
15.02 **Motormuis.** Serie voor de kinderen. „De super-super-benzine“
15.10 **De boefjes.** T.v.-serie voor de kinderen. „De smeerpoets“
15.20 **Roy Rogers, de zingende cowboy.** T.v.-serie „Jongens-ranch“
16.25 - 17.30 **Tros Sport.**
18.15 **Frans.** Teleac-cursus. Voorlichtingsprogramma
18.45 **Minimolen.**
18.55 **Journal.**
19.05 **De man van zes miljoen.** T.v.-serie „Heralding des doods“
Steve is vastbesloten het vlieg tuig, waarmee hij indertijd bijna dodelijk verongelukte, opnieuw te testen. Ook nu zijn er weer vier dachten gebeurd rond het project. Een complot om het te laten mislukken wordt gevreesd. Steve wil de sabotage uitdager hun gezicht te tonen en tevens bewijzen dat hij thuisloos in het NASA-programma

20.00 **Journal.**
20.21 **Op losse groeven.** Nederlandse hits en kanshebbers, gepresenteerd door Chiel Montagne
21.30 **Sheriff Murdock's beproeving.** Amerikaanse speelfilm met o.a. Lloyd Bridges, Pat Hingle en Han Rhodes. Toen een man twintig jaar geleden op het slagveld van Korea het leven redde van Porter Murdock, nu sheriff van een stadje in het zuiden van de VS, belooft Porter dat hij als dank Stacy, de zoon van de man, bij zich in huis zou nemen mocht de man ooit iets overkomen. Dat is nu gebeurd. Stacy vraagt hem om onderdak. Stacy is echter een negerjongen en wordt niet zo vriendelijk bejegend door de bewoners van het dorp.
22.40 **Sterren kijken.** Gedramatiseerd filmverslag van de Tour de France 1975 met in de hoofdrol Joop Zoetemelk.
23.20 - 23.25 **Journal.**

NEDERLAND II

17.45 **W.K. Zwemmen.** Samenvatting

van de wedstrijden om de wereldkampioenschappen zwemmen in Cali, Colombia
18.45 **Minimolen**
18.55 **Journal**
19.05 **The Flintstones.** Tekenfilmserie. „Slap lekker Fred“
19.25 + **Karetjes kolderieke kapriolen.** Serie filmkluchten uit de oude doos. „De treinreis“ en „In het hoge Noorden“
19.50 **1 Zand 33** Informatie van het Omroepbestuur
20.00 **Journal**
20.20 **De Wrekers.** T.v.-serie. „De zeldzame dolk“ - Henley Farrer is bezeten van de geheimen van de Oosterse cultuur. Hij bezit een dolk, die velen graag willen hebben. Deze dolk laat hij door zijn bediende aan John Steed brengen met de mededeling dat het zijn erfenis is. Dan gaat Farrer in een dooskist liggen en sterft. De strijd om het bezit van de dolk barst los.
21.10 **De kleine kwis.** Spelprogramma, gepresenteerd door Bram van Erkel
21.45 **Brandpunt.** Actualiteitenrubriek.
22.05 **Orson Welles: Great Mystery.** T.v.-serie „Vrouwen“, met o.a. Anne Jackson en Dana Wynter. In een hotel aan de rand van de Golf van Napels vindt een rendez-vous plaats tussen Marcia en de vroegere minnaars van haar man, Vivienne. Natuurlijk is de man, Peter, het onderwerp van gesprek. Als er foto's van Peter en Vivienne voor de dag worden gehaald, besluit Marcia haar plannen te wijzigen.
22.30 - 22.35 **Journal.**

DUITSLAND I

15.00 **Programma-overzicht voor het weekend**
15.10 **Journal**
15.15 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen
15.45 **Tomahawk.** Amerikaanse speelfilm van George Sherman met o.a. Van Heflin, Yvonne DeCarlo en Alex Nicol - Wyoming 1866. De jager Jim Bridger heeft met zijn vriend Sol en de indiaan Monaseth 200 mijl gereden om de onderhandelingen tussen Amerikaanse cavaleristen en de Sioux-Indianen bij te wonen. Jim, die voor de rechten van de Indianen vecht, wordt woudloper van de overste Carrington. Speedy komt hij tussen twee fronten te staan.
17.05 **Muzikaal intermezzo.** Het Ron-

concert door de Big Band van Thad Jones en Mel Lewis.
22.40 - 22.45 **Journal.**

NEDERLAND II

17.30 **WK Zwemmen.** Samenvatting van de wedstrijden om de wereldkampioenschappen zwemmen in Cali, Colombia.
18.30 **Woord voor woord.** Voor de kinderen.
18.35 **Minimolen.**
18.40 **De kinderen van nummer 47A.** T.v.-serie „De nieuwe buurman“
19.05 **Studio Sport.**
20.00 **Amerika.** T.v.-serie over de geschiedenis van Amerika. „De groei van de revolutie“
20.50 **Panoramiek.** Achtergrondinformatie over actuele gebeurtenissen.
21.15 **Journal.**
21.20 **De Tigerbrigade.** T.v.-serie. „De broederschap van de wolf“. De mobiele brigades weten de misdaden aardig binnen de perken te houden. In 1911 breekt echter een nieuwe golf van terreur uit. Als een jonge prostituee, die Valentin inlichtingen verschaft, wordt vermoord, vermoedt men dat er opnieuw een georganiseerde misdadigersbende aan het werk is.
22.15 **First Night of The Proms.** Uitvoering van de 83ste Symfonie in Es gr. t. van Gustav Mahler
23.40 **Suriname deze week.** Achtergrondinformatie over Suriname.
23.45 - 23.50 **Journal.**

DUITSLAND I

10.45 **Programma-weekoverzicht.**
11.00 **ARD-adviser: auto en verkeer.**
11.30 **Eif 1/2.**
12.00 **Der Internationale Frühschoppen.** met 6 journalisten uit vijf landen.
12.45 **Journal.**
13.15 **Weekmagazine.**
14.15 **Sesamstrasse.**
14.45 **Old Shurehand.** De jaarlijkse Karl-May-Festspiele in Bad Segeberg, voor de kinderen.
15.45 **De piano.** T.v.-spel van Julia Jones met o.a. Hilda Barry, Leo Franklyn en Janet Munro. In het kader van de stadsanering moeten de Ackroyds hun oude huis verlaten voor een bungalow aan de rand van de stad. Mevrouw Ackroyd krijgt een moderne keuken en maarst zijn vurig gewenste tuin. Er is slechts één vervelend ding: de reusachtige piano, een oud erfstuk, past niet in de nieuwe woning.
16.50 **Leerjaren van het hart.** T.v.-serie naar de roman van Gustav Flaubert. Frédéric's effecten kelderen.

do Capriccioso voor viool en piano van Camille Saint-Saëns, uitgevoerd door Kyung-Wha Chung en Michael Isador
17.15 **Theologie in steen.** Filmimpresie van de kansel van de beeldhouwer Giovanni Pisano in de dom van Pisa
17.45 **Journal.**
17.48 **Sportjournal.**
18.35 **Novellen van overal.** Colombia (2) naar Prosper Merimee
19.15 **Hier en Heute.**
19.50 **Bij achten.** Informatie en amusement
20.00 **Journal.**
20.15 **Quai de l'étranger.** Misdadelfilm van Boramy Tiouloung naar een roman van Marcel Kalli, met o.a. Vania Viers, Prudence Harcourt, een wandeling langs de Parijse Seine-oevers ziet de coureur Faigues hoe een meisje gewurgd wordt. Hij alarmeert de politie en wordt daarmee zelf verdacht, vooral omdat hij moet toegeven, dat er in zijn huwelijk sedert enige tijd dramatische ontwikkelingen plaats vinden. Op eigen houtje probeert hij de moordenaar te vinden.
21.55 **Lottotrekking.** **Journal** en **woord voor de zondag.**
22.15 **Schinderhannes.** Duitse speelfilm van Helmut Kästner met o.a. Curt Jürgens, Maria Schell en Christian Wolff. Het verhaal speelt rond 1802. De Duitse boeren kreunen onder de last van de Napoleontische bezetting en de angst voor de adelijke landbezitters. Aan komt hun uit de bossen een man te hulp, die met zijn metgezellen tegen de onderdrukkers te veld trekt. Schinderhannes. Een rover geliefd door de armen, gevreesd door de rijken, vervolgd door de overheid. Ten slotte wordt hij in een val geklokt en in Mainz terechtgesteld.
0.10 - 0.15 **Journal.**

DUITSLAND II

13.00 **Programma-weekoverzicht.**
13.30 + **Voor Joegoslavische gast arbeiders.**
14.15 + **Voor Spaanse gastarbeiders.**
14.58 **Journal.**
15.00 **Lassies nieuwe vrienden.** T.v.-serie voor de kinderen. „Chuka“
15.20 + **De boefjes.** T.v.-serie. „Op uw plaatsen, klaar, af!“
15.35 **Hallo Doc.** T.v.-serie over de praktijk van de kinderarts dr.

DUITSLAND III

Geen uitzending wegens zomervakantie.
14.10 **De tovertuin.** Tekenfilmserie „Mango, de verkouden draak“
14.20 **De Zwitserse familie Robinson.** T.v.-serie „Oesters eten“
14.45 **Midden in Duitsland.** „Het boerenland“ Filmimpresie van het plattelandsvision in de Bondsrepubliek
15.15 **Journal.**
15.20 **Actie Zorgenkind.** Voorbeelden van goede daden.
15.25 **Reutenboek.** Over ware gebeurtenissen en opmerkelijke personen.
15.55 **Toppers van de hitparade.** Gepresenteerd door Dieter Thomas Heck, met o.a. Costa Cordalis, Jürgen Marcus, Dennie Christian en Maggie Mae
17.00 **Journal.**
17.02 **Sport.**
18.00 **Dagboek uit de Evangelische Wereld.**
18.15 **De Waltons.** T.v.-serie „Het vuur“
19.00 **Journal.**
19.10 **Perspectieven uit Bonn.**
19.30 **Bedreigde wildernis.** Natuurfilmserie „Geen angst voor krokodillen“
20.00 **Derrick.** T.v.-serie „Pandjeshuis“ - Bedreigt Ursula haar vaste vriend Gusti Karuska? Men heeft haar vaker met de student Erich Forster gezien. Karuska wil eens een hartig woordje spreken met de concurrent. Derrick staat voor een raadsel als hij kort daarop de moord op de student Kleiber moet oplossen. Langzaam begint de inspecteur de liefdesgeschiedenis te doorzien.
21.00 **Journal** en **sport.**
21.15 **Naasteliefde tussen kruis en kassa.** Reportage over twee grote kerkelijk-sociale organisaties.
22.00 **Freude an der Musik.** Het Ka merkerkest van Zürich speelt werken van Wolfgang Amadeus Mozart en Joseph Haydn.
22.55 - 23.05 **Journal.**

DUITSLAND III

Geen uitzending wegens zomervakantie.

BELGIË (Nederlands)

18.30 **Paulus de Boskabouter.**
18.35 **The Partridge Family.** T.v.-serie „De erfgenaam“
19.00 **Amanita: het leven van de paddestoelen.** Documentaire over de „zwam“
19.10 **Operette-melodieën.** Fragmenten
14.10 **De tovertuin.** Tekenfilmserie „Mango, de verkouden draak“
14.20 **De Zwitserse familie Robinson.** T.v.-serie „Oesters eten“
14.45 **Midden in Duitsland.** „Het boerenland“ Filmimpresie van het plattelandsvision in de Bondsrepubliek
15.15 **Journal.**
15.20 **Actie Zorgenkind.** Voorbeelden van goede daden.
15.25 **Reutenboek.** Over ware gebeurtenissen en opmerkelijke personen.
15.55 **Toppers van de hitparade.** Gepresenteerd door Dieter Thomas Heck, met o.a. Costa Cordalis, Jürgen Marcus, Dennie Christian en Maggie Mae
17.00 **Journal.**
17.02 **Sport.**
18.00 **Dagboek uit de Evangelische Wereld.**
18.15 **De Waltons.** T.v.-serie „Het vuur“
19.00 **Journal.**
19.10 **Perspectieven uit Bonn.**
19.30 **Bedreigde wildernis.** Natuurfilmserie „Geen angst voor krokodillen“
20.00 **Derrick.** T.v.-serie „Pandjeshuis“ - Bedreigt Ursula haar vaste vriend Gusti Karuska? Men heeft haar vaker met de student Erich Forster gezien. Karuska wil eens een hartig woordje spreken met de concurrent. Derrick staat voor een raadsel als hij kort daarop de moord op de student Kleiber moet oplossen. Langzaam begint de inspecteur de liefdesgeschiedenis te doorzien.
21.00 **Journal** en **sport.**
21.15 **Naasteliefde tussen kruis en kassa.** Reportage over twee grote kerkelijk-sociale organisaties.
22.00 **Freude an der Musik.** Het Ka merkerkest van Zürich speelt werken van Wolfgang Amadeus Mozart en Joseph Haydn.
22.55 - 23.05 **Journal.**

DUITSLAND III

Geen uitzending wegens zomervakantie.

BELGIË (Nederlands)

15.30 **Doe mee.** Gezondheidstips.
16.00 **Finders, keepers.** Engelse speelfilm naar een verhaal van George H. Brown, met o.a. Cliff Richard, Viviane Ventura en Robert Morley. Het Spaanse stadje San Carlos groeit uit tot een toeristenplaats. De Engelse hotelgast Ronald Roberts contracteert Cliff Richard en The Shadows om klanten te trekken. Dan gebeurt er iets vervelends: een overvliegende vliegtuig laat per ongeluk

Sean Jamie. „Een ster wordt geboren“
16.00 **De draak komt!** Impressie van het „Drakenspel“, dat sinds 1952 jaarlijks tijdens de feestweek in Furth door amateurs wordt opgevoerd.
17.00 **Journal.**
17.05 **Spiegel der deelstaten.** aansluitend: **Consumententips.**
17.50 **Hand aufs Herz.** Verkeerstest
18.00 **Daktari.** T.v.-serie „Jenny zoekt een vader“
19.00 **Journal.**
19.30 + **Upstairs, downstairs.** Engelse t.v.-serie „Als de kat van huis is“ - Als de Bellamys met hun butler op vakantie zijn, organiseert het bedienend personeel een feest. Verkleed als hun werkgevers spelen zij „high society“. Dan valt James, de zoon des huizes binnen. Verkleed als butler, serveert hij de diensboden champagne.
20.15 + **Das Ekel.** Duitse speelfilm van Hans Deppe met o.a. Hans Moser, Josefine Dora en Fritz Kampers - Wijngruothandelaar Straubler wordt door zijn omgeving een mispuit (Ekel) genoemd. Als Weicher jr om de hand van zijn dochter komt vragen, is hij buiten zichzelf van woede. Wat erger is wegens belediging van een ambtenaar wordt hij veroordeeld tot 14 dagen gevangenisstraf. Daar ontmoet hij een arme muzikant die hem duidelijk maakt, dat het leven ook aangename kanten heeft.
21.30 **Journal.**
21.35 **De aktuele sportstudio.**
22.50 **Fröken J.** of: **Het gewaardijde leven.** T.v.-spel van Ulrich Kühn. Anke Jørgensen, een jonge lerares, vindt het leven in haar Deense woonplaats te saai. Als liftster ondernemeert ze avontuurlijke tochtjes. Maar heel gauw beleeft Anke avonturen, die haar in gewaardijde verwikkelingen brengen.
0.10 - 0.15 **Journal.**

DUITSLAND III

Geen uitzending wegens zomervakantie.

BELGIË (Nederlands)

18.30 **Paulus de Boskabouter.**
18.35 **The Partridge Family.** T.v.-serie „De erfgenaam“
19.00 **Amanita: het leven van de paddestoelen.** Documentaire over de „zwam“
19.10 **Operette-melodieën.** Fragmenten
14.10 **De tovertuin.** Tekenfilmserie „Mango, de verkouden draak“
14.20 **De Zwitserse familie Robinson.** T.v.-serie „Oesters eten“
14.45 **Midden in Duitsland.** „Het boerenland“ Filmimpresie van het plattelandsvision in de Bondsrepubliek
15.15 **Journal.**
15.20 **Actie Zorgenkind.** Voorbeelden van goede daden.
15.25 **Reutenboek.** Over ware gebeurtenissen en opmerkelijke personen.
15.55 **Toppers van de hitparade.** Gepresenteerd door Dieter Thomas Heck, met o.a. Costa Cordalis, Jürgen Marcus, Dennie Christian en Maggie Mae
17.00 **Journal.**
17.02 **Sport.**
18.00 **Dagboek uit de Evangelische Wereld.**
18.15 **De Waltons.** T.v.-serie „Het vuur“
19.00 **Journal.**
19.10 **Perspectieven uit Bonn.**
19.30 **Bedreigde wildernis.** Natuurfilmserie „Geen angst voor krokodillen“
20.00 **Derrick.** T.v.-serie „Pandjeshuis“ - Bedreigt Ursula haar vaste vriend Gusti Karuska? Men heeft haar vaker met de student Erich Forster gezien. Karuska wil eens een hartig woordje spreken met de concurrent. Derrick staat voor een raadsel als hij kort daarop de moord op de student Kleiber moet oplossen. Langzaam begint de inspecteur de liefdesgeschiedenis te doorzien.
21.00 **Journal** en **sport.**
21.15 **Naasteliefde tussen kruis en kassa.** Reportage over twee grote kerkelijk-sociale organisaties.
22.00 **Freude an der Musik.** Het Ka merkerkest van Zürich speelt werken van Wolfgang Amadeus Mozart en Joseph Haydn.
22.55 - 23.05 **Journal.**

uit „Der Opernball“ van Richard Heuberger en „Der Vetter aus Dingsda“ van Eduard Künneke
19.40 **Mededelingen.**
19.45 **Journal.**
20.15 **Edgar Briggs.** geheimagent. T.v.-serie „Een leek aan de kroon“
20.40 **De Gouden Zeezwaluw 1975.** „Fiesta“ uitzending van de Spaanse televisie, bekroond met de Bronzen Zeezwaluw
21.10 **Weekendfilm de revolver.** (The Gun) Amerikaanse speelfilm van Richard Levinson en William Link. Een burger koopt een revolver. Zijn vrouw wil het ding niet in huis hebben
22.20 **Jazz from Newport.** Optreden van Dizzy Gillespie en het Sonny Stitt Quintet
22.40 - 22.50 **Journal.**

BELGIË (Frans)

14.45 **Autosport:** de 24-uurs-race van Francorchamps
15.30 + **Waalstoneel.** Li Magot Da Matile
17.05 **Autosport.** (vervolg)
17.40 **Tenuto:** concerten met jonge virtuozen
18.30 **Nic et Pic.** Voor de kinderen.
19.00 **Festivals.**
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws
19.45 **Journal** en **autosport.**
20.15 **Le monde sauvage.** Natuurfilmserie „De walvissen“
20.45 **Les Vheuvachées Fantastiques.** Serie westerns „De overvoerders van Carson City“
22.10 **La mémoire d'homme.** aansluitend: **Journal.**

HILVERSUM I

Nieuws om 7.00 7.30 8.30 10.30 12.30 15.30 17.30 18.30 22.30 en 23.55 uur.

BELGIË (Frans)

17.25 **Tienersklanken:** Music Unlimited. Popprogramma met o.a. T. Rex, Cannet Heat en Barry Ryan
18.20 **Paulus de Boskabouter.**
18.25 **Star Trek.** T.v.-serie „That which survives“
19.15 **Beentje buiten.** Toeristisch programma
19.45 **Journal: sport.**
20.40 **Thriller: The eyes have it.** Serie suspense-verhalen. Een groep medische studenten, die alle blind zijn, moeten een poging tot moord trachten te verijdelen. De moordenaars kunnen zien.
21.45 **Escapade.** Gevarieerd programma
22.45 - 22.55 **Journal.**

BELGIË (Frans)

10.55 **Autosport:** 24-uurs-race van Francorchamps
11.00 **Eucharistieviering.**
11.45 **Autosport.** Vervolg
13.05 **Concertissimo.** Ronald Zollman dirigeert het Groot Symfonie Orkest van de RTB
14.30 **Autosport.**
15.10 + **Valse de Paris.** Speelfilm van Marcel Achard over de idylle tussen de componist Jacques Offenbach en de zangeres Hortense Schneider
17.45 **Rivières de Sable.** Documentaire over een primitieve volksstam in Ethiopië
18.00 **Variétés.** Showprogramma met Procul Harum
18.40 **Grangallo en Petirro.** Voor de kinderen.
19.00 **Le Francophonissime.** Spelprogramma
19.30 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.45 **Journal.**
20.20 **Programma-weekoverzicht.**
20.25 **Salvator et les Mohicans de la Rivière.** T.v.-serie
21.15 **De Donderdag in New Orleans.** Documentaire
22.10 **Journal.**

HILVERSUM I

Nieuws om 8.00 9.00 10.58 13.00 19.30 22.30 23.55 uur.

8.10 Overweging. 8.15 * Badinerie klassiek muziek 9.10 Waterstanden 9.15 * Laudate 10.00 Eucharistieviering 11.00 * Mozart Matinee. 13.10 * Zondagmiddagouverture 14.00 * Filharmonisch orkest

HILVERSUM II

Nieuws om 7.00 8.00 11.00 13.00 16.00 18.00 20.00 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 * Z.O. 8.11 Dingen van de dag. 8.23 * Z.O. 10.30 * Gesprek met Annie Salomons 11.03 * Etablissement in de vijftiger jaren. 11.30 Andermaal. 12.30 Z.I. Sport 13.11 * Wegens vakantie gesloten. 15.00 * NOS-Jazz. 15.30 Gamma van alpha en beta. 16.03 * Het Zwarte Schaap. 17.00 * Harmonie en fanfare in Nederland en Europa. 17.30 * Kwart uur amateur. 17.45 Voor blinden en slechtzienden. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.20 * De VARA feliciteert. 20.05 * Concert à la carte. 22.15 * Om de kunst. 22.45 * Klaviertoursiteiten. 23.10 Documentair-klankbeeld. 23.30-23.55 * Poëzie rond middernacht

HILVERSUM III

Elk heel uur nieuws. Het programma wordt van 19 tot 20 uur onderbroken door de ROZ.

7.02 * Drie op je boterham. 8.03 * Drie op je boterham. 9.03 Tot uw dienst. 10.03 Muziek bij de koffie. 12.03 * Drie tussen de middag. 14.03 * Schrijf een kaartje. 16.03 * Sport-show. 18.03 Joost mag niet eten. 19.02 * Discorama. 20.02 Filter. 21.02 * Elpeepop. 22.02 Strictly Country style. 22.30 * Jazztime. 23.02 * Sportshow. 0.02 * Late date. 2.02 * Bent u daar nog? 6.02-7.00 Als je niet opstaat dan blijf je maar liggen.

R.O.Z.

19.00 ROZ-aktueel. 19.10-20.00 Licht Limburgs uit Noorbeek waar Middel eeuwe Burchteesten worden gehouden.

Luxemburg RTL

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30, elk heel uur; 18.30 21.30 23.30
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.30 Hörergrub-Lotterie. 10.00 Dampf, aktuelles mit Piff. 10.30 Musik für Eva. 11.30 Heimatmelodie. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die groszen Acht. 15.30 Die Hitbox. 16.00 LP-Show. 16.30 Hörergrub Lotterie. 17.00 Sport. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00-01.00 Pop-Party ohne Pause

B.R.T. II

Nieuws om 6.00 6.30, 7.00, 7.30 8.00

Golfengten en kanalen

TELEVISIE
NEDERLAND I kanalen 5, 51, 53 en 57.
NEDERLAND II kanalen 31, 54 en 60
DUITSLAND I kanalen 9, 24 en 41
DUITSLAND II kanalen 21, 29, 35 en 37
DUITSLAND III kanalen 48, 50 en 58
BELGIË (NEDERLANDS) kanalen 10, 25, 44 en 62
BELGIË (FRANS) kanalen 8, 28 en 42

RADIO
HILVERSUM I 402 m. FM kanalen 4 en 17
HILVERSUM II 288 m. FM kanalen 13 en 28
HILVERSUM III 445 m. FM kanalen 25 en 39
R.O.Z. 201 m. FM kanalen 25 en 39
LUXEMBURG RTL 208 en 492.6 m. FM kanalen 6 en 33 (na 19 u. uitsluitend via FM)
BRT II 198 m. FM kanalen 22 en 36

10.00 13.00 17.00 19.00 22.00 23.40 uur
Limburg: 5.30 Goede morgen, morgen! 8.10 Zomersproeten 9.00 Te „bad“ of niet te „bad“

Oost-Vlaanderen: 10.05 Tipwijzer Toeristisch magazine. 10.35 Hip, hit hoera 7.15 11.30 De BRT-Nationale Top-30
Antwerpen: 14.00 Zaterdagshow 16.00 Zaterdag Flodders
West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur 17.55 Goud op sneeuw. Voorstelling van twee nieuwe boeken 18.00 Contradictio. Gevarieerd muziekprogramma 18.57 Agenda-nieuws 19.15 Fanfare en harmonie muziek 19.45 Godsdienstige uitzending

Brabant: 20.00 Jeugd '75. 22.05 Rustige jazz-muziekjes 23.00-23.45 Katjes in het donker. Muziek voor bedweters

ZONDAG



Alle uitzendingen in kleur
+ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I

16.00 **Journal.**
16.02 **Ti-Ta-Tovenaar.** Serie voor de kinderen. „Introductie, nieuwe jaar“
16.27 **De rendierjacht.** Documentaire film voor de kinderen over een jongetje dat in een dorpje in het binnenland van Groenland woont en met zijn vader mee mag op rendierjacht.
17.00 - 17.32 + **Zingend geloven.** Vanuit het Groene Kerkje van Oegstgeest.
18.15 - 18.45 **Computerkunde.** Voorlichtingsprogramma over deze Teleac-cursus.
18.55 **Minimolen.**
19.00 **Journal.**
19.05 **Sebastian vindt een vader (1).** Tweedelige Franse speelfilm voor de kinderen. Sebastian woont al negen jaar bij een oude man, Caesar genaamd, in het zuiden van Frankrijk. Op zekere dag hoort zijn vader Pierre Maréchal, waar hij is en besluit zijn zoon en Caesar plus de hond Belle in huis te nemen. Pierre is eigenaar van een stoeterij en verzorgt de paarden van de heer Lambert, met wiens dochter Sylvia hij verloofd is. Als deze hoort dat zijn zoon in het huis is, verbreekt ze de veroving. Haar vader besluit bovendien zijn paarden uit het dorp weg te halen, waarmee de belangrijkste klant van de stoeterij verdwijnt. Sebastian ziet in dat hij de schuld is van de problemen....
20.35 **Dit is.. Kamahl.** Amusementsprogramma met deze in Maleisië geboren zanger.
21.05 **De zomer in het hoofd.** Zomerse belevenissen in Nederland.
21.15 **Kung Fu.** T.v.-serie. „In onzekere bewaring“. Caine ontmoet op zijn tocht een koets waarna Dora, een aristocratische jongedame, en haar zwarte kamenerster onder geleide van twee mannen op weg zijn naar een dokter in New Orleans. Dora krijgt een hartaanval. Caine weet haar leven te redden. Dan wordt Dora door de bijrijders ontvoerd. Zij en Caine worden in een kuiltje gepoed, waaruit het onmogelijk is te ontsnappen.
22.05 **Thad Jones/Mel Lewis Big Band '74.** Tweede deel van een

concert door de Big Band van Thad Jones en Mel Lewis.
22.40 - 22.45 **Journal.**

NEDERLAND II

17.30 **WK Zwemmen.** Samenvatting van de wedstrijden om de wereldkampioenschappen zwemmen in Cali, Colombia.
18.30 **Woord voor woord.** Voor de kinderen.
18.35 **Minimolen.**
18.40 **De kinderen van nummer 47A.** T.v.-serie „De nieuwe buurman“
19.05 **Studio Sport.**
20.00 **Amerika.** T.v.-serie over de geschiedenis van Amerika. „De groei van de revolutie“
20.50 **Panoramiek.** Achtergrondinformatie over actuele gebeurtenissen.
21.15 **Journal.**
21.20 **De Tigerbrigade.** T.v.-serie. „De broederschap van de wolf“. De mobiele brigades weten de misdaden aardig binnen de perken te houden. In 1911 breekt echter een nieuwe golf van terreur uit. Als een jonge prostituee, die Valentin inlichtingen verschaft, wordt vermoord, vermoedt men dat er opnieuw een georganiseerde misdadigersbende aan het werk is.
22.15 **First Night of The Proms.** Uitvoering van de 83ste Symfonie in Es gr. t. van Gustav Mahler
23.40 **Suriname deze week.** Achtergrondinformatie over Suriname.
23.45 - 23.50 **Journal.**

DUITSLAND I

10.45 **Programma-weekoverzicht.**
11.00 **ARD-adviser: auto en verkeer.**
11.30 **Eif 1/2.**
12.00 **Der Internationale Frühschoppen.** met 6 journalisten uit vijf landen.
12.45 **Journal.**
13.15 **Weekmagazine.**
14.15 **Sesamstrasse.**
14.45 **Old Shurehand.** De jaarlijkse Karl-May-Festspiele in Bad Segeberg, voor de kinderen.
15.45 **De piano.** T.v.-spel van Julia Jones met o.a. Hilda Barry, Leo Franklyn en Janet Munro. In het kader van de stadsanering moeten de Ackroyds hun oude huis verlaten voor een bungalow aan de rand van de stad. Mevrouw Ackroyd krijgt een moderne keuken en maarst zijn vurig gewenste tuin. Er is slechts één vervelend ding: de reusachtige piano, een oud erfstuk, past niet in de nieuwe woning.
16.50 **Leerjaren van het hart.** T.v.-serie naar de roman van Gustav Flaubert. Frédéric's effecten kelderen.

Berooid keert hij terug naar zijn woonplaats. Als in 1848 de revolutie uitbreekt snelt hij opnieuw naar Parijs. Hier belandt hij in de journalistiek en later in de politiek.
17.45 **Die Nummer Eins: das ist Freiheit.** Film over de Harley Davidson Riders Club in Berlijn, een buitengewone groep motorrijders, die maandelijks een internationaal treffen organiseren.
18.30 **Journal.**
1

VANDAAG
de dag

Hersenfoto's

ANN ARBOR (Michigan) — Een nieuwe röntgenfoto-apparaat dat door een computer bestuurd wordt, kan honderd maal scherpere foto's van de hersenen dan tot dusver. Het apparaat, Emi Scanner genoemd, is geïnstalleerd in de universiteit van Michigan. Het kan binnen een half uur pijnloos foto's leveren van alle weefsels binnen de schedel, waardoor dokters waardevolle gegevens krijgen voor de behandeling van tumoren, beroertes, seniliteit en hersenletsel. Het apparaat bestaat uit een speciale röntgenbeeldgevoelige plaat aan een computer van de soort die de eerste scherpe beelden van dichtbij van de maan heeft geleverd.

Tornado

ST-BONAVENTURA, Quebec — Een tornado die grote verwoestingen aanrichtte in het plaatsje St-Bonaventura, 75 km ten noordoosten van Montreal heeft aan naar schatting 15 mensen het leven gekost. Zeker honderd gebouwen zijn vernield.

Nieuwe krant

LISSABON — Hoofdredacteur Raul Rego en de redactie van de Republika willen binnen een maand beginnen met de publicatie van een nieuw dagblad. Het nieuwe blad zal „socialistisch, onafhankelijk en pluralistisch” zijn, aldus Rego en zijn medestanders. Het vroegere socialistische dagblad Republica, dat over het algemeen de lijn van Soares volgde, is na een conflict tussen redactie en grafisch personeel overgenomen door een arbeiderscommissie, die nu zelf het blad uitgeeft onder de directie van een militaire beheerscommissie.

Uitstoting

KAMPALA — De ministerraad van de Organisatie van Afrikaanse Eenheid (OAE) wil dat Israël uit de Verenigde Naties wordt gestoten en dat krachtige sancties tegen de joodse staat worden ingesteld. Volgens conferentiekringen in de Oegandese hoofdstad Kampala kwamen de ministers tot een oproep in deze zin na een langdurige bijeenkomst die donderdag tot na middernacht uitliep. De oproep wordt nu bewerkt tot een ontwerpresolutie voor de topconferentie van de OAE die maandag begint. Negen dagen geleden besloot de Islamitische wereld reeds op te roepen tot uitstoting van Israël uit de VN.

Overstroming

SALISBURY — In het oosten van Rhodesië, langs de grens met Mozambique, is een nachtelijk uitgaansverbod ingesteld voor de Afrikaanse bevolking, zo heeft een regeringswoordvoerder in Salisbury vrijdag bekendgemaakt. Volgens waarnemers is de maatregel bedoeld om te verhinderen dat Afrikanen het land uitlippen om zich aan te sluiten bij de Rhodesische bevrijdingbewegingen.

Binnen blijven

NIEUW DELHI — Sinds begin juli zijn tenminste 300 mensen omgekomen in India tengevolge van door de meersomregens veroorzaakte overstromingen. Meer dan een miljoen Indiërs zijn dakloos geworden. In het noord-westen van het land duurt de hevige regenval nog voort. Dorpen worden geïsoleerd, ongeveer 100.000 hectare bouwland staat daar onder water.

Staatsbeheer

LOURENCE MARQUES — De regering van Mozambique heeft een aantal openbare inrichtingen in staatsbeheer genomen. President Samora Machel heeft op een bijeenkomst in Lourenço Marques tot 80.000 toehoorders gezegd dat de staat alle particuliere scholen, ziekenhuizen en instellingen van misse en zending overneemt. Alle advocatenkantoren zijn met onmiddellijke ingang gesloten. Artsen mogen geen particuliere praktijk meer uitoefenen. Ook de begrafenisinstellingen vallen onder de maatregel. President Machel noemde leraren, artsen en advocaten „sociale parasieten en verraders”. Studeren heeft volgens hem slechts ten doel kapitalistische beroepen te vormen waarmee het volk kan worden uitgebuit.

overigens

is linkshandig zijn mogelijk het gevolg van hersenbeschadiging, opgelopen bij een moeilijke geboorte, zo meent de Canadese psycholoog professor Bakan. • heeft de christendemocratische Oostenrijkse Volkspartij de 42-jarige Josef Tausch aangewezen als haar nieuwe leider • en is voor het eerst in de geschiedenis van de Portugese revolutie een lid van de 30 man tellende revolutionaire raad in Lissabon, kapitein Sousa e Castro, met ontslag gegaan.

Ouders wisten dat hun zoons werden uitgeleend
Amsterdammer „verhuurde” jongens

Van onze correspondent

AMSTERDAM — Twee broers, jongens van 14 en 15 jaar, zijn door de 61-jarige Amsterdammer Johan M. met medeweten van hun ouders als schandknepen aan pedofielen aangeboden. De Amsterdammer vroeg bedragen van 20 tot 200 gulden, welk geld hij voor het grootste deel in zijn eigen zak stopte. De twee kinderen kregen na hun gedwongen

seksuele handelingen zo nu en dan wat zakgeld toegesloopt. De Belgische Rijkswacht arresteerde de man vorige week donderdag op een camping in Lommel, waar hij met de twee jongens op vakantie was. M. die van plan was in het Belgische plaatsje meer Nederlandse jongens te renselen, had voor zijn arrestatie juist een telefoongesprek gevoerd met de exploitant van een seksclub in Valkenburg (L).

Nadat M. een andere jongen van 15 jaar in contact had gebracht met een man in Maastricht, kwam de politie de Amsterdammer op het spoor. De bureaus van de man uit Maastricht waren op de hoogte dat de man pedofiel was en waar-schuwden de politie. De jongen vertelde de politie dat M. met twee vriendjes in het Belgische Hasselt logeerde. Door de registers van de campings na te trekken kwam men

op het spoor van de Amsterdammer. Op het moment dat de politie M. kwam arresteren was de jongste van de knepen met een klant mee. De twee jongens zijn in afwachting van een onderzoek door de Raad voor de Kinderbescherming in een kindertehuis in Maastricht ondergebracht. M. zit inmiddels bij de politie in Amsterdam.

Hoofddirectie van de Amsterdamse zedenpolitie Th. J. Piaten-kamp onderzoekt thans of M. zich meerdere keren te buiten is gegaan aan dit soort praktijken. De man houdt er in Amsterdam een uit-zendbureau op na voor jonge homofielen. ABC genaamd. Via advertenties zou hij jongens voor zijn praktijken hebben gestrikt. Verwacht wordt dat er bij de verhoren nog wel tien namen van jongens die door M. zijn misbruikt, naar voren zullen komen.

Conflict binnen omroep dreigt over te slaan op PvdA

Kritiek van Kamerlid
op VARA-lijn Portugal

Van onze correspondent

RURLO-DEN HAAG — Het conflict in de VARA over de Portugal-berichten dreigt zich uit te breiden naar de PvdA. In de linker-vleugel van deze grootste regeringspartij gaan al stemmen op die het beleid van de partijleider en de VARA-top (onvoorwaardelijke steun aan de socialistische partij van Soares) afkeuren. Zoals bekend moeten de radiomedewerkers van de VARA die kritiek uitten op Soares zich bij VARA-voorzitter Kloos verantwoorden.

Het Tweede-Kamerlid voor de PvdA ir. A. Voortman heeft vrijdag-morgen verklaard dat volgens hem de VARA-voorzitter niet bepaald op een gelukkige lijn opereert. Voortman vindt dat de commentaren in de radiobrieven onafhankelijk van de voorschriften tot stand moeten kunnen komen. Hoewel Voortman zegt voor zichzelf te spreken, geeft hij toe de indruk te hebben dat er ten aanzien van deze kwestie in de partij „nogal genuanceerd wordt gedacht”. Maar op de vraag of er sprake is van een conflict in zijn partij zegt het Kamerlid: „Dat kan ik niet zo zeggen. Door de vakanties heb ik de laatste weken weinig contact gehad met partijgenoten.”

Oudervets

Kamerlid Voortman stelt ten aanzien van Kloos ook dat diens inhoudelijke stellingname in de Portugal-berichtengeving te weinig genuanceerd is. Het Kamerlid vraagt zich namelijk af of onvoorwaardelijke loyaliteit nog wel op zijn plaats is nu de socialistische en communisten in Portugal niet in staat blijken te zijn samen te werken met de revolutionaire beweging van de strijdkrachten. Hij meent dat de twee partijen op een ouderwetse manier opereren: het zich tegenover elkaar plaatsen op een manier die aan de koude oorlog doet denken. „Alle linkse partijen, ook die van Soares, moeten meer volwassen opereren in de richting van samenwerking met de militairen.”

Normaal

Een van de buitenlandspecialisten van de fractie, S. Patijn, noemt de reactie van zijn partijgenoot Voortman „een van de normale meningsverschillen in een fractie van 43 leden”. De laatste ontwikkelingen in Portugal zijn in PvdA-kringen nog niet uitgesproken omdat de meesten met vakantie zijn. Inderijd heeft de fractie, naar aanleiding van het verkiezingsresultaat voor de grondwetgevende vergadering in Portugal, geaccepteerd dat ook de strijdkrachten in de democratie een rol spelen.

Invloed

Een eventueel veranderd standpunt van de partij kan van invloed zijn op het advies van de fractie aan PvdA-minister Van der Stoep (Buitenlandse Zaken) voor de Nederlandse houding ten opzichte van de EEG-staun aan Portugal. Tot op heden heeft Van der Stoep zich onthoudt als een van de grootste voorstanders voor financiële faciliteiten voor Portugal. De bewindsvaer heeft, evenals de overige collega's van de EEG, wel als voorwaarde gesteld dat Portugal zich moet bekeren tot een pluralistische democratie.

Verzet tegen
Amerikaanse
wapenverkoop
aan Jordanië

WASHINGTON — De commissie voor internationale betrekkingen van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft zich vrijdag uitgesproken tegen wapenleveranties ter waarde van 350 miljoen dollar aan Jordanië.

De commissie kwam tot deze afwijzing nadat pogingen een compromisvoorstel op te stellen waren mislukt. De commissie was wel bereid de levering van een beperkter systeem van luchtafweer goed te keuren, maar meende dat de voorgestelde leveranties voor 350 miljoen dollar het evenwicht in het Midden-Oosten zouden verstoren. Een compromis tussen huis en regering bleek niet mogelijk omdat de Jordaanse koning Hoessein niet bereid bleek besnoeiingen in de afgesproken wapenleveranties te aanvaarden. Vrijdag stemt de senaatscommissie voor Buitenlandse Zaken over de kwestie. Om de verkoop van de luchtafweersystemen te verhinderen moeten zowel het huis als de senaat er tegen stemmen.

Aantal afgekeurde
dienstplichtigen
loopt terug

DEN HAAG — Uit de gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek blijkt, dat het aantal dienstplichtigen dat bij de medische keuring wordt afgekeurd, de laatste vijf jaar steeds minder wordt. In 1970 werd nog 29,3 procent van de dienstplichtigen ongeschikt verklaard en dit jaar was dat percentage 26,9.

Ook het aantal tijdelijk ongeschikten daalt: 2,1 procent in 1970 en 1,2 procent in 1975. In totaal werden er dit jaar 102.585 dienstplichtigen gekend, van wie 74.040 geschikt werden verklaard, 27.309 bleken ongeschikt en 1236 werden tijdelijk afgekeurd.

In de redenen voor afkeuring bij de militaire artsen zijn in de afgelopen vijf jaar slechts weinig verschuivingen geconstateerd. Toch staat de zogenaamde intelligentietoets nog altijd bovenaan. Dit jaar was dat 6,31 procent en vijf jaar geleden 7,45 procent. Hierna volgen de categorieën van aandoeningen aan rug, spier- en beenstelsel (4,78 tegen 4,68 procent), visusafwijkingen (3,51 tegen 3,86 procent), neurosen en psychopathieën (2,24 tegen 2,91 procent) en astma (2,33 tegen 2,84 procent).

Het aantal dienstplichtigen dat een bril draagt of contactlenzen gebruikt, daalt langzaam: in 1970 29,9 procent en in 1975 nog 28,3 procent. Het aantal militairen, dat een bril draagt en geen contactlenzen gebruikt, neemt toe. In 1970 was dit 67,9 procent en dit jaar 69,2 procent, aldus het Centraal Bureau voor de Statistiek.

Einde uitzonderings-
toestand Baskenland

MADRID — De Spaanse regering heeft bekendgemaakt dat de drie maanden oude uitzonderingstoestand in twee Baskische provincies zaterdag wordt opgeheven.

De op 26 april ingestelde uitzonderingstoestand had de politie verstrektende bevoegdheden gegeven in haar pogingen een einde te maken aan de guerrilla-acties van de Baskische nationalistische organisatie ETA in Biskaje en Guipuzcoa. Minister van Voorlichting en Toerisme Leon Herrero Esteban verklaarde dat de uitzonderingstoestand „meer positieve” resultaten had gehad.

Baskische kringen hebben gezegd dat in de drie maanden ruim tweeduizend personen in beide provincies zijn aangehouden, hoewel ze later vrijwel allemaal weer werden vrijgelaten.

Longkankergevaar
voor werkers
in smelterijen

LONDEN — Mensen die bij smelterijen van lood, zink of koper wonen lopen meer gevaar longkanker te krijgen. In een artikel in het Britse medisch vakblad The Lancet zeggen de Amerikaanse geleerden dr. William A. Blot en dr. Joseph Fraumeni van het nationale kankerinstituut in Bethesda (Maryland) te menen dat het arsenicum dat tijdens het smelten uit de ertsen vrij komt er waarschijnlijk de oorzaak van is. Het is bekend dat arbeiders die aan arsenicum bloot staan extra risico's lopen.

(ADVERTENTIE)

Met'n kriskraskaart kan Pa Spoor
voor f52; alle kanten uit.

Da's nou het leuke van een NS kriskraskaart. Kost maar f52,-. En toch mag je acht dagen lang treinen waarheen je wilt. Zo ver je wilt. Door heel Nederland.

En met de kaart krijg je bovendien nog 'ns 50% reductie op interlokale bussen.

Anders gezegd: een prima manier om in uw vakantie veel te zien. Voor erg weinig geld.

Kriskraskaart: onbeperkt reizen voor'n schappelijke prijs. ➡

„Blijf uit
buurt van
zeehonden”

HARLINGEN — Wie hart heeft voor zeehonden, blijft uit hun buurt. Dit zegt de Landelijke Vereniging tot Behoud van de Waddenzee. Jaarlijks nemen, aldus deze vereniging, toeristen pas geboren zeehondjes mee, omdat men denkt dat ze door hun moeder alleen zijn gelaten. Deze jonge dieren zelf opvoeden en te eten geven is echter zo moeilijk dat de diertjes meestal dood gaan. De vereniging verzoekt de toeristen de dieren van een afstand door een kijker te bekijken en als men een verlaten jong ziet of een dode zeehond, en derdaartoe gespecialiseerde instanties te waarschuwen. Op elk der Waddeneilanden is wel een jachtopziener, een vertegenwoordiger van Staatsbosbeheer, of een dierenarts, die weet hoe in dergelijke gevallen te handelen.

Israël verwerpt
het meerendeel
van Egyptische
voorstellen

CAIRO — De Israëlische premier, Yitzhak Rabin, heeft verklaard dat Israël de meeste van de jongste Egyptische voorstellen voor een interim-akkoord in de Sinai verwerpt.

In een televisieinterview zei hij dat hij en zijn onderhandelaars de Egyptische voorstellen bestaande uit het opheffen van tegenvoorstellen.

De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Henry Kissinger, verklaarde in Washington dat of-schoon Egypte en Israël, serieuze pogingen in het werk stellen, er „in aanzienlijke kloof” tussen de standpunten blijft. Het zou prematuur zijn te zeggen dat er een akkoord zou zijn. Als de standpunten van beide partijen elkaar naderen zou een nieuwe periode noodzakelijk zijn. Inmiddels is VN-secretaris-generaal Kurt Waldheim op doorreis naar Kampala in Cairo aangekomen, waar hij tegen verslaggevers zei dat een duurzame vrede slechts kan worden bereikt bij een algehele oplossing van het vraagstuk van het Midden-Oosten.

Premier Rabin zei in een vraaggesprek voor de televisie dat het onderhandelingsproces voortduurt. „Wij kunnen niet verwachten dat zich in de komende dagen een verrassing voordoet of dat een conclusie bereikt wordt”.

Israël kreeg de Egyptische voorstellen woensdag via minister Kissinger. Volgens Israëlische regeringskringen had Cairo bezwaar tegen de Israëlische eis militaire posities aan de oostelijke uitlopers van de Sinaï- en Gidipassen te behouden en tegen de vestiging van een Israëlisch-Amerikaans elektronisch waarschuwingssysteem. Rabin gaf geen bijzonderheden over de punten in de Egyptische voorstellen die Israël verwerpt.

VNG: 1976 moeilijk
jaar voor gemeenten

DEN HAAG — De Vereniging van Nederlandse gemeenten (VNG) heeft met gemiddelde gevoels kennis genomen van de circulaire van de staatssecretaris van Binnenlandse Zaken inzake de uitkeringen uit het gemeentefonds en de uitkeringen voor lager onderwijs in '76. Zij heeft begrip voor de moeilijke situatie waarin de overheidsfinanciën verkeeren. Niettemin betreurt zij, dat de uitkeringen uit het gemeentefonds in 1976 nog weer f 200 miljoen (10 à 12 punten in het uitkeringspercentage) zullen achterblijven bij het advies van de Raad voor de Gemeentefinanciën.

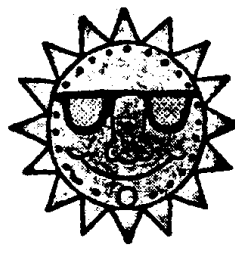
Het jaar 1976, aldus de VNG, zal daardoor voor de gemeenten een uiterst moeilijk jaar worden. Het geringe aantal zal al voor een groot deel moeten worden aangewend voor het gemeentelijk aandeel in de sterk

stijgende uitgaven in de sociale sfeer.

Onderwijs laten over het algemeen slechts geringe verhogingen zien. Het is frappant, aldus de VNG, dat bij de onderwijsuitkeringen wordt uitgegaan van lagere percentages voor loon- en prijsstijgingen dan bij de gemeentefondsuitkeringen. Dit maakt adequate loon- en prijscompensaties in de toekomst niet denkbaar. De uit vastgestelde bedragen maken, aldus de VNG, niet een evenwichtige indruk.

Christina gul
voor Griekse
marine

ATHENE — Drie dagen na haar huwelijk met de Griekse reders- en bankierszoon Alexandros Andreadis heeft de erfgename van de in maart overleden tankbootmaatschappij Onassis, Christina Onassis, vrijdag een cheque van ruim vijf miljoen dollar overhandigd aan de Griekse eerste minister Konstantin Karamanlis ten behoeve van de Griekse marine. Naar verder werd bekendgemaakt, heeft Christina Andreadis-Onassis toegezegd dat zij de Griekse marine een snel oorlogsschip ter waarde van 1 miljoen dollar zal schenken. De echtgenoot van Christina Onassis is momenteel in militaire dienst.



DOM v.d. BERGH

is de grootste en meest
gesorteerde meubelzaak
van Nederland.

Wij leveren uit voorraad

- lederen bankstellen
- eiken bankstellen
- eiken slaapkamers
- eiken bureaus ook speciaal voor kinderen
- losse fauteuils vele modellen.

U vindt bij ons de mooiste meubelen in klassieke en moderne stijl. In de populaire en middenklasse zijn wij uniek wat betreft prijs, hoeveelheid, sortering en keuze.

Kom naar het 10.000m² grote Dom v.d. Bergh Meubelparadijs,

Sittard. Rijksweg-Noord, hoek Walramstraat.

Ook voor centrale verwarming is DOM v.d. BERGH uw beste keus!

Prijsbewuste mensen kiezen Albrecht. Dit geldt zeker niet in de laatste plaats voor onze medewerkers. Wij zoeken contact met jonge mannen (leeftijd 18-23 jaar) die, na gebleken geschiktheid, opgeleid zullen worden tot

FILIAALCHEF

Enige ervaring in het levensmiddelenbedrijf is meegenomen. Bovendien is een gezonde dosis werklust beslist noodzakelijk.

Belangstelling? Richt dan uw uitsluitend schriftelijke sollicitatie

aan

ALBRECHT B.V.

POSTBUS 147, CULEMBORG

t.a.v. afd. Verkoop

ENKELE ENERGIEKE VERTEGENWOORDIGERS

Wij zijn een uitgeverij van een zeer veel gevraagd naslagwerk voor het bedrijfsleven. Meer dan 20.000 bedrijven worden jaarlijks door ons bezocht en onze uitgave wordt nu al voor het 11e jaar gesubsidieerd. In verband met de constante uitbreiding van onze activiteiten zouden wij graag op korte termijn in contact komen met

die actief willen meewerken aan het voortzetten van dit project. Bent u in het bezit van een eigen auto, ervaren in het vertegenwoordigersvak, in staat op niveau te onderhandelen en heeft u een goede algemene ontwikkeling, dan bieden wij u een goede opleiding, een eigen rayon, onbegrensd salaris door commissie-basis, 20 doorbetaalde vakantiedagen, enz.

Geïnteresseerden nodigen wij graag uit contact op te nemen met onze district-manager, de heer L. A. A. Egging, Borculo, tel. 0457-1290.

KOMPAS NEDERLAND N.V.
VAN STOLK WEG 6
DEN HAAG, TEL. 070-545390

K
S
V

Het bestuur der
**KATHOLIEKE SCHOOLVERENIGING
HEERLEN**
vraagt ter vervanging in een langdurige ziekte aan
**MAVO PETRUS EN PAULUS,
SCHARBERG**
Lorenbergweg 2
(dir. W. R. G. Herpers, tel. 312722)

LERAR BIOLOGIE

minstens 25 lessen, uitbreiding tot volledig lesrooster mogelijk.

Sollicitaties, met uitvoerige inlichtingen, zo spoedig mogelijk te zenden aan het Bestuur, Postbus 196 te Heerlen.

B.V. LUCHTKOELERFABRIEK KORPERSHOEK BRUNSSUM

Boschstraat 22 - Brunssum - tel. 045-254141

vraagt:

tekenaar/construcent
(P.B.N.A. of M.T.S. werktuigbouw)

**plaatconstructiewerkers
boorders
aanbouwers**

Het bedrijf is in toenemende mate gericht op verdere uitbreiding en heeft als specialisatie luchtgekoelde warmteuitwisselaars en andere hoogwaardige apparaten voor de chemische- en petrochemische industrie.

Voor bovengenoemde functies hebben kandidaten met ervaring in de apparatenbouw de voorkeur.

Leeftijd 20-35 jaar.

Sollicitaties te richten aan bovenvermeld adres.

De elektroafdeling van
Schunck warenhuis in
Heerlen zoekt met
spoed een

VERKOPER

van 16 à 18 jaar; liefst
met enige ervaring in de
branche.

Belangstelling?
Bel dan de heer J. Bosch,
tel. 045-71 20 57; na 19
uur: 043-3 14 58.

Hij kan je er alles over
vertellen.

SCHUNCK,
elektroafdeling,
Pruisenlaan 12,
Heerlen

GEMEENTE SITTARD

Bij de Algemene Technische Dienst - Gemeentewerken kan worden geplaatst

EEN ADMINISTRATIEF AMBTENAAR IN ALGEMENE DIENST

De taak van de te benoemen functionaris zal bestaan uit het assisteren van de directie van genoemde dienst. Naast algemene administratieve werkzaamheden zal hij belast worden met de verzorging van de rapportage en de correspondentie.

Vereist is het bezit van het diploma Gymnasium of Atheneum en enige jaren ervaring op het gebied van de gemeenteadministratie (diploma G.A.-I of vergelijkbare opleiding).

Daarnaast moet hij beschikken over goede contactuele eigenschappen en een grote redactionele vaardigheid.

Salaris, afhankelijk van opleiding en ervaring, nader overeen te komen. De bij de gemeentelijke overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen, zoals A.B.P.-wet, I.Z.A.-regeling, Versoeding Stadsreclutatie, Verplaatsingskostenvergoeding, zijn van overeenkomstige toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan Burgemeester en Wethouders, Stadskantoor, Bezenstraat 1, Sittard.



I.C.I. KERKRADE

DOCHTERONDERNEMING VAN HET
WERELDCONCERN I.C.I.

zoekt op korte termijn een

medewerker

op de afdeling

DISTRIBUTIE

van ongeveer 25-35 jaar.

Voor deze interessante functie zoeken wij iemand die voldoende kennis heeft van transportzaken, grensdokumenten en de administratieve afhandeling van leveringen naar binnen- en buitenland. Tevens zal men het beheer over de voorraadadministratie moeten voeren. Gezien de aard der werkzaamheden dient men te beschikken over kwaliteiten om goede contacten te onderhouden met douanebeambten, agenten, afnemers en expediteurs. Daarvoor is dan ook spreekvaardigheid in Duits en Engels gewenst.

Eenvoudige correspondentie zal men zelfstandig weten af te handelen.

Opleiding: minimaal HAVO. Aanvullende en vaktechnische getuigde diploma's strekken tot aanbeveling, doch zijn niet per se noodzakelijk. Wel noodzakelijk is enige jaren ervaring. Belangstellenden, die spoedig in dienst kunnen treden, kunnen hun sollicitatie richten aan het hoofd van de afdeling personeelszaken.

Ons adres:

WENDEL WEG 100
INDUSTRIETERREIN DENTGENBACH
KERKRADE-WEST

Algemene vergadering van de Rabobank

te Schinnen

Hierdoor roept de Rabobank gevestigd te Schinnen haar leden op tot het bijwonen van de algemene vergadering die gehouden wordt op vrijdag 16 augustus 1975 om 20.00 uur in de zaal van Hotel-Restaurant De Bismarckwold Kerkweg 2 te Schinnen

Verkoorte agenda:

1. Opening
2. Aanwijzing leden, belast met voorlopige
3. Notulen vorige vergadering
4. Aanwijzing leden, belast met voorlopige vaststelling notulen
5. Balans en verlies- en winstrekening
6. Bestuursverslag
7. Verkiezing van Raad van Toezicht
8. Mededelingen
9. Besluit
10. Sluiting

De volledige agenda ligt vanaf heden op het kantoor van de bank voor leden ter inzage.

Het Bestuur,

s-lhs 00000- o.s.s.m.w.o.
F.J.M. Pijl, voorzitter
T.G.M. Riga, bestuurslid

Rabobank
de bank voor iedereen

Z ZIEKENHUIS VERPLEEGTHUIS ST. GREGORIUS 'SCHUTTERS' HOOP BRUNSSUM

Op korte termijn bestaat bij onze instelling nog plaatsmogelijkheid voor een

leerling radiologisch laborant(e)

Vereisten voor deze functie zijn:
— diploma Atheneum, Gymnasium of Havo met wiskunde en natuurkunde
— Kandidaten dienen per 01-10-1975 de leeftijd van 18 jaar te hebben bereikt.

Schriftelijke sollicitaties kan men richten aan hoofd afd. pers.zaken, St. Gregorius Ziekenhuis Kerkstraat 2 Brunssum.

Gartenhäuser am Wäldchen



Tot 14 m² v.b. als
bierbar voor Uw Tuin-
parties, Kinderspeelkamer
in het groen of wel als
bergplaats voor Uw
tuinmeubelen of gereedschapen

KATALOGOOS GRATIS AANVRAGEN

Walter Koppers
5102 Wärselen, Am
Luftschacht
(Achter het Morsbach
kerkhof)

Tentoonstelling tuinhuizen
Ook zondags geopend

WIBU

Bouwonderneming

vraagt voor onmiddellijk/
in grensgebied Duitsland

timmerlieden

(+ fijn)

Akustikmonteurs

meiselaars

schilders

Tel. 06360-24763.

VAKANTIECENTRUM met nieuw bungalowpark CAMPING LUNA te LONDEL (België) weg Eindhoven - Hasselt

GRONDEN VOOR WEEKENDHUISJES

DENK AAN UW VRIJE DAGEN... GENIET 100% VAN UW VRIJEDAG.

In deze rustige omgeving met alle gewenste accommodatie kunt u nog de mooiste plaatsen vinden.

GROOT ZWEMBAD,
VRIJLIEF, SPEELTUINEN,
GROOT ZAND, CAFÉ-
en WINKEL, KINTAU-
RAVE, VERBODEN
WATERGANG OF MEER.

Verkoop van zomerhuisjes
ter plaatse iedere dag vanaf
13 uur, ook tijdens de
weekdagen.



SENSATIONEEL AANBOD

Uw eigen MINOU tegen
schitterende prijzen!

Mogelijk voor 100% te financieren
over 60 maanden en
langer.



gemeente heerlen

Bij diverse gemeentelijke diensten komen plaatsingsmogelijkheden voor jonge administratieve

AMTENAREN (mnl. en vrl.)

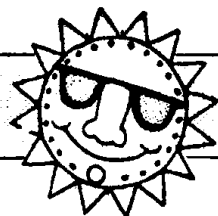
Contact wordt gezocht met kandidaten, die een afgeronde voorbereiding hebben (MAVO/HAVO-diploma en type-diploma).

De werkzaamheden verbonden aan de diverse functies zullen — met de daarvoor in aanmerking komende kandidaten — in een persoonlijk kennismakingsgesprek toegelicht worden.

Enige kantoorervaring, alsmede een reeds aangevangen verdere vakstudie kunnen tot aanbeveling strekken. Salarisering wordt — afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring — in onderling overleg geregeld.

Een medisch en een op de functie gericht psychologisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure.

Sollicitaties — onder nummer 634 — binnen 10 dagen te richten aan de Directeur personeelsdienst, Passage 19, Heerlen.



Noorbeeks leger terug uit slag van Woeringen

door Hubert Haenen

Vanmiddag keert het leger van Noorbeek zegenend terug uit de slag van Woeringen. Het streed daar met zijn heer, de Graaf van Dalhem, aan de zijde van de roemruchte hertog van Brabant. Alhoewel die slag in het jaar 1288 plaats vond, kunt u vanmiddag rond half zes de intocht van de helden van Nordebeke meemaken. Natuurlijk is heel Noorbeek in een bijzonder feestelijke stemming. Ter gelegenheid van de overwinning wordt er een echte middeleeuwse jaarmarkt gehouden met alle vermaak van die tijd.

Vanaf twee uur bezetten ambachtslieden de markt. Er zijn onder meer doedelzakmakers, klompenmakers, pottenbakkers, lieden die kantklossen, hoepels maken, tin gieten, sigaren maken, manden maken en anderen, die het beroep uitoefenen van zadelmaker, smid, stoffbewerker en koperslager. Op zo'n markt hoort natuurlijk muziek, dans en gezang. Een karavaan van rondtrekkende potsema's zorgt daarvoor. Rond drie uur wordt de karavaan verwacht. In die kleurrijke, ietwat middeleeuwse chaotische toestand ziet u markante figuren als troubadours, volksdansen, vendelzwaaiers. Er loopt een groep toneelspelers mee die een wagenspel opvoert en verder zijn er zang- en muziekgroepen, handelaren in vee, vlees, baksel en fruit. Natuurlijk horen in die sfeer ook kinder- en volksspelen thuis. U zult onder meer te zien krijgen: ringrijden, grühauwwe en ganshauwwe.

hoozolders van de Burcht. Niet middeleeuws zijn de orkesten die daar spelen: de Piccolino's, The Hippy's, Benny & Jef, The Skyliners, The Mickeys en Paul en Frits.

Victoriefesten

Al dit feestelijk gebeuren is dit jaar geïnspireerd op de echte victoriefesten die in 1288 zijn gehouden naar aanleiding van de slag van Woeringen. Grote overwinnaar in die slag was de hertog van Brabant, aan wiens zijde de Nordebeekers streden. Aanleiding tot die strijd was de hertogzitel in Limburg na de dood van hertogin Irmengarde in 1283. Haar man, Reinoud van Gelder, eiste de zetel op, maar dat deed ook de broer van de hertogin, Adolf van Berg. Deze verkocht zijn rechten aan Brabant. Beide partijen kregen hulp van invloedrijke heren die elkaar uiteindelijk gingen bestrijden. Dit monddte uit in de slag van Woeringen.

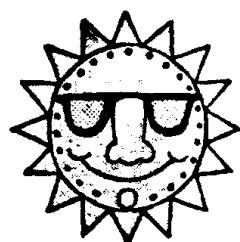
Tolheffing

Aan de zijde van de hertog van Brabant streden onder andere de prins-bisschop van Luik en hij had steun van de koning van Frankrijk. Ook de graaf van Dalhem, heer van Noorbeek werd in de strijd betrokken. Aan de andere kant vochten Walram I van Valkenburg en onder andere de aartsbisschop van Keulen. Inzet van de strijd was de hegemonie op de oude handelsroute tussen Brugge over Keulen naar het oosten, een handelsweg, die voorbij Noorbeek voerde. Ook de controle over de scheepvaart op Maas en Rijn vormde een twistpunt. Voor beide partijen waren hieraan namelijk belangrijke economische belangen verbonden in de vorm van tolheffingen.



● Ook voorgaande jaren brachten Noorbeekse krijgslieden gevangenen mee uit de strijd.

● De 'Burcht' waar vanavond het leger van Noorbeek samen met iedereen die in Noorbeek een kijkje wil nemen, een eet- en drinkgelag aanricht.



Vakantie uit luchtjes

Tsjechisch huwelijk in domein Bokrijk

Dit weekend kunt u in domein Bokrijk een traditioneel huwelijk uit Tsjechoslowakije bijwonen. De voorbereidingen tot dit huwelijk beginnen al 's morgens op tal van plaatsen in het openluchtmuseum. Het eigenlijke huwelijksfeest heeft plaats op het erf van de boerderij van Kortesssem tussen 14.30-18 uur. Deze huwelijksplechtigheden worden zowel vandaag zaterdag, als morgen zondag „opgevoerd”. Tsjechoslowakije is al het vierde Oost-Europese land dat een representatieve groep naar het Belgische Bokrijk stuurt. Dit gebeurt in het kader van een grote reeks manifestaties die in België plaats vinden rond het thema „Vrijen en trouwen”.

best even van te voren telefonisch reserveren: 09-3211222699 of 09-3211222711. Bij slecht weer wordt de middagfeestiviteit in een tent gehouden. Bij goed weer speelt zich af op het erf van een historische boerderij. Behalve de normale entreeprijs voor het openluchtmuseum betaalt u ook een entree van f.3.50 voor het bijwonen van de huwelijksfeesten.

Tsjechisch eten

Aardige bijzonderheid is nog dat ook in het restaurant „t Koekehuys” naast de gewone menu's ook het typische bruiloftsmaal van het optredende land wordt bereid. De maaltijden worden verzorgd door koks die de buitenlandse groepen meebrengen of door in België wonende gastarbeiders. Bokrijk vindt u op de weg tussen Genk en Hasselt.

Blata huwelijk

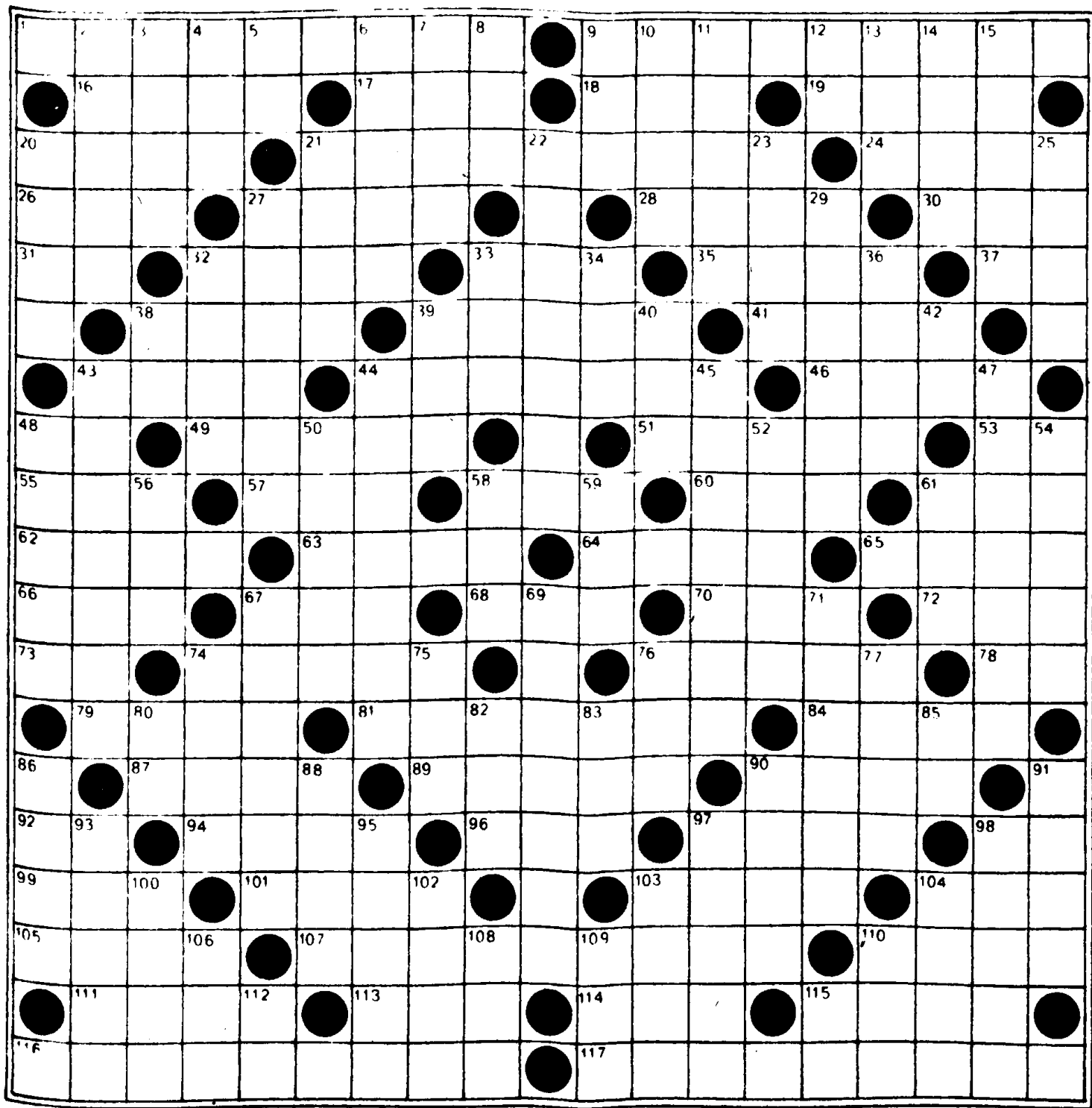
Tsjechoslowakije heeft twee groepen afgevaardigden en uit Noord-Slovakije (Slac) en een uit Zuid-Bohemen (Ceske Budejovice), die eerst elk een eigen huwelijksfeest en later een gezamenlijk folklorevoorstelling verzorgen. Het traditioneel Blata-huwelijk uit Zuid-Bohemen bestaat uit twee delen: eerst gaat een groep mannen de bruid afhalen; ze krijgen pluimen ten geschenken en er wordt een „valse bruid” geofferd; dan heeft het eigenlijke huwelijksfeest plaats, dat ingezet wordt door de bruid die over de tafel loopt en een hoedje krijgt opgezet, en dat verder met dansen en volksspelen wordt ongeluisterd.

Donsbed

Het huwelijk uit Noord-Slovakije begint bij de bruidegom die met een speciale stokkendans door de bruidsjonkers uitgeleide wordt gedaan. Op een nieuw donsbed, dat ter plaatse wordt opgemaakt, strekt hij zich uit ten teken dat hij de eerste is. Na de huwelijksceremonie wordt de bruid in de woning van haar man rond de tafel geleid. Ze brengt water aan voor de gasten om zich te wassen, en iedereen droogt zich met haar sjaal af. Iedereen danst op liederen gezongen door familie, functionarissen en gasten. Na een slotlied wordt een speciaal huwelijksgebak onder de gasten uitgedeeld. De voorstelling van beide groepen samen bestaat uit een bonte mengeling van folkloristische liederen en dansen die, naast minneliederen, ook carnavalsgebruiken, kerstspelen, meeliederen, humoristische volksdansen enz. bevat. Wilt u zaterdag of zondag deze feesten bijwonen dan kunt u het



puzzel van de dag



HORIZONTAAL:

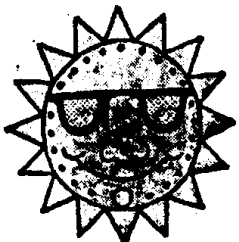
1. zekerheidsstelling
9. vergeving
16. palm
17. nieuw (in samenstellingen)
18. deel van een wet (afk.)
19. tijding
20. stekelig dier
21. likdoorn
24. ongaarne
26. deel van een schip
27. vaartuig
28. bars
30. scheepstouw
31. lengtemaat
32. vervelend
33. gravure
35. grap
37. regeringsreglement (afk.)
38. ton waarin boter wordt gemaakt
39. houten loods
41. afgeschoten stuk land
43. getroffen
44. regenscherm
46. grafvaas
48. georganiseerd overleg (afk.)
49. lengtemaat
51. welriekend gomhars
53. eminentie (afk.)
55. boom
57. kloosterzuster
58. bevel
60. hoop
61. atmosfeer absoluut (afk.)
62. vieze plek
63. plaats in Noorwegen
64. akker
65. week en sappig
66. voorzetsel
67. vlaktemaat
68. voor (in samenstellingen)
70. oude vochtmaat
72. zoen
73. Laus Deo (afk.)
74. lange nekharren
76. jongensnaam
78. sine anno (afk.)
79. wild zwijn
81. niet-zeeman
84. proef
87. opera van Verdi
89. werkelijk
90. mogelijkheid
92. en volgende (afk.)
94. jongensnaam
96. lof
97. vlak
98. ambtshalve (afk.)
99. Reverendus (afk.)
101. kleur
103. onbegroeid
104. kloosterzuster
105. uitingsmogelijkheid
107. naaigerei
110. toespraak
111. voedsel
113. ik (L)
114. plaatsje aan de Dedemsvaart
115. zwakke
116. schroef van een vliegtuig
117. wie in het zelfde geval verkeert

VERTIKAAL:

2. deel van de vinger
3. modder
4. samentrekking van edel
5. radon (afk.)
6. wijnmaat
7. vogelwoning
8. bijeengebonden haarwring
9. bloeiwijze
10. wel
11. maat van 2½ liter
12. lumen (afk.)
13. uit aller naam (afk.)
14. voederbak
15. elk
20. lusthof
21. enthousiasme
22. aftreksel
23. spelonk
25. Ierland
27. zwijn
29. nors
32. titel
33. oor (E)
34. vruchtenat
36. aanspreektitel van een vorst
38. vogel
39. org
40. luchtvaartmaatschappij (afk.)
42. de onbekende (afk.)
43. opgerold rundvlees
44. schildersgerei
45. opening voor het uitlaten van afgewerkt gas
47. trek
48. omstandigheid
50. boosheid
52. waarneming door radiogolven
54. grote hoeveelheid
56. vreemde munt
58. zeewater
59. groot (L)
61. vaartuig
67. vriendelijk
69. uitgummen
71. bepaalde klasse van elementen
74. dienstbode
75. grappenmaker
76. heks
77. plaats in Gelderland
80. familielid
82. ontkenning
83. veilige ligplaats
85. stoomschip (afk.)
86. gedicht
88. oorlogsgod
90. vlek
91. interval van negen tonen
93. nestel
95. keukengerei
97. schildersgerei
98. bijeenkomst van cowboys
100. verbod
102. gast
103. vaartuig
104. vreed keizer
106. klap
108. duw
109. vis
110. snelle loop
112. neon (afk.)
115. voorzetsel

Winnaar puzzel

Honderden briefkaarten bereikten ons deze week met de oplossing voor de vijfde serie prijspuzzels (van 15 tot en met 18 juli), die het Limburgs Dagblad negen weken lang van dinsdag tot en met vrijdag publiceert. Weer was de stapel goede oplossingen groter dan de stapel foutieve, al was het verschil minder overtuigend dan voorgaande keren. De juiste aantallen die u op de briefkaart had moeten schrijven waren: 25 maal de letter L en 19 maal de letter D. Het lot wees Els Dirks, Elsennewal 31, Nieuwstadt, aan als prijswinnares. Zij koos voor een platenbon ter waarde van f. 25,—. Tri is onderweg!



Medtronic BV produceert in een ruim en modern opgezet fabriekskomplex te Kerkrade-West een voor Europa toonaangevend programma van hartstimulatoren en andere medisch-elektronische apparatuur.

Wij zoeken voor de afdeling Technische Documentatie een

ASSISTENT

Voor deze administratieve/technische functie verlangen wij:

- MAVO + LTS-E;
- accurate;
- goede contactuele eigenschappen;
- vrijstelling van militaire dienstplicht of eerste oefening vervuld;
- leeftijd 21 - 25 jaar.

Wij bieden:

- goed aanvangssalaris;
- uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden;
- veelzijdige functie.

met opgave van opleiding en ervaring te senden Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie aan:

Medtronic B.V.
Afdeling Personeelszaken
Wenckebachstraat 10
Kerkrade-West
Tel. 045 - 41444



Medtronic

Wij zijn een expansieve brood- en banketbakkerij in Zuid-Limburg en zoeken op korte termijn

CHAUFFEUR

voor bestaande winkelroute, vroege dienst. Hij moet in het bezit zijn van een groot rijbewijs

BIJRIJDER

een handige jongeman van ongev. 18 jaar

INPAKSTERS

voor de vroege ochtend of middagdienst

U kunt persoonlijk of schriftelijk solliciteren bij Mevr. A. Leerschen of de heer J. Spronck.



brood- en banketbakkerij
HET ANKER BV
Pannekoekstraat 31, Kerkrade, tel. 04445-6644

Het Ministerie van Justitie

vraagt t.b.v. het Huis van Bewaring te Maastricht

medewerkers (mnl.)

die opgeleid willen worden voor de functie van

bewaarder

Taak:

het mentaal opvangen en begeleiden van gedetineerden, het observeren en rapporteren van de gedragingen van de gedetineerden, het regelen van de interne beveiliging, de materiële verzorging van de gedetineerden, begeleiding naar in de inrichting werkzame specialisten, zoals b.v. advocaten en maatschappelijk werkers

Vereist:

voltooide lagere school, het bezit van diploma LTS of MULO/MAVO-4 strekt tot aanbeveling.

Leeftijd:

bij voorkeur niet jonger dan 30, maximaal 40 jaar.

Opleiding:

gedurende de eerste twee jaren volgt een opleiding ter verkrijging van het penitentiair vakdiploma. Verdere studie behoort tot de mogelijkheden.

Carrière-mogelijkheden:

doorstroming naar kaderfuncties van de bewaking (hoofdbewaarder huismeester) bij gebieden geschiktheid en een voltooide kaderopleiding. Overgang naar andere dienstonderdelen, zoals arbeid en groepsleiding is, indien men in het bezit is van het diploma LTS resp. MULO/MAVO-4 in beperkte mate mogelijk.

Salaris:

afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring van f 1522 tot f 1732, per maand met een doorloop tot f 1842, per maand (excl. een onregelmatigheidstoelage van ± f 100,- per maand)

Promotiemogelijkheid d.m.v. studie tot max. f 2011,- per maand aanwezig met een uitlooptermijn op grond van diensttijd. Vakantie-uitkering 7,8 %.

Op zaterdag 9 augustus 1975 zal een voorlichtingsbijeenkomst worden gehouden te Maastricht.

Belangstellenden kunnen zich opgeven door onderstaande strook in te vullen en te zenden aan het Centraal Wervings- en Opleidingsinstituut Bureau Voorlichting en Werving, Pompstationweg 34 te s-Gravenhage Reis- (N.S. 2e klas) en/of buskosten worden vergoed.

Naam _____ Leeftijd _____ jaar
Straat _____
Woonplaats _____
vac. nr. 5-0024/1172 _____ Bristartte _____

Zal gaarne een uitnodiging ontvangen voor de voorlichtingsbijeenkomst op 9 augustus 1975 voor de functie van bewaarder



Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds vraagt voor de Afdeling Onroerend Goed een

mts-er bouwkunde (mnl./vrl.)

Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds behartigt de pensioenbelangen van 800.000 deelnemers en 250.000 gepensioneerden uit de overheidsector en het onderwijs. De sector Beleggingen draagt de zorg voor een zodanige belegging, dat de opbrengst daaruit een zo groot mogelijke bijdrage blijft leveren aan de dekking van de op welvaartsevend gebaseerde pensioenverplichtingen. De afdeling Onroerend Goed is in het bijzonder belast met de verwerving, realisering en exploitatie van beleggingsobjecten in de onroerend goed sector.

Taak: het assisteren van de bouwkundige adviseurs bij de ontwikkeling, beoordeling en begeleiding van nieuwbouwprojecten, het verzorgen van globale rendementsprognoses, het controleren van verrekningen betreffende meer- en minder werk, wijzigingen, risico-regeling, het afwerken van correspondentie.

De assistentie is voornamelijk gericht op werkzaamheden, die op kantoor dienen te worden verricht.

Vereist naast een voltooide opleiding MTS-bouwkunde enkele jaren ervaring in een vergelijkbare functie.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Salaris, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, max. f 2025,- per maand

Het salaris is exclusief 7,8 % vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties zenden aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, Oude Lindestraat 70 te Heerlen.

Binnen de Schoonmaak- en Onderhoudsdienst van ons ziekenhuis kunnen worden geplaatst

enige huishoudhulpen

Zij zullen worden tewerkgesteld op de verpleegafdelingen met als taak het schoonmaken van de patiëntenkamers enz. Werktijden van 8.00 uur tot 17.00 uur, met 1 uur pauze.

Indien U de leeftijd van 17 jaar heeft bereikt, niet meer partiel leerplichtig bent en interesse hebt in deze functie dan wordt U verzocht Uw schriftelijke sollicitatie te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis te Heerlen.

Mevrouw Loop, Hoofd van de S.O.D. is gaarne bereid U alle inlichtingen omtrent deze functie te verstrekken (tel. 045-788666 toestel 2379).



GEBIT GEBROKEN

met NAGTEGAAL gesproken

Reparatie in 1 uur klaar.

St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
telefoon 045-711194

ontwikkelingswerkers gevraagd voor afrika, azië en latijns amerika

waar gaat het om?

Een land is onafhankelijk geworden. Een land met slechte transportmogelijkheden, onvoldoende gezondheidszorg en geen sociale voorzieningen. Dat land wil welvaart voor z'n bevolking. En daarmee bedoelt het voorlopig niet meer dan voldoende water en betere voedingsmogelijkheden.

Minimum levensvoorwaarden, die in de Derde Wereld allerminst een gewone zaak zijn. Want politieke onafhankelijkheid betekent nog geen menswaardiger bestaan, als men niet de kans krijgt ook economisch op eigen benen te staan.

Daarom vraagt de SNV vrijwilligers, die samen met de armste bevolkingsgroepen

willen werken om een hoopvoller toekomst op te bouwen. Zij zullen naast hun vaktechnische inbreng over een ruim incasseringsvermogen en geduld moeten beschikken.

u misschien?

U bent tenminste 21 jaar, u heeft een afgeronde opleiding als hieronder aangegeven, u bent bij voorkeur ongehuwd - en, indien gehuwd, heeft u geen van t. afhankelijke kinderen. (De SNV zorgt voor een grondige voorbereiding, voor uw heen- en terugreis en voor een voldoende maandelijkse toelage. Op een spaarrekening wordt maandelijks een bedrag voor u vastgezet.)

Bent u 27 maanden beschikbaar? Vul dan de bon in en stuur hem op aan de Stichting Nederlandse Vrijwilligers, Muzenstraat 30, Den Haag, tel. 070-65 3355.

administratief
secretaresse
HAVO + erk. secr. opt. + erv.
administrateurs
MBA/SPD
agrarisch
landbouwkundigen
HLS Dev.
landbouwkundigen
HLS alg.
landbouwkundigen
HLS akker

sociaal medisch
verpleegkundig
docentes
verpleegkundigen A
+ erv.
verpleegkundigen A
+ wijkart.
medisch analiste
fysiotherapeuten

technisch
autotechnici
HTB/MTS/VAM + erv.
draglinemonteur
energietechnici HTS
landbouwmachine-
monteur
leraar houtbewerken
MTS houtbew.
leraar meubelmaken
LTA/MTS

marketingdesk. NOB
metallurg HTS
schoenmaker/
ontwerper
werktuigbouwers
LTS + MTS + erv.
bouwkundige HTS



De Voorlichtingsdienst van DSM te Heerlen verstrekt interne en externe informatie over de gang van zaken in de onderneming. Op de administratie van deze dienst liggen nu mogelijkheden voor een

administratief medewerker

Wij denken aan een jongeman in de leeftijd van 20-25 jaar met middelbare schoolopleiding (HAVO of vergelijkbaar, met Handelswetenschappen als keuzevak), die reeds enkele jaren ervaring heeft op

financieel-administratief terrein. Hij moet over enig organisatie-talent beschikken, zich mondeling en schriftelijk goed kunnen uitdrukken, en gemakkelijk contacten kunnen leggen en onderhouden.

DSM



Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie met uitvoerige gegevens en pasfoto te zenden aan de Chef Personeelsdienst Hoofdkantoor, Postbus 25, Heerlen.



STICHTING NEDERLANDSE VRIJWILLIGERS

BON

Stuur mij informatie over uitzendmogelijkheden als vrijwilliger via de Stichting Nederlandse Vrijwilligers in het kader van de ontwikkelings samenwerking.

Naam _____ Geboortedatum _____
Adres _____ Opleiding _____
Woonplaats _____ Beroep _____
Provincie _____ Datum waarop eventueel beschikbaar _____
Gehuwd/ongehuwd _____

530172

economie
vandaag

Transport

AMSTERDAM — AMRO-bank acht de verwachtingen voor het beroeps-goederenvervoer op korte termijn op lange termijn erg gunstig, vooral niet voor het binnenlandse vervoer. De vrachttarieven zullen in de nabije toekomst een sterke verhoging ondergaan wegens forse stijging der chauffeurs-lonen. Ook bestaat er onzekerheid over de plannen van de regering, al veronderstelt men, dat haar ingrijpen minder verstrekkend zal zijn dan vroeger is verwacht. Het aantal sluitingen van kleine bedrijven zal nog enige tijd doorgaan, al blijft er voor goed georganiseerde kleine bedrijven, die onderling samenwerken, zeker nog geen functie, vooral bij het eenvoudige, sterk onregelmatige vervoer over korte afstanden.

Investerings

BRUSSEL — De industrieën van vrijwel alle EEG-landen hebben hun investeringsplannen voor dit jaar verlaagd. In West-Duitsland verwacht men een daling met 1 pct., in plaats van de geplande stijging met 6 pct.; in Engeland met een stijging van 5 pct. tegen een geraamde stijging van 9 (1974: +33); en in Frankrijk verwacht men dit jaar een stijging met 11 pct., in tegenstelling tot de stijging van 13 pct. in het afgelopen jaar. In België waar in 1974 de investeringen voor het bouwen van nieuwe fabrieken en het uitbreiden van bestaande in 1974 t.o.v. '73 nog stegen met 46 pct., verwacht men dit jaar een daling met 11 pct. Het optimisme is nog het krootst in de metaalindustrie van de EEG-landen) pessimisme overheerst in de voedings-middelindustrie.

Petrochemie

DEN HAAG — Het Ingenieursbureau Lummus Nederland (Combustion Eng. USA) heeft een opdracht t.w.v. ca. 350 miljoen gld. ontvangen voor de bouw van een petrochemisch complex voor de productie van polypropyleen en polyethyleen voor rekening van Norpotefin te Bambi bij de hoofdstad van Noorwegen, Oslo. In de Noorse onderneming nemen deel de Noorse staats-oil en Norsk Hydro. Hij zal olie verwerken uit het Noorse Continentale Plat. De totale investeringen zullen ca. 1 miljard gld. gaan bedragen. Er komen ook installaties voor de productie van hard polyethyleen.

Duitse handel

BONN — In juni heeft het overschot op de Westduitse handelsbalans bij de 3,7 miljard mark bedragen. Het overschot in het eerste half jaar komt daarmee op 19,7 miljard (25,3). Het overschot in mei '75 beliep 3,25 en in juni 1974: 2,52 miljard mark.

Koffie
bevroren

ASUNCION — De hele jaaropbrengst aan eerste rangs fijne koffie in het landbouwgebied van Amambay, in het noorden van Paraguay, is door de vorst verloren gegaan, zo is in Asuncion meegedeeld. De koudegolf heeft zeer grote schade toegebracht aan de hele opbrengst van landbouw en fruitteelt. In sommige gebieden vroor het acht graden tekenen in de annalen van Paraguay nog niet is voorgekomen. Het koffiegebied van Paraguay ligt in de omgeving van de grens met Brazilië waar vorige week een groot deel van de koffie-oogst door de vorst verloren is gegaan. Men meent, dat in Amambay ca. acht miljoen koffieplantages door de koudegolf zijn vernield. Ook de suikerplantages zijn getroffen.

Woningbouw

BRUSSEL — De Europese Commissie, het „dagelijks bestuur“ van de EEG, heeft ongeveer 80 miljoen gulden uitgetrokken voor financiële steun aan woningbouw. Nederland krijgt daarvan 2,8 miljoen gulden, ofwel 3,34 pct. van het totaal. Het geld is bedoeld als financiële steun bij de bouw van 9.000 woningen in de gemeenschap. Het geld wordt verschaft in de vorm van leningen met lage rente („zachtere leningen“). De steun is bestemd voor nieuw te bouwen woningen (of de modernisering van woningen) voor arbeiders uit bedrijven van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal (EGKS).

overigens

heeft het ministerie van Economische Zaken volgens de Centrale Org. in de Tweewielersbranche (COT) toestemming verleend om de werkplaatstarieven vanaf 1 juli van dit jaar met 4 pct. te verhogen. Dit betreft de fiets- en bromfietsbedrijven. De verhoging was volgens COT nodig geworden door de loonkostenstijging op 1 juli.

Voor middelgrote en kleine bedrijven

DSM-investeringen
nopen tot bundeling

Van onze redactie economie
HEERLEN — De zeven miljard gulden, die DSM in de komende jaren gaat investeren, waarvan ruwweg 1/3 in Limburg en waarbij de vierde kraakinstallatie en de nieuwe ammoniakfabriek (tezamen 900 miljoen aan investeringen) belangrijke kernonderdelen zijn voor een aantal corresponderende fabrieken, hebben in Limburg kennelijk de samenbundelingsdrang van een aantal middelgrote en kleine bedrijven bevorderd. De samenwerkingsformule van Gusto, Geleen, Electroflash en GTI zijn hier een duidelijk voorbeeld van. Ook de reeds eerder aangekondigde vorm van samenwerking tussen drie luchtbehandelings- en verwarmingsbedrijven waaronder Keuls B.V. wijst in deze richting.

Grote bedrijven als DSM hebben al meermalen laten weten dat voor het uitvoeren van projecten, die vaak een looptijd van meerdere jaren tellen, naast technische kwaliteits-eisen als waarborg voor een goede uitvoering ook financiële draagkracht belangrijke elementen zijn voor een zogeheten subcontractor, die meest-

al onder verantwoordelijkheid van de hoofcontractor — ondernemingen als Bechtel, Lummus, Badger, Kellogg en vele anderen — hun activiteiten ontplooiën. Ook voor de Limburgse ingenieursbureaus zijn investeringen van een omvang als DSM verricht voor een reeks van jaren soms enorm belangrijk en het is niet voor niets dat een aantal ingenieursbureaus zowel voor het verrichten van de zg. detailingenieurering maar ook wel voor de basisengineering of parten daarvan op een opdracht geband zijn. In het installatie- en bouw- en regeltechniek — is het wel zo goed als zeker dat onder welke hoofcontractor dan ook, zoveel mogelijk Limburgse installatiebedrijven een kans op een opdracht zullen verwerven. DSM doet dat al jaren. Anders ligt het bij datgene wat in de chemie „de potten en de pannen“ worden genoemd. Daar is het vaak moeilijker voor Limburgse bedrijven. Het maken van kabelbanen, rekken, meetpanelen e.d. is nog wel een bezigheid, waarmee het Limburgse bedrijfsleven goed overweg kan, maar

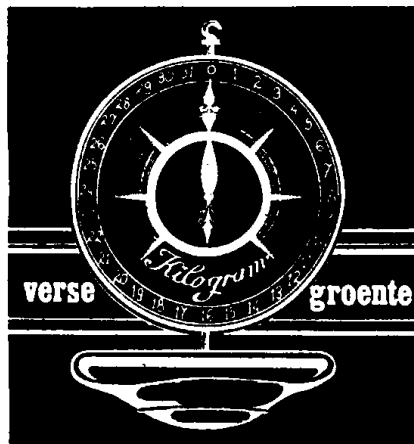
voor de grote en vaak verfijnde apparatuur zijn de chemische bedrijven in Nederland meestal aangewezen op het buitenland. DSM heeft onlangs nog laten weten dat „helemaal“ een groot deel van de investeringen buiten Limburg besteed worden.

Naar wij vernemen heeft thans ook een Duits ingenieursbureau besloten om in de buurt van Beek een vestiging te beginnen om zodoende gemakkelijker in staat te zijn bij een eventueel contract bij DSM efficiënter te kunnen werken. Temeer omdat dat bij de overgrote meerderheid van de chemische bedrijven een terughoudendheid in investeringen te bespeuren is, valt het te verwachten dat alle aandacht ook van de grote internationale bedrijven op het gebied van de constructie van chemische fabrieken sterke belangstelling zal zijn voor opdrachten van DSM. Waarschijnlijk zullen behalve incidentele samenwerkingsvormen, zoals bij dergelijke opdrachten gebruikelijk, ook meer blijvende samenwerkingen in het Limburgse ontstaan, waarbij als minuspunt alleen maar te noteren valt dat er in het Zuid-Limburgse helaas maar één bedrijf is dat op zo grote schaal toeleveringsbedrijven gedurende een reeks van jaren aan de praat kan houden. En dat is dan meestal ook de oorzaak dat deze samenwerkingsvormen tussen de middelgrote en kleine installatiebedrijven niet altijd een permanent karakter kunnen hebben.



Met melk meer mans

„Met melk meer mans“ schijnen deze Japanse veehouders te denken. Alleen, zij doen het toch wel op een onconventionele wijze. Zij gooien hun melkbussen leeg op de straat omdat de zuivelfabrieken geen hoge melk-prijzen willen betalen. Dit soort verkijsting doet zeer vreemd aan in een wereld, waar nog volop honger wordt geleden.

Aan de
kar

door Will Lebens

De aanvoer van augurken op de Limburgse veilingen loopt in stijgende lijn. Op woensdag 23 juli had de coöperatieve veiling in Grubbenvorst partijen tot een totaal van 600 ton onder de klok. De prijzen waren iets minder en lagen tussen 19 ct. en f 2,04 naar gelang de dikte. Kopers zijn fabrieken en verwerkende industrieën in Nederland en West-Duitsland. De topaanvoeren worden jaarlijks verwacht rond half augustus. Deze datum is natuurlijk afhankelijk van de weersomstandigheden. De prijzen van de groenten lagen deze week over de gehele linie iets lager. Alleen de bloemkool (f 1,30—f 1,80) was duur. Natuurlijk willen velen de jonge kool proeven en hierdoor stijgen vraag en prijs. Andijvie haalde in beste kwaliteit 13—32 ct. terwijl komkommers tussen 18 en 39 ct. kostten. Er is goede vraag naar nieuwe kool. Voor witte kool werd onder de klok tussen 18 en 29 ct. per kilo betaald. Voor savoye tussen 38 en 52 ct. en voor spitskool tussen 18 en 42 ct. betaald. De prijs van stamprinsessen (f 1—f 1,34) ging in dalende lijn terwijl Veense snijbonen (f 2—f 2,70) zich handhaafden. Knolselderij moet nog aandikken voor hij volwassen is. Voor de kleine knolletjes werd op de veiling 25—36 ct. betaald.

Peen blijft in de running met prijzen tussen 34 en 78 ct. Prei is ook nog niet volwassen maar haalde toch tussen 45 en 65 ct. onder de klok. De vraag naar sla trok aan en nam de prijs (10—24 ct.) mee. Tomaten die op de veiling van dinsdag werden verkocht voor f 3.— per kistje (6 kg) deden woensdag het dubbele. Voor beste partijen werd zelfs tot f 6,30 betaald. Waar dit aan ligt? Ergens is de vraag naar goede tomaten natuurlijk toegenomen en onmiddellijk reageert de veilingklok. Tuinbonen liggen de huismoeder niet meer voor in de mond. Deze boos is iets te dik en daarmee vermindert de vraag (18—25 ct. per kilo). Woensdag kwamen spekbonen (Nectar) als nieuweling op de veiling. De klok sloeg door tot f 3.— per kilo.

De aanvoer van zacht fruit loopt fors terug. Aardbeien kosten op de veiling tot f 5,50 per kg. Rode bessen kwamen niet hoger dan f 1—f 1,50. Morellen stegen tot f 1,80—f 1,85 per kilo. Blauwe bessen haalden prijzen tussen f 4,90 en f 5,50. Terwijl gewone kersen rond f 3,50 kosten betaalde men voor Hedelfinger tot f 5,20. Bij de appels werd voor Yellow van 77—121 ct. en voor Stark Early van 46—122 ct. betaald.

Aardgasinkomsten
tot het jaar 2000

AMSTERDAM — Uitgaande van de thans bekende reserves zal ons land tot het jaar 2000 profiteren van aardgas, zij het na 1978 in steeds afnemende mate — aldus een studie van het bankhuis Mees en Hope. Het voorkomen van aardgas is voor ons land een voorname reden waarom onze gulden — internationaal gezien — zo sterk staat, daar wij veel minder dure energie in de vorm van olie, kolen e.d. hoeven in te voeren. De regering kreeg daardoor veel extra geld binnen in de vorm van belastingen, royalties en winsten uit de gas-exploitatie.

De totale bijdrage van aardgas aan de Nederlandse betalingsbalans kan worden geschat op 4 miljard gld. in '73, 10 miljard in '74 en 12,5 miljard gld. in '75, waarvan aan baten voor de schatkist van resp. 0,8, 2,8 en 5,6 miljard gld. Prijsstijgingen zullen in dit jaar 2,5 in '76; 4,1, 7,7; 4,8, en in 1978: 5 miljard extra in het laadje brengen.

Tot en met 1978 zullen de aardgasbaten 10 pct. van het inkomen van het rijk uitmaken, maar daarna gaat dit peil zakken.

BLOK L7
Begin juli van dit jaar heeft de Franse Elf-groep een begin gemaakt met het in productie brengen van het gasvoorkomen in blok L7 van het Nederlandse deel van het Continentale Plat. Voor het blok K6 was aan dezelfde groep eerder dit jaar al een winningsvergunning verleend. Nadat begin volgende maand een platform in zee zal zijn verankerd, begint Petroland (Elf-Aquitaine) met het boren van de productiepotten. Volgend jaar zullen nog drie vaste platforms worden geplaatst, waarna begin 1977 met de gasproductie kan worden begonnen. Aan de groep nemen deel: DSM (Nederl. staat) 40 pct., Elf 36, Total 18 en een drietal kleinere mijnen met de resterende percentages.

(ADVERTENTIE)

accent
al gekocht?

beurs van amsterdam

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20.....	40,50	41,10
ABN f 100.....	332,00	336,50
AMRO f 20.....	74,20	74,50
A'dam Rubber f 750 ..	—	—
Deil-Mij f 75.....	87,60	87,60
Dordische P. f 20.....	119,00	119,40
Dordische P. pref.....	117,30	117,30
Heineken f 25.....	148,80	150,00
Heineken Hold. f 25.....	137,00	139,10
Holl.-Am. Lijn f 100.....	62,00	62,00
Hoogv. f 20.....	53,80	53,80
HVA-Mij en A+Rec.....	53,00	53,30
KNSM f 100.....	140,00	140,30
KLM f 100.....	57,10	57,10
Kon. Olie f 20.....	92,80	93,60
Nat. Ned. f 10.....	82,60	82,50
Ommeren cert.....	266,50	266,50
Philips f 10.....	25,70	25,90
Robeco f 50.....	184,30	184,70
Rolco f 50.....	133,50	134,00
Scheepv. f 50.....	118,10	119,20
Unilever f 20.....	105,80	106,00

OBLIGATIES

Staatsleningen		
10% Ned. '74.....	107,00	107,00
9% id. '74.....	103,80	104,20
9 id. '75.....	100,80	100,90
8% id. '75.....	98,80	99,10
8% id. '69.....	95,00	94,70
8 id. '70-77.....	101,00	100,80
7% id. '69-94.....	91,80	91,80
7% id. '69-94.....	91,00	91,00
7% id. '71-81.....	98,40	98,40
7,2 id. '72-87.....	88,10	87,70
6% id. '68-81.....	89,90	89,50
6% id. '68-81.....	85,50	84,90
6% id. '68-81.....	84,00	84,10
6% id. '66-91.....	87,00	86,70
6 id. '67-82.....	82,80	83,30
5% id. '65-80.....	84,60	84,70
5% id. '64-89.....	83,50	83,90
5 id. '58-83.....	78,00	78,60
4% Gelder.....	88,50	88,50
4% id. '60-81.....	79,00	79,20

Converteerbare Obligaties

AKZO.....	73,40	73,40
A.B.N.....	121,50	114,00 b
AMRO '73.....	88,60	88,50
AMRO.....	193,50	194,25
Bühlm. T.....	61,20	60,80
Gelder.....	95,30	95,40
Gist-Br.....	94,20	94,30

5% Grinten.....	120,50	120,50
5% Hoogv.....	—	85,00 l
5% KLM.....	77,30	77,00
7% K.N. Pap.....	121,00	122,50
Macinosa '73.....	87,50	87,10
Philips.....	92,50	93,75
Rolco 1000.....	77,00	—
20 '7 Skol.....	88,80	88,70

AANDELEN

Bank Cred. Verzek.

AMEF.....	57,20	57,00 e
AMFAS.....	79,50	78,80
Ass. St. R'dam.....	104,00	102,50
Ennia.....	117,50	118,50
Mees Hope.....	150,50	154,00
Ned. Credietb.....	40,00	39,60
NMB.....	140,20 e	140,30
Slavenb. Bnk.....	256,00	263,00
Pr. Gr. Hyp. Bk.....	101,90	101,00
Tilb. Hyp. Bk.....	142,00	143,00 f

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF.....	341,00	342,50
AHOIG-BOB.....	38,20	38,20
Ahold.....	100,00	101,00
Amas.....	13,00	12,20
Asd. Droogd.....	107,00	106,50
Asd. Rittig.....	143,50	145,00 e
Aniem Nat.....	17,30 f	17,60 e
Arnh. Schwb.....	140,00 b	138,00
Asselberg.....	860,00	857,00
Audet.....	196,00	195,50
Aut. Screw.....	91,00	91,00
Aut. Ind. Rt.....	136,00	136,00
Bailat-N.....	42,20	42,50
BAM.....	84,00	84,50
Batenburg.....	252,50	252,00
Beek van.....	85,00	88,20
Beers.....	63,30	60,00 b
Begemann.....	99,00 a	98,00
Bergsma.....	143,00	143,00
Berkel P.....	117,50	118,80
Blydenst.....	460,00 b	465,00
Boer Druk.....	197,00 e	197,50
Bols.....	89,00	89,00
Borsumij W.....	74,00	74,80
Bos Kalis.....	115,00	114,20
Braat Bouw.....	142,00	142,00
Bredero VB.....	136,00	140,50
Id. Cert.....	350,50	350,00
Bredero VG.....	346,00	350,50
Id. Cert.....	—	345,00
Buhrmann-Tr.....	64,50	—

Id. Cert.....	144,00	64,50
Calvé-D cert.....	117,00	144,00
Id. 6 pct. cert.....	935,00	1180,00
Centr. Suiker.....	933,00	—
Id. Cert.....	168,20	940,00
Cetec.....	168,20	168,00
Id. Cert.....	58,40	168,50
Chamotte.....	47,00	57,80
Cintra.....	38,00	48,50
Crane Ned.....	500,00	500,00
Dessaux.....	59,50	60,20
Dikkers.....	59,00	57,50
Dr. Ov. Houth.....	216,00	219,00
Dräger.....	1290,00	1290,00
Duiker App.....	375,00 e	375,00
Econost.....	38,00	38,30
Elevier.....	480,00	478,00
Idem cert.....	477,00	474,50
FMBA.....	215,00	210,00
Enkes.....	32,00 a	31,00 a
Fokker.....	38,50	38,60
Ford Auto.....	420,00	420,00
Purmess.....	95,00	95,50
Gama h.....	30,00	30,90
Idem 5 pct. pw.....	15,90	16,10
Gelatine Delft nrc.....	220,00	225,00
Gelder cert.....	81,20	81,50
Gerafabr.....	30,00	25,00 a
Giesse.....	548,00	544,00
Gist Broe.....	63,80	63,50
Idem cert.....	68,80	63,50
Grondmit.....	83,50	90,00 f
Grinss.....	134,00	134,00
Grinss.....	179,00	179,50
Grinss.....	139,00	140,00
Hazemeter.....	80,00	79,60
Helma Hold.....	39,00	38,50
Hero Cons.....	130,50	130,50
Interlas.....	190,00 a	185,00 a
Hoek's Mach.....	—	82,30
Holec.....	181,00	182,00
Holl. Beton.....	66,40	65,10
Holl. Beton c.....	63,50	63,50
ICU.....	93,50	94,80
IHC Holland.....	40,00	40,20
Ind. Maatsch.....	245,00 b	245,00
Ind. Bondor.....	52,50	54,00
Interlas.....	150,00	148,50
Internatio M.....	50,50	50,60
Inventum.....	571,00	570,20
Kappa Pap.....	150,80	150,90
Kempen en B.....	—	—
Pey Houth.....	—	—
Kiene S.....	203,00	201,00
Kloos.....	165,00 e	164,00
Kluwer.....	90,00	90,50
Kon. Bijkort.....	79,10	79,10
Id. Cert.....	79,00	79,50 e
Id. 6 cum.....	—	—

Kon Ned. Pap.....	57.30	58.20
Krasnopolsky.....	156.00	154.50
KSH.....	62.10	62.20
Kwatta.....	23.00 e	23.00 e
Landore gl.....	136.00	135.00
Leidsche Wol.....	262.10	258.00 e
Macintosh.....	68.20	66.20
Menebe.....	100.50	101.00
Metaverva.....	2480.00	2480.00
Molukse.....	91.50	90.50
MtInb. W.....	831.00	832.00
Naarden.....	19.00	59.30
Naelf.....	105.00	e 105.50
Nat. Grondbezit.....	50.00	50.80
NBM-Bouw.....	44.80	45.20
Nedap.....	320.00	a 320.00
Nederhorst.....	19.50	19.50
Ned. Botw.....	270.00	f 265.00
Ned. Dagbl.....	162.50	162.10
Id. Cert.....	—	—
Nelle.....	329.00	328.00
Nelam.....	74.50	78.00 e
Nesaf.....	125.00	125.00
Nierstrasz.....	140.00	140.00
Norit.....	106.80	107.00
Nutricia gb.....	—	—
Nutricia vb.....	50.50	—
Nyma.....	—	—
Nijverdal.....	59.50	57.40
Ogem D.....	25.80	25.90
Orens.....	231.00	231.00
Oving-D-S.....	134.00	a 134.00
Pakhoed h.....	152.00	150.00
Id. Cert.....	146.20	145.00
Palembang.....	89.00	89.00
Palme.....	78.50	10.00 e
Philip gb.....	—	—
Pont Hout.....	232.00	e 230.00 e
Porcel. Fles.....	122.00	122.00
Proost Br.....	195.00	194.00
Rademakers.....	480.00	b 482.00
Reesink.....	120.00	85.00
Reeuwijk.....	129.00	129.00
Reijnd. G Co.....	97.50	91.00 a
Riva.....	265.00	275.00
Id. Cert.....	260.00	—
Roths Jisk.....	53.00	52.00
Rommehöller.....	615.00	a 611.00
Rijn-Schelde.....	206.50	209.00
Saunders.....	135.50	136.00
Sceev. Expl.....	14.70	15.30
Schokheton.....	1010.00	1000.00
Schubtema.....	116.50	117.00
Schuppen.....	330.00	330.00
Schuttersv.....	87.50	86.00
Stevin.....	78.50	78.50
Stoomsp. TH.....	80.00	82.00
Takab. PH.....	103.00	e 104.50



Gemeentebesturen gevraagd Graetheide industriebestemming te geven

DSM zet opmars naar het noorden in gang

Woningvereniging
Elsloo waarschuwt

Clandestiene bouw wordt hard aangepakt

ELSLOO — In een brief aan alle huurders wijst de woningvereniging Elsloo er met nadruk op dat alle clandestien opgetrokken bijgebouwen moeten worden afgebroken, als de eigenaren er niet binnen afzienbare tijd een vergunning voor aanvragen. De woningvereniging vreest dat zowel de huurders als zijzelf in grote moeilijkheden kunnen komen als de zonder vergunning gebouwde garages, duivenhokken, serres en bedrijfsruimten blijven staan.

De huurders worden dringend aangeraden alsnog via het gemeentebestuur een vergunning aan te vragen bij het ministerie van Volkshuisvesting en Woningbouw in Den Haag.

Een woordvoerder van de woningvereniging zegt dat er harde maatregelen getroffen zullen worden, als de huurders blijven weigeren voor de bijgebouwen goedkeuring te vragen. De vereniging kan zelfs als dat nodig mocht zijn de huur opzeggen. De huurders worden er bovendien voor gewaarschuwd dat het indienen van een vergunningsaanvraag niet betekent dat de minister ook goedkeuring verleent. Wethouder W. Hendrix van Elsloo gelooft echter dat het niet zo moeilijk is alsnog een vergunning te krijgen: „Als de gebouwtjes volgens normale eisen zijn gebouwd, zal het ministerie ongetwijfeld goedkeuring verlenen”, zegt de wethouder. De heer Hendrix, die meent dat de situatie in Elsloo niet slechter is dan in andere gemeenten, hoopt wel dat iedereen aan de maatregel zal meewerken. „Er komen zeker moeilijkheden, als de mensen doorgaan met het clandestien bouwen”, zei hij vrijdag.

Van onze verslaggever

BORN — De gemeentebesturen van Born, Limbricht, Sittard en Urmond zullen binnenkort moeten beslissen of het gebied Graetheide dat over die vier gemeenten is verdeeld het toekomstige industrieterrein voor DSM moet worden. In een brief aan de vier gemeentebesturen heeft de directeur van DSM gevraagd daarheen te willen leiden dat de nog nog hoofdzakelijk agrarische bestemming voor het gebied Graetheide zal worden gewijzigd.

DSM denkt dat nieuwe industrie-terreinen rond 1980 nodig te krijgen om het chemische industriegebied verder te kunnen uitbreiden. De opmars van DSM-chemie „naar het noorden” wordt nu al in gang gezet omdat verwacht wordt dat de bestemmingswijziging wel heel wat voeten in aarde zal hebben.

Het is een geheim dat DSM zelf aanvankelijk meer voorkeur had om het natuurgebied de Loxhy tussen Sittard en Urmond geheel voor verdere uitbreiding van het chemiecomplex te benutten maar dat het bestuur van de provincie Limburg heeft aangehouden op de mogelijkheden die Graetheide daarvoor biedt.

‘Gezoneerd’

DSM heeft niet alleen gevraagd de bestemming van Graetheide nu als industriegebied vast te leggen maar ook al de nodige ‘voorbereidingsbesluiten’ krachtens de wetgeving voor ruimtelijke ordening te treffen zodat geen ongewenste ontwikkelingen de uitbreiding van de industrie daar in de toekomst meer zullen kunnen dwarsbomen. Volgens een woordvoerder van DSM zal industrievestiging in Graetheide ‘gezoneerd’ geschieden zodat er rond de productiefabrieken zones van werkplaatsen en andere dienstgebouwen

en groenvoorzieningen zullen ontstaan.

Voor de uitbreiding van DSM-chemie tot 1980 worden de nog openliggende terreinen van het bestaande industriegebied benut. De voor na 1980 vaag ontworpen uitbreiding van de DSM-fabrieken eisen nieuwe grote aaneengesloten terreinen. Het gebied Graetheide is al voor 80 procent eigendom van DSM.

Ernstige steekpartij in Lindenheuvel

GELEEN — Bij een steekpartij in Lindenheuvel is de 43-jarige F. G. door de 48-jarige F. E. zodanig met een mes verwond, dat hij in het ziekenhuis moest worden opgenomen. De ruzie tussen de beide uit Geleen afkomstige mannen vond vrijdagmorgen in alle vroegte op de straat plaats.

F. E. is door de politie aangehouden en zal maandag worden voorgeleid aan de officier van justitie. Naar de oorzaak van de ruzie wordt nog door de politie gezocht.

Radio-storing in Nieuwdorp nog steeds niet hersteld

NIEUWDRUP — De televisieversterkers in het centraal antennesysteem in Nieuwdorp-Stein zijn hersteld. Redelijk genietbare radio-ontvangst voor de mensen in de Broedrodestraat en Heisteg in Nieuwdorp is er nog niet bij. De eigenaresse van het systeem, het vroegere „Thuis Best” thans woningvereniging A.Z.L., heeft aan de installateur Centraal Installatiebureau in Sittard nog geen opdracht gegeven de antenne daarvoor in orde te maken.

Ernstige grief van de Nieuwdorpers is dat alle radio-ontvangst, opneem-apparatuur in die wijk zo goed als onbruikbaar is omdat het radiosignaal op de centrale aansluitingen in de woningen ver beneden peil is. De antenne sloeg bijna een jaar geleden tijdens een flinke storm stuk en werd daarna door een van de buurtbewoners in de garage opgeborgen. „Het is jammer dat er geen onderhoud kan worden gedaan. Wij krijgen er geen opdracht voor. De reparaties zullen daarom steeds duurder uitvallen. De mast met antennes in Nieuwdorp hebben veel te lijden door erosie in verband met agressieve afvalstoffen van de DSM bedrijven in de buurt”, zegt een woordvoerder van het installatiebedrijf.

De huurders betalen maandelijks vergoedingen voor de aansluiting op het centrale systeem. Tachtig procent van de AZL-woningen is inmiddels verkocht aan huurders en die hoeven niets meer voor de aansluiting te betalen. Dat is volgens de installateur reden dat geen opdrachten voor onderhoud en kleine reparaties gegeven worden.

(ADVERTENTIE)

Heden en de hele volgende week

KEUKENSHOW

MET DEMONSTRATIES

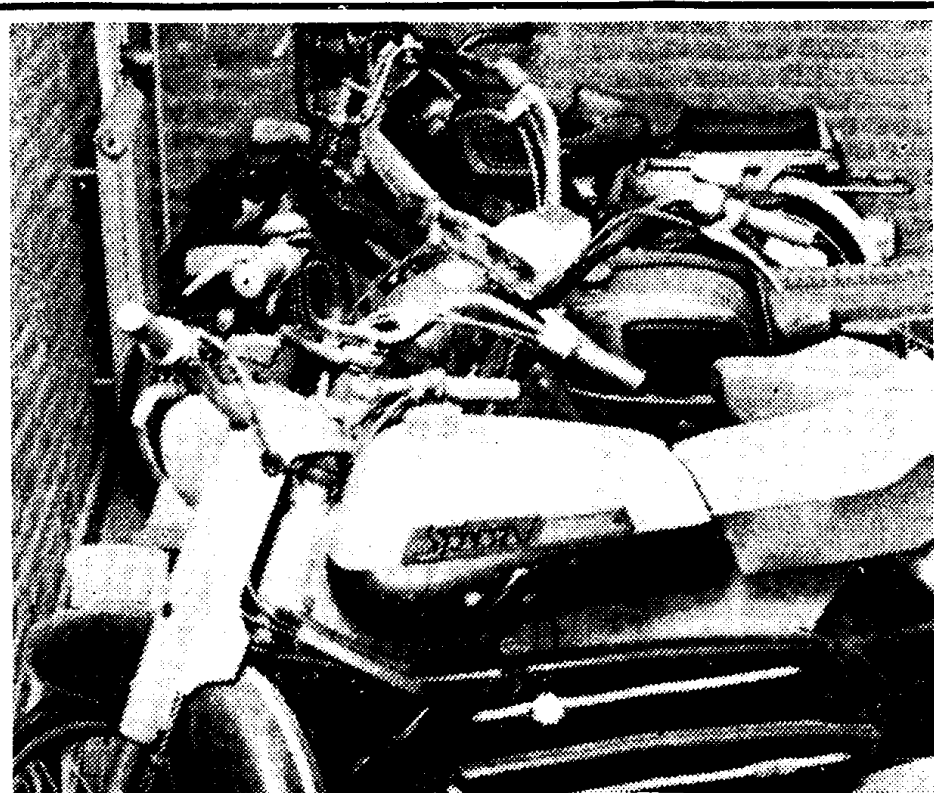
van bakken, braden, grillen in een zelfreinigende heteluchtoven.

Dit moet u gezien hebben.

KEUKENSTUDIO CARMEN B.V.

Hoofdstraat 115, Schimmert.
Tel. 04404-731

Honderden guldens beter



‘Zwijntjesjagers’ doen nog steeds van zich spreken

Van onze verslaggever

GELEEN-SITTARD — De „zwijntjesjagers” doen weer steeds meer van zich spreken. In Geleen zijn in de eerste helft van dit jaar niet minder dan 234 rijwielen en 50 bromfietsen gestolen. In Geleen is geen bepaling in de plaatselijke algemene politieverordening opgenomen die de eigenaars verplicht hun tweewielers duidelijk af te sluiten als die langs de openbare weg worden achtergelaten. Andere gemeenten kennen zo’n bepaling wel.

In Sittard zijn in de eerste zes maanden van dit jaar 99 rijwielen ontvreemd. Dat is beduidend minder dan in Geleen maar voor Sittard toch nog aanmerkelijk meer dan in de eerste helft van vorig jaar. De toegenomen activiteit van de „zwijntjesjagers” op ’t stuk van fietsen gaat gepaard met hun verminderde belangstelling voor bromfietsen. Vermoedelijk is dat een gevolg van de verplichting om bij het berijden van een bromfiets een helm te dragen. De dieven hebben die niet altijd bij de hand. Ook zijn bromfietsdiefstallen risikanter omdat die via de verzekeringsregistratie gemakkelijker te achterhalen zijn.

Slordiger

Vrouwen zijn slordiger in het achterlaten van de fiets dan mannen in de gemeente Sittard. De

politie vond in het eerste halfjaar 1975 drie onafgesloten herenfietsen en twaalf niet-gesloten damesfietsen. Daarbij werden meldingen gedaan van diefstal van 28 herenfietsen en 29 damesfietsen. In totaal konden er daarvan 22 worden achterhaald en teruggegeven.

Kijkdag

In Geleen zijn van januari tot juli ook 50 bromfietsdiefstallen bij de politie gemeld. Door de recherche-afdeling van de gemeentepolitie in die stad konden 23 bromfietsen aan de eigenaren worden teruggegeven. Van de gestolen fietsen in Geleen kwamen er 36 terecht. De politie houdt daar iedere woensdag kijkdag van drie tot 17.30 uur. De politie is er in Geleen toe overgegaan de bij het bureau gedeponeerde en niet afgehaalde fietsen en bromfietsen eens in de drie maanden openbaar te verkopen. Voor die verkopeningen bestaat overigens grote belangstelling uit verre omtrek.

De fiets is een ongreepbare vorm van bezit. Vrijwel nooit zal iemand kunnen aantonen dat het werkelijk zijn eigen fiets is waarop hij rijdt”, luidt de mening van de Geleense recherche-woordvoerder. Bij de politiekorpsen in Sittard en Geleen bestaat niet de indruk dat het gestegen aantal fietsen- en bromfietsdiefstallen het gevolg is van bendevorming.



(ADVERTENTIE)

EXCLUSIEVE STIJLMEUBELN

15 tot 25% korting

tijdens de opruiming op onze uitlopende collectie

HENDRIKS MEUBELN B.V.

Gringelstraat 9, Heerlen
Telefoon 045-716944

VAN 17 JULI TOT 6 AUGUSTUS

(ADVERTENTIE)

Ko van Dijk

door
GUUS VERSTRAETE
van / 17.50 voor / 4.90

BOEKHANDEL WINANTS

Raadhuisstraat 2 — Heerlen

(ADVERTENTIE)

Restaurant Taveerne Hoensbroek

wegens vakantie gesloten
van 29 juli tot en met 3 augustus

Terras geopend.

Illegaal kampje in Stein lokt veel klachten uit

STEIN — Vijf woonwagengezinnen uit Helmond hebben met hun caravans clandestien een standplaats gekozen tegenover het langer bestaande woonwagenveld in Stein. De vijf nieuwe wagens staan op een stukje grond aan de Heerstraat Noord vlak voor een lang geleden gesloten en nu volledig gesloopt en vernield benzinstation. Bewoners van de Heerstraat hebben al over dit nieuwe illegale woonwagenveld in Stein hun nood bij de politie geklaagd.

De bewoners van de woonwagenvelden tegenover de eigenaar van het stukje grond, Pierre Coumans in Stein vrezen dat het niet bij vijf woordvoerders van het gemeentebestuur verklaard dat ze minstens twee weken daar willen blijven staan. Ze zeggen op vakantie te zijn en dat ze al vaker bij dit gesloopte benzinstation hebben gebivakkeerd. Bewoners van de Heerstraat in

Stein vrezen dat het niet bij vijf woonwagenvelden zal blijven maar dat er al spoedig 10 of 20 op het kleine lapje grond zullen staan. De gezinnen worden door de grondeigenaar van water voorzien. Pierre Coumans was niet begonnen met de aanleg van een afrastering rond het geruïneerde benzinstation, maar dat werk is niet afgemaakt omdat de woonwagenveldbewoners dan niet meer van het clandestien bezette terrein af kunnen.

Huisvuil

„Wat doe je eraan”, zegt Pierre Coumans, „dat hekwerk heeft me nu al zeshonderd gulden gekost. Als ik moeilijk tegen ze doe, trekken ze misshien de palen om, en dan kost het me weer meer geld. Laten ze dus maar blijven staan. Ik heb er geen last van”, zegt deze beheerder van het O.K.-filiaal aan de Steinse Heerstraat.

Omwonenden uit de Heerstraat hebben bij het gemeentebestuur vooral geklaagd over het weinig fraaie uitzicht dat ze hebben op het nieuwe rommelige woonwagenveld over het gebrek aan toezicht op het doen en laten van de bewoners vooral ’s nachts. De kampbewoners krijgen schriftelijk aanzegging van het illegale kamp in Stein onmiddellijk te verdwijnen.

Gemeente weigert installatie in Maasdal

Minister polst Stein opnieuw over vestiging waterzuivering

STEIN — Minister drs. J. Gruijters van ruimtelijke ordening en volkshuisvesting heeft aan het gemeentebestuur van Stein weer eens om advies gevraagd om DSM aan een terrein voor een nieuwe waterzuiveringsinstallatie te kunnen helpen. DSM heeft aan de minister verzocht gebruik te maken van een bepaling in de wet op de ruimtelijke ordening die toestaat dat hijzelf een bestemmingsplan wijzigt.

Daarmee hoopt DSM de weigering van de gemeente Stein, om de bestemming van het Maasdal tussen Maas en Julianakanaal zo te wijzigen dat de installatie daar kan wor-

den aangelegd, te omzeilen. Wettelijk is de minister dan wel verplicht daarover om raad aan het betrokken gemeentebestuur te vragen. De raad van Stein zal er op 6 augustus over beraadslagen.

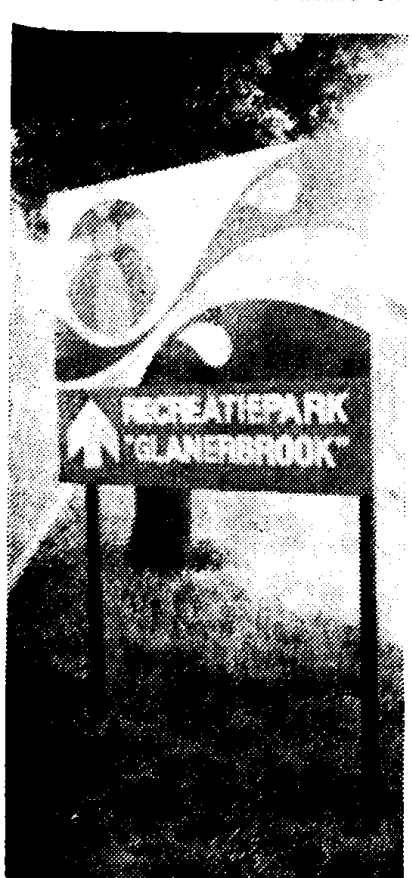
De gemeente Stein verzet zich fel tegen de aanleg van een grote waterzuiveringsinstallatie in het nu tot agrarisch gebied bestemde Maasdal. Een fraai natuurgebied zou daarvoor grotendeels verloren gaan. Dat bestuur vindt dat die installatie maar moet worden aangelegd in het gebied Graetheide wat te zijner tijd toch een industriële bestemming zal krijgen. De pogingen van DSM om

de installatie toch in het Maasdal te kunnen verwezenlijken dateren al van eind 1973.

Voor de aanleg van de zuiveringsinstallatie is een terrein van ongeveer 25 hectaren nodig. Daarnaast zal terrein nodig zijn voor de aanleg van toeleidingswegen en andere voorzieningen. In het voorontwerp-streepplan voor de Westelijke Mijnstreek dat het provinciebestuur vorig jaar pas publiceerde wordt het Maasdal waarop DSM het oog heeft laten vallen een gebied van grote landschappelijke waarde genoemd. De gemeente Stein vreest dat bij de aanleg van de installatie veel verloren van zal gaan.

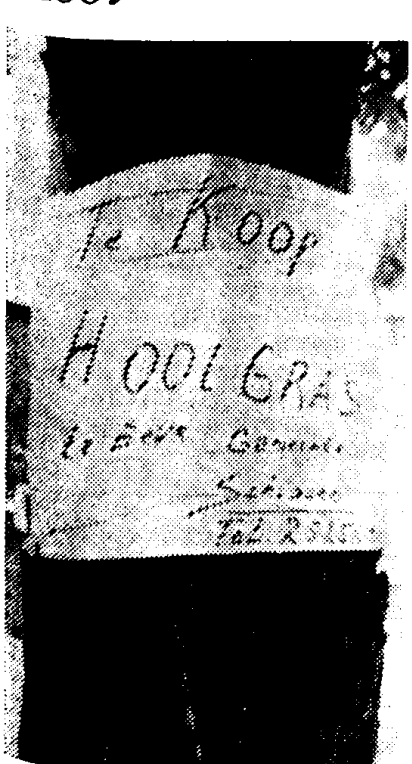
Borden

De geëmailleerde borden die de weg naar het nieuwe recreatiepark Glanerbrook in Geleen wijzen zijn in voldoende aantal, in meer dan voldoende grote afmetingen en in veel meer dan noodzakelijke kleuren uitgevoerd, om inderdaad als wegwijzer te dienen. Jarenlang hebben gemeentebesturen, schoonheidscommissies en stedenbouwkundigen uit een meest latent-aanwezig milieubeschermingsbesef strijd gevoerd tegen al te grote en al te schreeuwend-reclameborden langs de weg. Maar de laatste tijd neemt die vaak brutale en



schreeuwend-ontsierende reclame toch weer toe. Een groot concern in Beek heeft al feltragegele borden gezet in particuliere weilanden en langs lieflijke groene boscomen en bermen, langs autoweg E-9, en nu zijn er dan de borden van het Glanerbrook. Natuurlijk, ze wijzen de weg naar een goed doel, namelijk naar de zo broodnodige ontspanning en het vertier. Het recreatiepark krijgt bovendien krachtig de subsidiërende hand boven het hoofd gehouden van het gemeentebestuur zelf. Maar toch vraagt je je af waarom zij wel en anderszins niet. Instellingen die zich ook en even goed, bezig houden met de ontspanning, de recreatie en het vertier. Noem ze café, restaurant, bioscoop, bijvoorbeeld. Borden daarvoor langs de drukbezochte weg zijn daarvoor taboe.

Hooi



In Schinnen wordt op een speelse manier geprotesteerd tegen het feit dat de gemeente het gras in de bermen te hoog laat groeien. De protesterende inwoners durven waarschijnlijk niet openlijk over de gemeentelijke nalatigheid te reppen. Ze hebben daarom maar door middel van een op een boom geplakte mededelingenblad laten weten dat de gemeente „hooigras” te koop heeft. Hoe goed dit ook bedoeld is, de mensen die zich aan het hoge bermgras ergeren moeten hun biologische boeken nog maar eens van de zolder halen. Dan blijkt al gauw dat gemeentewerken het hoge gras met opzet laten staan. Slechts twee maal per jaar wordt het gemaaid. De maaiers wachten namelijk tot het moment dat de bermbloemen zijn uitgebloeid. Als men te vroeg maait, verdwijnen behalve het gras ook de natuurkundig gezien waardevolle bermbloemen. In augustus zal het hoge gras verdwijnen. Het zal dan evenwel niet door de gemeente worden verkocht.

EXPOSITIES

SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid“
Elsbeth van Barstraat ingang eerste Hulp. In de opnamehal expositie van constructivistische kunst van binnen- en buitenlandse kunstenaars. Dagelijks ook zaterdag en zondag te bezoeken.

ECHT

Streekmuseum
Vaste expositie van oude gebr. voorwerpen, oudheid en boemkundige vondsten. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur. Collectief bezoek na aanvraag aan conservator.

Carnavalsmuseum

Geopend de eerste en derde zondag van de maand, van 14. uur tot 17. uur.

HEERLEN

Raadhuis
Retrospectieve van Jan Stekelberg, dag. van 9 tot 13 uur en van 14 tot 18 uur, tot 11 aug.

BIOSCOPEN

SITTARD

Forum Theater, Engelenkampstraat 68: zaterdag en zondag, aanvang 20.30 uur, 14 jaar: Cht. Eastwood „Thunderbolt and Lightning“.

GELEEN

Roxy Theater, Rijksweg C 67: zaterdag en maandag, aanvang 20.30 uur; zondag, aanvang 18.00 en 20.30 uur, 14 jaar: Bud Spencer: „De vier vuisten van de duivel“. Zaterdag, aanvang 20.30 uur, 18 jaar: „Klooster intermezzo“.

Studio Anders, Rijksweg C 67: zaterdag en maandag, aanvang 20.45 uur; zondag, aanvang 18.00 en 20.45 uur, alle leeftijden: Louis de Funès: „Bertrand in ontroerend goed“.

ECHT

Royal Theater: zaterdag, zondag en maandag, aanvang 21.00 uur, 18 jaar: „Emmanuelle“. Zondag, aanvang 18.30 uur, alle leeftijden: „Circus op stelten“.
Microval: zaterdag, aanvang 20.30 uur; zondag, aanvang 18.30 uur, 14 jaar: „Het mysterie van de zeven gouden vampiers“. Zondag en maandag, aanvang 20.30 uur, 14 jaar: „Dokter Zjivago“.

HEERLEN

Royal: De peetvader deel II. 2e week. Dag. 14.15 en 19.30 uur, 14 jr.

Rivoli: Met de Franse slag. Dag. 14.00, 16.30 en 20.30 uur, a.l.

Passage: Poesjes in een mannenhuis. Dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 18 jr.
H5: Lekker op avontuur met Donald, Mickey en Pluto, jeugdmatinee. Dag. 13.30 uur, a.l. Tommy 2e week. Dag. 14.00, 16.00, 18.15 en 20.30 uur, 14 jr. Vertreterinnenreprent. Dag. 13.45, 15.30, 17.15, 19.00 en 20.45 uur, 18 jr. De avonturen van Rabbi Jacob. 3e week. Dag. 15.00, 16.30, 18.30 en 21.30 uur, a.l. Ben Hur, 4e week. Dag. 14.30 en 20.00 uur, a.l. Butch Cassidy and the sundance. Dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 14 jr.

MAASTRICHT

Festival: Gejaagd door de wind. Dag. 16.00 en 20.00 uur, 14 jr. 100 Dalmatiërs, matinee. Dag. 14.00 uur, a.l.
Palace I: Sex achter gesloten deuren. Dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 18 jr.
Palace II: Waar is die verrekke 7de compagnie gebleven... Dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur, a.l. Toen vrouwen staarten hadden. nachtvoorstelling, do. t.m. zo. 22.30 uur, 18 jr.
Studio: Quo Vadis, 2e week. Dag. 15.00 en 20.30 uur, 14 jr.
Royal I: Het Deense sleutelgat. 5e week. Dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21.00 uur, 18 jr.
Royal II: Kung Fu slavinnen, 4e week. Dag. 16.00, 18.15 en 20.30 uur, 18 jr. Wild angels, nachtvoorstelling, do. t.m. zo. 22.30 uur, 18 jr. Zeg maar ja tegen het leger, jeugdvoorstelling, 2e week. Dag. 14.00 uur, a.l.
Mabi: The Towering inferno, 6e week. Dag. 14.00, 17.00 en 20.15 uur, 14 jr. The new centurions, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.30 uur, 18 jr. Kuitje en het haaien-eiland, kindervoorst. Dag. 13.45 uur, a.l.
Mid: The return of the pink panther. Dag. 16.15, 18.30 en 21.00 uur, 14 jr. The canterbury toles, nachtvoorst. za. en zo. 23.30 uur, 18 jr.

BRUNSSUM

Astoria-theater: Kung Fu monnik van shao-lin. do. za. zo. en di. 20.30 uur. Blauwe bonen voor twee binken. vrij. 20.30 uur, zo. 16.00 en 18.15 uur. Oranje's jacht op wereldgoud, ma. 20.30 uur. Sjors en Sjimmie in het land der reuzen, zo. 14.00 uur.

LIBACH o. WORMS

Grandtheater: Karate tijger, za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur.

HOENSBROEK

Royal: Het 5e offensief, vrij. en za. 20.30 uur. Zo. 17.00 en 20.30 uur.

Eind augustus grote reünie in dorpje langs de weg

WINTRAAK — Op vrijdag 29, zaterdag 30 en zondag 31 augustus gaat de buurtschap Wintraak bij Munstergeleen een groots feest vieren. Voornaamste onderdeel daarvan zal ongetwijfeld de reünie zijn waarbij alle oud-Wintrakers van harte welkom zijn. Een speciaal feestcomité van het buurtschap poogt zoveel mogelijk oud inwoners van Wintraak op te sporen. Ongeveer vierhonderd belangstellenden, waaronder de oud-Wintrakers die uit het hele land naar het zuiden komen en vele autoriteiten worden dan in Wintraak verwacht.

Een grote feesttent aan de Wintraakdorpstraat moet de feestgangers tijdens de drie-daagse huisvesten. In die tent begint vrijdagavond om acht uur ook de reünie met een uitgebreide Limburgse koffietafel die het buurtschap Wintraak aanbiedt. Om negen uur

is er gelegenheid tot het brengen van „buuten“ voor de oud-Wintrakers. Zaterdag staat er 's middags om twee uur een filmvoorstelling voor de jeugd op het programma. Begeleiders en kinderen hebben vrij entree.

Zaterdagavond zal er een ontmoeting in Wintraak zijn van alle buurtschapverenigingen uit Munstergeleen. Om zes uur 's avonds vertrekt men in optocht naar de

feesttent. Daar begint dan om zeven uur een soort zeskamp waarin de buurtschapverenigingen elkaar gaan bestrijden in takken van sport als zaklopen, touwtrekken en ringstelen. Verder zetten de Wintrakers een wedstrijd voor zanglustigen en buutereedners op touw. Om ongeveer negen uur zet het orkest de Vrolijke Jantjes uit Kessel de eerste tonen van de dansmuziek in. Zondag, de laatste dag van de drie-daagse van Wintraak, wordt om

tien uur begonnen met een hoogmis. Daarna is er een gezellig Frühschoppen. 's Avonds wordt er gekend. De kienavond begint om acht uur. Er zal onder meer een minifootbal worden gespeeld. Wij willen met dit feest Wintraak eens in het licht zetten. Dat is al lang niet meer gebeurd. De oude Weidese feesten dateren van voor de 2de Wereldoorlog en dat is allang geleden aldus het feestcomité.

Eenmaal op de Wintraak, altijd op de Wintraak

door André Sonnevile

WINTRAAK — De man die zich wel het meest verheugt op de grote Wintraaker-reünie op vrijdag 29 augustus is ongetwijfeld Victor Eggen aan de Provincialeweg in Wintraak. Hij is de oudste geboren en getogen inwoner van de buurtschap Wintraak en verkneukt zich al bij de gedachte, de herinneringen van vroeger met oude konvinten bij een goed glas bier te kunnen ophalen. Victor is een nog zeer krasse man, die met zijn 78 jaren er niet voor terugschrikt om nog alleen op vakantie naar Spanje te gaan.

In stevige bries, die over de Wintraakerberg scheert, vertelt Victor Eggen: „Lopen en fietsen doe ik nog als de beste. Het boerenbedrijf heb ik overgedaan aan een zoon. Ik kan nu min vijf besteden aan mijn hobby: het wel en wee van het Belgische trekpaard. Die heb ik vroeger gekocht en met succes. Aan die beesten is m'n hart nog altijd verpand“. Victor Eggen heeft vreugde en leed in Wintraak meegemaakt. „Ik heb onze boerderij met m'n eigen handen gebouwd en ik heb gezien hoe de Wintraak zich ontwikkelde. Het is een geweldige dorp. Ik wil er nooit meer weg“, zegt hij.

Het buurtschap Wintraak is klein maar met een grote geest. Om de oude Weidese feesten van voor de tweede wereldoorlog enigszins in ere te herstellen heeft het buurtschap een reünie voor alle huidige en oud-Wintrakers op touw gezet. Het dorpje kan zich verder beroemen op „interlokale“ voorzieningen. „Er liggen gronden van de Wintraak in de gemeenten Oirsbeek, Munstergeleen en Schinnen. Parochies hebben we in Munstergeleen en in Doornrade en de post komt vanuit Sittard“ vertelt vader Eggen.

Na enig gepraat onder het genot van een sigaar en een glas bier komt de tong van Victor Eggen los. „Mensen die hier eenmaal komen wonen willen nooit meer weg. De gemeenschap is zo gehecht aan elkaar, dat het bijna één grote familie lijkt. Iedereen helpt elkaar en voordeuren bestaan niet voor Wintraakers“.

Die speciale mentaliteit van het buurtschap komt uit in de legendarische dorpsfiguur Stéphan Beier. Beier was een Oostenrijker die op weg naar Canada was. „Hij kwam toevallig in de Wintraak terecht en is nooit meer weggegaan. Zo goed bevleed het hem“ zegt Victor Eggen.

Het geslacht Eggen is misschien wel overgrootvader was wethouder toen hier door Wintraak de provinciale weg werd aangelegd. Daarvoor

WINTRAAK — De buurtschap Wintraak bij Munstergeleen bestaat op dit ogenblik uit ongeveer 38 huizen. Zo'n 100 tot 120 man tekenen voor de bevolking die de laatste jaren in wat beroep betreft wat verandering heeft ondergaan. In 1945 telde het buurtschap nog 24 boerenbedrijven. Nu zijn dat er nog slechts 8. Er hebben zich meer middenstanders gevestigd en het overgrote deel van de Wintraakers vindt het werk elders in de regio. Wintraak ligt in een agrarisch gebied en er rust een bouwverbod op de gronden bij de buurtschap. In Wintraak zelf is men niet bang dat het buurtschap zal uitsterven. „Onze kinderen zullen hier blijven wonen en er zal weinig veranderen“, zeggen de inwoners van Wintraak.

hebben ze Scherpenzeel en de Wintraak moeten ruilen. De Wintraak was Duits maar omdat het te onhandig was om de verbindingsweg tussen Sittard en Heerlen door Puth om de Wintraakerberg te leggen, ruilde men de twee dorpen en kon de weg de berg over,“ weet Victor. Stevast gebruiken de Wintraakers het lidwoord „de“ voor hun plaatsnaam. Daarmee zijn ze enig in Limburg. Alle grote plaatsen in het noorden hebben het ook: Den Haag, Den Bosch, De Bilt. Wij hier in de Wintraak gebruiken het ook nog altijd. In die kleine dingen zijn we even groot als die grote steden“ mijmert Victor. Handenvrijend praat hij over de komende reünie. Een bont en een bierje gaan er nog goed in en er is stof genoeg om over te praten. Over wetrekken uit Wintraak wil Victor Eggen niets weten. „Ik ben hier geboren en ik zal hier wel sterven ook“ knipoogt hij lachend.



Internationale bezetting op 2-daags evenement Speetboottraces in Stevensweert

STEVENSWEERT — Onder auspiciën van de Nederlandse Speedboot Club worden zaterdag en zondag op de Maas te Stevensweert internationale speedboot-races georganiseerd, waaraan wordt deelgenomen door een vijftigtal „piloten“. Dat het met echt een internationaal evenement genoemd wordt bewijst de lijst van deelnemers die afkomstig zijn uit Nederland, Frankrijk, Duitsland Spanje en Joegoslavië.

De speedboottraces op de Maas in Stevensweert tellen mee voor het klassement om het Nederlandse kampioenschap. Aan de start komen zes formules met motoren van 500 tot 2000 cc. De wedstrijden vinden plaats onder de naam Print Service-races. Tot de favorieten behoort de Oostbrabander Cees van der Velden uit Bostel, die het in de speedboot-sport reeds bracht tot wereldkampioen. Voor de Middenlimburgse toeschouwers is het bovendien interessant om een ex-streekgenoot in actie te zien, namelijk Jan Maessen, afkomstig uit Maasbracht, maar thans woonachtig in Maastricht. Rond het sportevenement wordt voor een passende entourage gezorgd. Vanaf drie uur zaterdagmiddag kunnen de kijkers reeds getuige zijn van de vakbekwaamheid der speedboot-piloten. Op dat tijdstip bezinnen namelijk de trainingen die om kwart over vier worden gevolgd door de eerste wedstrijden. Als in-

termezzo vindt om half vier een demonstratie van enkele parachutisten plaats. De speedboot-races worden zaterdagmiddag vanaf tien over vijf, rechtstreeks door de TROS-tv-televisie uitgezonden. Zondag wordt om één uur het startsein voor de wedstrijden gegeven. Twee uur eer-

der beginnen de trainingen. De prijsuitreiking is beide dagen in zaal Richter Markt, Stevensweert. Automobilisten die de speedboottraces willen bijwonen hebben voldoende parkeergelegenheid op het voetbalveld aan de Roumerweg en nabij de jachthaven in Stevensweert.

Vakantiewerk in Susteren

SUSTEREN — Het kindervakantiewerk in Susteren beleefd dit jaar het lustrum. Maandag beginnen de feestelijkheden voor de jeugd in Susteren. In 1971 werd onder leiding van wijlen pastoor Mennen voor het eerst een kindervakantieweek georganiseerd. Nog voordat de feestelijkheden nu begonnen zijn al een succes te worden. Er zijn al tweehonderd aanmeldingen bij het organiserende comité binnen. Voor de vakantieweek is deze keer een thema gekozen dat enigszins past bij het 700-jarig bestaan van Susteren: de oude ambachten.

Deken Cobben zal maandag om negen uur de lustrumeditie van het kindervakantiewerk onder klokkenluiden op het kerkplein bij de Amelbergkerk op gang brengen. Na die

officiële opening gaan de groepen naar hun eigen „home“ om daar te beginnen aan het door hen gekozen programma. Dinsdag reist men naar Gangelt, woensdag is er voor de verschillende groepen een speurtocht of een sportfeest en daarnaast een discomiddag. Donderdag kunnen de groepen helemaal hun eigen gang gaan. Vrijdag wordt er een daverend eind-feest gehouden met een pik-nik bij een groot kampvuur. Rond dat kampvuur zal een songfestival gehouden worden waaraan de groepen in het geheel deelnemen. De oude ambachten zullen op het einde van de week te zien zijn. Er komen kleermakers, pottenbakkers en andere ambachtlieden voor naar Susteren. De groepen zullen worden gehuisvest in Dagkamp Gebroek, in verkennergebouwen Susteren en in de schuur aan de Stationsstraat.

KLEIN JOURNAAL

redactie
theo pasing
tel. 045 - 718100

ALGEMEEN

ZONNEBLOEM

SITTARD — Het bestuur van „De Zonnebloem“ regio Sittard is uitgebreid met mevrouw Kampstra uit Munstergeleen. In het bestuur hebben reeds zitting mevrouw C. Caaton-Peeters Dr. Nolenslaan 25-1 en de heer P. Coolen Julianaalaan 46 Munstergeleen. Het nieuwe bestuurslid zal speciaal belast worden met het organiseren van activiteiten rond Sinterklaas en ziekendagen enz.

WELFARE-WERK

SITTARD — Het bestuur van het „Welfare-Werk“ van de afdeling Sittard en omstreken van het Rode Kruis ziet er als volgt uit: Leidster mevrouw A. van Reen-Kasdorp Brugstraat 13 Sittard tel. 04490-6529; assistentleider mevrouw M. Streutjens-Vincken Landweringsstraat 65 Sittard telefoon 04490-5412; secretaresse mevrouw A. Hulsman-Gielen Beatrixlaan 37 Sittard tel. 04490-42944.

GESLAAGD

SITTARD — Aan de Katholieke Hogeschool te Tilburg slaagde onze

stadgenoot de heer B. Salvino voor het kandidaatexamen in de economische wetenschappen.

KINDERVAKANTIEWERK

BROEKSITTARD — De Dorpsraad van Broeksittard biedt in het kader van het Kindervakantiewerk maandag aan alle schoolgaande kinderen een filmmiddag aan. De klassen van 1 t.m. 4 worden van 14 uur-16 uur verwacht terwijl de groteren van 16 uur-19 uur het gemeenschapshuis mogen bevolken. De films zijn uitstekend geschikt voor de jonge kijkers, en er zal op die maandagmiddag heel wat afgelachen worden.

VERBRANDING KERMSPOP

GELEEN — In de wijk Lindenhoevel wil men ter gelegenheid van de zomerkermis een oud folkloristisch gebruik in ere gaan herstellen. In vroeger jaren was het namelijk in vele plaatsen een gebruik om woensdag na drie kermisdagen de kermispop officieel te verbranden. Dit gaat nu woensdag 6 augustus in Lindenhoevel ook weer gebeuren.

ZOMERKAMP

GELEEN — Door de stichting meisesjeugdwerk in de Christus Koningparochie wordt ook dit jaar weer een zomerkamp gehouden en

wel in Terlinde onder Noorbeek van 4 tot 11 augustus.

TUINFEST

GRUINBECHT — Voor de leden van het buurtcomité „Beneluxlaan en omgeving“ vindt vandaag een tuinfest plaats. In de achtertuin van één der „Beneluxenaren“ is een heuse feesttent gebouwd met daarin een dansvloer. In een hoek van de tuin staat een barbecue. Een „tijenhuiskerst“ zal voor de vrolijke noot zorgen en enkele pseudo-buutereedners zullen in de ton klimmen. Bovendien wordt het programma van het tuinfest nog enkele verrassingen....

SPEL

HENGELLEN
GREVENBICHT — De uitslag van het eerste concours voor jeugdige hengelaars is als volgt: 1. J. Donners, 2. R. Geelen, 3. J. Krekels, 4. M. Coumans, 5. W. Coumans, 6. E. Dukers. De 2e jeugdwedstrijd wordt vandaag gehouden om vier uur. Het eerste concours in serie II wordt gehouden op zondag 27 juli om 10.00 uur voormiddag.

NIUWSTADT — De Nieuwstadte hengelsportvereniging „De Vrolijke

Visserij“ organiseert vandaag en morgen wedstrijden voor de jeugdleiden op het viswater „De Rolle“. Men start beide dagen om twee uur namiddag: vanaf een uur kan aanmelding plaats vinden aan „De Rolle“. Aan deze wedstrijden is het jeugdkampioenschap verbonden.

Officiële mededeling

GEMEENTE BRUNSSUM

Burgemeester en Wethouders van Brunssum brengen ter kennis aan belanghebbenden, dat zij voornemens zijn de raad dezer gemeente voor te stellen aan het openbaar verkeer te onttrekken de St. Brigidastraat (kadastraal bekend gemeente Brunssum, sectie C, no. 4036).

Bezwaren tegen deze onttrekking aan het openbaar verkeer kunnen gedurende dertig dagen, te rekenen van af 28 juli 1975, bij de raad voornemen, schriftelijk worden ingediend. De op deze aangelegenheid betrekking hebbende stukken liggen op de gemeentesecretarie (Bestuurscentrum, kamer 507) ter inzage.

Burgemeester en Wethouders voornemen,
J. W. Quin, burgemeester
P. L. Houben, secretaris

Geleen en Omstreken: ongevallen en gezondheidsdienst tel. 04494-42222.

VERLOSKUNDIGE

Geleen: de dienst wordt waargenomen van zaterdagmiddag 2.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur; mevrouw Schölsels-Mesters Beneluxlaan Geleen 04494-45853 en door: mevrouw v.d. Leeuw-Snik Sieringelaan 32 Geleen 04494-43729

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: mevrouw A. Huynen Vran-gendaal 57 Sittard 04490-3475.
Geleen: mej. de Loo Raadhuisstraat 2 Geleen tel. 04494-42960.
Stein, Eiseloo: mevrouw Rijst Sander-boutlaan 48 Stein tel. 04495-2001.

BABYSIT

Sittard: mevrouw Adriaans Relin-distraat 1 Sittard tel. 04490-3520 en mevrouw Sampers Broeksittard-erweg 117 Sittard 04490-2435.

WEEKEND-AGENDA

UITSLUITEND VOOR SPOEDGEVALLEN

DOKTER

Sittard: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmorgen 8.00 uur tot zaterdagavond 12.00 uur door: en worden spreken gehouden om 10.00, 16.00 en 20.00 uur bij: E. Snijders Hollweg 14 Sittard tel. 04490-2151; van zaterdagavond 12.00 uur tot zondagavond 12.00 uur door: en worden spreken gehouden om 12.00, 16.00 en 20.00 uur bij: J. Osse Tudderdierweg 17 Sittard tel. 04490-3550.

Nieuwstadt: de praktijk wordt waargenomen voor zaterdag en zondag door: W. v.d. Fuhr Elsenewal 25 Nieuwstadt tel. 04499-1332.

Roosteren, IJlkhoven: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmorgen 10.00 uur tot zondagmorgen 8.00 uur door: A. Meewis Hagenaar-park 29 Maasbracht tel. 04746-2031; van zondagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 7.30 uur door: A. Engels Havenstraat 2 Maasbracht tel. 04746-1319.

Susteren, Dieteren, Limbricht: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maandagmorgen 7.00 uur door: J. Ebbes Marktstraat 43 Susteren tel. 04499-1580.

Born, Buchten, Grevenbicht: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmorgen 12.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: Th. Baks Puiststraat 2b Born tel. 04498-1728.

Geleen-West: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: T. Westrik Mauritslaan 17 Geleen tel. 04494-43717.

Geleen-Oost: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: G. Sirre Jos Klijnenlaan 23 Geleen tel. 04494-43825.

Stein, Urmond: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur en is spreekuur op zaterdag en zondag om 12.00 uur en om 5.00 uur bij: R. Leclercq Mauritsweg 3 Stein tel. 04495-1212.

Spaubeek, Schimmert: de praktijk wordt waargenomen van vrijdagavond 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: A. Tol Stationstraat 21 Spaubeek tel. 04493-1348.

Elsloo, Geulle: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: R. v.d. Pol praktijk Koolweg 62 Elsloo tel. 04402-1587.

Neerbeek: de praktijk wordt waargenomen van vrijdagavond 6.00 uur tot zaterdagmiddag 1.00 uur door: M. Muris Bourgoestraat 35 Beek tel. 04402-2015; van zaterdagmiddag 1.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: H. Meessen Kerklaan 11 Neerbeek tel. 04402-1750.

Beek en Omstreken: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: H. Houtackers Julianaalaan 15 Beek tel. 04402-1893.
Schinnen en Omstreken: alleen voor dringende medische gevallen hursarts bellen. Het antwoordapparaat meldt dan de dienstzonde arts.

APOTHEEK

Sittard en Omstreken: apotheek Bloemen Limbrichterstraat 3 Sittard tel. 04490-5332.
Geleen en Omstreken: apotheek St. Lucas Annastraat 12 Geleen tel. 04494-42377.

TANDARTS

Sittard, Geleen, Beek: spreekuur op zaterdag van 5.00 tot 6.00 uur en zondag van 12.00 tot 12.30 uur bij: J. B. Willemsen praktijkadres Groene Kruisgebouw Elsloo 04402-2283. Huisadres: Julianastraat 12 Elsloo 04402-2022.

GROENE KRUIS

Stichting Samenwerkende Kruisverenigingen Sittard, Land van Swendbicht: voor weekend-dienst bellen tel. 04490-5028.
Geleen, Olsbeek, Spaubeek, Elsloo, Urmond, Stein: voor weekend-dienst bellen tel. 04494-45090.
Munstergeleen: de weekend-dienst wordt waargenomen door: zr. Meijers Schinnen tel. 04493-1516.
Beek: voor weekend-dienst bellen: tel. 04402-3900.

DIERENARTS

Sittard, Geleen: tijdens het weekend wordt waargenomen door: M. Benders Hobbemastraat 19 Geleen tel. 04494-48857.

KERK

ROOMS KATHOLIEKE KERK
Born, Buchten, Grevenbicht, Ob-bicht: de centrale weekdienst voor priesters wordt waargenomen door pastoor Terhorst Grevenbicht tel. 04497-201.

Munstergeleen: de weekdienst voor priesters wordt waargenomen door: pastoor W. Beenders Kerkstraat 5 Munstergeleen tel. 04490-2052.
Beek: de weekdienst voor priesters wordt waargenomen door: pastoor H. Polman Hubertusstraat Beek tel. 04402-1361.

Geleen, Lutterade: de weekdienst voor priesters wordt waargenomen door: pastoor H. van Sloun Leurs-traat 5 Geleen tel. 04494-42834.

BAPTISTEN GEMEENTE SITTARD: Hemsley 98 zondag dienst aanvang 10.00 uur voorganger ds. Hornstra.
HERVORMDE KERK
Sittard: Gruizestraat 3 zondag aanvang 10.00 uur Gemeenschappelijke dienst in de Gereformeerde Kerk.

HERVORMDE GEMEENTE
Geleen Oost: Kruiskerk zondag aanvang 10.15 uur de eerw. heer van Riessen.

LEGER DES HEILS
Geleen: Gornestraat 90



Onder het mom behulpzaam te zijn Jongens beroofden bejaarde vrouwen

AKEN — Vier Akense jongens van 12 tot 14 jaar zijn in de afgelopen maanden een schrik geweest voor oudere alleenstaande vrouwen. Het viertal heeft inmiddels al 30 gevallen van beroving, diefstal en inbraak bekend. Van de buit is niet veel meer teruggevonden.

Op zeer geraffineerde manier wisten de knapen hun slachtoffers te benaderen. Als „Musterknaben“ boden zij oude vrouwen aan om de boodschappen te dragen. Op weg naar de woning werd de tas doorzocht op geld, terwijl de andere jongens de vrouw door een gesprek afleidde. Lukte de zaak niet op straat, dan werd de tas keurig de woning binnengebracht. Een deel van de jongens bleef vriendelijk met de vrouwen praten. Een ander graaide alles wat er van zijn gading was bij elkaar. Een veel toegepaste truc om met de

slachtoffers in contact te komen was door post uit brievenbussen te stelen, aan te bellen en netjes de post te overhandigen. Onder de slachtoffers bevonden zich vrouwen tot 89 jaar en vrouwen die nagenoeg blind waren. Ook deinde het kwartet er niet voor terug om simpelweg een inbraak te plegen. De buit bestond uit geld, spaarbankboekjes en paspoorten om het geld van de rekeningen op te kunnen nemen. Van het geld was onder andere een filmprojector en een serie karate- en sexfilms gekocht. Het laatste type film was door de ouders in beslag genomen omdat de kinderen daardoor mogelijk op het slechte pad kwamen.

Volgens één van de daders is het werkelijke aantal misdrijven stukken groter dan 30. Veel slachtoffers zullen uit schaamte geen aangifte hebben gedaan.

PROVINCIE vandaag

Overleden

GELEEN — De 12-jarige Tiny S. uit Geleen, die woensdagavond bij een verkeersongeluk levensgevaarlijk werd verwond, is in het ziekenhuis in Heerlen overleden. Het meisje werd op de Rijksweg-Zuid in Geleen door een auto gegrepen toen ze met haar fiets plotseling de weg overstak.

Roekeloos

BRUSSEL — Reddingsdiensten aan de Belgische kust beklaagden zich erover dat veel Nederlandse toeristen er roekeloos baden en geen acht slaan op de aanwijzingen van de reddingsdiensten. Vooral de waarschuwing om niet te baden in de buurt van de verraderlijke golfbrekers met hun sterke en wisselvallige stromingen, wordt vaak in de wind geslagen. De gevolgen zijn niet uit te denken: in de afgelopen dagen verdronken aan de kust twee badgasten. Gevraagd wordt alleen te baden in bewaakte zones en de aanwijzingen van de reddingsdiensten terstond op te volgen.

Afscheid

HILVERSUM — In de openbare vergadering van het NOS-bestuur van gisteren is afscheid genomen van mr. M. P. Bajetto, tijdelijk regeringscommissaris voor de omroep. Mr. Bajetto wordt per 1 augustus a.s. opgevolgd door de vroegere burgemeester van Roermond, mr. M. M. L. G. M. Custers. Vice-voorzitter van de NOS mr. W. J. A. Wagenaar nam namens het NOS-bestuur met hartelijke dankwoorden en een geschenk afscheid van mr. Bajetto.

Woningen

DEN HAAG — Het aantal voltooide woningen in Nederland in de periode van januari tot en met juni 1975 is na vergelijking met vorig jaar met 19 procent teruggelopen tot 60.826. De per eind juni in uitvoering zijnde woningen liep met 19 procent terug tot 102.244 terwijl het aantal woningen waarvan de bouw een aanvang nam in vergelijking met vorig jaar in de periode januari tot en met juni met 5 procent terugliep tot 56.594.

Voor wat Limburg betreft is er een teruggang van maar liefst 24 procent te bespeuren bij het aantal begonnen woningen in de periode januari 1975 tot en met juni 1975. Er werd met 4657 woningen begonnen aan de bouw. Er werden in die periode 5096 woningen voltooid, hetgeen 9 procent minder is dan in de overeenkomstige periode van 1974 en per eind juni 1975 waren er in Limburg 8861 woningen in uitvoering, een aantal dat 21 procent lager ligt dan in de overeenkomstige periode van het jaar 1974.

Opsporing

DEN HAAG — Bij de Tweede Kamer is gisteren een wetsontwerp ingediend waarin aan DSM machtiging wordt verleend voor opsporingsonderzoek naar aardolie en aardgas op het Nederlandse deel van het continentaal plat in de Noordzee. Minister Lubbers meldt in de toelichting op het ontwerp, dat alle pogingen van DSM, die kunnen bijdragen aan de verbetering van haar grondstoffenpositie, gesteund dienen te worden; een veilige grondstoffenvoorziening tegen concurrerende prijzen is een belangrijke doelstelling van DSM.

Misbruikt

KERKRADE — Twee jongens van 1 en 12 jaar zijn door de Kerkraadse politie opgespoord wegens onticht met een 9-jarig meisje. De jongens hadden het meisje onder dwang misbruikt. Tegen het tweetal is proces-verbaal opgemaakt. Tegen de jongste, die nog geen 12 is, kan geen strafrechtelijke vervolging worden ingesteld. Het meisje heeft geen letsel opgelopen. De zaak is in behandeling bij de officier van justitie voor jeugdzaken in Maastricht.

Musique

BOCHOLTZ — Na zes jaar met succes in Bocholtz het Crème de la Musique-festival te hebben georganiseerd, is het comité dat steeds borg stond voor een goede internationale uitvoering overgegaan in de stichting Crème de la Musique Bocholtz. Doel hiervan is de organisatie en coördinatie van culturele ontwikkeling en ontspanning in de hele streek. Dit houdt in dat deze stichting niet alleen uitvoeringen gaat organiseren met zang en muziek, maar dat men ook bijvoorbeeld exposities gaat mogelijk maken. De stichting waarvan de akte op 23 juli j.l. gepasseerd is, heeft in het bestuur nu steeds de grote organisator Jar Vaessen samen met Jac v. Hommereg en Jo Vaessen. Als start van het zevende seizoen wordt op 27 september in de parochiekerk van Bocholtz een gala-concertavond georganiseerd met internationale hoogstaande artiesten en een orkest met wereldfama. Dit concert wordt van een dergelijke hoge klasse dat met name en tevens contracten zijn afgesloten. Een gedeelte ervan zal live worden uitgezonden. In totaal zullen drie uitzendingen plaats vinden.

WELKOM THUIS

HEERLEN — Vanaf 10.00 uur gistermorgen vertoonde de grensovergang bij Bochtoltz dit beeld: een getaagd wassende stroom van terugkerende Nederlandse vakantiegangers. Wijs geworden door de ervaringen van vorige weekends hadden zij de vrijdag voor het einde van de bouwvakvakantie gekozen om het Ruhrgebied en de anders dichtbezette autobanen te doorschrijden.

Gisteravond duurde de inkomende overgang bij Bochtoltz onverminderd voort; ook voor het weekend wordt een constante stroom van binnenkomende auto's en caravans verwacht. Ook de grenspost Vaals signaleerde de middag een 2-rijen dikke binnenkomst. Maalbroek (Roermond) daarentegen gaf gisteren nauwelijks enige bijzondere drukte. Daarentegen liepen de binnenkomende Nederlandse toeristen bij Venlo in massa's langs de douane. Veelal had de stroom hier een dikte van drie rijen, een effect dat mede tweeweg werd gebracht door zeer grote aantallen Duitse weekendtoeristen, op weg naar de watersportcampings in Limburg en naar Zeeland.

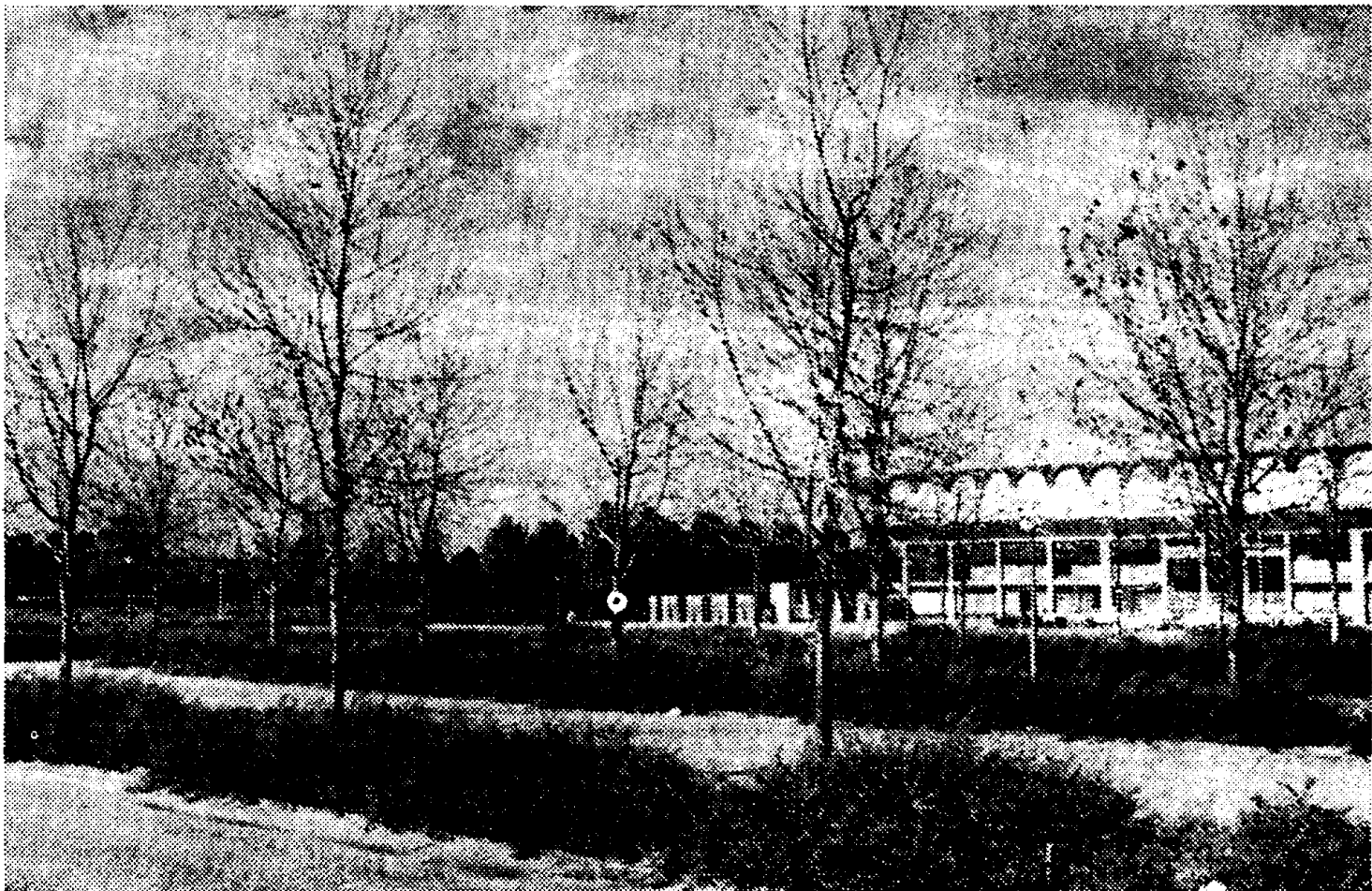
Opvarenden als ratten in de val SCHEEPJE ZONK ALS EEN BAKSTEEN

(Vervolg van in voorpagina)

MAASBRACHT — De boeg van het 1900-ten reetende vrachtschip Devota dat op vrijdagmorgen het kruisertje Nelfra in de haven van Maasbracht overvoerde, vertoonde slechts een licht schrammetje. De schipper alarmeerde via zijn radio de rijkspolitie te vater omdat hij een klap had gehoord. Het pleziervaartuig,

dat nu bezig was met een inhaalmanoeuvre, heeft hij niet gezien. Het scheepje werd onder water gedrukt en zonk als een baksteen. De 47-jarige drogist L. Zondag, zijn 41-jarige echtgenote en vijftienjarige zoon Freddy uit Geldermalsen zaten als ratten in de val. Het vooronder van de Nelfra heeft geen schuifdeur. De met zeildoek afgesloten kajuit bleek ook na de berging nog moeilijk toegankelijk. Alleen het zwarte poedeltje van het gezin wist te ontkomen.

De drijvende bok van het Duitse Bergingsbedrijf Van Oost & Co had weinig moeite met de berging van het kruisertje. Een duiker maakte aan de Nelfra, die zes meter diep op de bodem van de Maas rustte, vier stroppen vast. Het scheepje werd boven de waterspiegel getild en met een pomp leeggezogen. Zijn uiterlijk verraadde niet welke ramp zich binnenshuis voltrokken had. Alleen het dak was maar ingedeukt.



• Het bomenkerkhof bij de Geusselt.

Bomenkerkhof bij Geusselt kost de stad een ton

Sterfte van bomen stelt Maastricht voor raadsel

door Bér Dohmen

MAASTRICHT — In Maastricht sterven de laatste tijd bomen bijna letterlijk bij bosjes. Een verspreijnsel dat zich enkele jaren steeds opmerkelijker opdringt aan het beeld van het groen in de stadswijken. Soms is het een enkele uit een rij. Vaak ook treft de dood meerdere van een groep. Een enkele keer een heel complex. Zoals op het grote parkeerterrein voor het Geusseltstadion. Ongeveer 150 suiker esdoorns staan daar verdord hun kale takken uit te steken naar de hemel. Exemplaren van twintig jaar oud; alle morskoud. Alleen al dit bomenkerkhof bij de Geusselt komt de gemeente Maastricht te staan op een stroop van ongeveer één ton.

Vóór de om zich heen grijpende sterfte onder de bomen worden de verklaringen steeds sporadischer. Er valt geen peil meer op te trekken of een betrekkelijk jonge boom het haalt of niet. Oudere bomen die vele jaren alle weersomstandigheden hebben doorstaan laten het plotseling afweten. Van zeer krachtige exemplaren vallen zo maar takken af. Verschijnselen waarvoor steeds minder een oorzaak is aan te wijzen.

Beangstigend

Chief van de Plantsoenendienst Maastricht A. van de Hoogt: „Ik ben sinds 1947 in dienst bij de gemeente. Wat ik de laatste tijd meemaak heb ik in al die jaren

sinds mijn komst naar Maastricht nooit ervaren. Het is een beangstigend verspreijnsel dat mij grote zorgen baart. Er is in steeds meer gevallen steeds minder een verklaring voor de sterfte te vinden. Het is iets ongrijpbaars geworden. Het sterven van bomen is een directe reactie van de natuur. Waar bomen doodgaan kan het ook voor de mens niet goed zijn”.

Merkwaardig is tevens dat in Maastricht-oost dat meestal in de windrichting van de plaatselijke industrie is gelegen, meer bomen doodgaan dan in het westelijke deel van de stad. Luchtverontreiniging, bodembederf? Aan het aftasten van de mogelijke oorzaken wil de heer van der Hoogt zich niet wagen. Een feit is wel dat bomen steeds meer on-

derhevig zijn aan ziekten die als een soort griepiepidemieën om zich heen grijpen.

De plantsoenendienst Maastricht is niet alleen blijven staan voor dit raadsel. Het bosbouwproefstation en de Plantenkundige Dienst worden geregeld te hulp geroepen.

Voor Maastricht is het zover een troost dat er voor het bodemdrama aan het Geusseltstadion de oorzaak is gevonden. De wortels van de bomen, geplant in een met zware klei opgehoogd terrein, hebben het als gevolg van opeenvolgende droogten in zomer, winter en voorjaar niet meer kunnen bolwerken in de droge verharde grond. Wat er nu staat zijn de trieste slachtoffers van het z.g. bloempotteneffect.

Blij weerzien tussen vrienden na 37 jaar

EYGELSHOVEN — 37 jaar hadden zij elkaar niet meer gezien. Van de week troffen zij elkaar: Sjeff Starmans en Emil Predovnik. Tot voor de Tweede-Wereldoorlog zaten beiden in Eygelshoven op de schoolbanken. Sjeff en Emil waren gezwoeren kameraden; totdat de ouders van Emil in 1939, bevreesd voor het dreigende oorlogsgeweld, besloten de wijk te nemen naar hun vaderland Joegoslavië.

Emil en Sjeff wisten niet meer van elkaars bestaan totdat Emil van de week in Eygelshoven arriveerde, voor een korte vakantie en daar zijn „compaan“ Sjeff tegen het lijf liep. De afgelopen dagen hebben zij breedvoerig elkaars wederzwaren verhaald. Veronderstelde iedereen in Eygelshoven dat de Predovnik's voor het uitbreken van de wereldbrand tijdig Joegoslavië hadden weten te bereiken; het tegendeel blijkt waar. Eerst in 1946 arriveerden zij in het land van hun dromen.

Emil verhaalt hoe zijn ouders tijdens in Eygelshoven verzeld raakten. „Vader vond er werk op de mijn van de Laurastraat. Alles ging voorspoedig totdat de buitenlandse arbeiders tijdens de crisissjaren zonder werk raakten. Zo ook de vader van Emil. Hij begon in de Laurastraat een zilverhandel. Zijn wensdroom: geld verdienen voor een eigen huis in Joegoslavië zou en moest eerst gerealiseerd worden. De zuivelhandel leidde geen windeieren en maandelijks maakten de Predovnik's geld over naar familie in het Joegoslavische Hrastnik, die voor de bouw van het huis zorgde.

Het is eind 1939 wanneer de familie Predovnik besluit Eygelshoven te verlaten en koers te zetten naar Joegoslavië. De reis gaat via Duitsland, dat toendertijd heel Europa in rep en roer bracht door zijn expansiedrang. De Predovnik's komen Duitsland niet uit. Noodgedwongen vestigen zij zich in Westfalen. Eerst wanneer de rust in de wereld is teruggekeerd, bereiken de Predovnik's hun vaderland.

Emil's moeder meldt de behoud aankomst per brief aan de familie Starmans in Eygelshoven. Daarna wordt niets meer vernomen. Toch blijft de herinnering aan Eygelshoven bij de Predovnik's leven. „Vooral bij mijn moeder“, weet Emil. „Zij wilde nog graag eens een kijkje in Eygelshoven nemen. Steeds kwam er iets tussen. Eerst overleed mijn vader. Nu is ze ziek-



• Sjeff Starmans (links) en Emil Predovnik klinken op het blijde weerzien.

lijk en kan onmogelijk zo'n lange reis aan”. Emil maakte carrière in de muziek. Als jongen in Eygelshoven volgde hij al muziekonderwijs. De viool was zijn favoriete instrument. Tijdens het „oponthoud“ in Duitsland zette hij zijn studie voort. De professionele

schooling kreeg hij eerst in Joegoslavië waarna hij als violist werkte voor het radio en televisie-orkest van Ljubljana en de staatsopera van Serajevo. Sinds 6 jaar is Emil verbonden aan het „Staatliche Kurorchestra-Hofers Symphoniker“ te Bad Kissingen in Duitsland.

Afcent-kolonel krijgt t bijval Velen zagen „ze“ vliegen

HEERLEN — Meer personen blijven rond het tijdstip, waarop de Brunssumse kolonel Creemers twee onbekende vliegende voorwerpen heeft waargenomen, merkwaardige gebeurtenissen aan de hemel te hebben gezien. Een deel daarvan is mogelijk te verklaren door resten van satellieten, die in de dampkring terugkeerden en vuurbollen. Voor andere is geen pasklare oplossing te geven.

Ongeveer op hetzelfde tijdstip waarop de kolonel de twee ovalen zag overvliegen was mevrouw Kousen uit Hoensbroek bezig met de verzorging van haar eenden in de tuin. Haar aandacht werd getrokken door een zoemend geluid aan de lucht. Door een gat in de bewolking zag zij een geelwitte bol die fel licht uitstraalde en in noordelijke richting vloog. „Net als bij sommige vliegtuigen had het een vurige staart. Het geheel was kegelvormig. In vijf seconden was het verdwenen. Ik heb er met niemand anders over durven praten dan met mijn man, omdat ik bang was dat ik uitgelachen zou worden“, aldus mevrouw Kousen, die over haar ervaring al contact heeft opgenomen met de heer Creemers.

Een soortgelijk verspreijnsel werd enkele dagen later waargenomen door een voorlichter van Afcent boven de Promenade in Heerlen. Er was echter geen geluid hoorbaar. Mogelijk betreft dit een vuurbol of een ruimtetuig dat bij terugkeer in de dampkring verbrandde. Mevrouw van Litsenburg en haar dochter zagen de dag na de waarneming in Brunssum twee discussievormige voorwerpen. Mevrouw van Litsenburg zag de lichtende schijven het eerst en riep haar dochter er bij. Samen voor de woning aan de Rimbursweg in Eygelshoven constateerden zij dat de twee ovalen op grote hoogte in het westen stil hingen. Er was geen beweging te zien en langzaam vervaagden de voorwerpen zonder kleiner te worden. Er waren geen details zichtbaar. Er was een geringe bewolking die even later voorbijtrok. „Mogelijk dat de voorwerpen door de bewolking

langzaam vervaagden“ aldus mevrouw van Litsenburg.

Mevrouw Mostard, Marialaan in Susteren zag op 13 juli rond 22.35 uur een bol van 15 centimeter in doorsnee met een lichtende staart. „Ik licht eerst dat het een vallende ster was en heb nog een wens gedaan. Het kwam uit het zuidwesten en verdween in het westen en het was in een flits gebeurd. De kleuren waren blauw, rood en een vroe mede gouden gloed. Mijn familie heeft mij eerst uitgelachen, maar nu geloof ik wel dat er iets aan de hand was”.

BAS
Zoon van
Jan Koks
Carla Koks-Dohmen
Woonw. 1
Heerlestraat 13
Tel. 043 21 11 11
Tafelberg adres:
De Weverziekenhuis
Heerlestraat
De Weverziekenhuis
De Weverziekenhuis

JIMMY
Marleen en Hans
Habernickel-Jacobs
Zoon van
Heerlestraat 51
Tel. 043 21 11 11

Voor de vele felicitaties, verzoeken wij u, indien u nog niet hebt gefeliciteerd, het te doen. Het is ons 30-jarig huwelijksfeest, zeggen wij, ook namens onze kinderen en kleinkinderen, aan H.H. G. J. v. Buchem, Duivenvervoerder O.L., oud-S.V.V. Schiedamschen, buurtvereniging Palmring, vrienden en bekenden onze hartelijke dank.

G. J. Meertens-Faltn
Heerle, juli 1975
Barbarastraat 41

G. J. v. Buchem
arts te Mheer
afwezig
tot 14 augustus
Wanneer u de arts
te Mheer en Gronsveld.

Op 3 augustus a.s. hopen onze geliefde ouders
J. Hassel
en
E. Hassel-Limpens
hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren. De plechtige H. M. uit dankbaarheid zal worden opgedragen om 11.00 uur in de kerk van de H. Dionysius te Schinnen.

Adres van de dag: na 17.00 uur cafe-restaurant Nova, Schinnen, Dorpsstraat 33
Receptie van 18.00-19.00 uur.

† Gehoel onverwachts ging heden van ons heen zuster, door het H. Sacrament der zieken mijn lieve man, onze zorgzame vader, zoon, schoon-zoon, broer, zwager, oom en neef

Wil Nijssen
echtgenoot van
ANNE FRANCOOT
Hij werd 39 jaar.
Susteren: A. C. H. Nijssen-Francoot
Ankie
Jos
Davy
Familie Nijssen
Familie Francoot

Susteren: 25 juli 1975
Heidestraat 39
De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben dinsdag 29 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Marijeveld-Susteren.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.
Maandag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk. Bezoek rouwkapel huize Vastdada Susteren, dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 20.00 uur tot 21.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving
† Ten gevolge van een noodlottig ongeval ging heden van ons heen mijn man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Jan Caspar van der Haar
echtgenoot van
ANNA MARIA JANSSEN
Hij werd 40 jaar.
Sittard: A. M. van der Haar-Janssen
Heerlestraat: Gertie Spronk-van der Haar
Luis Spronk
Matti
Sittard: Thea
Gerard
Familie van der Haar
Familie Janssen

Sittard: 24 juli 1975
Gerardumstraat 22
De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben dinsdag 29 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Heilige Germa te Sanderbouts-Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.40 uur. Maandag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

† Met groot en diep leedwezen, maar dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, zeven wij u kennis van het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Joanna Maria Adriana van Tilburg
echtgenote van wijlen
ANTONIUS MARINUS BRANDS
Zij overleed in de 82-jarige ouderdom van 82 jaar, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken.
De bedroefde familie:
Troybeek: J. W. P. van Berkum-Edelijn
Maastricht: H. Hufkens-van Berkum
Antwerpen: W. J. H. van Berkum
Heerlestraat: J. P. van Erp
G. J. van Erp-van Gestel
En haar klein- en achterkleinkinderen
Familie van Tilburg
Familie Brands

Heerlestraat, 24 juli 1975
Marktstraat 138
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 29 juli a.s. om 10 uur in de dekeniekerk van St. Jan Evangelist te Heerlestraat, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat no. 118, Heerlestraat. Bezoek dagelijks van 10 tot 21 uur.
Zondag tijdens de avondmis om 18 uur zal er voor haar zielcrust worden gebeden in voornoemde kerk.
Voor vervoer wordt gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-lieven deze annonce als zodanig te willen be-schouwen.

Geboren:
YVES-JAC
Zoon van
Bob & Els
Steenlaert-Boessen
25 juli 1965
Loterijweg 15
Schiedamschen

APPLICATIES
EMMAPLEIN 3
HEERLEN

A.S. DINSDAG 29 JULI
is de
BRILLEN
specialzaak

P. HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
telefoon 711984
WEER GEOPEND

Hun kinderen en kleinkinderen
Adres van de dag: na 17.00 uur cafe-restaurant Nova, Schinnen, Dorpsstraat 33
Receptie van 18.00-19.00 uur.

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat na voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van ruim 78 jaar, is overleden onze lieve en zorgzame vader, behuud-vader, broer, behuudbroer, oom en neef

Pieter Hubert Curvers
echtgenoot van wijlen
AGNES MARIA ELISABETH BLEESERS
De bedroefde familie:
Valkenburg: C. J. Curvers
A. C. B. Curvers-Giesendorf
Valkenburg: H. P. T. Curvers
Familie Curvers
Familie Blesers

Valkenburg, 24 juli 1975
Grendelplein 2
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 28 juli a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Zondagavond zal voor zijn zielcrust een avondmis gehouden worden om 17 uur in voornoemde kerk. De overledene is opgebaard in de rouwkapel Tien-schuurstraat te Valkenburg. Bezoekuur dagelijks van 18 tot 19 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De Heere zegene u en behoeft u; De Heere doe zijn aangezicht over u lichten en zij u genadig; De Heere verhoefte zijn aangezicht over u en geve u vrede.
Numeri 6: 24-26

Sijbrecht Cornelia Akkerman
gehuwd geweest met
Dr. JACOBUS VAN GEIJN
Heerhugowaard, 8 juni 1913
Lanaken, 16 juli 1975
Amsterdam: K.-J. van Geijn
s-Gravenhage: J. G. Duinijtes Tebbens-van Geijn
H. Duinijtes Tebbens
Utrecht: J. van Geijn
G. van Geijn-van Brenk
C. E. van Geijn

Zuidlimburgse heuvels omgeven haar graf.
s-Gravenhage, 26 juli 1975
van Bleiswijkstraat 58.

Enige en algemene kennisgeving
† Tot ons groot verdriet overleed heden, na ge-sterkt te zijn door het heilig sacrament der zieken in het St. Barbara-ziekenhuis te Geleen, in de leeftijd van 86 jaar, mijn dierbare man, onze vader en opa

Adrianus Reuneker
echtgenoot van
ADRIANA JOHANNA VAN MEEL
Gedenk hem in Uw gebed.
De bedroefde familie:
Geleen: A. J. Reuneker-van Meel
kinderen en kleinkinderen

Geleen, 25 juli 1975
Corradestraat: Spaubeeklaan 12a
De crematieplechtigheid zal plaats hebben dinsdag 29 juli a.s. om 12.30 uur in het crematorium Dael-wijk, Floridadreef 77 te Utrecht in aula 2. De eucharistieviering zal plaats hebben dinsdagavond 29 juli om 18.30 uur in de kapel van het St. Barbara-ziekenhuis te Geleen. De overledene is opgebaard in de rouwkapel van St. Barbara-zieken-huis te Geleen. Gelegenheid tot bezoek zaterdag-dag en zondag van 18.00 tot 19.00 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve en onvergetelijke zoon, broer en zwager
Pierre Mayer
zal plaatshebben op maandagavond, 28 juli a.s., om 19 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Heerlestraat-Zuid.
Namens zijn moeder, broer en zus

Enige en algemene kennisgeving
† Met groot verdriet stellen wij u in kennis der heden, tengevolge van een noodlottig overlijden, van ons 13-jarige zoon, in de leeftijd van 12 jaar, ons lief dochtertje en zusje
Desiré
De diepbedroefde familie:
Geleen: Familie J. A. Kitzen-Schaake
Brigitha
Nicole
Geleen 24 juli 1975
Rijksweg Zuid 127
De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben maandag 28 juli a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Christus Koning aan de Kluis te Geleen, waarna de begrafenis op de begraafplaats Vouters-veld te Geleen. Bijeenkomst in voornoemde kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur. Desiré is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerle. Bezoekuren dagelijks van 16-17 uur.

Dancing't Klaverblad te Geleen
is gesloten tot 30 juli wegens sterfgeval

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God, na een langdurig en met geduld ge-gangen tijden, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op Zaterdag 26 juli a.s. om 10.30 uur, in de leeftijd van 67 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot-moeder, tante en nicht

Maria Elisabeth Schopen
echtgenote uit het eerste huwelijk van wijlen
SIBBRANDUS WALTA
echtgenote uit het tweede huwelijk van wijlen
MARTINUS HUBERTUS VAN THOOR
Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.
Rimburg: M. C. Jongen-Walta
F. J. G. Jongen
Lilian, Rob
M. J. H. Robberts-van Thoor
M. L. Robberts
Bianca, Michel
Familie Schopen
Familie Walta
Familie van Thoor

Rimburg, 24 juli 1975
corradestraat 36
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden te Rimburg in zaal Der Eck, wegens restauratie van de kerk, op dinsdag 29 juli 1975 om 10 uur. Bijeenkomst aan de zaal, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
De overledene zal worden herdacht in de avond-mis van maandag a.s. om 19 uur.
De overledene ligt opgebaard in de aula Raad-huisstraat 32 te Nieuwenhagen. Bezoekuren van 18.15-18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-lieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat na voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van ruim 78 jaar, is overleden onze lieve en zorgzame vader, behuud-vader, broer, behuudbroer, oom en neef

Pieter Hubert Curvers
echtgenoot van wijlen
AGNES MARIA ELISABETH BLEESERS
De bedroefde familie:
Valkenburg: C. J. Curvers
A. C. B. Curvers-Giesendorf
Valkenburg: H. P. T. Curvers
Familie Curvers
Familie Blesers

Valkenburg, 24 juli 1975
Grendelplein 2
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 28 juli a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Zondagavond zal voor zijn zielcrust een avondmis gehouden worden om 17 uur in voornoemde kerk. De overledene is opgebaard in de rouwkapel Tien-schuurstraat te Valkenburg. Bezoekuur dagelijks van 18 tot 19 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De Heere zegene u en behoeft u; De Heere doe zijn aangezicht over u lichten en zij u genadig; De Heere verhoefte zijn aangezicht over u en geve u vrede.
Numeri 6: 24-26

Sijbrecht Cornelia Akkerman
gehuwd geweest met
Dr. JACOBUS VAN GEIJN
Heerhugowaard, 8 juni 1913
Lanaken, 16 juli 1975
Amsterdam: K.-J. van Geijn
s-Gravenhage: J. G. Duinijtes Tebbens-van Geijn
H. Duinijtes Tebbens
Utrecht: J. van Geijn
G. van Geijn-van Brenk
C. E. van Geijn

Zuidlimburgse heuvels omgeven haar graf.
s-Gravenhage, 26 juli 1975
van Bleiswijkstraat 58.

Enige en algemene kennisgeving
† Tot ons groot verdriet overleed heden, na ge-sterkt te zijn door het heilig sacrament der zieken in het St. Barbara-ziekenhuis te Geleen, in de leeftijd van 86 jaar, mijn dierbare man, onze vader en opa

Adrianus Reuneker
echtgenoot van
ADRIANA JOHANNA VAN MEEL
Gedenk hem in Uw gebed.
De bedroefde familie:
Geleen: A. J. Reuneker-van Meel
kinderen en kleinkinderen

Voor uw zeer gewaardeerde blijk van belang-stelling en deelneming ons betoond bij het over-lijden en de begrafenis van onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, bedma, zuster, schoor-zuster, tante en nicht

Maria Philomene Richelle
weduwe van
Nicolas Paulus Hubertus Fissette
betuigen wij onze oprechte dank
Paul Fissette
Marie-Louise Fissette-Didlot
Paula Fissette
en kleinkinderen
Maastricht, juli 1975
De plechtige zesweekdienst zal gehouden worden op vrijdag 1 augustus a.s. om 10.30 uur in de kerk van de H. Anna te Maastricht.

De plechtige eerste jaardienst voor onze dierbare moeder en grootmoeder
E. Ramaekers-Mommers
en de tweede jaardienst voor onze dierbare vader en grootvader
P. Ramaekers
zal worden gehouden op zaterdag 9 augustus a.s. om 9 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.
Kinderen Ramaekers en kleinkinderen
Hulsberg, Nieuwenhuysstraat 47

Voor de vele blikken van belangstelling, tijdens de ziekte en na het overlijden van mijn lieve vrouw
Els Hendrix
dank ik u namens wederzijdse familie.
Familie Hendrix
Familie Bergmans
Ed Bergmans
Sittard, juli 1975
Pachstraat 4.

TOYOTA-DEALER
Autobedrijf
Harry God
Heerlebaan 74-76
Tel. 045 - 41 35 02
HEERLEN

Voor al uw bont
Annie Feyge
Hommertweg 234
Amsternade, tel. 045-213578

MONUMENTAAL MAASLANDHUIS
Gerechtshof Maaseik in „de verkeerde wereld”

Van onze correspondent
MAASEIK — Het gerechtshof van Maaseik wordt in „de verkeerde wereld” onderdak gebracht. De verkeerde wereld is een monumentaal maaslandhuis aan de Bosstraat in Maaseik. Met die beslissing is de toekomst van het in 1886 gebouwde monumentale pand gewaarborgd. De mededelingen daarover van burge-meester Mathieu Slegers tijdens een vergadering van de werkgroep stadskernvernieuwing in Maaseik zijn in het gresstade met grote instemming begroet. Wel is er ook om geglamlacht. De toekomstige be-woners blijven immers stof voor de humoristen opleveren. Evenals in het wat verdere verleden van de toen in „de verkeerde wereld” ge-huiste belastingdiensten gezegd werd zal ook in de toekomst ge-mompeld worden dat de bedelers van het recht in „de verkeerde we-reld” juist op hun plaats zitten.

Vooral de laatste tijd poogt de Maaseikse gemeenschap met het ge-meentebestuur voorop tegemoet te komen aan de wensen om het histo-rische centrum van Maaseik in te passen in een evenwichtige uitbouw van de stad. Onder andere is al be-sloten om het oude Marktplaats met een oppervlakte van een hecta-re met „kasselen” te beleggen en de eeuwse bomen eromheen te handhaven. Voor een aantal straten ligt een besluit gereed, de stoep- blauwe plavuizen te beleggen. In enkele andere straten zal het plaveisel opnieuw worden gelegd. Van belang voor historisch Maaseik is ook het besluit van een bankinstel-ling om op eigen kosten twee zevens aan de Markt-Bosstraat te restaure-ren. Het gaat om de Maaslandse huizen „De granaatappel” en „In de Maan en de Sterren”. In wat in België „het jaar van het bouwkun-dig erfgoed” wordt genoemd is dat initiatief van de bankinstelling er met veel gejuich ontvangen.

„De verkeerde wereld” dankt zijn naam aan de versiering met een ossecoog en een wereldbol die op zijn kop staat. Op 10 juli 1973 werd het pand door de regering in Brussel op de lijst van monumenten gezet.

Maastrichtse drughandelaar krijgt 1½ jaar Straatschennis bestraft

BRUSSEL — De rechtbank in Gent heeft gisteren de 55-jarige Maas-trichtenaar G. C. en de 37-jarige vrouw J. M. uit Terneuzen tot ieder 18 maanden gevangenisstraf veroor-deeld, waarvan zes maanden voor-waardelijk.
Het tweetal was op 17 april in Zel-zate aangehouden, terwijl ze er drugs verhandelden. Hun aanhou-ding was het resultaat van een ac-tie, waarbij de politie van Antwer-pen en Gent nauw samenwerkte met de Nederlandse rijkspolitie. Bij de arrestatie was het duo in het bezit van 30 kilo hasj, twee liter hasj-olie en 220 ampullen morfine met een geschatte waarde van twee ton.
De beklaagden kregen bovendien iedere een boete van 2.000.—. De auto waarmee ze reisden en de drugs werden verbeurd verklaard.

† Heden overleed nog geheel onverwacht, voor-zien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 79 jaar, onze goede broer, behuud-broer, oom en neef
Peter Johannes Liebens
Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.
De bedroefde familie:
M. Fien-Liebans en kinderen
M. Liebans
A. P. Liebans-Janssen en kinderen
J. Fr. Liebans
Kerkrade-West, 25 juli 1975
Akerstraat 141
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op woensdag 30 juli a.s. om 15.00 uur in de parochiekerk van St. Mar-tinus te Spekholzerheide. Bijeenkomst in voor-noemde kerk, alwaar vooraf gelegenheid tot con-doleren.
Dinsdag na de avondmis van 19.00 uur rozenkrans-gebed in bovengenoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de chapele ar-dente van het St. Jozef-ziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 14.15-15.00 uur en van 19.15-20.00 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor onze dierbare moeder en grootmoeder
E. Ramaekers-Mommers
en de tweede jaardienst voor onze dierbare vader en grootvader
P. Ramaekers
zal worden gehouden op zaterdag 9 augustus a.s. om 9 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.
Kinderen Ramaekers en kleinkinderen
Hulsberg, Nieuwenhuysstraat 47

Voor de vele blikken van belangstelling, tijdens de ziekte en na het overlijden van mijn lieve vrouw
Els Hendrix
dank ik u namens wederzijdse familie.
Familie Hendrix
Familie Bergmans
Ed Bergmans
Sittard, juli 1975
Pachstraat 4.

Voor al uw bont
Annie Feyge
Hommertweg 234
Amsternade, tel. 045-213578

MONUMENTAAL MAASLANDHUIS
Gerechtshof Maaseik in „de verkeerde wereld”

Van onze correspondent
MAASEIK — Het gerechtshof van Maaseik wordt in „de verkeerde wereld” onderdak gebracht. De verkeerde wereld is een monumentaal maaslandhuis aan de Bosstraat in Maaseik. Met die beslissing is de toekomst van het in 1886 gebouwde monumentale pand gewaarborgd. De mededelingen daarover van burge-meester Mathieu Slegers tijdens een vergadering van de werkgroep stadskernvernieuwing in Maaseik zijn in het gresstade met grote instemming begroet. Wel is er ook om geglamlacht. De toekomstige be-woners blijven immers stof voor de humoristen opleveren. Evenals in het wat verdere verleden van de toen in „de verkeerde wereld” ge-huiste belastingdiensten gezegd werd zal ook in de toekomst ge-mompeld worden dat de bedelers van het recht in „de verkeerde we-reld” juist op hun plaats zitten.

Vooral de laatste tijd poogt de Maaseikse gemeenschap met het ge-meentebestuur voorop tegemoet te komen aan de wensen om het histo-rische centrum van Maaseik in te passen in een evenwichtige uitbouw van de stad. Onder andere is al be-sloten om het oude Marktplaats met een oppervlakte van een hecta-re met „kasselen” te beleggen en de eeuwse bomen eromheen te handhaven. Voor een aantal straten ligt een besluit gereed, de stoep- blauwe plavuizen te beleggen. In enkele andere straten zal het plaveisel opnieuw worden gelegd. Van belang voor historisch Maaseik is ook het besluit van een bankinstel-ling om op eigen kosten twee zevens aan de Markt-Bosstraat te restaure-ren. Het gaat om de Maaslandse huizen „De granaatappel” en „In de Maan en de Sterren”. In wat in België „het jaar van het bouwkun-dig erfgoed” wordt genoemd is dat initiatief van de bankinstelling er met veel gejuich ontvangen.

„De verkeerde wereld” dankt zijn naam aan de versiering met een ossecoog en een wereldbol die op zijn kop staat. Op 10 juli 1973 werd het pand door de regering in Brussel op de lijst van monumenten gezet.

Maastrichtse drughandelaar krijgt 1½ jaar Straatschennis bestraft

BRUSSEL — De rechtbank in Gent heeft gisteren de 55-jarige Maas-trichtenaar G. C. en de 37-jarige vrouw J. M. uit Terneuzen tot ieder 18 maanden gevangenisstraf veroor-deeld, waarvan zes maanden voor-waardelijk.
Het tweetal was op 17 april in Zel-zate aangehouden, terwijl ze er drugs verhandelden. Hun aanhou-ding was het resultaat van een ac-tie, waarbij de politie van Antwer-pen en Gent nauw samenwerkte met de Nederlandse rijkspolitie. Bij de arrestatie was het duo in het bezit van 30 kilo hasj, twee liter hasj-olie en 220 ampullen morfine met een geschatte waarde van twee ton.
De beklaagden kregen bovendien iedere een boete van 2.000.—. De auto waarmee ze reisden en de drugs werden verbeurd verklaard.

ROERMOND — De 20-jarige fa-brieksarbeider G. C. M. uit Roer-mond werd door de politierechter veroordeeld tot een boete van f. 250.— en tot het voor de helft betalen van een nieuw brilmonnau, omdat hij op 23 februari tesamen met de 19-jarige H. F. C. A. M. bij n bar aan de Kapellcrilaan een man heeft aangehouden. H. F. C. A. M. moet de overige kosten van de bril dra-gen en bovendien twee weken zitten daar hij zich ook in het verleden al aan straatschennis heeft schuldig gemaakt.
Het slachtoffer probeerde nietsver-moedend zijn fiets van het slot af te krijgen toen de twee knapen hem zonder enige aanleiding aanvielen hem schepden en stompten en met het hangslot van zijn fiets in het gezicht sloegen. Daarbij sneuvelde de bril van de jongeman en raakte zijn kleding bebloed. Hijzelf verloor het bewustzijn. De officier keurde het gedrag van beide verdachten scherp af en wilde het overmatige alcoholgebruik dat daaraan vooraf was gegaan niet als excuus accepte-ren. De politierechter vonnisde con-form zijn eis.

Nieuwe uniformen
WESSEM — Schutterij St. Joris uit Wessem wordt over één week in nieuwe uniformen gestoken. De schutters uit Wessem krijgen een militair uniform dat slechts in ge-ringe mate verschilt met het tenue van de Garde Jagers der koninklijke landmacht. Zaterdag 2 augustus zal St. Joris zich in de nieuwe kleed-ing aan de plaatselijke bevolking pre-senteren. Een en ander bestaat uit een exercitie-demonstratie en een mars door Wessem.

VAKANTIE
„Kip 1000” CARAVAN te k. l.g.a. / 1800.—. Hoofdstr. 210 Heerlestraat.
VAKANTIEHUIZEN com-inger, tot 7 pers., in pr. bosgebied, met terras en zonnebalkon in „Luf: Kur Ort”, Erkensruhr, nabu Ruhrsee. Nog te verhuur: Weidenbach, Eginharstr. 2 Aken, tel. 09-4924121586. x
Te k. STA-CARAVAN, 5 pers., 7 meter. Tel. 045-313789 na 18 uur.
VOUWCARAVANS La Bo-hème en Sunride v.a. f. 2975.—. Komplet. Toure-ravans. Flipper. Ass. 4.5 pers. vanaf f. 2975.—. Kom-pleet met dubbele ramen. Mostard Recreation B.V. Rijksweg Z. 7 Susteren tel. 04499-1560.

VOORTENTEN voor alle merken caravans v.a. f. 600.—. Tevens grote sortering ravannesessies en kam-peerartikelen. Mostard-Recreation B.V. Rijksweg Z. 7 Susteren, tel. 04499-1560

GEBORNTEN
Rachelle, dochter van Fien en Mike Mulder, Adelbert van Scharnlaan H.15.
VERLOVINGEN en HUWELIJKEN
Marjoe Matthieu en Paul Bemelmans op heden 26 juli. Receptie van 18.30 tot 20.00 uur in het souterrain van de Kleuterschool, Mgr. Poelsplein, Heugemerveld.

OVERLEDEN
† Jacoba Cillessen, echtgenote van wijlen Leopold Hubertus Curs, in de leeftijd van 75 jaar. Eucharistieviering op heden, 26 juli, om 13.30 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Bel-fort.

In gesprek
Eens en oneens

Eens ben ik het met raadslid Scheeren uit Heerle, dat een agent, die in de wijk woont, veel kostbare vernielingen door jeugdbaldigheid kan voorkomen. Hij kent dan beter de wijk, de jeugd en hun ouders en heeft er als wijkbewoner ook meer hart voor. De oorzaak van de ver-ontrustende slijping van de jeugd-criminaliteit is dat de jeugd geen of slecht godsdienstonderwijs krijgt. Ze leren zelfs geen Tien Geboden meer. Arme kinderen; ze zeggen zelf: „We hebben het moeilijk, we hebben geen zekerheid meer!”

Eens ben ik het met directeur Drehmanns, die bezuinigde door „Vrouw Apart” haar „Blad Apart” af te nemen. Als wegens stijgende papierprijzen, anders het abonne-ment op het L.D. duurder werd, zou dit vooral sneu zijn voor „Man Apart”, die meestal betaalt.
Oneens ben ik het met de redactie, die op 5 en 7 juli zoveel kostbaar papier verspilte om haar Limburgse lezers te vertellen wat mgr. Bluijsen van Den Bosch over kardinaal Alfrink van Utrecht denkt. Een in-teressante uiteraard wel wat hun eigen bisschop, mgr. Gijzen, denkt maar die heeft weinig reden tot prijzen en zwijgt uit pietelt. Wat kan het ons schelen dan in binnen- en buitenland de aartsbisschop van Utrecht wordt beschouwd als kam-pioen van de kerkelijke vernieu-wing?

De feiten spreken een duidelijke taal: bij zijn benoeming in 1955 was Rooms Nederland een bloeiende kerkprovincie, een in het geloof. Nu in 1975, een verdeelde pulnhout. Als men klaagt dat door de komst van de twee rechtsgelovige bisschoppen, mgr. Simons en mgr. Gijzen, polarisatie in de bisschoppencif-frentie is binnen geschreden, dan is dat het bewijs dat die verslechteren-eenheden een eenheid was in het Rooms Katholiek geloof van Paus Paulus VI en Paus Johannes XXIII. Dan was dat de eenheid van het ongelooft van de Nederlandse kerk met haar dwaaltheologen.

HEERLEN T. Cuypers-Boumans

EXAMENS
AMSTERDAM — Te Amsterdam slaagden voor het examen Engels MO-A: S. L. M. Beckers, Kerkrade; A. Dols-Timmermans Sweithuizen, M. C. L. Dreissen Kerkrade, G. G. M. Gerits-Bouwels Weert, C. L. A. Hermkens Heerle, C. C. F. Sloots Heerle, G. E. G. Vossen Horst, P. J. G. M. Boesten Schimmert, M. J. G. Kochen Schaesberg, H. W. M. Kuipers Heerle, J. W. Moonen Voerendaal, G. H. M. Satijn Maas-tricht, P. H. G. de Wit Spaubeek en A. Zevenhuizen Sittard.

INBRAAK IN FRITURE
WEERT — Friture „De Lekkerbek” in Weert kreeg in de nacht van woensdag op donderdag ongewenst bezoek. Aan de achterzijde werd een ruit vernield, waarna de inbreker(s) zich meester kon(den) maken van circa 65 gulden aan kas- en foien-geld. Tevens werd een speelautomat vernield. Hierdoor verdween nog een bedrag van 200 gulden.

Grote animo onder Zuidlimburgse natuurbeschermers

Controleurs van vogelwet pro Deo in CRM-dienst

door Servé Overhof

MEERSSEN — Zoals staatssecretaris Meijer van CRM deze dagen op schriftelijke vragen uit de Tweede Kamer heeft meegedeeld, telt Limburg 66 controleurs om toe te zien op naleving van de Vogelwet 1936. Van deze 66 manschappen zijn er maar liefst 48 in het zuiden van de provincie werkzaam. Midden-Limburg komt niet boven de 17 uit en Noord-Limburg moet het zelfs stellen met slechts één controleur. Wie uit deze vergelijkende cijfers concludeert dat in het zuiden van Limburg een veel heel bijzondere activiteit wordt ontwikkeld, krijgt daarvoor een niet vermoede bevestiging. Het relatief grote aantal controleurs in het zuiden heeft namelijk minder — wellicht in het geheel niets — te maken met een overmatig kwantum overtredingen dan met een uitzonderlijke animo onder Zuidlimburgse natuurbeschermers om een controletaak te mogen uitoefenen. CRM

mag dan een „duur“ ministerie heten met een niet bepaald onderbezette ambtenarenbestand, voor vogelwetcontrole bedient het zich in hoofdzaak van vrijwilligers in de honoraire status van onbezoldigd opsporingsambtenaar.

Contactpersoon en coördinator van de controleurs Vogelwet is in Limburg de heer O. van Kooten te Meerssen, gepensioneerd opperwachtmeester van de Rijkspolitie. Vooral door zijn toedoen is het aantal Zuidlimburgse controleurs de afgelopen jaren sterk toegenomen. Hij recruteert hen voornamelijk uit het actieve ledenbestand van het Instituut voor Natuurbeschermingseducatie (IVN) en leidt hen vervolgens op voor een examen, waaruit kennis van de vogelwet en de vaardigheid om een proces-verbaal uit te schrijven. „Op dit moment heb ik weer 8 kandidaten in opleiding“, zegt de heer van Kooten niet zonder trots. Ze zijn afkomstig uit Zuid- en Mid-

den-Limburg, in welke laatste regio de onlangs opgerichte IVN-afdeling Roermond de nodige liefhebbers levert. Een min of meer geregleerde aanvoer ontbreekt tot nog toe in Noord-Limburg. Daardoor blijft de vraag open hoe staatssecretaris Meijer zijn aan Kamerlid Tuynman gedane toezegging kan waar maken het aantal controleurs in die regio sterk te zullen uitbreiden. Op een of andere wijze zal CRM daartoe een appel moeten doen op Noordlimburgse natuurbeschermers om „Pro Justitia“ te combineren met „Pro Deo“. De vrijwillige inzet van vogelwetcontroleurs staat namelijk volledig buiten bezwaar van 's rijks schatkist. Zij krijgen slechts een reiskostenvergoeding na het aanbrengen van een strafbaar feit... Nochtans breidt het korps controleurs zich in Midden- en Zuid-Limburg alsmaar uit en blijkt eveneens een stijgende lijn in het aantal processen-verbaal terzake het vangen of in bezit hebben van beschermde vogels.

Verstoren

De vogels die in Limburg het meest worden bedreigd, zijn volgens de heer van Kooten de vink, putter, houtvink en barmsijs. Zij worden vooral belaagd ten tijde van de voor- en najaarstrek. Tot de euvelen behoort voorts het uithalen — meer algemeen: het „verstoren“ — van nesten met beschermde vogels. Licht het werkterrein van de vogelcontroleurs bijgevolg voor een groot deel in de open natuur, intuïtie en ervaring brengen hen ook vaak naar handelaren, preparateurs en particuliere volièrehouders. In vele gevallen opereren zij in nauwe samenwerking met Rijks- en gemeentepolitie. Dat deze diensten zelf de Vogelwet naar de tweede categorie hebben geschoven, vindt de heer van Kooten niet zo verwonderlijk. „De toch al onderbezette politiekorpsen zijn voor meer dan 90 procent belast met het bestrijden van de criminaliteit en de zorg voor het wegverkeer“, zegt de oud-opper. Hij is overigens erg te spreken over het optreden van het „vast detachement Veldpolitie“, een gespecialiseerde afdeling van de Rijkspolitie met standplaats Maastricht en werkterrein de hele provincie Limburg. „Deze groep, ook wel het jachtdetachment geheten, doet voortreffelijk werk, maar kan natuurlijk niet overal tegelijk opduiken“, constateert de heer van Kooten. Omdat de Limburgse vogelwetcontroleurs per definitie natuurbeschermers pur sang zijn, is het niet verwonderlijk dat een groot aantal van hen zich ook is gaan verdiepen in de wereld van beschermde „inheemse dieren en planten“ en na examen eveneens opsporingsbevoegdheid heeft verworven op grond van de Natuurbeschermingswet. „Dat is een hele studie“, verzekert de heer van Kooten. „Maar wat wil je? Zonder kennis van zaken kun je nu eenmaal geen overtredingen constateren...“

Orgelconcert in de Lieve Vrouwebasiliek

Het is een gelukkige zaak dat overal in den lande aan hun interesse wordt tegemoet gekomen, want tot de geliefde bezigheden van vele vakantiegangers behoort het bezoek aan orgelconcerten. Zie er de culturele agenda's in de dagbladen maar op na: het hele concert- en theaterleven ligt 's zomers stil, maar de orgelconcerten gaan door en vinden zelfs veelvuldiger plaats dan anders. Het moet een bepaald type persoonlijkheden zijn, die organisten die in de arond van een hete dag het oksaal bestijgen van de koele kerk om een handjevol geestdriftigen — daar komt het soms op neer — te gaan vervukken met de zinderende en zilveren klanken van de grandioze oude orgels die ons land rijk is.

Veel feestelijks is er voor hen niet bij: het applaus horen zij nauwelijks, want het aantal bezoekers is wel eens te tellen en de afstand tussen hen en de meester is erg groot. Ook die bezoekers zijn een apart slag in de muziekwereld: tegenover hun pertinente afwezigheid bij iedere andere muzikale gebeurtenis staat een gegarandeerde presentie bij de orgelbespiegelingen. Ze komen, desnoods van het kampeerterrein en in regenjas. Religieuze

nostalgie is aan hun kerkgang waarschijnlijk niet vreemd. De ernstige gezichten bewijzen het. Maar ze genieten en luisteren intensief en in zijn geheel is deze zaak een wat Hollands aandoende aangelegenheid. Ook het applaus voor Simon C. Jansen was intensief na het concert dat deze veelzijdige en zeer bekende onder de Hollandse meesters dinsdagavond had gegeven in de reeks Pro organo waarmee de stad Maastricht telkenjare haar tamelijk rijke orgelbestand eer aandeed. Met een Preludium vol „terrassendynamiek“ — als ik dat zo mag noemen — van Pachelbel en de Fantasie in G van Bach moet hij velen de oren hebben doen spitsen voor de fraaie en voorname klankschoonheid van het Séverin-orgel in de basiliek. Zijn bespeeling was weer anders dan die van anderen: ieder haalt er naar gelang van zijn persoonlijkheid het zijne uit. Een mengsel van romantische belidienis en zekere sonate van Mendelssohn. Kompakt en als een blok vulde het Con moto maestoso de ruimte. Na tien „versets“ in de gregoriaanse modi van Jean Langlais, die apart van cachet waren en een indruk van openheid gaven, werd in het forse Final van César Franck alles opengegooid wat het orgel te bieden heeft, wat de compositie in zijn kern herbergt en wat het muzikale wezen van de organist beheerst. De violist Jo Juda speelde zijn afgewerkt, zwierig en persoonlijk de solosonate in d klein van Bach. Akoestisch betekende dit een heel eigen ervaring in de grootse kerkruimte.

J. F. H. SCHOUTEN Jr.

EXAMENS

UTRECHT — Aan de rijksuniversiteit te Utrecht zijn geslaagd voor het kandidaatsexamen geneeskunde: J. F. de Bruine Venlo, A. L. M. de Kok Sittard, mej. C. A. F. M. Koomen Kerkrade, J. A. F. Leenarts Roermond, J. G. M. van der Leeuw Panheel, K. M. L. Leunissen Klimmen, mej. H. A. van der Most Geulle, A. G. M. Storken Maasreeb, P. C. M. Waelen Ubachsberg, mej. Y. H. W. M. Winants Weert en mej. J. B. G. Wijnands Heerlen.

UTRECHT — Aan de Utrechtse Universiteit is geslaagd voor het doctoraal examen wiskunde J. J. Smeets uit Sittard cum laude; voor het kandidaatsexamen natuurkunde N. P. M. Kuin uit Maastricht; voor het doctoraal examen natuurkunde mej. B. P. H. M. Geelen uit Maastricht; voor het kandidaatsexamen scheikunde R. R. van Helden uit Trebeek; voor het doctoraal examen scheikunde W. J. Briels uit Born cum laude, H. M. R. Franssen uit Venlo en Th. A. Heinrichs uit Heerlen; voor het kandidaatsexamen farmacie C. J. H. M. Kneepkens uit Weert, P. M. Kusters uit Heerlen, F. M. J. Lindelauf uit Schaesberg, J. A. A. van der Linden uit Heerlen, N. Schurgers uit Heerlen, R. L. A. van de Winkel uit Voerendaal en P. G. M. Zweijfening uit Venlo; voor het doctoraal examen rechtsgeleerdheid Th. H. M. Schijlen uit Lanaken (België); voor het kandidaatsexamen Nederlandse taal en letterkunde G. J. Cramers uit Kerkrade.

EINDHOVEN — Aan de Technische Hogeschool Eindhoven zijn geslaagd voor het kandidaatsexamen van de afdeling der bouwkunde J. A. M. Bokman uit Schimmert, M. L. A. Crjns uit Roermond, R. H. M. Hammeleers uit Maastricht, J. W. J. M. Hock uit Wijnandsrade, T. M. A. van der Leeuw uit Thorn, J. L. H. Nelissen uit Maastricht, B. G. F. Sartorius uit Weert, R. A. F. Spitz uit Valkenburg, F. P. M. M. Thijssen uit Roggel en L. P. M. G. Tonnaer uit Thorn.

Voor het kandidaatsexamen van de afdeling der bedrijfskunde slaagden: C. A. G. d'Angelo uit Venlo, G. H. H. Broeders uit Schimmert, J. L. E. Geraadts uit Roermond, J. C. H. M. Niessen uit Venlo en F. A. I. Peeters uit Venlo.

Voor het doctoraal examen van de afdeling der bedrijfskunde: L. J. M. G. Dupuits uit Heerlen en H. J. H. M. de Kort uit Beek.

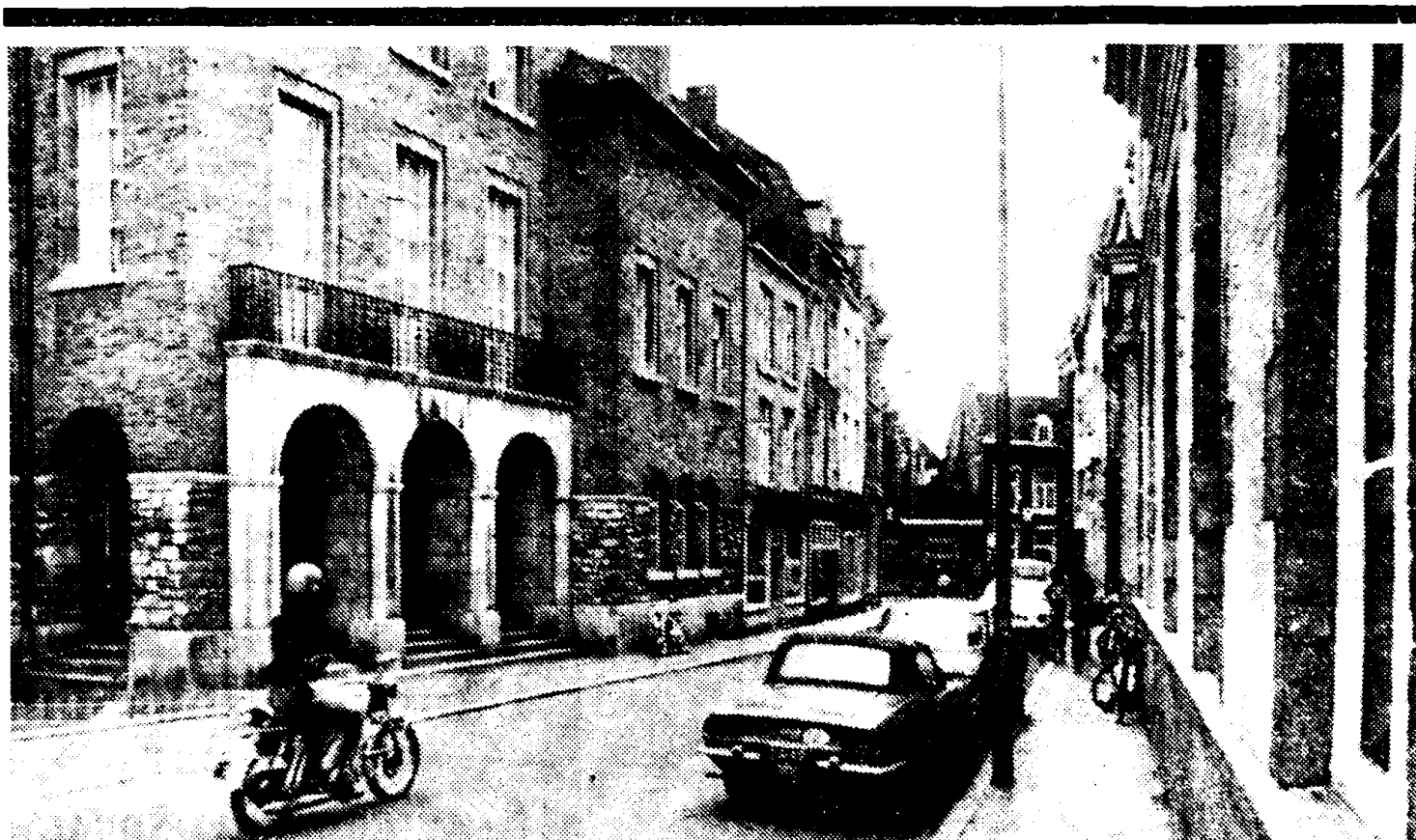
Vakbond croupiers opgericht

DEN HAAG — Met het oog op de casino's, die binnen afzienbare tijd in ons land hun poorten zullen openen, is deze week de croupiers vakvereniging opgericht. De vakbond heeft na zijn eerste vergadering 200 vijftig leden, maar voorzitter M. A. de Bruin uit Rotterdam hoopt op een sterke groei gezien de belangstelling voor de croupieropleiding.

Op het ogenblik volgen ongeveer honderd mensen de cursussen van de stichting opleiding casinopersoneel.

De croupiersvakopleiding wil in de eerste plaats de roeping duidelijk maken dat het bestand aan croupiers in het buitenland daar moet blijven en dat zij niet de Nederlandse markt moeten overspoelen en de Nederlandse croupiers het werk uit handen nemen als de casino's opengaan. Verder streeft de vakbond naar erkenning van het vak croupier en naar erkenning door de overheid van een vakdiploma. Ook willen de croupiers graag een eigen cao. Tenslotte streeft de croupiersvakvereniging naar behartiging van de belangen van de leden zoals elke vakbond dat doet, aldus voorzitter de Bruin.

● Het Gouvernementsgebouw (voor een deel links op de foto zichtbaar) met aansluitend een aantal door de provincie aangekochte woonhuizen, waarvan enkele reeds een kantoorbestemming hebben gekregen. Rechts op de foto de voorgevel van het gebouw der planologische dienst.



Ambtenaren moeilijk vindbaar voor publiek

De Provincie kampt met huisvestingsproblemen

MAASTRICHT — Het provinciaal bestuur van Limburg kampt met ernstige huisvestingsproblemen. De ongeveer 500 ambtenaren die in Maastricht ten dienste van de provincie staan, zijn op uiteenlopende adressen in de westelijke binnenstad gehuisvest. Moeilijk vindbaar vaak voor ter plaatse niet al te best de weg kennende bezoekers. De noodzakelijk gebleken decentralisatie vraagt in menig opzicht symptomen van improvisatie. Van 'n vooropgezette tijdelijkheid. Lange tijd reeds hebben de Gedeputeerde Staten dan ook uitgezien naar een nieuw onderkomen voor een aantal diensten tezamen. Halverwege 1975 zijn de elkaar opvolgende moeilijkheden echter nog steeds niet opgelost en is er zelfs een situatie ontstaan, die de provinciale bouwheren volkomen op-de-plaats-rust heeft gemanoeuvrerd.

Op 1 juli was het precies 40 jaar geleden, dat in de schaduw van de Sint-Servaas en Sint-Jan een nieuw Gouvernementsgebouw in gebruik werd genomen. „Ten dienste van vele geslachten gebouwd“, zoals een gedenksteen vermeldt. Toen „de mei“ nog op de nieuwbouw moest

worden geplant, bleek reeds dat er op te kleine schaal was getekend. Daardoor moest worden afgezien van de oorspronkelijke opzet om in het nieuwe pand zowel de provinciale griffie als de provinciale waterstaat onder te brengen. De waterstaat bleef gevestigd aan de Tongerestraat, van waaruit deze dienst in 1963 naar de Stadhuisstraat is getrokken en in de onmiddellijke omgeving daarvan inmiddels een depondance heeft moeten stichten. De provinciale planologische dienst bleef zijn geboorte op een bovenverdieping van het Gouvernementsgebouw. Naarmate het personeelsbestand echter uitbreidde, werd steeds sterker de behoefte aan een eigen huis gevoeld. Dit werd uiteindelijk gevonden tegenover het Gouvernementsgebouw, maar ook daar zijn in de loop van de jaren al enkele verspreide nederzettingen aan toegevoegd. De griffie kreeg iets meer armslag door ingebruikneming van een aantal aan Bouillon- en Lencuilenstraat aangekochte woonhuizen en bovendien door overneming van het voormalige belastingkantoor aan de Kapoenstraat. Van daaruit kon zelfs een doorverbinding worden

gemaakt met het „moederhuis“ aan de Bouillonstraat. Ideaal is deze situatie echter allerminst. Geheel los van de provinciale hoofdzetel zijn dan nog het en der in Maastricht ondergebracht het Provinciaal Commando Bescherming Bevolking, de Inspectie der Gemeenten en Waterschapsarchieven en de — uit de aard van hun taak en werkwijze vrij autonome — Provinciale Raad voor het Jeugdbeleid, de Provinciale Sportraad, de Culturele Raad Limburg en de Provinciale Raad voor de Volksgezondheid. Telde de provinciale griffie in 1935 nog exact 50 en de provinciale waterstaat 14 in Maastricht geaccrediteerde personeelsleden, het personeelsbestand van de griffie is thans opgelopen tot 190, dat van het hoofdkantoor der Provinciale Waterstaat tot 199 en van de PPD tot 62. Maar in de loop van die 40 jaren is het inwonertal van de provincie wel gestegen van 550.840 tot 1.043.786. Daarenboven zijn het taakpakket en de „doe-functies“ toegenomen.

Het laatste jaar vooral heeft het provinciaal bestuur naarstig uitgezien naar een nieuwe centrale huis-

vesting. Weer aanvankelijk overwogen griffie, waterstaat en planologische dienst onder een dak te verenigen in een complex van de nodige studies, maar na een grondige oorspronkelijk van waterstaat en PPD. Daartoe werden aankoop- en bouw mogelijkheden overwogen op een vijftal plaatsen in Maastricht, de nummer als zodanig ingebruikgenomen waren: „Entre Deux“ aan de Heijestraat, het vrijgekomen bedrijfspand van de Mabo aan het Onze Lieve Vrouweplein, het wooncomplex van Art en Liefde de Afdeling, bouwruimte achter het bowlingcentrum in Maastricht-West en gronden in Ambly-Zuid. Deze mogelijkheden zijn ieder voor zich uitvoerig bekeken, maar geen ervan verkreeg een onverdeelde fat. De bezwaren waren van financiële, materiele dan wel technische aard of manifesteerd zich in een combinatie daarvan.

Op dit moment bevinden de nog te overwegen mogelijkheden zich in de provinciale dieproes. Moet „so wie zo“ worden afgevoerd, wat 's rijks bestuursplan september aan de provincie moet toekomen, de alternatieve actualiteit heeft hier nog onzekerned bijzondere over de omvang van de toekomstige provincie en hun ambtelijk apparatuur. Wordt Limburg inderdaad in tweeën gesplitst en worden aan bepaalde diensten een verzwaring van taken opgelegd? Blijft de huidige situatie in Maastricht blijft daarenboven de vraag ophangende of de nieuwe commissaris der koningin, die per 1 februari 1977 met de C. van Roy zal opvolgen, ook gebruik zal willen maken van de aan het Gouvernementsgebouw gekloken ambtswooning dan wel een moderne bungalow zal betrekken.

Laat niemand veronderstellen, dat men bij de provincie ook wat heeft van huisvestingsproblemen. Men ervaart ze iedere dag aan den lijve!!!

in gesprek

Rampzalig plan (2)

Elk plan, ook het „rampzalig plan“ — zoals de heer J. Spronk uit Schaesberg het noemde in zijn ingezonden stuk van 22 juli — om Zuid-Limburg ter hoogte van Ech: af te snijden van de rest van Limburg, heeft zijn zeer goede zijde. Laat onze rooie regering dat maar direct doen, dan sta ik — en met mij duizenden andere Zuidlimburgers — klaar om de beide Limburgen (het Belgische en het onze) weer verenigd te krijgen in één groot Belgisch-Limburg. Dan zijn we geen „aanhangsel“ meer en mogen ze daarboven doorgaan met hun zelfvernietigingsplannen en het rijp maken van ons lieve landje voor het communisme.

Laten we alvast met de actie beginnen.

GULPEN A. F. Grossimlinghaus

Jan Geusebroek

TEKENDE EN SCHILDERDE HET WEZEN VAN DE BOMEN

In het Oud Stadhoe van Valkenburg heeft de schilder en tekenaar Jan Geusebroek uit Maastricht tot en met 15 augustus een tentoonstelling onder de titel „Bomen-Staan ze er nog?“. Het lijkt op een eenmansdemonstratie van een fanatiek natuurverreder, maar daarmee is de oogmerken van de thans 53-jarige schilder-tekenaar toch nauwelijks recht gedaan. De verzameling tekeningen en schilderijen zou men kunnen zien als een symfonie met één doorlopend basis-motief. Eenmaal gegrepen door het motief bomen, heeft de kunstenaar zich er steeds meer in verdiept, hij lijkt te zijn binnengedrongen in een wereld die hem van dag tot dag meer is gaan fascineren.

Jan Geusebroek werd geboren in Medemblik, hij studeerde aan de Jan van Eyck-academie, aan de rijksacademie voor beeldende kunst te Amsterdam en aan de stadsacademie te Maastricht, waar hij in de figuur van de docent H. Koolen een prima mentor vond, wat hij eveneens wil zeggen van Hub Duys aan dezelfde academie verbonden. Hij kwam na de oorlog naar Limburg waar hij met een Maastrichtse in het huwelijk trad en bleef wonen. Zijn tegenwoordig adres is Tongerseweg 112. Zijn eerste werk bestond in het schilderen van stille-

vens, stadsgezichten en portretten. Zijn stadsgezichten van Medemblik kregen om de exakte en sfeervolle weergave der Noordhollandse huizen en straten een vaste plaats in het Zuidereemuseum te Enkhuisen. Hij kreeg hierop ook opdracht om in dezelfde geest schilderijen en tekeningen te maken van Marken. Het Vondelpark te Amsterdam inspireerde hem in zijn Amsterdamse studietijd reeds tot het tekenen van bomen. In Maastricht werd hij gegrepen door de prachtige heel bijzondere boomsoorten in het voormalige Stadspark. Jan Geusebroek leverde dan ook op het moment dat een groot deel van dit park ten offer viel aan de aanleg van de Maasboulevard, een expositie die men kon ervaren als een hymnische necrologie. Vele stadgenoten waren met de bomen die uit vele delen van de wereld het park waren binnengehaald, die er elk een eigen plaats hadden veroverd en daar dan ook hun naam bord droegen als een eretitel, bijzonder vertrouwd, maar niemand die ze zonder een dendroloog te zijn, zo had leren kennen en waarderen als Jan Geusebroek. Hij had ze als het ware in het hart gekeken. Hij proefde de precieze sfeer en ving die op in crayon of inkt of aquarel, hij schilderde het wezen van de bomen. Hij beschouwde zich wel eens als een rea-



list, maar dat is hij minder dan een precisist met een mystieke inslag. Bomen zijn voor hem als het ware wonderen. Hij benadert ze met schroom, het zijn dan ook geen dingen voor hem waarvan de mens alleen kan profiteren en die hij naar wens uit de weg kan ruimen.

De liefde voor de bomen houdt bij hem overigens gelijke tred met zijn genegen aandacht voor oude stadsdelen. In Maastricht heeft men zijn bijzonder precieze maar toch poëtische tekeningen over delen verdwijnd stedschoon in de jongste tijd dan ook regelmatig aangekocht; als

iets in staat is aan het nageslacht het specifieke karakter van een stadsdeel door te spelen, dan zijn het deze tekeningen waarin men de meevende bijt van de maker proeft die er bij de objectieve registratie, toch iets van zijn eigen ziel in heeft gelegd. Dat is wat men het „understatement“ van Geusebroek kan noemen. Hij is nog steeds ook de Hollander die zich in zijn enthousiasme niet tot overdrijving laat verleiden. In de wandeling staat hij er ook meer op een heer dan als het model van een artiest. Ik heb Jan Geusebroek een paar dagen gevolgd toen hij in Mheer een crayontekening maakte van een stukje oud-Mheer met een bloesemende perelaar op de voorgrond. Het werd een meesterstukje.

Zo sfeervol en tevens zo kunstig als hij de bloesems met een uiterste economie der middelen wist te vangen samen met wat vakwerkwoningen, daarvoor moet men al bij een Alfons Volders zijn om zijn weerga te vinden. Jan Geusebroek wordt, te oordelen naar deze knappe tekeningen, in ons gewest nog niet naar zijn werkelijke merites gewaardeerd. Men bezoeke maar eens de expositie in het Valkenburgse streekmuseum en kunstzaal „Oud Stadhoe“. De tentoonstelling is dagelijks van 14-18 uur geopend.

PAUL HAIMON

VERMAKELIJKHEDEN

Disco-avond

met Hilversum III

Disc-jockey
LEO v.d. GOOT
in het

Gemeenschapshuis

Aanvang 20.00 uur
Gezinsd. Boys.

DANCING BUS - Brunssum

Heden zaterdag en zondag
DISCOTIME

DANCING GORISSEN BRUNSSUM

Iedere zaterdag en zondag

DANSEN

met het disco-team PHOENIX, d.j. Sammy
Iedere woensdag dansen met een attractie.

Bar-Dancing EXTASE Pey-Echt

heden zaterdag: GALAXY

zondag: RADI-ENSEMBLE

Bar-Dancing EXTASE

Het trefpunt voor Echt en omstreken

Heden zaterdag, zondag en a.s. vrijdag DISKO IN CLUB 208

Aan de lopende band, goeie cuve, en
nieuwe hits, verzorgd door de deejays

JAN en HENS

Vrij entree
Patronaatstraat 6, Kerkrade-W., tel. 045-415123
Zaal beschikbaar voor koffietafel, bruiloften enz.



Heden zaterdag DANSEN

met het alom bekende
dans- en showorkest

Frans Tiedtke

Grote parkeerplaats,
de zaak met tuinteras.
Tevens ingang tot dancing en café.
Akerstraat 26, Spekholzerheide, tel. 045-415465



Heden zaterdag en zondag

DANSEN

met het orkest

De Philomena Boys

Romeinsestr. 84 - Kerkrade-W., tel. 045-413883
K. v. Hoof-Dortanis

Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen

MOLENBRONZAAL

LIMBRICHT

ZONDAG 27 JULI

DANSEN

Orkest: DE QUINTO'S

SCHINVELD

„IM HEIDE STUBEL“

HEDEN ZATERDAG

VRIJ DANSEN

met het orkest

DE ECHO'S

Geopend tot 3 uur.
Bel. uitt. E. Cobussen en H. Droomers.

KERMIS SLENAKEN

Zaal Berg en Dal

Zondag 27 juli

DANSEN

met DE HIPPI'S

Maandag 28 juli met stemmingsorkest

THE GUARDS

EPEN

Iedere zaterdag dansen

bij DE PIJP

met toporkest. — Heden speelt voor u

ANNONU

Aanvang 20.00 uur.

Hartelijk uitnodigend, R. v. Wilgenburg.

Dancing Housmans

MONTFORT

26 JULI

ZATERDAGAVONDBAL

MIDNIGHT

GELEEN BAR-DANCING

Le Caveau

HEDEN ZATERDAG

EN MORGEN ZONDAG

THE SHAPE

KEGELPALEIS

EL DORADO, SPAUBEEK

heden zaterdag speelt voor u

RADI-ENSEMBLE

BEEK

Zaal MAESSEN

morgen speelt voor u

THE CASH

(voorheen E.P. Band)

SPEELCASINO

„ROULETTE OPTA“

Kasteel Rabe, Schloss-Rabe, Kerkrade,
Laurensberg, Aken, autobaan Heerlen
richting Aken, 1ste afrit na de grens
Zaterdag 2 augustus KOUD BUFFET en
CONSUMPTIES GRATIS.

Waar gaan wij dit weekend naar toe?

UBACHSBERG

ZONDAG 27 JULI

K.P.J.-BAL

In Dancing Caselli

Orkest: ANNONU

Uitnodigend: K.P.J. ad. Ubachsberg

Café-Dancing Op de Trepkes

Hulsberg

ZONDAG A.S. 27 JULI

DANSEN

met

Sunshine

Dancing 't Wölffe

Wegens vakantie GEEN DANSEN,
wel elkkampioenschappen T.V.C.
„Blue Angels“

Maandag 28 augustus orkest: „DE ECHO'S“

J. B. Bok — Kerkrade-W.

DANCING LABERINTO

SCHINVELD

LIMBURGS MOOISTE DANCING

Iedere vrijdag, zaterdag en zondag DANSEN.

d.j. LAMBERT EGGEN

brengt een gevarieerd programma.

Vanaf 22.00 uur speciaal programma voor

beven de 25.

Gedurende de zomermaanden in ons café

iedere dag levende muziek, verzorgd door

JOHN MENTO.

Iedere woensdag en donderdag KIENEN.

Bar-Dancing Manuela - Heerlen

woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag

DANSEN

Disc-jockey MARTIN ST. PETER.

De dancing voor Heerlen en omstreken

Café-Bar-Dancing

„SAN

REMO“

Spekholzerheide

Kasperstraat 29

tel. 045-411254

Iedere vrijdag en

zaterdag

vrij dansen

Voor gezelligheid en

stemming zorgt het

orkest

Stradella's

Uitnodigend, Corrie en Nelly v.d. Loop.

Dagelijks geopend vanaf 11 uur.

ASB uitzendbureau

Met spoed gevraagd:

PIJPLASSERS E PIJPMONTEURS CONSTRUCTIELASSERS ELEKTROWIKKELAAR

(Heeft enige ervaring in bankwerken)

Bel of kom liever even langs:

Heerlen, Akerstraat 55, tel. 045-716306;

Maastricht, Stationsstraat 13-15, tel. 043-17906.

alstublieft, de betere banen

LIMBURGSE BEDEVAART NAAR LOURDES

per trein: van 11 t.m. 19 september.

per vliegtuig: van 12 t.m. 18 september.

Prospectus wordt u, op verzoek, gratis toegestuurd.

Inlichtingen: L.B.L., Breedestraat 13, Maastricht, 043-127115.

Ieder mens zou minstens eenmaal in

zijn leven Lourdes moeten meemaken.

U ook!

OVERNAME SCHILDERSBEDRIJF

Als gevolg van het overlijden van de
ondernemer is in Zuid-Limburg ter overname
een goed lopend middel-groot schildersbedrijf.
Gegadigden onder nummer 1225 L.D. Hrl. x

ZUID-LIMBURGS AVONDCOLLEGE

Bernardinuscollege, Akerstr. 95, Heerlen

Opleiding voor de diploma's:

MAVO-3 en MAVO-4 - HAVO -

ATHEENUM (ook met Latijn)

Aanmelden en inlichtingen voor het volgende school-

jaar dat op 18 augustus begint bij:

Drs. F.C. Kok, Cicerost., Heerlen, tel. 045-717197;

L.P.R. Deising, Abtenlaan 56, Kerkrade, tel. 04445-

3148; J.W. Heinen, Prof. Lambertstr. 1 Heerlen tel.

045-717181; Bernardinuscollege Akerstr. 95, Heerlen,

tel. 045-718148;

Openuren: maandag, dinsdag, vrijdag 18.30-20.00

uur op het Bernardinuscollege.

Kantoor-

personeel

gevraagd

mnl. of vri.

Min. eisen: Mavo opl. en

typen.

Brieven: Accountant-kantoor

J.W. Heins

Stationstr. 34A Nuth.

HERHAALDE

OPROEP

Wij Johannes Hubertus

Janssen, zoon van de heer

en mevrouw Janssen-Schut

zich onder opgave van

zijn adres, in verbinding

stellen met notaris C.G.H.

Bodewes te Emmen,

Postbus 31, in verband met

de nalatenschap van zijn

grootouders?

Massief eiken meubelen in boerenstijl



In compleet assortiment

van kasten, eethoeken, bankstel-

len, salontafels en kleinmeubelen.

Ambachtelijk bewerkt massief eiken in

steervolke boerenstijl. Kasteel Reijnders Kluunen

Geopend: dinsdag t/m vrijdag 13.00-18.00 uur;

zaterdag 10.00-18.00 uur. Telefoon 04448-2261

MVV

In de advertentie van 23-7-1975 is helaas een
fout geslopen. De tekst betreffende de staan-
tribunes (voor anderen dan bejaarden/invaliden)
leze men als volgt:

Losse verkoop
per wedstrijd:

Seizoenskaarten voor
ALLE competitie-
wedstrijden:

Overdekte staantribune

f 8.00

f 105.00

Onoverdekte staantribune

f 5.00

f 65.00

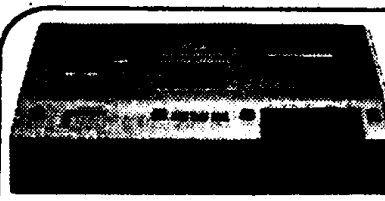
stuk voor stuk nergens goedkoper en de beste service!!

**RUTON
koel
kast**

APS 403
• 140 liter ijsmodel
• temperatuur instelbaar
• plaats voor 7 ijsen in bindevuur
• in de kast twee uitschuifbare rekken
en een ruime vriesruimte.

DIEP VRIEZERS
ESTA RUTON
ZANUSSI ENZ
VA 30% KORTING

433.-
voor 245.-



CASSETTE-DECK

ARISTONA 9148

PHILIPS N 2510

van 998.- voor

598.-

345.- Pelgrim

Kookplaten van Pelgrim?

Keuze genoeg

kookplaat

40 cm breed

159.-

gestuurd

40 cm breed

159.-

gestuurd

40 cm breed

159.-

gestuurd

40 cm breed

159.-

gestuurd

40 cm breed

159.-

gestuurd

40 cm breed

159.-

gestuurd

40 cm breed

159.-

gestuurd

40 cm breed

159.-

gestuurd

40 cm breed

159.-

gestuurd

40 cm breed

159.-

gestuurd

40 cm breed

159.-

gestuurd

40 cm breed

159.-

gestuurd

40 cm breed

159.-

gestuurd

40 cm breed

159.-

gestuurd

40 cm breed

159.-

gestuurd

40 cm breed

159.-

gestuurd

Voorlopig geen vluchten van VS meer VS nog aan kop in het ruimtebezoek



● Een beeld dat we voorlopig niet meer te zien zullen krijgen: het bergend van een Apollo-capsule.

Stockholm weert verkeer uit de binnenstad

Van onze correspondent

STOCKHOLM — Het Stockholmse stadsbestuur heeft een speciale maatregel in voorbereiding om het verkeer in de binnenstad zoveel mogelijk te beperken, zo blijkt uit een zo pas gepubliceerd rapport. Voorgesteld wordt speciale entreekaarten voor het centrum te gaan verkopen, die duidelijk zichtbaar op de voorruit moeten worden aangebracht. Deze centrum-vergunningen zullen ongeveer drie gulden gaan kosten en zijn dan een dag geldig. Op maandkaarten zal korting worden verleend, zo verzekerd men.

Deze zogenaamde centrum-vergunningen zullen te koop worden aangeboden bij benzinstations buiten het centrum van de stad en in de warenhuizen. Volgens het rapport van het stadsbestuur zal de organisatie die met de uitvoering van dit plan wordt belast en om de controlekosten te dekken. Men rekent met een miljoenenoverschot, dat gebruikt zal worden om het openbare vervoer belangrijk uit te breiden.

Aankomelijk denkt men alleen de uren van zeven tot negen 's morgens en van vier tot zes uur 's avonds vergunningplichtig te maken. Op die manier hoopt men tienduizenden ertoe over te halen de auto thuis te laten en meer gebruik te maken van treinen, bussen en ondergrondse. De voordelen zijn duidelijk, zo wordt aangegeven: minder ongelukken, minder opstoppingen en een beter en schoner milieu.

Ook voor de automobilisten is het reizen met openbaar vervoer in de steden in Zweden reeds zo aantrekkelijk mogelijk gemaakt; een maandkaart geeft voor een bedrag van 30 gulden het recht op een onbeperkt aantal reizen met bussen, pendeltreinen, vervoer en de ondergrondse. Voor Stockholm geldt bijvoorbeeld een actieradius van rond 50 km, waarin men met deze

zognaamde 50-kronenkaart kan reizen; een mogelijkheid waarvan dagelijks door honderdduizenden gebruik wordt gemaakt.

Voor 990 miljoen materiaal „over”

HOUSTON — De VS hebben voor 990 miljoen dollar aan raketten en ruimtevaartuigen over van het Apollo-tijdpak en daar zal wel niets meer voor ruimtevaart van gebruikt worden. Onderdirecteur Low van de NASA zegt dat er enkele dingen van gebruikt zullen worden voor proefnemingen in laboratoria en dat andere voorwerpen in musea terecht zullen komen. Het overschot bestaat uit twee grote Saturnus-5-raketten van het maanlandingsprogramma en twee kleinere Saturnus-1B-raketten zoals voor de gemeenschappelijke Amerikaans-Sovjetruissche ruimtevlucht gebruikt. Dan is er nog een Apollo-cabine, een half voltooid Apollo, een reserve-koppellingsmodule en een Skylab. Alles is zo opgeborgen dat het indien nodig voor een vlucht gebruikt kan worden, maar de NASA heeft daar geen geld voor en volgens functionarissen is het onwaarschijnlijk dat ook maar iets ervan ooit zal vliegen.

Frankrijk eet laatste Nederlandse Hedelfinger

door Will Lebens

De oogst van aardbeien is voorbij. Straks komen nog wat „doordragers” op de markt, maar de liefhebbers kunnen zich de mond afvegen. De aardbei heeft niet gebracht, wat de telers graag verwachten.

Het weer heeft deze vruchten op diverse wijzen dwars gezeten. Regen en vorst hielden een vlotte ontwikkeling tegen terwijl de zon op kritieke ogenblikken achter de wolken bleef. De prijzen zijn over het algemeen goed geweest. Vooral in de laatste periode, toen de vraag uit West-Duitsland overstelpend was.

De regens hebben ook de kwaliteit van de laatste (beste) kersen vermindert. Veel rijpe vruchten zijn gebast en verminderd snel in kwaliteit. Overigens werd om beste

kwaliteit „gevochten”. Hedelfinger kostte de laatste veilingen tussen f 4 en f 5 per kilo, terwijl een mindere kwaliteit toch nog tussen f 3,50-f 4 opbracht. De vraag naar witte kersen (Cascogner) is beneden de maat gebleven. Gewoonlijk legt de Nederlandse industrie een bodem in de markt voor deze kersen. Prijzen tussen f 1,60-f 1,70 onder klok zijn niet bepaald om te jubelen. We hebben eens geïnformeerd waarom de fabrieken niet „heppig” waren op deze kersen. Vanaf de eerste oogststraming is de witte kers er slecht vanaf gekomen. Er kwam geen of een heel kleine oogst. Geen wonder dat de verwerkende industrie zich heeft willen „dekken” tegen een volledige misoogst en elders de benodigde hoeveelheden inmaakkers heeft gekocht. Landen uit Oost-Europa en de Verenigde Staten voldeden maar al te graag aan de verzoeken om levering. En ook te-

Van onze ruimtevaartmedewerker

LEIDEN — Het Amerikaanse astronautenteam heeft met deze gezamenlijke Russische vlucht — hun 31e — van 217 uur en 28 min. in totaal 652 uur en 24 min. man-uren ruimtevaartvering opgedaan, tegen een totaal van 285 uur en 2 min. voor de Russische kosmonauten. De Amerikanen vlogen namelijk met drie man langer dan de twee Russen van de Sojoez.

Daardoor is de voorsprong van de totale ervaring van de Amerikanen (in man-uren) gekomen op 22.574 uur en 5 min. en die van de Russen op 7724 uur en 39 min. Een verhouding van bijna 3 op 1 derhalve. Maar de Russen zijn nog aan het inhalen, want in deze cijfers zijn niet begrepen die van de Sojoez 18 B, die op 24 mei werd gelanceerd met Klimok en Sevastjanow, en die zijn vlucht heeft voortgezet tijdens de operatie Apollo-Sojoez 19. Dat levert nogal wat op, want deze Russische recordvlucht duurt nu al ongeveer 8 weken. De Amerikanen hebben het met Skylab-3 tot 12 weken gebracht. Geruchten willen dat deze week nog een einde aan de vlucht van de Sojoez 18 B komt. Bovendien zullen de Russen nog wel verder inlopen, omdat Amerika voor de eerste jaren tot en met het experimenteren met de Space-shuttle geen bemande vluchten meer zal maken en de Russen waarschijnlijk nog vele.

De Amerikanen lanceerden tot dusver 71 maal een astronaut, de Russen 48. Velen van hen maakten meer dan één vlucht. Amerika stuurde 43 verschillende astronauten de ruimte in, de Russen 34 kosmonauten.

7 man

Tijdens de Apollo-Sojoez-vlucht waren voor de tweede maal in de geschiedenis zeven mensen tegelijk in de ruimte. Dertien van de Amerikanen van de Apollo en de vier Russen van de Sojoez 18 B en 19. De eerste keer dat zo iets gebeurde was in oktober 1969, toen zeven Russen tegelijk de Sojoez 6, 7 en 8 bemanden.

We willen de stand in de ruimte nog iets verder detaileren omdat de Amerikanen voorlopig geen vluchten meer maken.

De Russen hebben tot dusver slechts één ruimtewandelingetje gemaakt van 10 minuten, namelijk van Leonov in maart 1965 vanuit de Woshod 2. De Amerikanen hebben er tientallen gemaakt, onder meer tijdens de maan- en Skylab-vluchten. Dergelijke operaties zijn in de toekomst van groot belang bij de assemblage in de ruimte van grote, in delen te lanceren ruimtestations voor de reparatie en inspectie van kunstmanen en bij reddingsoperaties.

De Amerikanen hebben nog geen dodelijke ongelukken tijdens of aan het einde van een ruimtevlucht gehad. De Russen tweemaal, waarbij vier kosmonauten om het leven kwamen in de Sojoez 1 en 11 op resp. 24 april 1967 en 30 juni 1971. Een grote voorsprong hebben de Amerikanen ten aanzien van maanvluchten. Zij maakten drie vluchten om de maan en maakten zes maanlandingen, waarbij 12 Amerikanen over de maan wandelden en reden. De Russen maakten tot dusver nog geen enkele bemande vlucht om de maan en zetten nog geen enkele

keer zeer aannemelijke prijzen.... Ook de weinige bessen zijn niet aan een normale prijsstelling toegekomen. Zij hebben zeer te lijden gehad onder grote invoeren van bessen uit Polen en Roemenië. Rode bessen halen hooguit op de veiling f 1 - f 1,30. Alleen de inlander Amerikaanse blauwbessen zijn duur en kosten tot f 5,50 onder de klok. Er is momenteel een rustige uitvoer van Hedelfingers naar Frankrijk, waar de winkelprijs rond f 10 per kilo zal liggen. Maar nu Thévenet de Tour gewonnen heeft kijkt Parijs niet op een tientje.... Er komen niet veel vroege appels op de veilingen. Yellows en Stark Early's worden gewoonlijk geplukt voor ze volwassen zijn. Dit bespeurt men vooral aan de smaak, die zeker niet denderend is. Zeker geen reclame voor verdere aankopen. (prijzen tussen 46 ct-122 ct).

kosmonaut op onze natuurlijke satelliet. Zij kwamen nooit op grotere afstand van de aarde dan 492 km tijdens diezelfde vlucht in 1965, waarin Leonov zijn uitstapje maakte. Deze kosmonaut was thans commandant van de Sojoez, die de combinatievlucht met de Apollo uitvoerde.

Tot dusver zijn nooit capsules met meer dan drie man gelanceerd. Voor de Amerikanen bedroeg dat aantal 15, voor de Russen 6.



● De vermaarde Amerikaanse jazzmusicus Roland Kirk tijdens zijn spectaculaire optreden in het Finse Lahti: alle instrumenten die hij bespeelt hangen om zijn nek (Kirk is blind) en gewoonlijk steekt hij drie saxofoons tegelijk in zijn mond (althans het mondstuk ervan).

Wie niet luistert en meedoet zet het kind in de hoek

door drs. J. Corstjens

Met de nota „Contouren van een toekomstig onderwijsbestel” heeft de minister van onderwijs, dr. van Kemenade, duidelijk de lijnen aangegeven waarlangs het onderwijs op weg naar het jaar 2000 zich kan ontwikkelen. Deze voortvarende staatsman roept allen, die bij het onderwijs betrokken zijn, op tot een grootscheepse gedachtewisseling over de volgende punten: de samensmelting van de lagere school en kleuterschool dient de kloof, die een geleidelijke ontwikkeling van het kind in de weg staat, op te heffen; op deze nieuwe basisschool moet een vreemde taal verplicht worden gesteld; het aantal scholen voor buitengewoon onderwijs dient beperkt te worden tot vijf à zes, die dan het speciaal onderwijs vormen waarbij men zal moeten streven naar een op den duur zoveel mogelijk samengaan met het basisonderwijs.

Om de voor vele kinderen al te vroege voorsortering op te heffen, die vaak op zeer twijfelachtige en onrechtvaardige gronden hun levensloop en status bepaalt, dient er na het basisonderwijs een middenschool te komen waar alle jongens en meisjes van twaalf tot zestien jaar heen gaan. Op het eind van de middenschool krijgt elke leerling een ontwikkelingsprofiel, waarin zijn leven, begaafdheid, vaardigheden en motivatie beschreven staan. Dit

profiel zal ook aanwijzingen inhouden voor verdere studie- en beroepsmogelijkheden. De aanwijzingen zijn geen verplichtingen maar kunnen als adviezen worden opgevat.

Deze uitgestelde studie- en beroepskeuze vormt het fundament van de middenschool; de kern van het veelomvattende vernieuwingsplan is de bovenschol, bestemd voor leerlingen van zestien tot negentien jaar. Met de bovenschol wordt een rode streep gehaald door een te ver doorgevoerde splitsing in het onderwijs aan deze leeftijdsgroep. In de bovenschol zijn drie afdelingen te onderscheiden: een tweejarige theoretische stroom, die voorbereidt op de deelname aan het hoger onderwijs; een middellange beroepsgerichte stroom van drie of vier jaar; deze stroom geeft een voorbereiding op functies van middelbaar niveau; een korte beroepsgerichte stroom, die op lager niveau gericht is en die twee of drie jaar duurt.

In het onderwijs op de bovenschol moeten volgens de bewindsman de volgende didactische principes centraal staan. Ten eerste moet het onderwijs constant in contact staan met het leven buiten de school. Talrijke motivatieproblemen in deze leeftijdsgroep komen namelijk voort uit een gebrek aan binding van het huidige onderwijs aan de maatschappij. Vervolgens moet bij de bovenschol de nadruk komen te liggen op de zelfwerkzaamheid der leerlingen.

Bach Edition naar afronding

J. S. BACH: Hohe Messe, BWV 232 — 4 Lutherse missen BWV 233-236 — Motetten BWV 225-231 en BWV Anhang 159. Solisten o.a. Maria Stader, Hertha Töpfer, Ernst Häfliger, Dietrich Fischer-Dieskau en Kiehl Engen, Renate Kraemer, Annelies Burmeister, Peter Schreier en Theo Adam; Münchener Bach Chor und Bach Orchester o.l.v. Karl Richter, Dresdner Kreuzchor en Philharmonie o.l.v. Martin Flämig en Regensburger Domspatzen met Capella Academica Wien o.l.v. Eduard Melkus. DGG Archiv 2722.017 (8 LP's) f 110.—

J. S. BACH: Orgelwerke II. Helmut Walcha (orgel). DGG Archiv 2722.016 (8 LP's) f 110.—

De delen twee en negen van de in het rijkjaar af te ronden 11-delige Bach Edition van DGG-Archiv. Over het algemeen mag men van een geslaagd Bach-portret spreken, al zijn vooral de oudere uitvoeringen in deze, lang niet uit splinternieuw materiaal bestaande, serie niet up-to-date waar het de huidige stand van zaken bij de Bach-research betreft. Maar het gemiddelde niveau ligt hoog genoeg om een aanbeveling te verdienen en de onderhavige twee sets voldoen dikwijls aan zelfs zeer hoge eisen, met als uitblikkers de motetten, waarbij het Regensburger koor schitterend terzijde wordt gestaan door o.a. de Hamburger Bläserkreis für alte Musik en de Weners. Soms worden de bezettingen klein gehouden (zoals in „Jesu meine Freude” waar per partij drie vokalistes worden ingezet) soms horen wij de complete bezetting en dat betekent zo'n kleine 50 zangers. Het klinkt allemaal uiterst doorzichtig, vol sfeer en puntgaaf door de technici vastgehouden. Jammer dat Holschneiders tekst, die de originele uitgave in 1974 begeleidde en die zulke geweldige literatuur was, door DGG is weggelaten, waarover later. De korte Lutherse missen zijn niet overvloedig vertegenwoordigd op de plaat en de



● Het Bachkoor van München en het orkest onder leiding van Karl Richter

uitvoeringen die ik tot nu toe beleuisterde — buiten Telefunken die niet beschikbaar was — niet van enorm gehalte. De onderhavige zijn zeer goed zonder te excelleren, maar dat lijkt me ook erg moeilijk. Deze werken zijn speciaal voor de solisten, niet eenvoudig en de fameus hoge inzet in de mis in A komt hier dicht bij een catastrofe. Kramer is niet de ideale sopraan voor deze werken en eigenlijk zijn het de mannen (Schreier en Adam) die met de erepalm gaan strijken. De leiding van Flämig had ik graag iets losser, iets „spieglendiger” gehoord, maar dat is een kwestie van nuance. Tot zover is alles botertje tot de boom. Blijft over de Hohe Messe. Deze uitvoering stamt uit 1962 en dat is alleen al aan de opvatting van Richter te horen. Technisch kan de opname nog best mee. Maar soms wordt Richter toch

wat zwaar al bouwt hij schitterende klimaxen op en heeft hij in de eerste vijf solisten van bovenstaande lijst goede interpreten (met een helaas wat blafferige FD). De opname laat ons een boeiende weergave horen en is als zodanig best aantrekkelijk in deze reeks. Maar wie meer naar Bachs authentieke klankeel wil moet daarnaast een andere opname kiezen (Harnoncourt op Telefunken die echter solistisch niet boeit, of Münchinger op Decca die niet op grote authenticiteit bogen kan, maar die deze partituur nog indrukwekkender tot klinken brengt dan Richter en bovendien nog betere solisten heeft). Het tweede deel van Bachs orgelwerken is bijna gelijk aan de uitgave zoals die oorspronkelijk in 1971 verscheen en door mij in deze kolommen werd besproken. Maar toen bevatte deel twee 7 platen en nu

Officiële mededeling

GEMEENTE HEERLEN

Burgemeester en Wethouders der gemeente Heerlen: overwegende, dat het naar hun oordeel schadelijk is voor het uiterlijk aanzien van de gemeente, wanneer voertuigen met een lengte van meer dan 6 meter of een hoogte van meer dan 2 meter, opleggers, aanhangwagens, dan wel voertuigen, die voorzien zijn van een aanduiding van commerciële reclame, worden geparkeerd binnen de bebouwde kom als bedoeld in artikel 10 van de Algemene Politieverordening voor de gemeente Heerlen;

dat het aanbeveling verdient het parkeren van genoemde voertuigen binnen de bebouwde kom te verbieden; dat het in het algemeen vervoersbelang is, dat op straten en/of terreinen worden aangewezen, waar het parkeren van de voertuigen toegestaan kan worden, omdat het daar niet of althans in mindere mate schadelijk is voor het uiterlijk aanzien van de gemeente;

gelet op artikel 162 b van de Algemene Politieverordening voor de gemeente Heerlen, besluden als volgt:

1. het is de eigenaar, houder of bestuurder van een voertuig, dat met inbegrip van de lading een lengte heeft van meer dan 6 meter of een hoogte van meer dan 2 meter, een oplegger, een aanhangwagen, dan wel een voertuig, dat is voorzien van een aanduiding van commerciële reclame, verboden een dergelijk voertuig te doen of te laten staan, waar Burgemeester en Wethouders dit bijkens een openbaar bekend te maken besluit schadelijk achten voor het uiterlijk aanzien van de gemeente;
2. het in het eerste lid omschreven verbod geldt niet gedurende de tijd, die nodig is voor en gebruikt wordt tot het onmiddellijk in- of uitstappen van personen dan wel het onmiddellijk laden of lossen van goederen;
3. Burgemeester en Wethouders kunnen het in het eerste lid omschreven verbod ontheffing verlenen.

besluiten:

het een eigenaar, houder of bestuurder van een voertuig van meer dan 6 meter lengte of een hoogte van meer dan 2 meter, een oplegger, een aanhangwagen, dan wel van een voertuig, dat is voorzien van een aanduiding van commerciële reclame te verbieden een dergelijk voertuig te parkeren binnen de bebouwde kom als bedoeld in artikel 10 van de Algemene Politieverordening voor de gemeente Heerlen;

voornoemd verbod is niet van toepassing op de hierna vermelde plaatsen:

1. het weggedeelte van de Varenbeukerweg, gelegen tussen de Eindestraat en de Pieter Nuyts Weg;
2. het weggedeelte van de Kissel, gelegen ten zuiden van de spoorlijn Heerlen-Kerkrade;
3. het weggedeelte van In de Cramer, gelegen tussen de bedrijven van P. H. Bastiaans (huisno. 3) en Continental Rubber B.V. (huisno. 19);
4. het voor autobussen bestemd gedeelte van het parkeerterrein aan de Kerkraderweg, althans gedurende de weekends;
5. het weggedeelte van de Hambeukerboord, gelegen tussen de Babylostraat en de Rukkerweg;
6. de Souterweg, de Nijverheidsweg en de Oude Rodeweg.

Dit besluit treedt in werking met ingang van 1 augustus 1975.

Heerlen, 2 juni 1975

Burgemeester en Wethouders voornoemd.
De burgemeester,
Drs. F. J. W. Gijze
De secretaris,
Mr. P. R. C. Op den Camp

EXAMENS

UTRECHT — Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht slaagde voor het doctoraal examen tandheelkunde de heer M. J. H. Dautzenberg uit Heerlen.

acht. Dat komt omdat nu WEL de Kunst der Fuge is vastgelegd, iets waar destijds Archiv om musicologische redenen, die in een uitermate fraai boekwerk werden uiteengezet, vanaf zag. Toen had Walcha wel zijn eigen geschreven voltooiing van de sloftuga erin weten te smokkelen. Nu dan het hele werk en daarmee heeft de set naar mijn mening aan betekenis gewonnen. Niet omdat het nu betekent dat alle orgelwerken van J. S. Bach op de 16 platen vastgelegd zijn, want DGG heeft de „tweelingevalen”, die ook in het nu ontbrekende boekwerk werden genoemd, weggelaten. Maar ik vind het wel een waardige afsluiting. Walcha speelt op de wat droge maar toch zeer imponerende wijze, die wij van hem kennen. Zijn Bach is monumentaal, statig en indrukwekkend. Niet jubelend of meeslepend. Daarvoor moet men eerder bij Alain (Erato) zijn. Maar zijn specltrant is toch glorieus en... eerlijk. Dat laatste heeft de balans toch weer ten goede beïnvloed waar het Walcha betreft. Maar, DGG, waarom zijn in deze Bach Edition, waarin elke cassette een boekwerk meekrijgt waarin een aspect van Bachs muziek, zijn tijd of zijn invloed op de muziekwereld zeer indrukwekkend wordt belicht, zo'n originele tekst als bij dit album in eerste aanleg (1971) uitgebracht hoorde, niet aanpast: overgenomen? Het dubbelzijdige vel bij de orgelwerken vind ik wat erg schameel. Het is een troost dat die werken koopt meestal zelf voldoende literatuur heeft. Maar bijzonderheden over de problemen met de keuze van het orgel e.d. zijn toch zaken die voor de discifield van belang zijn, in elk geval interessant en een bewijs van de zorgvuldigheid waarmee Walcha en DGG zo'n project voorbereidden. Ook in deze boxen overigens weer de gratis extra-LP die straks met 9 andere deel II Cembaloerken gaat vormen.

HANS C. M. VAN ROOY

Roda JC: Laat nu de Schotten maar komen

door Harry Muré

PEEBLES — Al is de trip naar Schotland op een tweetal punten met fikse tegenslag begonnen, Roda JC hoopt in Peebles, 40 kilometer ten zuiden van Edinburgh, neergeveld aan de oevers van de Tweed in een groen beboste vallei, het ideale stekkie gevonden te hebben om zich optimaal voor te bereiden op de nieuwe competitie.

De eerste indruk van Bert Jacobs („een schitterende accommodatie; helemaal voor ons alleen“) vaagde dan ook meteen de zorgen over de pechvolle start weg. De kuitbeenblessure van Jos Dijkstra, opgelopen in de wedstrijd tegen Hapoel,

bleek vlak voor het vertrek zo ernstig dat de medische staf (die in Schotland bestaat uit de heren Frans Coumans en verzorger Nobert Keulen) besloot: Dijkstra blijft thuis. Zijn plaats in de groep van zestien is ingenomen door de jeugdige Leo Degens. Bert Jacobs: „Jammer dat we nu onze aanvoerder missen. Ik moet daarom ineens iets anders gaan proberen. Maar improviseren is ook een onderdeel van de voorbereiding.“

Geen stropdassen

PEEBLES — Het Peebles Hotel Hydro is een kast van een gebouw. Erg exclusief en chique. Restaurant, ballroom en cocktailbar mogen alleen worden bezocht door gentlemen met stropdassen. En dat is nu niet het enige dat ontbreekt in de bagage van de Roda JC'ers. Bert Jacobs: „Geen probleem. Er is voor ons een aparte, afgescheiden diningroom gereserveerd. Wij willen onze rust, in onze eigen kledij, het trainingspak van Roda JC. Er worden daarom ook geen stropdassen aangeschaft.“

De andere tegenslag kwam gisteren plotseling aanwaaien uit de (zuinige) Schotse hoek: Er ligt nog een spelverbod op het veld Dunfermline, tegen welke ploeg Roda JC volgende week vrijdag zijn derde en laatste oefenwedstrijd zou spelen. De gemeente Dunfermline was niet te vermurwen; de grassprietten mogen niet beschadigd worden vlak voor de start van de Schotse competitie. Dat betekent dat Roda JC zijn campagne waarschijnlijk een dag eerder moet afbreken. Een of twee dagen vroeger dan voorzien, terugreizen is echter ook problematisch, want het Kerkraadse gezelschap (met als vurigste supporter voorzitter Hein Vondenhoff) is geboekt op zaterdag 2 augustus.

Primair

Bert Jacobs wilde niet te zwaar tillen aan de onvoorziene omstandigheden. „Onze kennismaking met het Schotse voetbal is primair. Een



• Het Roda JC-gezelschap poseert op Schiphol vlak voor het vertrek naar Schotland.

confrontatie die vooral voor de jongeren, Pierre Vermeulen en Leo Degens, erg belangrijk is. Daarnaast weegt het behalen van sprekkende resultaten tegen Heart of Midlothian en Ayr United, toch twee genommerde eerste divisie ploegen, erg zwaar.“

Jacobs is er op uit een sfeertje te kweken van „laat de Schotten maar komen“. Hij is daar al aardig in geslaagd. De stille hoop van sommige Roda JC'ers op een snoepreisje werd al meteen de grond ingeboord tijdens de eerste werkspreking. Er zal drie maal per dag straf worden getraind. Want naast de tactische

puzzels die Jacobs in Schotland hoopt op te lossen signaleerde hij ruiterlijk dat de conditionele top nog lang niet is bereikt: „Wij zijn op dat punt nog niet zo sterk“.

Hard

De zestien Roda JC'ers die er in de komende week in Peebles hard aan zullen moeten trekken zijn: van der Mierden, Geilman, Broeks, de Wit, Pfeiffer, Blatter, Ehlens, Meuser, Degens, Vermeulen van der Lem, Toonstra, Nannings, Advocaat, Körver en Ziegler.

Wereldrecord voor Kornelia Ender Pakt Wijda goud?

CALI — Het tweede wereldkampioenschap nam eindelijk enigszins de contouren aan van het top-evenement, dat vooral de Amerikaanse trainers voor ogen heeft gestaan. Met dien verstande dat de eerste individuele recordverrichtingen uit het kamp van de grote tegenstander Oost-Duitsland kwamen. De Europese kampioen Frank Pfütze legde achter het ongenaakbare duo Shaw/Furniss beslag op de derde plaats van de 400 meter vrije slag in de nieuwe Europese recordtijd van 4.01.10. Kornelia Ender, die dag tevoren op de 200 meter vrije slag verslagen door Shirley Babashoff, nam schitterend revanche op de 100 meter vlinderslag.

Wijda Mazereeuw verbaasde opnieuw. Ze verbeterde in de eerste serie van de 200 meter schoolslag het Nederlands record van haar zelf en bracht het op 2 minuten en 39.51. Zij was daarmee de snelste in alle vier de series. Haar oude record, dat zij op 28 juni in Utrecht had gezwommen, stond op 2.40.57.

Abdul Karim Rensang heeft van nabij het einde van de zeven vetjaren van Roland Matthes mogen meemaken. Na afloop van de zes finales in het vrijwel uitverkochte Pan American bad maakte de Oost-

duitse ploegleiding met gemengde gevoelens de balans op. Aan de positieve kant stonden natuurlijk de verrichtingen van Ulrike Teuber en Kornelia Ender, die wraak namen voor eerder geleden nederlagen.

Maar daarnaast was er droefheid om Matthes. Vijf banen verwijderd van de vergeefs worstelende wonderzwimmer van weleer, behoorde Rensang in de buitenbaan tot de omlijsting van een van de meest dramatische races op de 200 meter ruggslag uit de geschiedenis van de zwemsport. Als achtste de finale binnengestapt, klom de in Amerika studerende Heemstedenaar er als zevende uit. Hij had de kaalgeschoren Canadees James Cantor achter zich gelaten, zonder overigens in de buurt van zijn eigen nationale record te komen, hetgeen wel de opzet was geweest.

Het werkelijke drama speelde zich af op de binnenbanen. Roland Matthes, onder meer wereld- Europees en viervoudig Olympisch kampioen, van wie het verhaal gaat dat de Oostduitse ploegleiding hem heeft gedwongen door te gaan tot Montre-

al, kon geen kracht meer leggen in zijn als vanouds vloeiende start. De 100 meter had hij twee dagen eerder nog net kunnen winnen op zijn routine. De dubbele afstand was teveel voor hem. „Het water is hier in Cali te koud“, verveerde de pijnlijk getroffen wereldrecordhouder zich na afloop. „Het koelt 's avonds af tot 22 graden terwijl 24 graden is voorgeschreven“.

Waterpolo

De kans, dat het Nederlands waterpoloteam alsnog bij de eerste zes van het wereldkampioenschap in Cali eindigt, is groter geworden. Het team van coach Trumbic zegevierde met 5-1 (1-1, 1-0, 2-1, 1) over vijfjarend West-Duitsland. Het was de eerste wedstrijd in de groep, die speelt om de vijfde tot en met achtste plaats.

Zaterdag 26 juli 1975 • Pagina 17



• Frans Lubin met Ford Capri

In 24 Uren van Francorchamps

Frans Lubin optimistisch

door Nino Tomadesso

FRANCORCHAMPS — Het humeur van Frans Lubin liet niets te wensen over. Aan de vooravond van de 24 Uren, een etmaal boeiende racesport, riep hij uit: „We staan goed. Voor mij mag het nu al beginnen“. Maastrichtenaar Lubin, in een Ford Capri equipe vormend met de Belg Raus en de Brit Fitzpatrick, doelde op de gevestigde tevens belovende trainings-tijd: 4.46,7 (gemiddelde: 177,300 km/uur). Toch namen toen de BMW's (Demol-Peltier: 4.24,8 en Xhenceval-De Fierlant: 4.26,1) de kop van de vanmiddag om 15.00 uur 60 van start spuitende auto's ruimschoots in.

De verwachting luidt dat de boeiende strijd — de 24 Uren is niet alleen een race, maar tevens een uithoudingsproef voor coureur en auto — zal gaan tussen de Ford Capri's, de BMW's en de Opel's. De Alfa Romeo's (beste trainingstijd: 4.47,9)

kunnen de rol van verrassende outsiders spelen, vooral als de „zware kanonnen“ het voortdurend begeven zullen.

Tomidden der concurrenten: de Opel-equipen Huub Vermeulen-Fred Frankenhout (met als derde rijder Maan Bergstein) en Wim Boshuis-Loek Vermeulen. Oud-formule Ford-coureur Huub Vermeulen: „Er doen zich wat kleine problemen met de achteras voor“. Net als Frans Lubin zijn Huub Vermeulen, Wim Boshuis en Fred Frankenhout in de 24 Uren van Francorchamps niet aan hun vuurdoop toe. Een etmaal race waarin vaak aan het bereiken van de finish (uitrijden in een acceptabele positie) bijna net zoveel waarde wordt gehecht als aan de algemene of klasse-overwinning.

AMATEURS OEFENEN

HEERLEN — Veel amateurclubs gebruiken komend weekend om (na de eerste trainingen) in een oefenwedstrijd de stand van zaken eens op te kunnen maken.

Zaterdag worden de volgende wedstrijden verspeeld: Panningen-Duits Militaire selectie, Caesar-Voerendaal, Stormvogels-Blerick, Waubach-RKONS, PSV'35-MVV en KVC-Haalen. Zondag: Groene Ster-Veritas, SC Irene-Helmond Sport, Heer-Patro Eindhoven, MKC-Rapid, Eijsden-WVV, Sylvia-KEV, Buchten-SVM, RKSVW-Swift, Maasbracht-Haslou, Waubachse Boys-Kolonia, Rimburch-Heerlen Sport, RKSVN-Linze, RKMSV-Liesse, RKSVV-Grathem, RKESV-Roggel.

Bondscoaches bestudeerden Limburgse voetbaljeugd

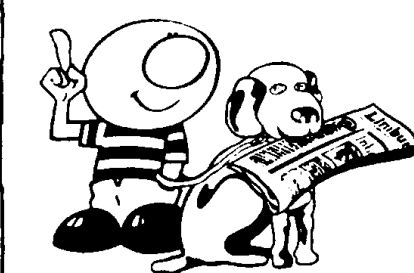
Van onze sportredactie
ZEIST — Onder het kritisch oog van de bondscoaches George Knobel, Arie de Vroet en Ger Blok, heeft de Limburgse voetbaljeugd haar best gedaan om plaats te veroveren in de selectie voor het Nederlands elftal 13- en 14-jarigen.

Gedurende een week vertoefde de Limburgse jeugd in het KNVB-sportcentrum te Zeist. Er werden zeven testwedstrijden gespeeld tegen teams van onder andere Leiden, Amsterdam, Brabant, Gelderland en Friesland. Score: zes overwinningen en een gelijkspel. De Limburgse voetbaljeugd (begeleid door Hein Merckelbach, trainer Neele en coach Groot Kormelink) bestond uit: Rob Douven (RKSN), Bert Tabor (Geleen), Leon Wassenberg (Thorn), Jo Levels (EVV), Peter Smeets (Roosteren), Jo Alberts (Rapid), Roger Raeven (Nieuw Einde), Ton Kitzien (Born), Leon Briele (Eindse Boys), Jean Lejeune (MKC), Fairly Westphal (Geleen), Jos Strijkers (Urmondia), Emil Tubee (Roda JC), Karel Thienen (Venlose Boys), Raimond Fatichio (Limburgia). Voorlopige balans na een week Zeist: een zestal Limburgse spelers doorstond de eerste test en zal opnieuw uitgenodigd worden voor een volgende selectie.

Wijda zilver, Enith brons

CALI — Wijda Mazereeuw en Enith Brigitha hebben op nummers die zij lange tijd maar niet onder de knie konden krijgen zilver en brons veroverd. Wijda Mazereeuw, bijna 22, won zilver op de 100 meter schoolslag in een tijd van 1.14.29, ruim boven haar beste tijd van 1.14.18. Eerste werd de Oostduitse Hannelore Anke in een tijd van 1.12.72. Achter Babashoff en Ender reikte Enith Brigitha naar 'n derde plaats op de 200 meter vrije slag. Haar tijd: 2.03.92. Gouden medaillewinnares Babashoff boekte met haar tijd van 2.02.50 een nationaal Amerikaans record.

Vandaag kun je gewoon niet zonder



En morgen dan? Neem een abonnement voor alle zekerheid!

Bon voor 'n fijne krant

Wilt u mij s.v.p. abonneren op het Limburgs Dagblad. Ter kennismaking ontvang ik de eerste twee weken alles gratis of betaal ik de eerste maand de helft van de prijs. *)

Naam: _____
Straat: _____

Plaats: _____
Zonder postzegel in een open enveloppe zenden naar: Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, Heerlen. *) Doorhalen wat niet van toepassing is.

Limburgs Dagblad 'n fijne krant

27 juli a.s.

AUTOCARRACES UBACH OVER WORMS - ABDISSENBOSCH

A.C.O.N.

Aanvang 13.30 uur

27 juli a.s.

A.C.O.N.

Rob Perot

MAASTRICHT — De Maastrichtse fysiotherapeut Rob Perot is door Standard Luik benaderd om komend seizoen de blessures van de selectie te behandelen. Perot: „Er zijn met voorzitter Petit al diverse besprekingen geweest. Ik kan wel zeggen dat er muziek in zit, maar momenteel zijn er nog meer kandidaten. Deze week denk ik definitief te weten of het al dan niet doorgaat.“

Vermeulen stopt

ELSLOO — Het einde van de wielersportcarrière van Nico Vermeulen (28) uit Elsloo is in zicht. De voor: Soda-Fandia rijdende Vermeulen stopt dit seizoen na tien jaren als amateur gekoerst te hebben. „Ik kan te weinig tijd vrijmaken om te trainen. Daarom stop ik liever dan dat ik me moet beperken tot meepeddelers in het peloton“.

Deense spits

ROTTERDAM — De Rotterdamse eredivisieclub Sparta heeft de Deen Klaus Larsen, spitspeler van Køge en het nationale elftal, gekocht. Larsen tekende een tweejarig contract.

Roy kampioen

OUDENBOSCH — Roy Schuiten is op de wielersportbaan te Oudend Bosch kampioen van Nederland op het nummer 50 kilometer voor profs geworden. Hij finishte na 1 uur, 7 minuten en 16 seconden. De uitslag is: 1. Roy Schuiten in 1 u., 7 minuten en 16 seconden, 2. Cees Bal, 3 op 1 ronde, Gerrie Fens (Rotterdam).

Harings: achtste

BRUSSEL — Ger Harings is achtste geworden in een weg-wedstrijd in Brussel. Winnaar werd de Belg Bernard Druux, die de 148 kilometer aflegde in 3 uur en 41 minuten. Harings had een achterstand van 20 seconden. De uitslag: 1. Druux 148 kilometer in 3 uur en 41 minuten, 2. Van Looy op 20 sec., 3. De Bal z.t., 4. Verstraten z.t., 5. Demuyne z.t., 8. Harings z.t., 12. Ceulen z.t.

Neven: peloton

MAINZ — Ivan Schmid heeft de vierde etappe van de Ronde van Rijnland-Palts gewonnen. De Noor Andresen heeft de eerste plaats in het algemeen klassement overgenomen van de Westduitser Trott. De uitslag: 1. Schmid (Zwi.) 122 kilometer in 3 uur, 2 minuten en 39 seconden, 2. Mitregerger (Oos.) z.t., 3. Loder (Zwi.) 3.02.52, 4. Pownall (Eng.) z.t., 5. Schür z.t., 6. Andresen (Noorw.) z.t., 14. Snoeyink 3.03.15, 19. Neven 3.03.29.

(ADVERTENTIE)

Aanbieding:

Jamse Ensor

door: PAUL HAESAERTS
van / 72.50 voor / 29.50

BOEKHANDEL
WINANTS
Raadhuisstraat 2 — Heerlen

FIAT SPECIALE AANBIEDING

- wij bieden u een all-round financierings- of leaseplan
- u betaalt bijv.:
f 195,- p.m. voor een FIAT 127
f 230,- p.m. voor een FIAT 128
f 270,- p.m. voor een FIAT 131
MIRAFIORI
- Overige modellen op aanvraag
- geen aanbetaling op nieuwe en gebruikte automobielen.



AUTOBEDRIJF A. C. MUYRES

Kaalheidersteenweg 185
KERKRADE-VEST
Tel. 045-413916

zal u gaarne alle verdere inlichtingen verschaffen.
Doorlopend open huis en permanente show.

De nieuwe FIAT 131 in voorraad

Dit weekend nogmaals GROTE OCCASSIONS-SHOW

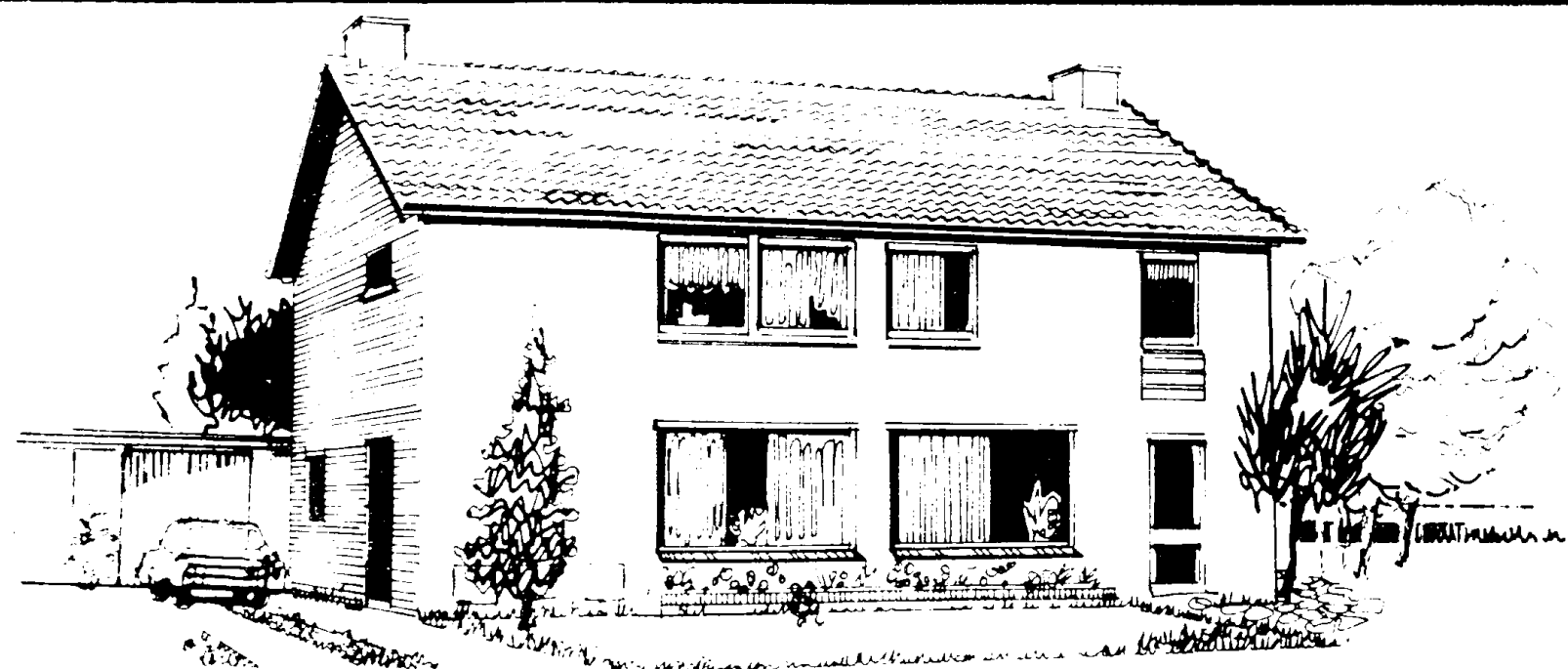
In onze werkplaats

Ko van Dijk

door: GUUS VERSTAETE
van / 17.50 voor / 4.90

BOEKHANDEL
WINANTS
Raadhuisstraat 2 — Heerlen

STICHTING WERKGROEP EIGEN WONINGEN



Een goede woning in Roosteren

Aan de Lage Bongerd hebben wij nog enige half vrijstaande woningen.

- Doorzonkamer
- Open keuken
- Drie slaapkamers
- Douche 2+ W.C.
- Garage

Contraktprijs v.o.n. f 75.315,- excl. renteverlies. Met een 100% financiering bedragen de maandlasten f. 240,- in het eerste jaar. (Na verrekening van het fiscaal voordeel). Vereist inkomen f. 26.700,-

Wij bouwen in nagenoeg alle Limburgse Gemeenten!

CENTRALE VERWARMING

- RHEEM tot met 8 SUN RADIATOREN of JAGA convectoren. Kompleet geplaatst.

f 3400,- incl. B.T.W.

- Montage 3-4 dagen
- Eigen service dienst.

Fa. van Houtum en Zn.

Groenstraat 98 Geleen
Tel. 01194-18841 of 01195-2122.

LUCHTVERWARMING



Alle hout- en bouwmaterialen voor nieuwbouw en verbouwing. Specialiteit: Amerikaanse en Canadese asfalt-shingles.

kleinjans

hout en bouwmaterialen bv geleen

parallelweg 17 telefoon: 46200 (04494)

Wat dacht u van een tweede huis in België?

In de Ardennen, 40 km ten zuiden van Luik staat een riante bungalow voor u klaar. Met vrij en ruim uitzicht over het dal op het zuiden en een royaal stuk eigen grond.

De bungalow bevat:

- L-kamer met open keuken (30 m²);
- 2 slaapkamers;
- badkamer met douche;
- centrale verwarming (elektrisch);
- geïsoleerde wanden, dubbele beglazing;
- geschikt voor zomer- en winterbewoning;
- gemeenschappelijke tv-antenne, telefoon-aansluiting;
- prijzen vanaf 830.000 Bfrs. k.k. excl. T.V.A.



Nadere inlichtingen:

Amstelveste B.V.

Willemsplein 23^{III}, Arnhem.
Telefoon: 085 - 452936.

„ALLE HOUT IS GEEN TIMMERHOUT....”

“Alle hout is geen timmerhout” zegt timmerman Schmitz. “Juist het houtwerk moet in de bouw van prima kwaliteit zijn, want alleen dan kan ik als timmerman laten zien wat ik waard ben. Kwaliteitswoningen da's een eis van Mesterom, dus daar heb ik me aan te houden”.

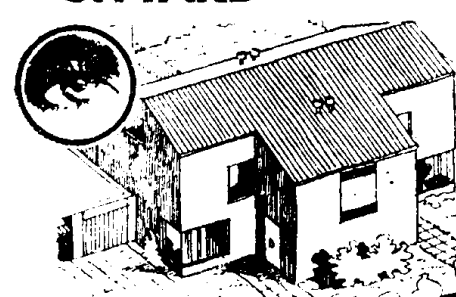
Kijk, timmerman Schmitz slaat hiermee de spijker precies op z'n kop. Mesterom bouwt uitsluitend kwaliteitswoningen. Voor u dus een reden te meer om informatie aan te vragen bij de bouwers met visie. Bij Mesterom dus!

MUNSTERGELEEN



Bungalows met vorstelijke living en open haard en aparte eethoek. Open keuken met o.a. afzuigkap. 3 Slaapkamers. Luxe badkamer met 2e toilet. Voortuin en garage met gescheiden berging. Zeer effectieve luchtverwarming. Prijs: v.a. f 129.923,- V.O.N. Vereist min. salaris f 36.000,- bruto inkl. Kijkhuis: Margrietlaan. Volgens afspraak.

SITTARD



Volledig geïsoleerde woningen in het plan “Overhoven”. 18-25% stookkostenbesparing. Garage, grote woonkamer, luxe ingerichte keuken, inkl. koelkast, wasemkap en elektrisch fornuis. Tevens bijkeuken, 4 grote slaapkamers, ruime badkamer en gekleurd sanitair. Prijs f 106.539,- V.O.N. Vereist min. salaris f 32.000,- bruto inkl.

Modelwoning: Overhoven 122, volgens afspraak.

OIRSBECK

Herenhuizen Oppeven.

Komfortabel wonen in royale living, moderne keuken, luxe badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, garage, c.v. en c.a.-systeem. Type 1: Vrijstaand. Extra: Zolderverdieping met 4e slaapkamer. Prijs f. 105.810,- V.O.N. Vereist min. salaris f. 30.500,- bruto inkl.

URMOND

Halfvrijstaande herenhuizen met garage, c.v. en c.a.-systeem.

L-vormige living met moderne open keuken. Op de 1e verdieping vindt u 3 slaapkamers en een betegelde luxe badkamer, comfortabel ligbad, wastafel met spiegel enz. Dit huis wordt gekompleteerd door een vrijstaande garage annex berging. Prijs v.a. f.83.900,- V.O.N. Vereist min. salaris f. 26.000,- bruto inkl.

BOCHOLTZ

Luxe eengezinswoning met ruime hal en royale living.

Luxe open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Prijs v.a. f.93.000,- V.O.N. Rijkspremie f. 27.500,-. Vereist bruto inkomen f. 24.300,-.

Mesterom PROJECTONTWIKKELING

Potgieterstraat 2, Beek (L). Tel. 04402-3636*. Kantooruren: ma. t/m vr. 8.30-18.00 uur, di.-do. 's avonds 19.30-21.00 uur. 's Zaterdags: 10.00-13.00 uur. Telef. na kantooruren: 04402-2856. 04760-3117. Vestiging in Beek (L) en Roermond.

LUXUEUZE BUNGALOWS

IN EYGELSHOVEN.



Eygelshoven. Een rustig plaatsje gelegen in de oostelijke Mijnstreek. Aan de ene kant de gemakken van steden zoals Heerlen en Kerkrade. Goed en snel bereikbaar door goede verbindingsmogelijkheden. Aan de andere kant het prachtige natuurschoon van het Limburgse land. Natuurschoon zoals de Brunssummerheide bijvoorbeeld. Eygelshoven, met z'n 6.000 inwoners biedt een keur van mogelijkheden voor passieve- en actieve recreatie.

Het is in dit Eygelshoven dat wij een aantal riante, luxueuze bungalows hebben gepland. Bungalows met alle denkbare comfort. Bungalows waarin u uit de voeten kunt. Met een zee van licht en ruimte. Waarin het zonder

meer leven is. Bekijk deze bungalow maar 'ns. Een verrassend riante woonkamer. Met volop licht en lucht. 3 Meer dan royale slaapkamers. Een heerlijk ruime keuken. En zeer luxueuze badkamer met o.a. ligbad en 2e toilet. C.V. en een garage maken deze bungalow compleet.

Zo'n bungalow is gemakkelijker te verkrijgen dan u denkt. De verkoopprijs is f 139.000,- V.O.N. Het vereist minimum salaris voor een gezonde financiering is f 37.000,-.

Komt u eens kijken. In Eygelshoven. Een afspraak is zo gemaakt.

Mesterom PROJECTONTWIKKELING

Mesterom bouwt meesterlijke woningen in: Nieuwenhagen, Heiden/Panningen, Oirsbeek, Roermond, Urmond, Venlo, Bocholtz, Kerkrade, Meerlo-Wanssum, Meerssen en Limbricht. En verder bungalows in: Welten/Heerlen en Munstergeleen en Meerssen.

Potgieterstraat 2, Beek (L). Tel. 04402-3636*. Kantooruren: ma. t/m vr. 8.30-18.00 uur, di.-do. 's avonds 19.30-21.00 uur. 's Zaterdags: 10.00-13.00 uur. Telef. na kantooruren: 04402-2856. Vestiging in: Beek (L) - Roermond.

Niet alleen 25% besparing, nu ook 30% SUBSIDIE

op ons isolerend thermopaneel glas. Bel of schrijf Geskal even.

Naam: _____

Adres: _____

GLASDAM

Nieuwenhagen, Koelweg 9

telefoon 045-313118 of 311897

ROLLUIKEN

JALOEZIEën

ZONNESCHERMEN

Vrijblijvend prijsopgave

MICA

ZONWERING

Showroom

Sittardeweg 118, Heerlen

tel. 015-711658

Spaar met Isoschaam spouwmuur-isolatie



Nu met max. f.1000,- rijks subsidie!

Spouwmuurisolatie levert een enorme energiebesparing op. Dat is zo langzamerhand wel bekend. Geskal werkt met het gepatenteerde 'Isoschaam'.

Met fenomenaal isolerend vermogen van 6x de bestaande isolatie. Het aanbrengen gebeurt zeer eenvoudig door gaten in de voegen van de buitenmuur. Spaar ook door spouwmuur-isolatie.

Bel of schrijf Geskal even om meer informatie.

GESKAL BV

ISOLATIEBEDRIJVEN

BON

- Stuur mij informatie over spouwmuurisolatie.
- Stuur een van uw medewerkers even langs.

Naam: _____

Straat: _____

Plaats: _____

GELEEN-HOLLAND

KAMPSTRAAT 4

TEL. 04494-43865

WAT IS EEN HYPEL?

De goedkoopste geldlening die U kunt krijgen!

Dit is een PERSOONLIJKE hypothecaire lening, enkel verstrekbaar aan BEZITTERS van een EIGEN HUIS.

U kunt kiezen uit een looptijd van 5, 10 of 15 jaar. Voorbeeld bij looptijd 15 jaar:

/ 5.000,- kost /	65,- per maand
/ 8.000,- kost /	104,- per maand
/ 15.000,- kost /	195,- per maand
/ 25.000,- kost /	324,50 per maand

ELK kapitaal vanaf / 5.000,- kunt U aldus van ons ontvangen. U krijgt het gewenste bedrag volledig in handen, min 1% als prov. U hebt totaal geen bijkomende kosten: geen aanvraagkosten, geen onderzoekskosten, geen taxatie-, kadaster- of notariskosten.

Ook behoeft U bij ons geen bindende aanvraag in te dienen, en ook niet zelf voor een duur taxatie-rapport te zorgen. Niets van dit alles. U dient vrijblijvend een aanvraag in, en wij verzorgen de rest. SNEL, en ONDER STRIKTE GEHEIMHOUDING.

U krijgt de gewenste lening contant ter beschikking, en doet ermee wat U wilt. Ook speelt uw beroep of bedrijf voor de verstrekbaarheid van deze leningen geen enkele rol: als U een eigen huis bezit, met overwaarde boven een eventuele hypotheek, en U een redelijk inkomen hebt, ongeacht uit welke bron (A.O.W., W.A.O. of W.W. mag ook). Wij kunnen U dan praktisch zeker van dienst zijn.

Wij bieden U graag een lange looptijd voor de lening, en hebben een voor U zeer gunstige regeling bij vervroegde aflossing. Wij onderscheiden ons ook hierni zeer gunstig van de concurrentie.

Bij een looptijd van 5 jaar kost / 5.000,- / 115,- per maand; / 8.000,- / 184,- per maand; / 15.000,- / 345,- per maand en / 25.000,- kost / 575,- per maand.

Wij zijn met deze leningen in 1968 als eerste en enige op de markt gekomen, en hebben er sindsdien ruim 35000 tot volle tevredenheid verstrekt. Wij zijn ook de enige firma in West-Europa die de merknaam HYPEL voor deze leningsvorm mag voeren.

Graag informeren wij U vrijblijvend nader over onze mogelijkheden over deze ongetwijfeld gunstige leningsvorm die U kunt kiezen. In blanco couvert (of naar wens in een persoonlijk gesprek) ontvangt U graag alle inlichtingen.

MOONEN

Financieringskantoor Moonen

Sirolostraat 42, Heerlen. Tel. 045-71 09 06 / 71 06 98.

buiten kantooruren (alsmede op zaterdag en zondag) tevens 045-21 41 97.

Ook uw adres voor 1e hypotheek (rente 9 1/2%).

Gewone 2e hypotheek (rente 11 1/2%).

Tourrijders zijn kansspelers. Uitdaggers van het lot. **BERNARD THEVENET** gooide in het meeslepende dobbelspel om de gele trui uiteindelijk de volle zes. Desondanks was in de hazzardachtige Ronde van Frankrijk 1975 **EDDY MERCKX** de moedigste, brutaalste en beklaagenswaardigste speler. Thevenet won, maar Merckx domineerde. Eddy Merckx: een levende legende...



Geloof, hoop en liefde

De 62e Ronde van Frankrijk is gedaan. De roes is over, de karavaan ontbonden. De Touristen zijn uitgezwemd. Katterig en vermoeid. Voor Even Apart duurde deze Tour de France 27 dagen. Hij reed aan het stuur van een Alfa Romeo Sud Ti (die geen enkel moment haperde) 4004,5 koers- en circa 2300 bijkomende kilometers, klon en daalde van 5 (Merlin Plage) tot 2361 meter (Col d'Izouard) boven de zeespiegel, laveerde tussen miljoenen onvoorzichtige toeschouwers, moest soms grote risico's nemen en zal de gevaarlijke afdaling van de Col d'Allos (2230 meter) niet snel vergeten. Even Apart verwerkte ontelbare indrukken, maakte duizenden notities, verloor 3 kilo aan lichaamsgewicht en bleef zijn ochtendziekte (zeiden de andere karavaniers tenminste) keurig meester.

Terugblikkend op het Avontuur, waarbij de ene gebeurtenis de andere snel verdringt, herinnert hij zich scherp het moment waarop grote **EDDY MERCKX** klein werd. Een zaterdagmiddag in Fleurance. **THEO SMIT** sprintte er iedereen het licht uit de ogen, inclusief de wereldkampioen (4e achter Smit, **VAN LINDEN** en **SANTAMBROGIO**) die toen nog de gele trui droeg. Smitje stond al breed lachend op het podium toen Merckx het

schavotje beklom. Hij keek de Amsterdammer enkele ogenblikken donker en diep in de ogen, liep nors en kort knikkend langs hem heen. Geen handdruk, geen schouderklop, geen felicitatie. Niets van dat alles. De hooghartigheid van de vedette bracht Theo Smit niet van zijn stuk. „Als hij mij geen hand wil geven, dan laat hij het toch. Ik zit goed”, meende de pijlsnelle Frisol-rijder.



Felice Gimondi (links) laatste Tour geweest.

Beduidend minder goed zat **RAYMOND POULIDOR**. Zijn dertiende Tour de France werd voor hem een lijdensweg. Niet alleen nam **BERNARD THEVENET** 'Poupeu' hoe langer hoe meer populariteit af, maar bovendien liep Raymond een lichte longontsteking op. En bijna elke dag barstte hij van de hoofdpijn, gevolg van een sinusitis (neusbijholteontsteking). Poullidor (tweemaal diende men

hem zuurstof toe) leed net zoveel als Merckx, maar de Fransman 'verkocht' zijn lijden minder. Toen hij groen als een kikker, aan het einde van zijn krachten in Pla d'Adet arriveerde (die dag verloor Poullidor op etappe-winnaar Joop Zoetemelk 6 minuten en 9 seconden), stond Poullidors opgave voor velen vast. Raymonds gezicht was een donker masker, zijn ogen gingen verborgen achter dikke wallen, zijn lichaam sleepte zich krachteloos voort. Tientallen Samaritanen in Pla d'Adet liepen alles en iedereen omver om het wrak Poullidor (wiens gezicht door handdoeken was bedekt) te bergen. **FELICE GIMONDI** dreigde onder de voet te worden gelopen, beschermde luid schreeuwend zichzelf en zijn fiets, ervoer vervolgens de oorzaak van de algemene opwindende en riep geërgerd uit: „Héé, Pompidou!”. Zijn kreet ging in de herrie verloren. In deze Tour raakte Poullidor zijn brave glimlach, zijn goed hartigheid en zijn geduld kwijt. Hij ontweek microfoons en camera's, zette met tegengestelde handteekeningen interesseerde zich nauwelijks meer voor wat er rond hem heen gebeurde. Negenendertigjarige Poullidor stapte echter niet af. Hij fietste dóór. Net als Merckx. Doch de wanhopige moed van een oude renner, gevangene van zijn legende, werd geheel overschaduwd door het fanatisme van een eerozuchtige wereldkampioen. Waarom eigenlijk?

Herinneringen. Blijde, schrijnende, dramatische, angstige beelden. Uit een Tour de France, die lichamelijke en geestelijke van iedere renner (en van iedere volger) veel vergde. Het was een groot avontuur, een zonderlinge gebeurtenis, die overigens jaarlijks plaatsvindt. Op een avond, temidden van het rumoer in een perszaal, zei een Belgische journalist: „Zonder geloof, hoop en liefde haal je het einde niet”. Hij had misschien wel gelijk...



Ben Koken in gesprek met Tourcollega Santiago Lascano

Men maakte zich tijdens de Tour in Grevenbicht op om **BEN KOKEN** in Parijs te verwelkomen. Twee touringcars waren al volgeboekt. De bussen reden niet naar de Champs-Élysées, want vóór de mooiste boulevard ter wereld stapte Koken af. Ik zag Ben gisteren in Grevenbicht terug. Bleekjes, zwakjes op de benen, sukkelend met de pijnlijke naweeën van een longontsteking. Links en rechts in haar Koken stonden, bloemstukken en truitmannen. Tastbare blijken van veel medelieren met een renner, die de stryd in de Tour noodgedwongen staakte. Koken: „Als ik diep adem haal, kraakt het nog steeds van binnen. Toen ik thuis kwam, vroeg de dokter of ik soms van Bifra kwam. Zo erg was ik er aan toe.” Zij, die lijfelijk in de Tour aanwezig waren, ervoeren duidelijk hoe ziek Koken wel was toen hij de karavaan (per ambulance) verliet. Het loog er niet om. Ben is geen lid van de Toer en Wielersclub 'Maastricht', een vereniging overigens, die haar beste tijd gehad heeft. In het jult-clubblad van gemelde vereniging roddelt over zekere T.G. over de Grevenbichtse renner: „Als menig ander iets dergelijks zou meemaken, kon je enkele dagen later een advertentie verrachten, waarin het racemateriaal te koop wordt aangeboden. We hebben deze advertentie echter nergens ontdekt, wel de mededeling dat Ben Koken niet bij de pakken gaat neerzitten en mede verder zal koersen.” In de marge van dit bierpompingschrijft: Koken is lid van WC De Bergklimmers.

TUSSEN NEUS EN LIPPEN

Nieuwe vloek in de Tour: Merckxverdomme!

...
LUCIEN VAN IMPE had de Tour kunnen winnen. Maar dat besefte hij pas toen hij uit de bergen kwam. Zei de bergkoning toen: „Ik kan me wel voor m'n kop slaan”.

...
Soms was de Ronde van Frankrijk geen wielers, maar een autorace.

...
TROS-waterval THEO KOOMEN bleef maar om zijn moedertje roepen.

...
NOS-commentator JEAN NELISSEN zag het spoedig al niet meer zitten. Voeg hij zich in de eerste Rondeweek af: „Wat doen we hier eigenlijk? Er bestaat in Nederland voor de Tour nauwelijks belangstelling.”

...
Was er echter wel interesse voor de Tour, maar niet voor Nelissen?

...
Als **EDDY MERCKX** in een goed humeur stak, zei hij **JOOP ZOETEMELK** goedendag. De kopman van Gan-Mercier werd dus door de wereldkampioen nauwelijks gegroet.

...
Kas mag niet meer aan de Tour deelnemen. De Spaanse chauffeurs rijden alle (Tour)auto's het ravijn in.

...
BERNARD THEVENET wil niet naar het wereldkampioenschap. Eddy Merckx start namelijk ook.



even **APART**
door **nino tomadesso**

Marathontop loopt enorme risico's

Van onze verslaggever

ARNHEM — „Ik durf het bijna niet hardop te zeggen: sinds ik bij de atletiek kwam, ben ik één keer gekeurd. Ja, de gewone sportkeuring, die voor iedereen geldt. Vorig jaar heb ik dan nog een keer een verwijsbriefje gekregen, waarna de voetbalarts van PSV me uitvoeriger heeft onderzocht, terwijl ik op eigen initiatief ook heb aangeklopt bij Hans Keizer en Jan Vos met hun verschillende testen. Het is allemaal een belabberde zaak. Inderdaad kun je rustig stellen, dat het bijzonder gevaarlijk is, eigenlijk onverantwoord”.

Medische keuring allerbelabberdst

De 25-jarige Cor Vriend uit Eindhoven, die het stempel van de meest veelbelovende Nederlandse marathonloper draagt, is blij wanneer we het onderwerp medische begeleiding aansnijden, zoals ook marathonrecordhouder Henk Kalf maar al te graag kwijt wil, dat hij sinds zijn 13e jaar, toen hij nog in het doel stond van voetbalclub Amicitia, nooit anders dan de gewone (bijzonder beperkte) sportkeuringen heeft gekend.

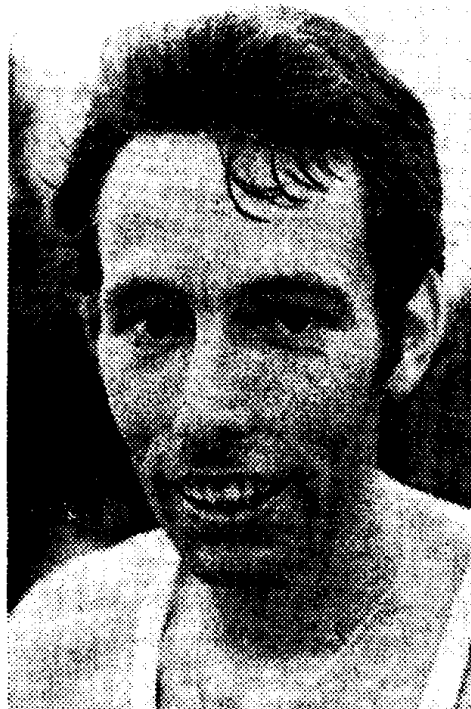
• Duizenden

Toch lopen Cor Vriend en Henk Kalf samen per jaar een afstand die ongeveer overeenkomt met de helft van de omtrek van onze aarde. Zo'n slordige 20.000 kilometers, waarvan ieder dan de helft voor zijn rekening neemt. Lopend dus, al gaat dit dan wel in 'n tempo, dat de gemiddelde fietser rijdt. In de wedstrijd over 42 kilometer en 195 meter gaat het tempo dan nog eens flink omhoog, namelijk tot zo'n 19 kilometer per uur.

Beiden hebben een normale dagtaak, waarmee ze dan dagelijks die tientallen trainingskilometers brenen, zoals vele anderen dat ook doen. Met name de super-langeafstandatleet heeft namelijk een enorme vlucht genomen. Kijk naar de massale deelname aan de strandlopen, de hote en halve marathons. Duizenden en nog tens duizenden verschijnen na wekelijks ook fiske porties trainingsarbeid te hebben verricht, daar aan de start. En dit voor 99 procent ook zonder een aangepaste medische keuring.

Dat percentage hebben we niet verkregen via een enquête maar we twijfelen nauwelijks aan dat cijfer. Zeker niet, wanneer we van de bondstrainer van de nationale marathontop, Aad Steylen, inderdaad bevestigd krijgen dat er voor zijn groep geen enkele vorm van medische begeleiding is.

„Ik zeg zelf altijd tegen de jongens, dat ze goed op hun voeding moeten letten. Natuurlijke voeding dan. Ik vind wel, dat het nuttig is dat een arts bloedonderzoek doet.



• **HENK KALF** ... nooit anders dan 'gewone sportkeuringen'...

Met name het ijzergehalte is belangrijk, maar voor de rest zie ik het niet zo zitten. Als je je slap voelt kun je naar een dokter gaan. Zelf heb ik ook nog nooit een medische begeleiding gehad. Een keer voor de Olympische Spelen van Mexico heb ik op de fiets gezeten. De volgende dag heb je daarvan spierpijn. Ja, je kunt zeggen, dat ik al die testen zie als een onaangename onderbreking van de training”, aldus vegetarian Aad Steylen, die niet bepaald blij is met de keuze van ons onderwerp.

• Zuurstofschuld

„Je stelt ons nu wel als voorbeeld, maar als je over het gevaar van onvoldoende begeleiding praat, moet je eens gaan kijken naar de sprinters en middenaf-

standlopers. Die trainen onder zuurstofschuld. Ik vind dat veel gevaarlijker”, aldus de dit jaar als marathonrecordhouder ontroonde Aad Steylen. Het gaat hier natuurlijk niet om het zwartmaken of aanvallen van een bepaalde groep sportlieden. Wanneer we een kijkje zouden nemen bij de wielrenners, de roeiers enzovoort stuit je ongetwijfeld op dezelfde beangstigende situatie. We kozen ditmaal voor die alsmat groter wordende groep „kilometervreters”, van wie we nog even de beslist niet met Aad Steylen instemmende Cor Vriend aan het woord laten: „Het komt erop neer, dat je eigenlijk alles zelf moet doen. Vanuit de bond wordt helemaal niets gedaan. Er wordt zelfs niet over gepraat. Zelf moet je contacten gaan leggen, zonder dat je dikwijls de weg weet. Bovendien krijg je niets vergoed, zelfs geen massagekosten. Ja, een belabberde situatie”, waarmee de Brabander het punt verantwoordelijkheid op de tafel legt. Wie is verantwoordelijk, de bond, de clubs, de atleet zelf?

• Afschuifstelsel

„Ik ben ook geschrokken over het ontbreken van de nodige uitgebreide keuringen. Maar we moeten wel de verantwoordelijkheid daar leggen waar deze thuishoort. En dan aarzel ik niet om te zeggen dat in de eerste plaats de atleet zelf die verantwoordelijkheid voor zijn eigen lichaam draagt. Het is toch te zot, dat iemand die zulke prestaties levert niet alle moeite doet om betere keuringen te krijgen. Het zijn toch volwassenen en geen kinderen van 15 of 16? Dit vind ik een voor de volle honderd procent gebrek aan gevoel voor medische begeleiding”.

Dit is de uitgesproken mening van KNAU-arts, de Amsterdammer M. van Bakel over de vraag, waar de verantwoordelijkheid gelegd moet worden inzake de keuringen.

„Goed als ze het niet kunnen vinden, dan kunnen we altijd helpen. Ze kunnen ons al zoekend ook vragen naar te bewandelen wegen, maar ik word er zo langzamerhand wel doodziek van dat er alsmat gewezen wordt in de richting van de bond. Het ligt altijd aan de medische begeleiding van de bond. Het is een afschuifstelsel”.

• Grove zeef

„Hoe vaak hoor je het niet: als ik me gezond voel hoef ik niet naar de dokter. Dan is er bij de atleet nog altijd de angst voor een keuring, omdat hij wel eens afgekeurd zou kunnen worden en bovendien kost 'zo'n keuring geld. In het buitenland merk je het elke keer weer, dat men daar veel meer medisch-begeleidend is. Waarom altijd wijzen naar de bond, en niet naar de clubs? Komt een atleet er zelf niet uit, dan is er toch zijn club? Maar daar ook merk je dat ontbreken van interesse. Iedereen weet, dat een gewone sportkeuring niet meer dan een heel grove zeef is”.

„De clubs vinden het echter al mooi dat iedereen jaarlijks een keer op die wijze gekeurd wordt. Dan zijn ze van het gedonder af. Waarom slaan verschillende clubs niet de handen ineen om samen bijvoorbeeld een arts te zoeken die belangstelling heeft? Er zijn gelukkig wat grote clubs, die in die richting wel wat doen. Maar het is maar een druppel op een gloeiende plaat”, aldus dokter Van Bakel.

• Niet ideaal

NSF-arts Hans de Jongste gaat in veel met zijn collega mee: „De sportlieden zelf denken dikwijls te weinig na over de zaken, waarmee ze bezig zijn. Normaal gesproken weten ze wat de gewone sportkeuringen inhouden, en ook, dat die



• **AAD STEYLEN**

... „Ik zie die keuringen niet zo zitten”...

antwoordelijkheid. Maar ook daar is de interesse vaak nihil. We hebben het gemerkt bij de jubileumbijeenkomst van de Vereniging voor Sportzwaaiers. Alle bonden waren aangeschreven, neel velen bleven echter weg. Alsbond zal ik veel van voorlichting moeten geven. De zult de atleeten moeten overtuigen met deze materie. Het is wel een heel grote taak, zo'n bijeenkomst. Als Prins de J. heeft die dat al geschieden uiteraard een doorn in het oog is.

„Natuurlijk beperkt dit alles zich niet tot de duizenden, die lange afstanden lopen. Daarom vind ik het jzig eng, dat in de Nota Sportbeleid van de rijksoverheid wel de sportieve recreatie wordt gepropageerd, maar dat er over medische begeleiding helemaal niet wordt geroep. Het kan wel eens een boemerang-effect hebben”.

• Gevaren

Hans de Jongste doet daarmee op de gevaren die een onvoldoende gekeurd sportman of sportvrouw loopt. Nog steeds is van rijksoverheidswege niet uitgemakt of de sportmedische begeleiding en vesting. In de particuliere sportwereld wijst de atleet naar de club, en de club naar de bond en omgekeerd. Inmiddels bedrijven tienduizenden wekelijks hun sport zonder daarvoor voldoende gekeurd te zijn. Lang niet alle topsporters zoals Cor Vriend en Henk Kalf, maar daarom zeker niet minder belangrijk.

Het wordt dan ook de hoogste tijd dat alle „schijven” zich bewust worden van hun verantwoordelijkheid. Eerst dan is een situatie mogelijk waarin grote risico's, die nu worden gelopen, teruggedrongen worden tot aanvaardbare percentages.

DICK LOMAN

heerlen

coupon

Wilt u mij vrijblijvend informatie zenden

over de woningen in

type

bij een inkomen van

naam

adres

plaats

telefoon

Inzenden aan:

Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V.

Antwoordnummer 5, Sittard.

(niet frankeren, wij betalen de postzegel)

LD2607

DRS. RUIJTERS
makelaarskantoor • makelaarsbureau • sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 • telefoon 04490-9157

De koopprijs is inclusief grondprijs, architectonisch ontwerp, aansluitkosten voor gas, water en elektriciteit, verkoopkosten, 16 % BTW en notariële overdrachtskosten en exclusief renteverlies.

Gemeente Geleen OPENBARE AANBESTEDING

Burgemeester en wethouders van Geleen maken bekend, dat op maandag 11 augustus 1975 openbaar zal worden aanbesteed:

het bouwrijp maken ten behoeve van het woningbouwplan Asterstraat (bestek 75-08).

De aanbesteding van bovengenoemd werk vindt plaats om 11.00 uur v.m. in het stouwerrein van het gemeentehuis, kamer 012. Bestekken met tekeningen kunnen vanaf maandag 28 juli 1975 zolang de voorraad strekt worden afgehaald bij de afdeling Volkshuisvesting ter secretarie, kamer 302, tegen betaling van f 50,- per bestek, danwel worden toegezonden tegen betaling van f 55,- per bestek.

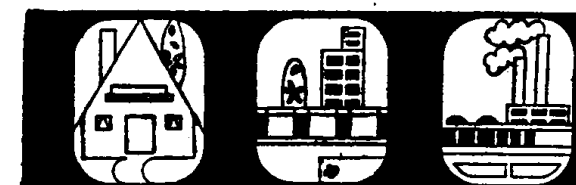
Inlichtingen omtrent het werk worden verstrekt op dinsdag 5 augustus 1975 om 14.00 uur, eveneens in het stouwerrein.

Geleen, 21 juli 1975.

Burgemeester en wethouders
van Geleen,
Mr. Th. C. M. A. Elsenburg.
De secretaris,
C. M. Touw.

Gemeente Valkenburg TE KOOP BUNGALOW

aan bos, 2 km van centrum. Indeling: hal, L-vormige kamer, open haard, keuken, w.c. en douche, 2 slaapkamers, grote garage en bergkelder, c.v., siertuin. Oppervlakte 300 m². Vraagprijs f 130.000,-. Incl. tel. 04406-1248, b.g. 13949.



WONINGEN

BOCHOLTZ
Baanbeiderweg, te koop boekwoning met dubbele garage, tuin ca. 100 m², toilet met vaste wastafel, woonkamer, studeerkamer, woon- en eetkeuken met kasten, 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en muurkast, ruimte voor ligbad. Voorzien van c.v. Vraagprijs f 83.000,- k.k.

BRUNSSUM
Olovenstraat, halfvrijstaande woning te koop met o.a. hal met toilet, L-vormige woonkamer met aansluitende open keuken, open trap naar verdieping waarop 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en dubbele vaste wastafel en 2e toilet. Vraagprijs f 129.000,- k.k.

BRUNSSUM
Vijverlaan, vrijstaand zeer mooi onderhouden in zeer goede staat van onderhoud, met aangrenzende bouwplaats. Geschikt te maken als praktijkruimte, bureau of rijschool. Woonhuis met tuin. Vraagprijs f 232.000,- k.k.

BRUNSSUM
Meestichtrast, te koop leuk vrijstaand landhuis met 800 m² tuin, garage, 2 bergkelders, aparte oprijt naar de woning, woonkamer, zijkamer, betegelde hal, betegelde keuken, verdieping, hal met toilet, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel, 3 ruime slaapkamers. Voorzien van c.v. Vraagprijs f 145.000,- k.k.

HOENSBROEK
Christiaan Quikstraat, tussengebouwd woonhuis met badkamer, grote woonkamer, keuken en bijkeuken, 3 ruime slaapkamers en badkamer, 2 ruime slaapkamers op zolder. Voorzien van c.v. Omsomde tuin. Aanvaardings 15 augustus 1975. Prijs f 65.000,- v.o.n.

ITTEVOORT
Te koop halfvrijstaand woonhuis aan de Petrusstraat met o.a. woonkamer, moderne keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, 2e toilet en beschoten zolder. Vraagprijs f 80.000,- k.k.

OSBEEK
Geeststraat, te koop middenstandwoning met o.a. garage, entree met toilet, woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel en 2e toilet. Vraagprijs f 108.000,- k.k.

SPAUBEEK
Constantijn Hogerstraat, te koop halfvrijstaand woonhuis met garage, entree met toilet, woonkamer, keuken, 3 ruime slaapkamers, badkamer met zijbad, vaste wastafel en 2e toilet. Snelle aanvaarding. Voorzien van c.v. Vraagprijs f 115.000,- k.k.

SCHARENBERG
Heibowweg, te koop een vrijstaande bungalow met 1400 m² mooi aangelegde tuin, hal en gang betegeld met marmeren tegels, woonkamer met parketvloer, open haard en kastenwand, keuken betegeld met tegels, betegelde vloer met diverse apparaten, betegelde toilet met vaste wastafel, badkamer met ligbad en aparte douchegelegenheid, 2 vaste wastafels en 2e toilet, 4 slaapkamers. Koopprijs f 250.000 k.k.

TEWENSELEN
Helweg, te koop een bouwrijp stuk 950 m². Geschikt voor het bouwen van 2 woningen. Vraagprijs f 35.000,- k.k. Voor nadere inlichtingen en/of bezichtigingen:

Poniers & Schoonmakers
Makelaardij Heerlen B.V.

Landsestraat 27, Heerlen, tel. 045-715330

BUNGALOW TE NUTH

Ind.: L-vorm. woonkamer met open haard, open keuken, hal, 3 slaapkamers, badkamer m. ligbad, 2 w.c.'s; het geheel is onderkelderd en voorzien van c.v.; garage voor 3 auto's, voort, terras, sim. tuin door koper zelf te bepalen. Inhoud 600 m², excl. zolder. Tel. afspraak voor bezichtiging 04447-2418.

TE KOOP WOONHUIS

grote woonkamer, eiken keuken met eettafel, 4 slaapkamers, grote garage, prachtige siertuin.

HEERSTRAAT ZUID 57, STEIN, TEL. 04495-2122 x

WIJ HEBBEN DE OPLOSSING!

Wij gaan langlopende kredieten verstrekken tot max. 120 maanden voor iedereen in het bezit van eigen woning.

Nu tot 125% van de executiewaarde, bij nieuwbouw 110% van de stichtingskosten. Voorwaarden:

bedrag in handen	aantal termijnen	af. per mnd.
f 15.000,-	120	f 224,47
f 20.000,-	120	f 294,06
f 25.000,-	120	f 364,83
f 30.000,-	120	f 435,05

Bel ons nu: tel. 04494-4570

Vraag vrijblijvend inlichtingen:

G. L. CLAESSENS
RIJSEWEG ZUID 21, GEELEN
TELEF. 04494-4570

's Avonds bereikbaar na telefonische afspraak. Gevelinschiktheid ENNIA-financiering x

HYPOTHEKEN

Bouwplannen? Koopplannen?

Om anti-inflatie hypotheekplan is dan zeker het overwegen waard!

- 1e hypotheek tot 100% van de koopprijs, zowel bestaande als nieuwbouw-woningen.
- Met gemeentegarantie aangepaste hypotheek mogelijk (eerste vijf jaar geen aflossing)
- Aflossing d.m.v. aflossing verzekering
- Maximale fiscale aftrek
- Verzekering overlijdensrisico
- Premie aflossing verzekering vervalt bij arbeidsongeschiktheid
- 10% boeterij aflossing per jaar

Voorbeeld: Totale maandelijkse kosten bij een hypotheek gedurende 30 jaar:

f 50.000,-	f 415,-	f 120.000,-	f 994,-
f 100.000,-	f 829,-	f 150.000,-	f 1224,-

Zien volledig hypotheekplan, afgestemd op uw specifieke omstandigheden, zullen wij graag geheel vrijblijvend voor u uitwerken.

Bezit u een eigen huis....?

....dan kunt u bij ons geld opnemen!

Wij bieden u:

f 5.000,- schoon in handen voor f 78,- p.m.

f 10.000,- schoon in handen voor f 155,- p.m.

f 25.000,- schoon in handen voor f 388,- p.m.

(alles gebaseerd op een looptijd van 10 jaar, met vrijheid van extra aflossing).

Inlichtingen schriftelijk of telefonisch:

ASSURANTIE- en FINANCIERINGSKANTOOR

H. J. RAATS

Wilhelminastraat 153 — Telefoon 045-218435 en 218479 — Heensbroek x

LID N.B.M. BEURSMAKELAAR

TE KOOP

VOERENDAAL Tervierweg
Onder monumentenzorg staande geheel gerenoveerde, kapitaal monumentale boerderij met veel stallen, grote binnenplaats, voorzien van c.v. met 2 winkelders, living van 80 m², moderne eiken keuken, binnenplaats van 120 m². Het geheel is uitgevoerd met plavuizen vloeren, eiken balken, moderne sanitaire voorz. Prijs n.o.t.k.

HOENSBROEK Kouvenderstraat
Winkelwoning, geheel onderkelderd, hoekpand, aparte opgang voor woning, winkeldeelte voor vele doeleinden geschikt, ± 65 m². Op 1e verd. woonk., eetk., keuken, 4 slaapk. Vraagprijs f 68.000,-

SITTARD Ophoven
Tussenwoning met grote tuin, berging, c.v. gas, b.w. '31, goed onderh. L-vorm. woonk. met parket, badk., ligb., eiken trap naar verd. 3 slpk. Vraagprijs f 79.500,-

SITTARD Past. Rayenstraat
Halfvrijst. mid.won. met c.v., gar., rustige goede stand, woonk., 3 slpk., badk., eettafel, a.n.v. 1-8. Goed onderh. Vraagprijs f 82.000,-

SITTARD Hendrik Luytenstraat
Tussenwon. met berging, c.v., ged. goed onderh. woonk. met lambrizering wand, bet. terras, achtertuin, 3 slpk., badk., douche. A.n.v. direct. Koopprijs f 49.500,-

SCHAESBERG Krügersberglaan
Op zeer goede ligging aan bosrand en natuurgebied, vrijst. bung. met c.v., mooie tuin (800 m²), sout.: garage-prov. kelder. Part.: ruime hal 54 m². Grote living, moderne keuken, 2 slpk., badk., ligb. Vraagprijs f 160.000,-



via het overnemen gaat...
geleen, rijseweg n. 126 tel. (04494)-45191-45192
ook zaterdag geopend van 10.00-13.00 uur.

Te verkopen in België,

grensovergang en in de Ardennen:

hulzen, landhuisjes, woningen, bouwpercelen, weiden, boerderijen

Te verkopen in Zwitserland,

woningen — hoge opbrengst

Hypotheeken, financieringen — verhuuren van huizen en woningen

MAKELAARSKANTOOR HENRI NYSSEN

Chaussée de Liège 17a, 4070 Montzen, tel. 09-328758273 x

Parketvloeren.....

GER BLOEMEN

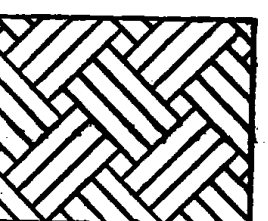
APOLLOLAAN 2, Tel. 045-311166

NIJMEUGEN

Alle houtsoorten vanaf f 35,- per m², incl. BTW leggen en verzegelen. Alles inbegrepen in tegenstelling met anderen. Direct leverbaar. Showroom geopend maandag, woensdag en vrijdag van 13.30-20.30 uur. 's Zaterdags van 14.00-18.00 uur. Verder volgens afspraak.

EURO-PARKET-SCHIPNICK

(Meesterbedrijf)



Langjarige ervaring in alle soorten parket en afwerkken en reparatie.

5125 Schikant - Schalbruch, Am. Schikant - 4 - geopend maandag-vrijdag van 15-18 uur.

Schinkel (N.), Terhallen 18 - geopend dinsdag en donderdag van 19-21 uur, zondag van 14-16 uur.

Verder volgens afspraak. Tel. 09-492461066. x

TE KOOP

HOENSBROEK

Ruin zekerpand met bovenwoning en tuin totaal oppervlakte ± 500 m². Het pand is verhuurd en geschikt voor belegging. Vraagprijs f 40.000,- k.k.

HOENSBROEK

Hoensbroek ruim zekerpand met twee bovenwoningen, gunstig gelegen aan de Hooftstraat no. 378-376-374. Voor- en achterzijde goed te bereiken. Tot opp. ruim 850 m². Vraagprijs f 136.000,-. Direct te aanvaarden. Een bovenwoning is verhuurd.

KERKRADE/WEST

Goed gelegen dubbele boekwoning met c.v. waarvan een gedeelte totaal 7 kamers gemeubileerd en gestoffeerd zijn verhuurd. Het pand is ook geschikt als gelidbelegging. Prijs op aanvraag.

URMOND

Landelijk gelegen nabij het kanaal vrijstaande degelijke woning. Bouwjaar 1937 voorzien van c.v. open haard, 5 slaapkamers, 2 verdieping met vaste trap, kelder, douche, garage. (± 50 m²). Totale oppervlakte ruim 2000 m². Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 127.000,- k.k.

GELEN

Te koop of te huur ruime woning met kantoor en magazijnen geheel voorzien van c.v., goede centrale ligging. Spoedig te aanvaarden. Huur of koopprijs op aanvraag.

GELEN

Te koop fraai gelegen vrijstaand huis aan de Geraniumstraat. Ind.: woonkamer met open haard, eetkamer of kantoor, luxe keuken, 3 slaapkamers, badkamer, voor en achter balkon, kelder, zolder, dubbele garage, veel sierplezier met c.v.-oke. Totale grondoppervlakte 372 m². Bouwjaar 1958. Vraagprijs in overleg. Spoedig te aanvaarden.

GELEN/WEST

Mooie vrijstaande woning met c.v. bouwjaar 1934. Ruime L woonkamer met open haard en tegelvloer, grote luxe keuken, badkamer met ligbad en vaste wastafel, 3 slaapkamers, zolder met vloer met vloer van edel, ruime garage. Totale oppervlakte 480 m². Vraagprijs f 128.000,- k.k. Spoedig te aanvaarden.

GELEN

Te koop ruim vrijstaand herenhuis met c.v. en grote tuin. Goed gelegen nabij het centrum. Totale grondoppervlakte ± 800 m². Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 137.500 k.k.

HEERLEN

Te koop ruim herenhuis met c.v. Indeling: woonkamer met open haard, oppervlakte living ± 120 vierkante meter. Luxe keuken met alle apparaten ingebouwd. 1e verdieping: 4 slpk., badkamer met ligbad, 3 wastafels, bidet en douche. 2e verd. 3 slpk. Vier kelders. Het pand bevat veel edel houten betimmeringen. Aan de voorzijde garage, terwijl aan de achterzijde nog drie garages van de achterzijde bereikbaar zijn.

Zeet fraaie tuin met sierparren en coniferen met aansluiting voor zwembad en verlichtingsornamenten. Totale grondoppervl. 2000 vierkante meter. Spoedig te aanvaarden. Vraagprijs in overleg.

GELEN/WEST

Te koop tussenwoning met oprijt aan de achterzijde, van binnen fraai verbouwd met luxe keuken, serre, woonkamer met open haard, geheel voorzien van C.V. Te aanvaarden in nader overleg. Vraagprijs f 65.000,- k.k.

GELEN

Te koop flatwoning met c.v., goed gelegen. Ind. woonkamer, keuken, toilet, badkamer met zijbad, 3 slaapkamers, balkon, dakterras met trap naar de tuin. Te aanvaarden in nader overleg. Vraagprijs f 47.000,- k.k.

GELEN

Te koop ruim zekerpand met bovenwoning, voorzien van c.v. Inclusief complete frituur-installatie en inventaris. Zeer goed renderende frituur. Spoedig vrij te aanvaarden. Vraagprijs van het totaal f 97.000,- k.k.

GELEN

Te koop ruim zekerpand met bovenwoning, voorzien van c.v. Inclusief complete frituur-installatie en inventaris. Zeer goed renderende frituur. Spoedig vrij te aanvaarden. Vraagprijs van het totaal f 97.000,- k.k.

OFFERMANS Fin. Bem. Bur. b.v.

AFDELING ONROEREND GOED

RIJSEWEG ZUID 126, GEELEN, TEL. 04494-45638

GR

KLIMMEN a.d. Hoofdbank een villa. Vraagprijs f 250.000,- k.k. Het pand heeft op de begane grond, behalve een prachtige entree en berging een keuken van 2.85x3.70, een living van 7.26x gedeeltelijk 6.50 diep en gedeeltelijk 3.60. Op de eerste etage bevinden zich naast de overloop en badkamer, voorzien van ligbad, vier slaapkamers met de resp. afmetingen 4.20x3.50, 2.85x 3.80, 3.70x2.79 en 3.70x2.85. Het gehele pand is onderkelderd. Voorzien van c.v.

MAASTRICHT a.d. Orleansstraat een goed onderhouden woonhuis. Indeling: woonkamer 8.00x 3.50, keuken 3.20x2.20, waarderter douche en berghok veranda 3.10x2.50. Het pand heeft een kelder van 4.00x5.00. Op de eerste verdieping vier slaapkamers met de resp. afmetingen 2.30x 2.70, 3.30x3.70, 2.70x3.80 en 3.75x3.00. Op de tweede etage bevinden zich nog een drietal vertrekken. De tuin is 50 meter diep. Vrij te aanvaarden per 1 september a.s. Vraagprijs f 80.000,- k.k.

MAASTRICHT a.d. Mookstraat een tussenwoning met daarachter gelegen werkplaats (17x5 meter). Indeling: gang, twee woonvertrekken, gescheiden door schuifdeur, resp. maten 3.00x 4.30 en 4.00x4.50, keuken 2.60x4.00, berghok, w.c. en douche. Op de eerste etage zijn twee grote en een kleinere slaapkamers. De zolder is bereikbaar via een vaste trap. Geen c.v. Koopprijs f 65.000,- k.k.

WAUBACH a.d. Groenstraat een ouder cafépand met daarbij behorende zaal. De totale grondoppervlakte bedraagt 694 m². Geheel vrij te aanvaarden. Vraagprijs f 57.500,- k.k.

MAASTRICHT a.d. Wijk Grachtstraat, een tussenwoning. Het pand heeft zowel op de begane grond als op de eerste verdieping drie kamers. Tevens op de beneden verdieping toilet en douche. Het pand is onderkelderd en heeft een grote zolder met twee mansardekamers. Meeten vrij te aanvaarden. Koopprijs f 50.000,- k.k.

TE HUUR

MAASTRICHT a.d. Aylvaal op de eerste etage met een aparte opgang de navolgende kantoor- of praktijkruimte: een kamer van 4.50x3.50, een praktijkruimte van 4.50x4.50. Verder drie vertrekken met de resp. afmetingen 3.00x 2.50, 3.50x3.50 en 3.50x3.50, toilet. Huurprijs f 575,- per maand, incl. gas, water, licht en verwarmingskosten.

GELEN a.d. Faasage een drietal nieuw te bouwen winkelpanden, welke ook te gebruiken zijn als één pand. De totale oppervlakte bedraagt 225 m². De respectievelijke huurprijzen zijn f 1.000,- / f 1.100,- en f 1.200,- per maand, terwijl bij verhuur van het totaal de jaarhuur kan worden gesteld op f 36.000,- gelidexedeerd. Oplevering over pl. m. 4 maanden.

MAASTRICHT a.d. Broedstraat kantoorruimte met een totale bruikbare oppervlakte, dus zonder gang en toilet, van 125 m². Zij bestaat uit 2 grote en 2 kleine vertrekken en een keuken. De huurprijs bedraagt f 800,- per maand, waarbij het mogelijk is te huren incl. verwarming, gas, licht en water, zulks tegen een prijs van f 90,- per m² per jaar.

LANAKEN (België) a.d. Henri Dumantstraat 41 per 1.8.1975 een ouder woonhuis. Indeling: grote kamer, achterkamer en waskeuken. Op de eerste verdieping 2 slaapkamers en zolder. Achter het pand een berging en grote tuin. Huurprijs f 250,- per maand.

ARN GOESSEN B.V.

BEL SMETS,

077-19775

VOOR GELD



Vertrouwd geld lenen bij een wettelijke erkende geldschiedersbank!

Alle bedragen ontvangt u netto in handen en Smets berekent u geen verdere kosten voor de aanvraag en totstandkoming van uw krediet.

netto bedrag in handen	36 mnd.	42 mnd.	48 mnd.	54 mnd.	60 mnd.
3.000,-	105,-	99,58	90,57	82,63	75,67
5.000,-	175,-	160,84	146,63	133,97	124,63
7.000,-	245,-	211,05	200,08	183,73	170,67
10.000,-	360,-	311,68	281,70	258,39	239,73
12.000,-	420,05	372,09	338,13	308,15	285,78
15.000,-	525,05	462,72	417,77	382,81	354,94
20.000,-	693,30	616,28	556,60	504,78	459,73
25.000,-	866,62	772,85	698,25	634,73	

In superklasse NMB-race in Brunssum

SPIERINGS FAVORIET

Van onze medewerker

BRUNSSUM — Zondag zullen op het schitterend gelegen Bouwbergcircuit in Brunssum voor het zevende achtereenvolgende jaar de internationale motorwegraces worden gehouden die meetellen voor het Nederlands kampioenschap. Dit evenement waarvoor in de motorsportwereld grote belangstelling bestaat, wordt georganiseerd door de motorclub Brunssum onder auspiciën van de Nederlandse Motorsport Bond.

Ruim 400 motoren komen in negen verschillende klassen aan de start. De 250 coureurs zijn afkomstig uit West- en Oost-Duitsland, Zwitserland, België en Nederland. Samen met de zijspanklasse mag de superklasse 750 cc wel de meest specta-

culaire en spannendste rit genoemd worden, waarin grote namen om de eerste plaats strijd zullen leveren. Onder hen favoriet Leo Spierings uit Oss, Tony van Schijndel, de winnaar van de 24-uurs race in Oss vorige maand, Peter Driessen uit Tegelen, Henk Willems uit Venray en Harry van der Cruys uit Oisterwijk.

Zijspan

In de zijspanklasse is de BMW van de Belgische combinatie Swinne-van Dis duidelijk grote kanshebber met de speciaal door de Brunssumse firma Notten getuneerde motor, hoewel de combinatie Gerrit Roza-Roek Ates uit Meyel en vader en zoon De Veth uit Bora zeker niet onderschat mogen worden.

Aandacht verdient ook de 500 cc klasse ongelimiteerd waarin de Suzuki-rijder Harry Heutemakers van de motorclub Brunssum zich zal manifesteren tussen grote mannen als Peter Driessen uit Tegelen, Honda-coureur Nol Twikler van het Speedcentrum, Henk Rekers uit Heerleheide en Rob Beuten uit Rosmalen. In de 250 en 350 cc klasse zal naar verwachting felle strijd worden geleverd door de grote concurrenten Kees van Cruys uit Oisterwijk en comingman Louis Wetschings uit Molenschot.

Veilig

Het Brunssumse Bouwbergcircuit dat 2,5 kilometer lang is en waarbij

NWB-ronden

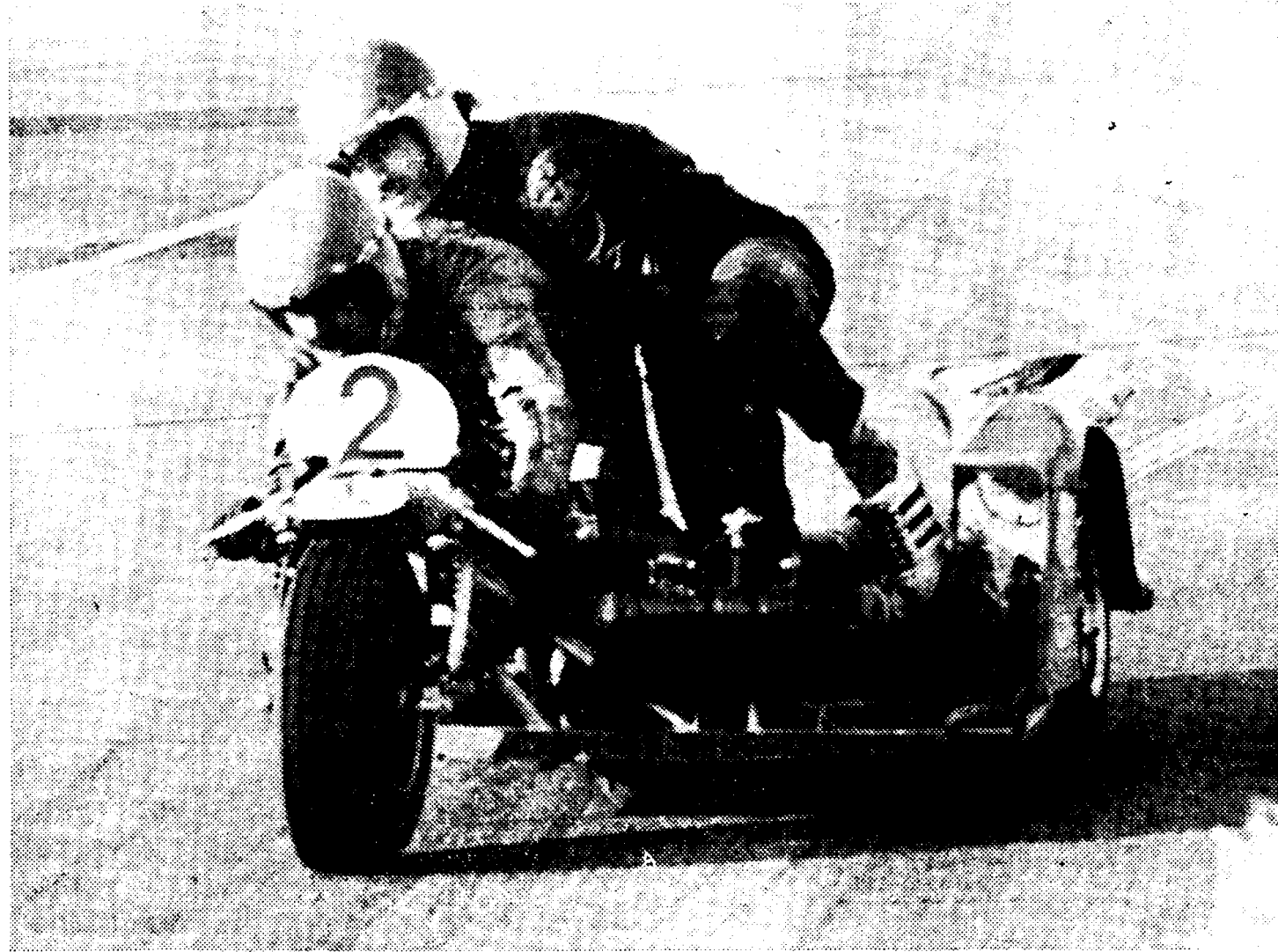
ROERMOND — Komend weekeinde is er voor de licentiehouders van de Nederlandse Wielren Bond weer volop startgelegenheid. De amateurs, senioren en junioren kunnen zaterdagmiddag van start in de ronde van St.-Odilienberg-Reutje.

Voorbij bij de amateurs kan weer volop strijd worden verwacht. Na het formen van de Tim Oil-ploeg en de komst van Jac Roerman uit Venlo (Beek-de Wijs Vlodrop) zijn in de uitslagenlijsten van de bond nieuwe gezichten naar voren gekomen. Zondagmiddag volgt in Horst een wedstrijd voor senioren, gentlemen, aspiranten A en aspiranten B, terwijl op hetzelfde tijdstip ook in Deurne wedstrijden zijn voor amateurs, veteranen, junioren en jeugd.

de rijvaardigheid van de coureurs met een slinger, een snelle rechtse en twee linkse bochten danig op de proef zal worden gesteld, mag als een van de best beveiligde circuits in Nederland worden aangemerkt.

Organisator Jan Bachaus die samen met zijn „adjutant“ Ton Claus maandenlang aan de voorbereidingen heeft gewerkt, benadrukt de veiligheid van het Bouwbergcircuit aan de vooravond van deze motorhappening. „Het circuit staat snelheden rond de 200 kilometer per uur toe“, zegt Jan Bachaus. „Daarom is de veiligheid voor coureurs en toeschouwers uiterst belangrijk. Dit jaar gebruiken we daarom veertig procent meer stroballen dan vorig jaar.“

Wat de belangstelling betreft, stelt Jan Bachaus: „Als het weer meewerkt, rekenen we op zo'n 15.000 toeschouwers“. Zaterdagmiddag vanaf half een wordt getraind terwijl zondagmiddag om één uur de wedstrijden worden gestart door burgemeester J. W. Quint van Brunssum.



• Duo De Veth in actie

Badmintonclub Ubach over Worms

UBACH OVER WORMS — Maandagavond om 19.30 uur wordt in het Parochiehuys aan de Kloosterstraat de oprichtingsvergadering gehouden voor een badmintonclub. Er zullen ook dia's en films worden vertoond. Rond 30 personen hebben zich tot nu toe als lid opgegeven.

CONCOURS HIPPIQUE

Van onze paardesportmedewerker **REUVER** — Op de terreinen rond de manège aan de Bergerhofweg in Reuver en gelegen langs de Rijksweg, zijn zondag sterk bezette dressuur- en springwedstrijden. Aanvang 10 uur. Officiële opening en parade 11 uur.

De deelname is zo overweldigend dat men voor het springen drie parceren heeft gemaakt. De B-klasse telt 225 deelnemers en in de klasse licht staan 150 combinaties ingeschreven. Na afloop vindt op het L. parcours voor beide klassen samen een equispringen plaats. Als gebruikelijk strijden de klassen midden en zwaar op het hoofdterrein met als slotnummer een puissancespringen. In tegenstelling tot de klassen B en licht is in middel Jan van Willick met Joreth de enige combinatie die de Reuveuse kleuren moet verdedigen.

In de klasse zwaar zijn alle favorieten aanwezig zoals Fr. Vrenken, F. v. Herten, Th. Neessen, Ans en Jan Theelen, Ton v. Cruchten, M. Verschuuren, G. Limpens, en L. Driessen. In de dressuur achtiallen met Meerlo, Reijvenhof, Graetheide en Kessel zal Meerlo gebrand zijn op een revanche op de dames van Reijvenhof tegen wie zij in Baarlo het onderspit moesten delven. Ook de tuigpaarden open klasse (zowel voor dames als heren) ontbreken niet op het programma.

Autocarraces in Waubach

WAUBACH — De ACON houdt zondag van 13.30 tot 17.30 uur internationale autocarraces op een terrein aan de weg Waubach-Brunssum. Vier klassen rijden elk drie manches.

In de vrije klasse gaat Leo Bakkes uit Posterholt momenteel ruim op kop. Onder zijn concurrenten is ook Nico Frings uit Ubach over Worms. Verdere deelnemers uit eigen streek zijn Anton Haarbosch en Jack Magiels uit Waubach en Brunssummer Folkert Spoelstra. De leiders in de formule I Stockcar en Rodeo's, Keulen-Peeters, hebben vooral concurrentie te duchten van de Geleense deelnemers Jan Flen-drich, Albert Evers, René Cuypers

en Gerrie Evers. Outsiders zijn hier Maastrichtenaar Jack Piepers en Lei Zentjens uit Sittard. Een „thuiswedstrijd“ in de Fordklasse rijden o.a. Jo van de Burght en Jean Janssen uit Ubach over Worms, Jan Doornbos uit Brunssum en Heerle-naar Harm Vos. Bij de Superstocks lijkt John Sieben uit Beek niet te kloppen. Onder zijn mogelijke concurrenten: Rinus Rutjens uit Nuth en Rinus Auckel uit Waubach.

Pony-familie

BINGELRADE — Op de dit jaar geopende renbaan van de Limburgse Draf- en Rensportvereniging in Koningsbosch is Harry Debets uit Bingelrade een meer dan vertrouwd gezicht. Met zijn zes pony's, waarvoor hij drie keer van Bingelrade naar Koningsbosch moet rijden, verschijnt de 46-jarige Harry Debets iedere veertien dagen zondags aan de start en niet zonder succes. Alleen al dit seizoen heeft de achtjarige pony Sonja, die in de kleinste maat van de ponyklasse loopt, twaalf eerste prijzen behaald.

De paarden van de zelf, volledig afgekeurde Harry Debets worden bereid door drie van zijn zeven kinderen, die allen dag in dag uit bij de pony's achter zijn huis te

vinden zijn en ze ook volledig verzorgen.

De Bingelradenaar is echter over de verdiende prijzen nauwelijks te spreken. „De mensen die dravers en volbloeds in de baan

hebben lopen schenken aan de pony's nauwelijks enige aandacht“, zegt Harry Debets. „Ik heb horen vertellen dat wij geen grote prijzen kunnen verdienen. Zoals dat wel bij de volbloeds en dravers het geval is, omdat mijn



• De familie Debets met de pony's Sonja (links) en Mona.

kinderen nog geen zestien jaar zijn“.

Ergernis

Dat ergert Harry Debets en zijn grote aanhang, die wel entree moeten betalen, mateloos, temeer omdat het rennen met de pony's het overgrote deel van het programma van de baan in Koningsbosch vult. „We worden door de Limburgse Draf en Rensport op deze manier duidelijk gediscrimineerd“, meent Harry Debets, „wij blijven de kleine man omdat we „maar“ met kleine paardjes komen! Dat is onbegrijpelijk, daar men wel vergeet dat de jeugd de toekomst heeft en dat moet op pony's geleerd worden“.

De liefhebberij voor de paarden-sport is bij Harry Debets pas goed doorgebroken toen hij werd afgekeurd en daardoor meer vrije tijd kreeg. „In de eerste plaats is het mijn hobby, maar daarnaast wil ik mijn kinderen van de straat houden, want in Bingelrade is voor hen allemaal niet te doen“.

Harry Debets wil meer erkenning voor de prestaties van de pony's, hoewel hij weinig vertrouwen heeft in een gesprek met de Limburgse Draf en Rensport. „Natuurlijk wil ik best praten, maar ik heb de indruk dat ze blijven volharden in kleine kinderprizen voor de pony's, terwijl de volbloeds en de dravers met de centen gaan strijken. Vergeet niet dat de mensen in Koningsbosch voor het overgrote deel naar de pony's komen kijken, maar voor de Limburgse Draf en Rensport telt dat blijkbaar helemaal niet“.

Titelstrijd

Met de succesvolle pony Sonja, waarvoor Harry Debets al f 500,- is geboden, gaat hij in oktober naar de Limburgse kampioenschappen. „Daar maakt hij het weer“, verzekert Harry Debets. „Verkoop doe ik Sonja zeker niet, maar het is mijn bedoeling om de mensen wakker te schudden en de discriminatie van de ponypaarden uit de weg te ruimen“.

Zitten bij Roda JC

KERKRADE — Om tegemoet te komen aan de vraag naar vaste zitplaatsen heeft Roda JC bestelden ook seizoenskaarten af te geven voor de ONOVERDEKTE ZITTRIBUNE. Gegadigden moeten wel haast maken want de capaciteit van deze geïmproviseerde tribune is gering. Tot en met 16 augustus kunnen liefhebbers een kaart bemachtigen bij de Rabobank te Kerkrade (Markt 53). De prijs is 150 gulden. De overdekte zittribune is voor het nieuwe seizoen al lang uitverkocht. Seizoenskaarten voor de overdekte staantribune (120 gulden) zijn nog verkrijgbaar, eveneens bij de Rabobank te Kerkrade.

Negende ronde van Heerlen

HEERLEN — Voor de negende maal zal zondag de wielronde van Heerlen voor nieuwelingen, junioren en amateurs verreden worden.

Op het vlakke, bochtige en 12,9 meter lange Eikenderveldparcours (start en finish in de Gouverneurstraat) gaan om 13 uur 40 nieuwelingen van start voor een koers over 40 kilometer. Om 14 uur volgen de junioren (waaronder Paul Driessen, Ad Vissers en Van de Linde) die 60 kilometer moeten verhapstukken. De amateurs starten om 16 uur. Aan de start circa 40 coureurs. Onder de vertrekkers in ieder geval een groot gedeelte van de Poolen-Den Hartogploeg met Peter Idema uit Heerlen en Harrie Buckx. Verder verschijnen de Michelinrijders Jo Maas en Jan Lenz, aan de start evenals Eric Vasthorp, Harrie Crijns, Harrie Beurskens, Flor de Bree, Jo Baadjou en Lowyke Meyers. De amateurs zullen 160 kilometer moeten afleggen.

Zomerbridge

HEERLEN — De uitslagen van de vierde wedstrijd in de Heerlense zomertenniscompetitie zijn:

Hoofd en Eerste klasse:
N-Z: 1. Mw. Wouters-Hendriks 61/91 pct., 2. Echipaar Houben 58/53 pct., O-W: 1. Echipaar Willemsen 59/55 pct., 2. De jager-v.d. Haar 56/59 pct.
Tweede en Derde klasse en Thuisbringers
Groep B
N-Z: 1. Hagendoorn-Stuijs 59/52 pct., 2. Havermans-Voncken 59/52 pct., O-W: 1. Dames Collard-Janssen 57/14 pct., 2. Echipaar Waard 55/56 pct.
Groep C:
N-Z: 1. Grootboer-Zinken 58/00 pct., 2. Echipaar Moonen 56/30 pct., O-W: 1. Benivelzen-Prickarts 56/00 pct., 2. de Boer-Willems 51/00 pct.
Na 4 wedstrijden heeft in de groep Hoofd en Eerste klasse de leider, 1 en 2 gelijk P. Cox, Mw. Perce 3 en 4 gelijk M. Frissen, L. Janssen. Groep tweede en derde klassen: 1 en 2 gelijk Van de Bosch, Sijstermans, 3. Mw. Janssen.

GELEEN — In de Geleense zomertenniscompetitie bridge leidt in de hoofd- en eerste klasse Joke Groten met 330,09 pct. voor de Jager (316,38) en van Leeuwen (294,05). Mevrouw Valk gaat aan kop bij tweede en derde klassen en thuisbringers met 341,71. voor de dames de Jager en Heijnen met elk 341,25.

Ponyconcours

NEDERWEERT — Voor het vierde ponyconcours, dat „De Ponyvriendjes“ in Nederweert zondag houden, bestaat een enorme belangstelling. Voor het evenement, dat op terreinen aan de Pannenweg wordt gehouden, hebben ruim 300 combinaties ingeschreven. De voorwedstrijden beginnen om half tien, wanneer in 20 ringen de dressuurnummers worden afgewerkt. De springwedstrijden zijn in twee parceren. Parcours 1 begint om half twaalf en parcours 2 om half twee. Burgemeester P. Spiertz van Nederweert opent het gebeuren om 14 uur officieel, waarna een defilé volgt. Tegen half vier zullen parachutespringers stuntwerk laten zien. Onder hen is Corn van Dooren uit Nederweert.

Enorme deelname aan tennistoernooi SLTC

RECKERS als eerste geplaatst

door Jo Didden

SITTARD — Jan Jaap „Boetie“ Reckers, geboren in Sittard maar momenteel spelend en wonend in Eindhoven, is als eerste geplaatst in het B-toernooi herensingle van SLTC in Sittard. Op de tweede plaats prijkt Geert Quaadvlieg, als derde is Hans Geurts, als vierde Paul Delsing gekwalificeerd. Daarmee heeft de Sittardse Lawn Tennis Club in het tweede jaar van zijn open toernooi een aantrekkelijke bezetting. Al blijft het jammer dat opnieuw een aantal sterke Limburgse trainers en de sterkste jongeren (toernooi in Rotterdam) ontbreken.

Bij de dames is Mieke Hendriks van Eindhoven als eerste geplaatst, vóór de bij Kimbria spelende Belgische Schepers-Salden. In de mixed maakt Monique Maas-Van Loo, na een bevalling, haar rentree. Als eerste geplaatst zijn hier Scheepers/De Bont, in het herendubbel zijn dat Reckers/Heldoorn.

Bij de dames acht geplaatsten, als eerste Monique Jetten en Nel Palmen. Het sterkst in het herendubbel acht de plaatsingscommissie Meuwissen-Meulenbergh en in de mixed Palmari Ruers.

In totaal komen een kleine 300 deelnemers aan bod tijdens het toernooi dat officieel maandag begint, maar in feite reeds zaterdag om 10 uur. Gespeeld wordt op de 7 banen van SLTC aan de Stenen Sluis en voorts op het park van

er niemand afgewezen moest worden en dat leidde tot het reusachtige schema van 128. Van hen werden er 16 geplaatst, als eerste Theo Hovens en Marc Schönberger.

Bij de dames acht geplaatsten, als eerste Monique Jetten en Nel Palmen. Het sterkst in het herendubbel acht de plaatsingscommissie Meuwissen-Meulenbergh en in de mixed Palmari Ruers.

Panta Rhei bij kasteel Limbricht en op de banen aan de Sportcentrum-laan.

Carperion

Voor 2 en 3 augustus, de slotdagen is eventueel bij slecht weer tennishal Carperion ter beschikking voor het uitspelen van de halve finales. Het toernooi dat aantrekkelijke prijzen heeft te bieden, is ontstaan uit de Sittardse kampioenschappen die steeds door SLTC, Panta Rhei en Munstergeleen werden gehouden en groeide vorig jaar in het kader van Sittard Sportstad uit tot een open toernooi.



• GEERT QUADVLEIG...finale tegen Boetie Reckers?...

TE KOOP GEVRAAGD

kantoor- en winkelpanden en industrialhallen

(bij voorkoor verhuurd)

DRS. RUIJTERS
advocaat en makelaar o.g. staatsrecht en civielrecht
staatsrecht en civielrecht
staatsrecht en civielrecht

BOUWTERREINEN TE KOOP

In Puth - Schinnen aan de Geleenstraat.
Totaal 4500 m2. Koopprijs f. 78.000,- k.k.

Inlichtingen: Stichting Werkgroep Eigen Woningen
Jos Klijnenlaan 288, Geleen. Tel. 04494-49777

Met een
verhuiscontainer
bespaart u
50% op uw
verhuiskosten,
ook op zaterdag.

Voor inlichtingen, bel dan even,
Internationale
verhuis- en transport-
onderneming
LMOONEN BV
Hoensbroek, Kastanjelaan 114,
telefoon 045-214288.

TE KOOP

Beek

Vrijst. bungalow met c.v., gar. en geheel onderkelderd. Bouwjr. 1972. Grondoppervl. 800 m2. Luxueus uitv. o.a. schoonmeiswerk, sierpleister, schrijfwijplafond, ruime woonk. met open keuken 8.50x6.00x 4.50, mod. keukeninrichting, 4 slaapk., badk., ligb., douche, 2 vaste wast. Dir. te aanv. Vr.pr. f. 128.000,-.

Brunssum

Halfvrijst. sout woning met gar. en c.v. ind. o.a.: woonruimte, hobbyruimte, woonk. 12.50x3.50, 4 slaapk., bouwk. 1970, Agv. 1 sept. a.s. Vr.pr. f. 82.500,-.

Eggenhoven

Vrijst. villa, bouwjr. 1940 tot oppervl. 1545 m2 met c.v.-gas, gar. en tuin, 5 kelders. Part. o.a. bet. entree, gr. hal met impos. treppenhuis, L-vorm. woonk. 56 m2, grote keuken met aanrechtcombin. (30 m2) aparte dienstingang, 1e verd.: 4 slaapk., grote badk., grote zolder, beschoten en beplakt, diverse toiletten. Zeer gesch. voor praktijk, of woonk./kantoor comb. In overl. te aanv. Vr.pr. f. 278.000,-.

Geleen Centrum

Modern, afgewerkt tussenwon. met c.v., berging en mogelijkheid voor gar. ind. o.a.: woonk. met parkeervloer, bet. keuken, bijkeuken, 3 slaapk., mansarde + zolderberging. Dir. te aanv. Vr.pr. f. 72.000,-.

Gulpen

Halfvrijst. woonhuis met gar. c.v.-gas en tuin. Ind. o.a.: Z-vorm. woonk. 1e verd.: 3 ruime slaapk., zolder geh. beschoten en ged. beplakt, via vlioztrap te ber. Aanv. direct. Vr.pr. f. 83.000,-.

Heerlen (Heerlerheide)

Functiepand tot Heerlerheide met c.v. ind. o.a.: heider, woonk. 42 m2 met open haard, 3 kamers, magazijnen en garage, 4 gr. slaapk., 2e verd.: 5 kamers. Vr.pr. f. 150.000,-. Inkl. invent. Huuropbrengst per jaar f. 20.000,-.

(Wetten)

Drive-in woning met c.v., garage, tuin en terras. Ind. o.a.: hal, keuken en woonk. (7.50x4.34) met Spaanse plavuizen, 3 slaapk. Bouwjr. 1970 aanv. in overl. Prijs f. 98.000,-. R.p.r. f. 12.810,-.

Hoensbroek (Lothbroek)

Winkel-woonhuis (hoekpand). Ind. o.a.: winkelruimte met magazijn 25 m2, 1e verd.: woonk., 2e verd.: slaapk., zolder. Aanv. sept. a.s. Vr.pr. f. 71.000,-.

(Amstenredorweg)

Halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas en garage. Ind. o.a.: woonk. 8.00x 2.00, 3 slaapk., zolder. Vr.pr. f. 71.000,-.

Kerkrade/West (Kaalheide)

Opstalgebied met terrein, tot. terreinoppervl. 1450 m2, hal-vloeroppervl. 400 m2, uiter. mogelijk. Aanv. vrijwel direct. Prijs f. 153.000,-.

Schooneberg

Split-level drive-in woning met c.v., garage en tuin, berg-hobbytel-der, woonk. ± 25 m2, 3 slaapk. Vr.pr. f. 82.000,-.

Schinnen

Nog te bouwen landhuis met c.v.-gas en garage. Ind. o.a.: L-vorm. woonk. 2, 3 of 4 slaapk. (vrije keuze zolang pand in aanbouw is). K.p.p. f. 71.000,-.

Sittard

Vrijst. villa met oprit en overd. entree, hal met wit marmervloer, salon en suite en wintertuin 8.00x4.00, studeer-kantoorruimte, heren-kamer, 4 royale slaapk., zolder met 2 mansardekamers. Oppervl. 1532 m2. Aanv. direct. Vr.pr. f. 300.000,-.

Stein

Vrijst. herenhuis met c.v. en gar. ind. o.a.: L-vorm. woonk. ± 34 m2, keuken 3.50x2.50, 3 slaapk., gar. 6.00x4.33, aangel. tuin. Bouwjr. 1972. Aanv. in overl. K.p.p. f. 89.000,-.

Voerendaal

Gelegen aan de bezaand, halfvrijst. herenhuis met c.v. en gar. (6.30x 3.00), ind. o.a.: woonk. 42 m2, aangel. tuin 30 m diep, 1e verd.: 3 slaapk., bouwjr. 72. Aanv. dec. 1975. Prijs f. 205.000,-.

STERSIRA

Stersira
3

Stersira
3

Stersira
3

Stersira
3

GELDLENINGEN

NEEM NU GELD SPAAR ACHTERAF!

Geld voor iedereen, voor ieder doel. Geen informatie bij werkgever of anderen. Overname lopende lening mogelijk. Geen behandelingskosten. Kwijtscheiding bij overlijden.

Kontant bedrag	Bedrag in maandtermijnen				
	24	36	48	60	120
1.000,-	52,-	—	—	—	—
1.500,-	78,-	—	—	—	—
2.500,-	128,-	93,-	—	—	—
4.000,-	202,-	146,-	—	—	—
5.000,-	250,-	180,-	145,-	124,-	77,-
6.000,-	298,-	214,-	172,-	147,-	93,-
7.500,-	371,-	268,-	213,-	182,-	116,-
10.000,-	491,-	351,-	281,-	237,-	155,-
15.000,-	732,-	522,-	417,-	354,-	232,-
25.000,-	1238,-	895,-	727,-	626,-	398,-

Andere hogere bedragen op aanvraag

120 maanden uitsluitend eigen woningbezitter.

Bel of schrijft:

Assurantiefinancieringskantoor
H. J. RAATSWILHELMINASTRAAT 153, HOENSBOEK
Telef. 045 - 218455 en 218479

Te koop te Klimmen, Retersbeek BOERDERIJ met 3/4 ha weiland

vrijliggend met geheel ingesloten binnenplaats. Indeling: 3 kamers, keuken, bijkeuken, 2 entree's, kelders, 5 slaapkamers, berging, schuur en stallen en naast en achterliggend weiland. Totale oppervl. 7802 m2. Inlichtingen voor bezichtiging tel. 04446-1408.

In Limbricht aan de Dr. Nelenestraat

riante bouwterreinen

te koop voor vrijstaande woningen.
Frontbreedte totaal 29 m. Ruim 2000 m2.
Koopprijs f. 82.000 k.k.

Inlichtingen: Stichting Werkgroep Eigen Woningen
Jos Klijnenlaan 288, Geleen. Tel. 04494-49777

BEZOEK ONZE UITGEBREIDE TOONKAMERS VAN KUNSTSTOF AANBOUWKEUKENS



Linne (L.)
Tel. 04746-2227

kleurenfolders op aanvraag

TE KOOP

KERKRADE - Woonhuis met grote tuin en zij-ingang, zonder cv best. woonkamer 38 mtr, keuken en bijkeuken, douche. Verd.: 3 slaapk. Zolder 2 mansardekamers. Leegstaand, direct vrij te aanvaarden. Vraagprijs f. 48.000,- k.k.

BINGELADE - Boerderij met weiland. Zeer geschikt voor kampeer- of definitief verblijf. Zeer landelijk gelegen. Opp. ca. 3000 m2. Geheel vrij binnenplaats, 4 stallen. Gehele woonged. centraal verwarmd. Badkamer met ligbad. Leegstaand, direct vrij te aanvaarden. Vraagprijs f. 120.000,- k.k.

KERKRADE-WEST - Te bouwen aan de Past. Theelenstraat 2 zeer luxe herenhuis met garage, c.v. en terras en tuin. Zeer mooie ligging vlakbij winkelcentrum. Koopprijs f. 122.500,- v.o.n. Hoge financieringsmogelijkheid tot 125 pct.

Voor nadere inlichtingen gelieve U zich te wenden tot:

ZAKENBUREAU PRUDENTIA

Adm. Onroerend Goed, t.a.v. Dhr. T. H. Hendrika,
Poststraat 36 - KERKRADE - Tel. 04445-6543.
Op afspraak.

te koop aangeboden
plm. 2000 meter bouwgrond
met goedgekeurd bouwplan in bungalowpark te Nieuwenhagen.
Prijs nadere overeen te komen.
Brieven onder nr. N 6891
Limburgs Dagblad Nieuwenhagen.

GELDLENINGEN

Langlopende leningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis, aflossingen t.m. 120 maanden, tevens alle financieringen en P.I. t.m. 60 maanden

b.v. aflossing per maand					
	24	36	48	60	120
1.500,-	76,-	55,-	—	—	—
2.000,-	101,-	74,-	—	—	—
2.500,-	126,-	93,-	—	—	—
3.000,-	151,-	112,-	—	—	—
3.500,-	176,-	131,-	—	—	—
4.000,-	201,-	150,-	—	—	—
4.500,-	226,-	169,-	—	—	—
5.000,-	251,-	188,-	—	—	—
5.500,-	276,-	207,-	—	—	—
6.000,-	301,-	226,-	—	—	—
6.500,-	326,-	245,-	—	—	—
7.000,-	351,-	264,-	—	—	—
7.500,-	376,-	283,-	—	—	—
8.000,-	401,-	302,-	—	—	—
8.500,-	426,-	321,-	—	—	—
9.000,-	451,-	340,-	—	—	—

op aanvraag.

Vijf verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen.
Aan rijk-, prov.- of gem. spijtenaren verstrekken wij P.I. t.m. f. 50.000,-.

Bij aankoop van nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling.

Geholpwording verzekerd en zeer snelle afwerking.
Bij een event. aanvraag brengen wij u geen kosten vooraf of achteraf in rekening. Ook geen faxatie of afschrijving, dit bevestigen wij u schriftelijk en wij stellen u elders een lening aanraagt u het raadzaam om ook zo'n bevestiging te vragen.

Assurantien H. M. Geurts B.V.
Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek
Telefoon 045-211668



**Penners & Schoenmakers
Makelaardij Heerlen b.v.**

Laanderstraat 27 (bij de schouwburg)
Heerlen Tel. 045-718330
A.F.M. Schoenmakers mak. onr. goed.

In Ubach over Worms waar Limburgs natuur bijzonder mooi is worden 10 woningen gebouwd

Royale woningen met steervolte pergola's die de voorgevels sieren

Het uitbreidingsplan Europaweg Oost heeft een prachtige ligging

Indeling van de woningen is als volgt

grote woonkamer met open keuken

Verder hal toilet garage en pergola

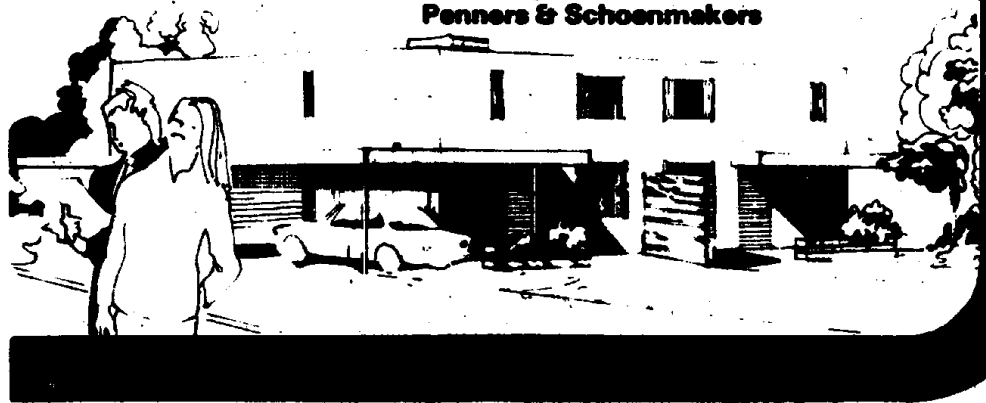
Via de trap vanuit de hal bereikt u de eerste verdieping, met drie slaapkamers waarvan er een met vaste wastafel en badkamer met douche tweede toilet en wastafel

Koopsom (f 101 150,- minus een aan koper uit te keren bedrag ineens van f 1.250,- eerste uitkeringspremie f 3.950,- totale bijdrage f 21 725,-

Wij verschaffen u graag alle gewenste inlichtingen!

Penners & Schoenmakers

uw pergola- woning in ubach over worms



Uw adres
voor geheel
verzorgde
verhuizingen,
ook piano's en
brandkasten!

Voor inlichtingen, bel dan even,
Internationale
verhuis- en transport-
onderneming
LMOONEN BV
Hoensbroek, Kastanjelaan 114,
telefoon 045-214288.

Gevraagd
voor onze buitendienst in Nederland

ervaren vertegenwoordiger

voor de verkoop van moderne bouwproducten

Rolladen Magney Kg

5102 Wirselen,
Klosterstrasse 115
Tel. 00-4924053655

Filiaal: Vaals, Maastrichterlaan 192
tel. 0454-1479 - 2576.

Medtronic BV produceert in een ruim
en modern opgezet fabriekcomplex te
Kerkrade-West een voor Europa
toonaangevend programma van
hartstimulators en andere medisch-
elektronische apparatuur.

Wegens uitbreiding van de afdeling Design
Engineering zoeken wij een energieke

HTS-E INGENIEUR

voor de functie van
**ELECTRONIC DESIGN
ENGINEER**

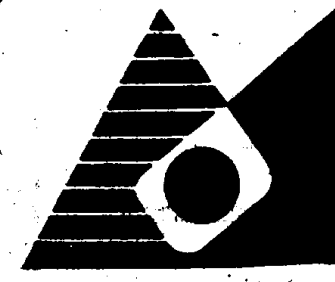
Zijn taak zal bestaan uit het ontwerpen en testen
van analoge en digitale medische apparatuur.

Van kandidaten voor deze functie verwachten wij:

- enige jaren ervaring in een gelijkwaardige functie;
- ruime kennis van de Engelse taal in woord en geschrift;
- enige kennis met betrekking tot EDP.

Geïnteresseerden verzoeken wij hun schriftelijke
sollicitatie, vergezeld van een recente pasfoto, te
richten aan:

Medtronic B.V.
Afdeling Personeel
Wenckebachstraat 10
Kerkrade-West
Tel. 045 - 414040



Medtronic

'Stichting Avondonderwijs voor Midden-Limburg'

INSCHRIJVEN AVOND MAVO

- Avondopleiding diploma MAVO-4 in drie jaar!
- Les op ma-di-do, (vanaf 18.30 u) Roermond/Weert!
- Schoolexamen bij eigen leraren; geen staatsexamen!
- Cursusgeld f 110,- per jaar. Toezicht Rijksinspectie!
- De nieuwe cursus start op maandag 18 augustus '75!
- Hoe eerder u inschrijft, hoe ruimer uw vakkenkeuze!

Gestrande MAVO-kandidaten kunnen eventueel 1976 op examen

Vraag vrijblijvend per briefkaart informatie bij:

P.V. Wesiak, directeur, Op de Peelberg 44, Herten;
J.H. Theunissen, adj.-dir., Irenelaan 18, Weert;
gemeentesecretarie Weert/Roermond, afd. Onderwijs.

Als U in een HONDA CIVIC rijdt voelt U zich happy

Mak een kennis met AUTO HERAL B.V. te Schinveld.
De Honden staan hier voor u klaar, in de 3- en 4-deurs
uitvoering, ook automatiek.

Mak een proefrit AUTO HERAL B.V. verwacht u.

AUTO HERAL B.V.

Kant. v. Nuytsstraat 45 te Schinveld, telef. 045-212200.
KEN BEZOEK LOONT DE MOEITE!



Zelf verhuizen, unik voor Limburg.

Met een speciaal daarvoor
ingevulde container,
bespaart u 50% van de
verhuiskosten, ook op zaterdag.

Voor inlichtingen, bel dan even.

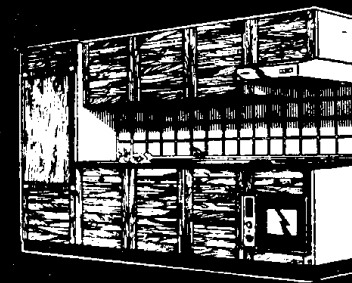
Internationale
verhuis- en transport-
onderneming
LMOONEN BV
Hoensbroek, Kastanjelaan 114,
telefoon 045-214288.

kijk; Horn keukens kosten minder

Aanbouwkeuken "SAHARA" is opgebouwd uit een servieskast (met verstelbare legplanken), 4 bovenkasten, wandbord en bestekindeling. Het geheel is afgewerkt met wit kunststof en pallsander ladenfronten. van 1448,- voor.....

865,-

Sommige mensen weten nog steeds niet dat Horn de goedkoopste keukenzaak in Limburg is.



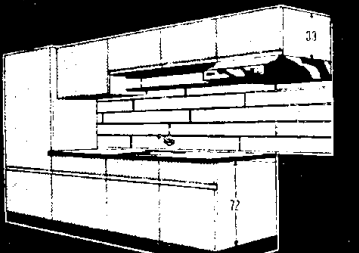
Massief eiken aanbouwkeuken "VERONA" met inbouwkoelkast van 170 ltr. inhoud, gaskookplaat, elektrische inbouwoven met automatische tijdschakelklok. Het kunststof aanrechtblad heeft een afdruipegedeelte en spoelbak. Afzuigkap met 2 snelheden en verlichting, van 5985,- voor.....

4385,-



Aanbouwkeuken "ADRIA" Deze L-vormige keuken heeft een frontafwerking van duurzaam eiken, ingebouwde 4-pits gaskookplaat en een roestvrij stalen afzuigkap met verlichting en 2 snelheden. modern kunststof bovenblad met spoelbak en afdruipegedeelte, van f 4010,- voor.....

2853,-



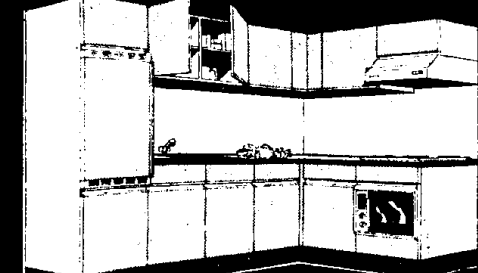
Aanbouwkeuken "VIENNA" met modern kunststof voorfront. De keuken is in zijn geheel 260 cm breed (met de mogelijkheid om een gastornuis of koelkast met kookplaat te plaatsen) en bestaat uit een servieskast, aanrecht met bovenblad en spoelbak, 4 bovenkasten, wandbord en afzuigkap met 2 snelheden en verlichting, van 1971,- voor.....

970,-



Aanbouwkeuken "ARIZONA" bevat een inbouwkoelkast van 170 ltr. inhoud, 4-pits gaskookplaat en elektrische oven met grill. De afzuigkap beschikt over 3 snelheden en verlichting. Een spoelbak met afdruipegedeelte is in het kunststof bovenblad aangebracht. De keuken is met een modern geel front uitgevoerd, van 4599,- voor.....

3369,-



Aanbouwkeuken "OREGON" Deze uitgekende hoekopstelling bevat o.a. een inbouwkoelkast van 170 ltr. inhoud, afzuigkap met verlichting en 2 snelheden, en ingebouwde gaskookplaat. De elektrische oven is uitgerust met een grill. In het kunststof aanrechtblad is een spoelbak en afdruipegedeelte aangebracht, van 4999,- voor.....

3696,-

Elke keuken is in verschillende kleuren en ook in echt hout leverbaar.

HORN

Met speciale keuken-showrooms in:

MAASTRICHT* SITTARD* WEERT*
Brusselsestr. 134 Stationsplein 10 Dr. Schaepmanstr. 27

HEERLEN*
Akerstraat 14

WEERT
Dr. Schaepmanstr. 27

MAASTRICHT
Fort Willemweg 16

MAASTRICHT
Muntstraat 13

HOENSBROEK
Kouvenderstraat 90

SITTARD
Geerweg 9

SITTARD
Stationstraat 31

SITTARD
Paardestraat 69

ROERMOND
Neerstraat 1-3

HEERLEN
Stationstraat 12

BEEK
MAKADO

Word kinderfotografie in Heerlen

U bent jong, aardig en wilt vooruitkomen? Bij ons krijgt u een grondige opleiding tot kinderfotografie (duur 2 mnd.) Reeds vanaf de eerste dag ontvangt u salaris. Onze fotostudio's vindt u in de warenhuizen van Vroom en Dreesmann. Kom bij ons want Pixyfoto is het grootste bedrijf op gebied van kinderfotografie. Schrijf aan personeelsafdeling en u ontvangt direct onze informatiefolder.

Personeelnummer P325

pixyfoto

D-5000 Köln-Port, Humboldtstr. 142-144 (Eil)
(Duitsland) Tel. 09-492203 - 3 10 73 ma.-vrij.

VAN HOOFT BOUWBEDRIJVEN

vraagt voor Duitsland voor langdurige werken

40 Inschalers

(Köln)

25 Inschalers

(Bonn)

10 Inschalers

(Düren)

8 Inschalers

(Eschweiler)

1 kolonne betonbouwers en inschalers

(Frechen)

Aanmelden: Heerlen, Dr. Poelsstraat 24, tel. 045-717741
717809.
Nijmegen, Stynbuysstraat 24-26, tel. 080-224721 22.
Privé: 08860-3867.

LIMBO B.V., Aannemingsbedrijf
Scheelenstraat 31, Simpelveld, tel. 0442-2155

vraagt voor zijn werken te Duitsland:

10 betontimmerlieden

WEISWEHLER:

10 betontimmerlieden

FRECHEN:

10 betontimmerlieden

10 metselaars

KEULEN:

15 betontimmerlieden

5 metselaars

Aanmelden op kantoor, zaterdag tot 16 uur. Nederlands verzekerd met bon.

GEMEENTE SITTARD

Bij de administratie van de Algemene Technische Dienst - Gemeentewerken is plaats voor

een ervaren typiste

Het bezit van MAVO- en typediploma is vereist, alsmede ruime ervaring.

Salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring, nader overeen te komen.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan Burgemeester en Wethouders, Stads Kantoor, Baenjenstraat 1, Sittard.

VERKOOP

van gebruikte meubelen, koelkasten, diepvriezers, elektro-haarden, slaapkamers, woonkamers, enz.

Firma Sittardt

Stephanstraat 19

Aachen

tel. 09-49242418

PIUS XII SCHOOL

Leijenbroekerweg 103 - Sittard

Wij verwachten met ingang van het nieuwe schooljaar en

LEERKRACHT

te kunnen benoemen.

Sollicitaties gelieve U te richten aan: Dhr. J. A. Thoma, Charles Beltjenslaan 12, Sittard.

reken maar! u koopt bij CUJA

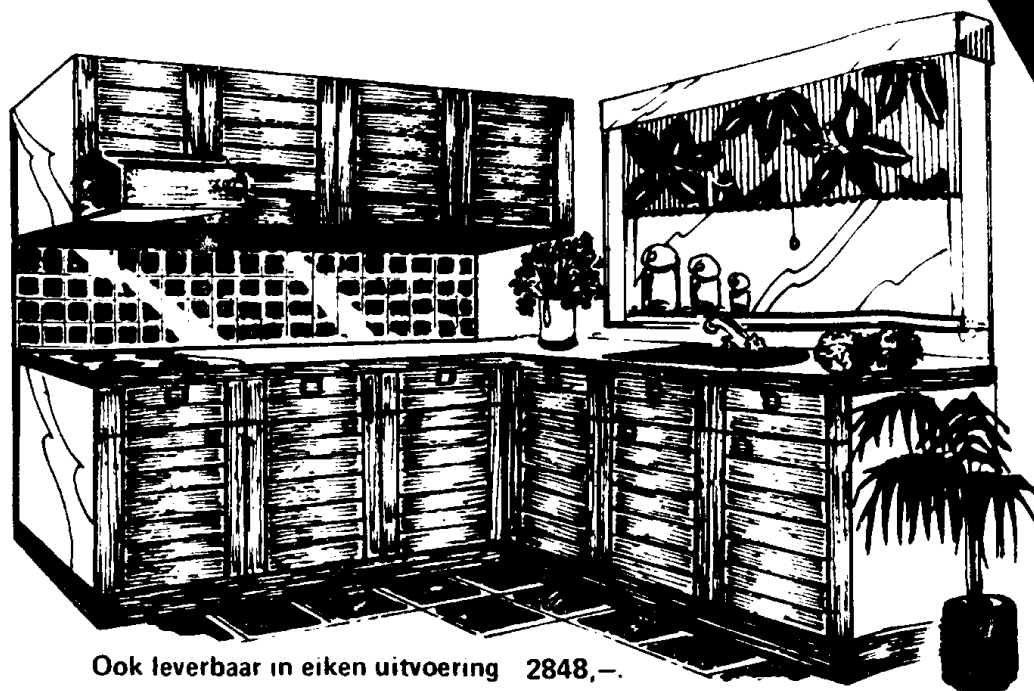
ideale
aanbouwkeuken

Een L-vormige keuken, compleet met onder- en bovenkasten. Duropal blad met ruime spoelbak en afdruipegedeelte. inclusief wasemkap en gaskookplaat. Compleet in formica voor

2198,-

dagelijks geopend
van 9.00-18.00 uur
dinsdags tot 21.00 uur
zaterdags van 10.00-18.00 uur
verder volgens afspraak

**KOM SNEL
EVEN
LANGS!**



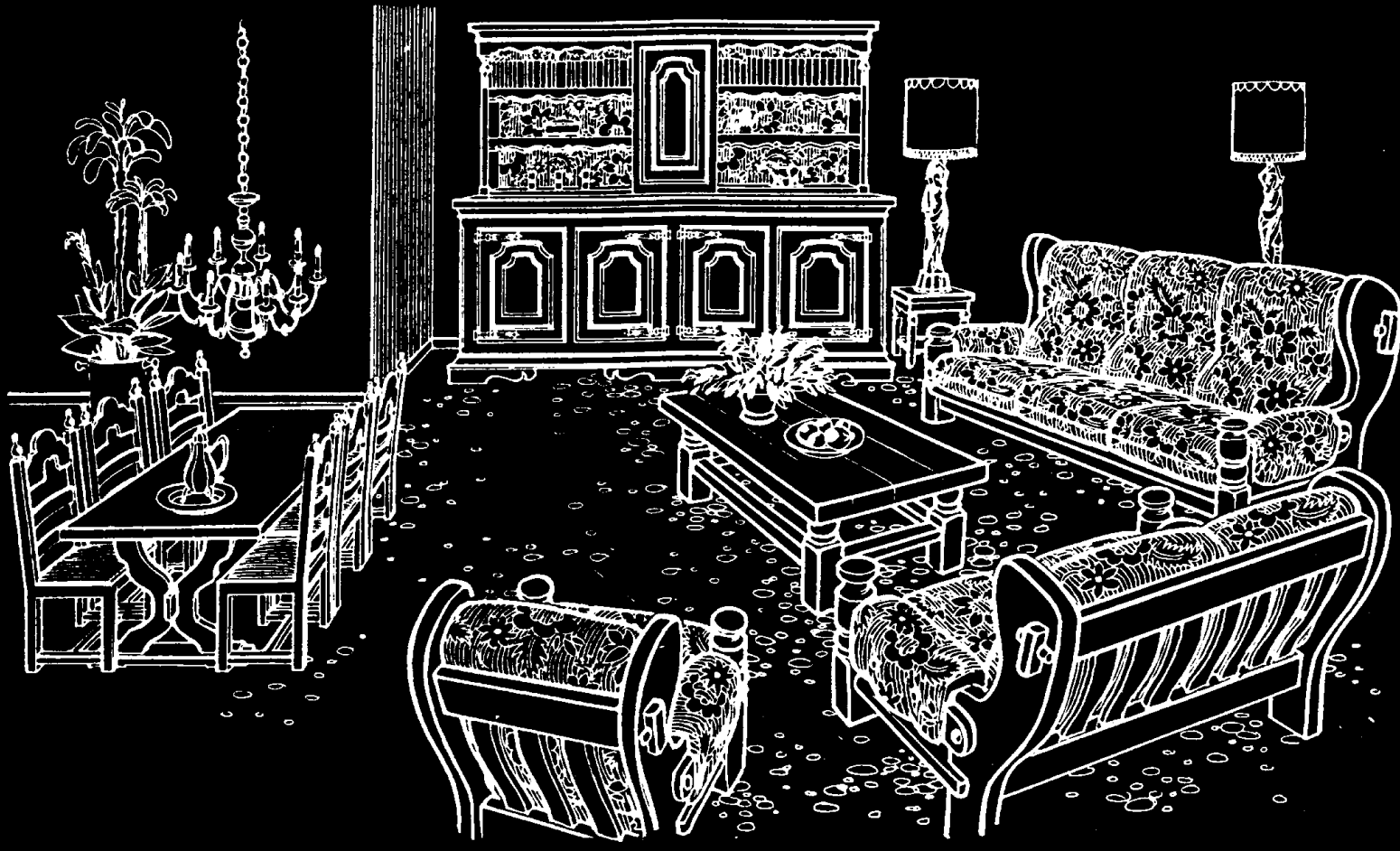
Ook leverbaar in eiken uitvoering 2848,-.

Ook leverbaar in spiegelbeeld.

Dit is slechts een voorbeeld van onze reeks aanbiedingen.

CUJA, ook voor u, ja!

BURG. JANSSENSTR. 10 BEEK T/O KERK TEL. 04402-3690



WAAROM WIJ U VOOR MINDER GELD VEEL MEER WOONKOMFORT BIJEN? Dat spreekt vanzelf. Als Belgisch bedrijf, slechts twaalf kilometer van Maastricht verwijderd, biedt Woonkultuur u het grote voordeel om aan Belgische prijzen te kunnen kopen. En meubels in België zijn nu eenmaal veel goedkoper dan in Nederland! TUSSEN PLAFOND EN VLOER LIGGEN 1001 MOGELIJKHEDEN VAN WONEN. Vorm, kleur en licht spelen een grote rol. U heeft een woonruimte, en onze Nederlandse binnenhuis-architecten willen graag samen met u bekijken welke mogelijkheden erin zitten. Zo ontstaat woonkultuur. Ons Assortiment, afgestemd op de geavanceerde Nederlandse smaak, in stijlvol klassiek en vlot modern, op 3000 m2 sfeervol gepresenteerd, stelt u zeker in staat een verantwoorde keuze te maken. WOONKULTUUR ZUTENDAAL, HOEK DORPSTRAAT/DAELSTRAAT TEGENOVER DE KERK, TEL. 09 - 3211350518 LEVERING FRANKO HUISINKL. BTW - GEEN GRENSKOSTEN. GEOPEND - IEDERE ZONDAG DAGELIJKS VAN 10 TOT 8 UUR - 's WOENSDAGS GESLOTEN.

wk
meubel

**woonkultuur
zutendaal**

gork
Zutendaal
stein
langen
maastricht
kalkenburg
heerlen
bilzen

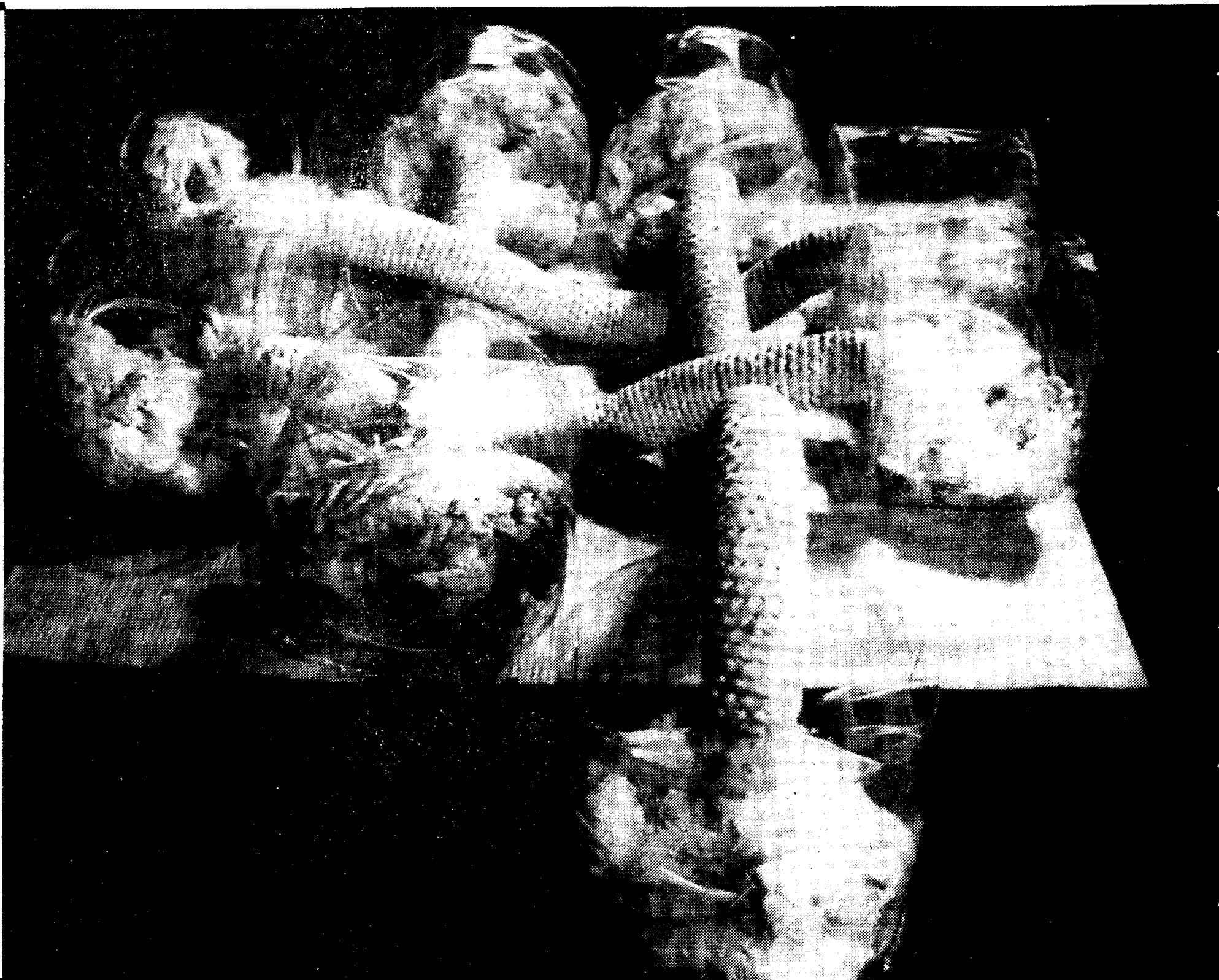
Sinds haar achttiende jaar woont Ellie Vossen in Antwerpen. „Ik zit graag in een stad. Toen ik me in Antwerpen ben gaan settelen ben ik van deze stad gaan houden. Er heerst hier een plezierige artistieke situatie. Een situatie die levend is.”



Voordat Ellie Vossen naar de koninklijke academie voor schone kunsten, afdeling textieltechniek, ging, zat zij een paar jaar op de afdeling mode van de academie in Maastricht. „Ik ben daar weggegaan omdat de textielkunst me meer trok”. Een blauwe maandag nam ze les aan het instituut voor industriële vormgeving in Eindhoven. „Daar vond ik mijn draai ook niet. Toen ben ik in Antwerpen terechtgekomen”. Tussendoor volgde Ellie Vossen een winter de academie voor textielkunst in de Tsjechische hoofdstad Praag.



Na de biennale in Lausanne is de eerstvolgende expositie van Ellie Vossen in februari 1976 in galerij „De Zwarte Panter” aan de Hoogstraat in Antwerpen. Naast veel muraal werk zal zij enkele monumentale textielsculpturen, waaronder de biennale-inzending, tentoonstellen.



● Maquette van de tentoongestelde textielsculptuur op de zevende Biennale de Tapisserie, in het museum voor schone kunsten in het Zwitserse Lausanne. Ellie Vossen:

„Deze sculptuur geeft een complexiteit van menselijke relaties en bindingen weer”. De met ijzerdraad verstevigde van naturelkleurig katoen geweven slurven verbeel-

den de levensaders die aangesloten zijn op transparante cocons waarin het leven uitstroomt en zijn eigen weg vindt.

Ellie Vossen uit Bunde op Biennale Lausanne

Groot werk heeft aparte dimensie

Een opmerkelijke en levensgrote textielsculptuur van Ellie Vossen behoort tot de selectie van zestig uit acht honderd inzendingen en is tot 28 september op de zevende „Biennale de Tapisserie” in het Zwitserse Lausanne tentoongesteld. Deze 27-jarige kunstenaar, die haar atelier in Antwerpen heeft en als lerares textieltechniek en tekenen verbonden is aan het instituut voor kunstzinnige vorming en het Janszenius-Lyceum in Hulst, beschouwt de toelating tot deze toonaangevende wereldexpositie op het gebied van de textiel- en tapijtkunst als een eerste doorbraak naar meer bekendheid en belangrijker nog, erkenning van stijl, originaliteit en werkwijze. Tot nu toe zat Ellie Vossen, geboren en

getogen in Bunde, tegen het plafond van de anonimiteit. Viel al eerder werk van haar op in Nederland of België, dan was dat voornamelijk vanwege de kolossale afmetingen.

Haar voorkeur gaat vooral uit naar werken op ruime en grote schaal. In de ontwerpen van textielsculpturen speelt bij Ellie Vossen het ruimtelijk effect een voorname rol. Ruimte ziet zij als essentieel onderdeel van haar creaties. Ze laat de ruimte waarin zich volgens haar de stoffelijke en menselijke bindingen en relaties voltrekken, in haar werkstukken absorberen. Die zelfde ruimte, weergegeven in abstracte „belevingsvormen”, wordt met een nieuwe, dimensionale kracht weer in de omgeving teruggevoerd.

Zelfkritiek

Ellie Vossen heeft zelfkritiek op de grootte van een textielcreatie en ze onderkent de beperkingen: „Een textielsculptuur is niet goed omdat het groot is en daardoor de aandacht trekt of imponeert. Het ontleent wel een bepaalde kracht aan zijn grootte en krijgt daarmee een aparte dimensie in de ruimte. Van werk dat je in een toevallige oogopslag moet vangen, kun je nooit alle intenties opnemen”.

„Van een grote textielsculptuur komt de intentie sneller en directer over, omdat de toeschouwer er fysiek bij betrokken is. Dat is eigenlijk de belangrijkste reden waarom ik zo graag groot werk. Natuurlijk is klein werk praktisch, dat ben ik me bewust. Bij groot werk moet je in elk geval beslissen waarvoor het dient. Het vraagt om een juiste integratie in de architectuur. Maar voor de monumentale kunstvormen wordt er in de architectuur vandaag de dag nog altijd onvoldoende ruimte gemaakt. Het is meestal achteraf bekijken en zoeken of er ruimte is. Overleg met de kunstenaar gedurende het ontwerpstadium van bouwplannen is er nog steeds niet bij”.

Het is eigenlijk aan de enorme omvang van haar textielsculpturen



● Textielkunstenaar Ellie Vossen (foto PZC)

toe te schrijven, dat de opdrachten Ellie Vossen niet toestromen. „Misschien komt daar nu wat verandering in. Nog nooit heb ik een opdracht gehad en op exposities heb ik nog nooit iets verkocht. Eén groot werk heb ik in bruikleen aan het museum van Roermond afgestaan. Dat vind ik al heel wat. Ik ben nu eenmaal niet praktisch aangelegd. Ik werk het liefst groot en dat soort werk schijnt moeilijk te plaatsen”.

Klein werk

Niet als reactie hierop bedoeld, maar ontstaan uit een zin naar afwisseling, maakt Ellie Vossen tegenwoordig ook kleine textieltoestanden met reliëf, die door een veranderende lichtval wisselende beeldpatronen en -schaduwen geven. „Ik doe momenteel tamelijk

veel aan muraal werk. Verschillende concept-maquettes ben ik aan het uitwerken. De relatie tussen dit werk en de toeschouwer wordt dan wel heel anders. Een kleine textieltoestand aan de muur sluit de ruimte er omheen uit. De toeschouwer moet zich cerebraler opstellen. Hij moet er rustig en passief tegenover blijven staan om de intentie ervan te kunnen vatten”.

Langzaam aan wordt er, zo veronderstelt Ellie Vossen, steeds meer waardering voor de murale en monumentale textielkunst opgebracht. Volgens haar is het algehele keerpunt gekomen na de stichting van de Biennale in Lausanne. „Deze expositie van internationaal gehalte is een belangrijk criterium in deze kunstvorm geworden. Ze heeft veranderingen gestimuleerd en beïnvloed”. De overleden Franse weefkunste-

naar Jean Lurcat, stichter van de Biennale, gold bij leven en welzijn als een grote vernieuwer van de gobelin- en tapijttechnieken. Ellie Vossen: „Hij heeft bewezen dat je je materialen meer creatief en naar eigen inventief vermogen op allerlei mogelijke manieren kunt gebruiken”. In het laatste decennium heeft de tapisserie zich zeer positief ontwikkeld, vindt Ellie Vossen. „De artistieke textieltechniek is de laatste tien jaar gevoolueerd tot een volwaardige en geaccepteerde kunstvorm. In Nederland is dat meer het geval geweest dan in België. In België wordt de textielkunst nog te veel als een kunstzinnig ambacht beschouwd. Zo van: het vrouwtje achter het weefgetouw. Het komt in België nog niet boven de status van huisvuil uit. Toch ontwikkelt zich ook hier een tendens die de onderwaardering van de textielkunst geleidelijk aan uitschakelt”.

„Aanvankelijk kwamen de belangrijkste ontwikkelingen op textielgebied uit de Oosteuropese landen, zoals Polen en Joegoslavië. Dat is nu niet meer zo. Momenteel tekent bijvoorbeeld Nederland zich duidelijk af als een progressief land in de textielkunst. Van Amerika kun je hetzelfde zeggen. Daar gebeuren ook interessante dingen”.

„De belangstelling voor de textielkunst bestond eigenlijk al lang in latente vorm in Nederland. Pas door de Triënnales in Haarlem, gevolg van de Biennale in Lausanne, is er in Nederland een echte verlevendiging in deze kunstvorm gekomen. Men ging het wat meer door een serieuze bril bekijken. Er werden andere criteria aangelegd. Bovendien heeft Nederland een pretig klimaat voor kunstenaars en daar gaat een bijzondere stimulering van uit”.

Op de vraag hoe Ellie Vossen er toe is gekomen om een gokje bij de Biennale in Lausanne te wagen, antwoordt ze: „Het is een logisch gevolg van je bezig zijn in de textielkunst, wil je op de hoogte blijven met de internationale ontwikkelingen. Daarvoor is de Biennale van Lausanne een mekka. Daar ontstaat eigenlijk het internationale beeld van wat er op dit terrein aan de gang is. Iedereen mag voor de Biennale insturen, dus ik dacht waarom zou ik het ook niet doen”.

„Een concept voor een werk dat me wel geschikt leek, had ik klaar. De eisen tot deelname zijn vrij algemeen. De enige gebondenheid is de afmeting van je in te zenden werk; die moet minimaal vijf vierkante meter zijn. Je werk moet dus echt monumentaal zijn en dat trok me aan. Wel gaan er steeds meer stemmen op, die bezwaar aantekenen tegen die voorgeschreven minimummaat. In zekere zin kan ik dat wel begrijpen. Maar het gaat daar voornamelijk om monumentale kunst en dan moet die ook wel een monumentale afmeting hebben. Er stralen aparte dimensies van uit”.

Paulus
Maartense

Zaterdag
26 juli

Vrijuit 2

In Druit deze ronde veel aandacht voor Chris Hünze, de onbetwiste topper op Jazz Bilzen. Het serieuze item bevat deze week aanwijzingen hoe men zijn recht kan krijgen.

Vrijuit 3

In Hasselt staan de Virga-Jessefeesten weer op stapel. Eens in de zeven jaar worden deze festiviteiten gevierd. Will Poulssen ging alvast eens kijken.

Vrijuit 4

Paul Haimon en Ru de Vries in woord en beeld over de woonplaats van de eerste: Mheer.

Vrijuit 5

Vrouw apart



jongerenrubriek

DRUIT



redactie:
tjeu seeverens
rennemigstraat 14
heerlen 045-213292



Zoek je recht! Druit en het MAI wijzen je de weg

Iedere inwoner van Nederland heeft gelijke rechten en plichten. Ook jij. Maar niet iedere jongere weet wat die rechten zijn en hoe en waar hij zijn recht kan krijgen. Wie weet ben je ook zo iemand. Geen schande. Maar informeer wel. Druit biedt je die gelegenheid. In samenwerking met het Info-Ombudsteam van het MAI uit Rotterdam. Een organisatie die ook bekend is door haar werk op het gebied van jeugdtoerisme. We starten met een brok informatie over werkloosheid.

De werkloosheid onder de jongeren is groot. Of het nu zestienjarige zijn, die geen baan kunnen krijgen omdat ze twee dagen naar school moeten of afgestudeerde academici in alle rangen en standen kennen wij, jongeren, het verschijnsel werkloosheid.

De zwijgende meerderheid mag dan zwammen over gebrek aan inzet en wil, de harde cijfers hebben het tegendeel bewezen. De meeste jongeren willen wel, maar kunnen niet! Gelukkig zijn er in Nederland wetten, die ook bij werkloosheid recht geven op poen. De Werkloosheidswet (WW), de Wet Werkloosheidsvoorziening (WWV) en Rijks-groepsregeling werkloze Werknemers (RWW) wat betekenen ze, op wie zijn ze van toepassing. Laten we met de bekendste beginnen: de WW.

WW

Bijna iedereen die werkt, is verzekerd tegen werkloosheid. De baas betaalt daar een premie voor van 0,5 % van de loon. Dat bedrag wordt door de baas ingehouden en staat dus op je loonstrookje. Je hebt het recht op een WW-uitkering, als je onvrijwillig werkloos bent en je baas

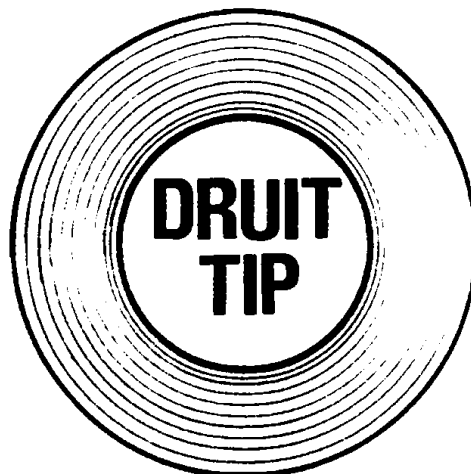


niet verplicht is door te betalen. Maar je moet dan wel in de zes weken, die vooraf gaan aan je werkloosheid, dertig dagen gewerkt hebben of in de twaalf maanden voor je werkloosheid vijftien zestig dagen. Voor seizoenwerkers geldt een periode van honderd dagen. Je bent onvrijwillig werkloos als je tegen je zin en niet door eigen schuld ontslagen bent. Protesteer duidelijk, liefst met een aangetekende brief aan je baas en het arbeidsbureau. Je baas mag je niet ontslaan als hij geen vergunning van het arbeidsbureau heeft. Denk eraan, als je zelf ontslag neemt, heb je nooit recht op een WW-uitkering! Heeft je baas die vergunning, ga dan naar het arbeidsbureau om je als werkzoekende te laten inschrijven. Met dat bewijs ga je naar de bedrijfsvereniging. Dit moet allemaal zo snel mogelijk gebeuren. Liefst dezelfde dag. Je WW-uitkering kan hoogstens zes maanden duren en bedraagt 80 % van je loon.

WWV

Zodra je werkloos bent moet je wel je best doen om passend

werk te vinden. Dat passend werk hangt af van je opleiding, leeftijd, vorige baan, loon en afstand tot het werk. Stel dat je in die zes maanden geen geschikte arbeid gevonden hebt. Dan heb je recht op WWV. Deze uitkering moet je bij de Gemeentelijke Sociale Dienst aanvragen. Het is ook mogelijk dat je niet eerst een half jaar WW krijgt, maar meteen in aanmerking komt voor WWV. Dit is het geval als je niet voldoende tegen je ontslag geprotesteerd hebt of omdat je ontslag ook een beetje je eigen schuld was. Je loopt dan het risico om gedurende een bepaalde periode een strafforting te krijgen. Je krijgt ook direct WWV, als je in die eerste zes weken een paar dagen ziek bent geweest. De WWV-uitkering bedraagt 75 % van je laatst verdiende loon en kan maximaal twee jaar duren.



RWW

Ben je tweeënhalf jaar of twee jaar nog werkloos, dan krijg je slechts een RWW-uitkering. Dezelfde uitkering, die je krijgt, als je nog niet gewerkt hebt. Zoals zij die van school komen. De RWW is een bijstandsuitkering en heeft niets meer te maken met het eerder verdiende loon. Het is nooit zo erg veel. Bovendien wordt er rekening gehouden met andere inkomsten, zoals die van een echtgenote. De RWW-uitkering is niet aan een bepaalde tijd gebonden.

Beroep

Het is best mogelijk dat de overheid niet zo vertuigd is van je goede wil of om andere redenen weigert om je in aanmerking te laten komen voor een van de drie uitkeringen. Dan is er altijd nog beroep mogelijk. In onze volgende aflevering, met als thema „het ontslag”, vertellen we je hoe je in beroep moet gaan. Mocht je op dit moment met problemen op dit gebied zitten, bel dan het MAI-Info-Ombudsteam (010-135252) of ga naar een vormingscentrum of rechtswinkel.

Chris Hinze: Jazz-topper in Bilzen

„Chris Hinze heeft naar mij gefloten en ik heb omgekeken”. Een uitspraak van Liselore Gerritsen. Zij is niet de enige, die zich in bijzondere mate aange-trokken voelt tot deze geniale jazz-musicus van eigen bodem. De organisatoren van Jazz Bilzen mogen verdomd trots zijn op de kontraktering van de Chris Hinze combination voor de jazzdag op zondag 17 augustus. Het jazzgebeuren gaat plaatsvinden op het Pabiloplein, in het centrum van Bilzen. De organisatoren zullen 3000 stoelen klaar zetten, maar als het pop-festival op de weide afgelopen is, zouden dat er wel eens te weinig kunnen zijn. Want Chris Hinze, de enige Europese jazz-musicus, die zich met het hoge Amerikaanse nivo kan meten, is ook bij jongeren populair.

Montreux

De doorbraak voor Chris Hinze kwam in 1970, toen hij op 't bekende jazzfestival in Montreux de perspers als beste solist mocht ontvangen. Daarvoor had hij een studie aan het Koninklijk Conservatorium in Den Haag en het vermaarde Berklee College of Music in Boston gevolgd. Hij koos de fluit als hoofdinstrument. In ons eigen land mocht hij als erkenning van zijn talent een Edison ontvangen. Na

de Barok Jazz op bijvoorbeeld „Vivat Vivaldi” koos Hinze voor soulfute bewerkingen op de elpee „Bacharach Bravo”, voordat op de workshop elpee „Stoned Flute”, de nieuwe Chris Hinze Combination gepresenteerd werd. Jazz-rock van hoge kwaliteit is te beluisteren op de vijfde langspeler „The Chris Hinze Combination, live at Montreux”.

Het talent van Hinze werd ook internationaal erkend en beloond. Er volgden toernees door de hele wereld. Met name in Amerika en Japan was zijn succes overonderend. In Europa speelde hij op alle grote jazz-festivals. Van Berlijn tot Warschau, van het Milde-festival in Noorwegen tot het Donau-Eschinger festival. Je zou het haast „supporting act” willen noemen, de optredens van de andere jazzartiesten op Bilzen. Het Belleek Quintet, Open Sky, Pork Py, Foundry River Jazzband en Cousin Joe. Zij zullen wel niet kunnen opboksen tegen het muzikale geweld van Hinze.

Bescheiden

Ook aan het slot een opmerking van een insider: „Chris straalt

een muzikale bescheidenheid en persoonlijkheid uit om knap ja-loers op te worden. Uiterlijke bescheidenheid en innerlijke zekerheid zijn twee zeldzame eigenschappen die je in 't woe-lige vak van musicus hard nodig hebt. Chris Hinze heeft ze!” Een uitspraak van Rik van der Linden (Trace, ex-Ekseption) Wat wil je nog meer?

Vakantie 75

De treinen zitten bomvol met enthousiaste jongeren. Met een tienertoeer op zak reizen ze in horden door het land. Op weg naar broer in Utrecht of de slaapboot in Amsterdam. Con-ducteurs gek makend door voor-al 's avonds luidruchtig te dol-len in het gastverblijf van de Nederlandse Spoorwegen. Of door hen, met de voeten op de bank, te vragen een vierkant gaatje in het kaartje te knippen. In deze weken weet ons land dat het veel jongeren herbergt! Zelf ben ik nu terug van weggeweest. Vanaf vandaag kun je alle be-richten weer kwijt op het beken de Druit-adres. De eerste op dracht na je vakantie ...

Powezie

kinderen zijn heerlijk ze moeten als madelieven tussen het gras omhoog schuilen. Een grasmaaiër is typisch men-senwerk

(DAN LUMEY)

BON

jazz-festival Bilzen

Tegen inlevering van deze bon kunt U alleen bij het Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21 in Heerlen entreekaarten krijgen voor Jazz Bilzen op vrijdag 15 augustus, zaterdag 16 augustus en zondag 17 augustus.

Entreprijzen:

dagkaarten	vrijdag	en	zaterdag
	f 15,50		

7Jazz bilzen

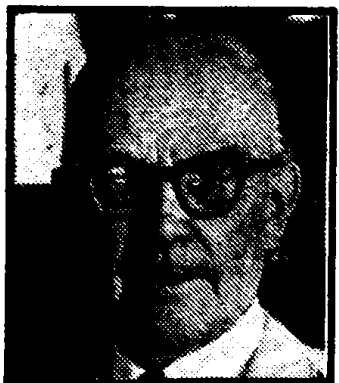
14 tot 17 augustus 1975

pop-festival zondag	f 7,50
jazz-festival zondag	f 7,50
paspartout popfestival	f 33,50
paspartout pop-jazzfestival	f 39,50

Limburgs Dagblad
in fijne krant

WW

Het Landsfort Heerlen vijftig jaar geleden



door dr. J.C. Kats

Getogen Heerlenaar

Heerlen viert dit jaar zijn 750-jarig bestaan als Landsfort. Dat inspireerde dr. J. C. Kats tot een serie artikelen waarin hij weliswaar niet 750 jaar maar toch wel een halve eeuw terugblikt. De eerste aflevering staat vandaag op deze pagina.

Dr. Kats (69) werd geboren in Roermond en verhuisde op negenjarige leeftijd naar Heerlen waar hij verder zou opgroeien. Hij voelt zich dan ook een getogen Heerle-naar, ook al woont hij nu al weer enige tijd in Meerssen. Hij was tien jaar leraar Nederlands aan het Bernar-dinuscollege, waarna hij benoemd werd tot inspec-teur bij het lager onderwijs in de inspectie Maastricht. Daarnaast was hij geduren-de vele jaren voorzitter van de vereniging Veldeke.

Bewoners Sarool spaarden kosten noch moeite

Lezers die de Saroleastraat in de twintigste jaren niet hebben gekend, kunnen na bovenstaande reconstructie misschien de indruk krijgen dat dit stukje straat 'n wonderlijk allegaartje moet zijn geweest: winkels, woonhuizen, cafés, kantoorgebouwen en dit alles door elkaar. Een beeld dat ook klopt met wat ze zo vaak van oude stadgenoten hoorden: Heerlen in het begin van de 20ste eeuw was geen vis en geen vlees: geen dorp meer, maar ook nog lang geen stad. In het algemeen is dit natu-urlijk waar (hoe zou het ook anders gekund hebben toen een agrarisch marktdorp in nauwelijks twee de-cennia een centrum van mijnindu-strie was geworden) maar met de hoofdstraat van het nieuwe Heer-len was het toch anders gesteld. Toen in 1896 het station was ge-reedgekomen, lag dit vrij ver-rijverd van de oude dorpskern. De straat waaraan de naam werd gegeven van de man die zo veel verdiensten had voor de aansluiting van Heerlen aan de reeds bestaan-de spoorlijnen, ging voor deze ver-binding zorgen 1) en men kan niet anders zeggen dan dat het volbou-wen van het royaal ontworpen tra-cé een architectonisch succes is geweest. Heerlen stond aan het begin van een tijdperk dat welvaart beloofde (en ook gebracht heeft) en

zij die zich in de nieuwe straat gin-gen vestigen, begrepen dit. Aan de gebouwen werd niets gespaard, zonder evenwel in protserige over-daad te vervallen en zo werd de Saroleastraat, in z'n afwisseling van herenhuizen, kantoren en win-kels, een harmonisch geheel dat welstand en gezelligheid ademde.

Gevels

Maar... de Saroleastraat loopt niet tot aan de Dautzenbergstraat maar tot aan de Geleenstraat! Hoe was — en is — het met dit tweede stuk gesteld? Hoewel ook hier nog diverse gevels te herkennen zijn, heeft voortzetting van het catalogi-seren weinig zin. Vooral door de Promenade-doorbraak en de ver-groting van het marktplein (herin-nert u zich nog de twee winkelhui-zen van Piatkewitz en Wetzels?) heeft dit stuk Saroleastraat een totaal ander aanzien en karakter gekregen. Het commerciële cen-trum is uitgedijd, het middelpunt van het amusements- en ontspan-ningsleven is elders komen te lig-gen. In de twintigste jaren concen-treerde zich dit op de oude Bon-gerd, plaats van de wekelijkse „gro-te” markt, en de met dit markt-plein een eenheid vormende straat vanaf de fraaie villa van dr. Hus-tinx tot de geurende brood- en

banketbakkerij Kleikers, met daar tussen in de fotozaak Rheingans (ziet u opzij ook nog de ingang van het Hollandia Theater voor u?), café Monopole, hotel Germania, sigarenmagazijn Horst-Vijgen (Horst zonder meer zei niemand!), horlogerie Martens en lingeriezaak Mengelers. Als de herinnering aan dit stukje oud-Heerlen u een groot gevoel van nostalgie geeft, is dit niet verwonderlijk, temeer omdat de stedenbouwkundige modernise-ring geen sfeer heeft kunnen schep-pen die compensatie geeft. Van de eveneens verdwenen huizen stipte ik de naast elkaar gelegen winkels Piatkewitz en Wetzels reeds aan. U herinnert zich in deze hoek toch ook nog de kapperssalon Funken (hoekpand apotheek Claes-sens)? En met het in het geheugen roepen van de slagerij Leufkens, de patisserie (annex lunchroom) Bernards en het voorname café Neer-landia besluiten we voorlopig onze wandeling door de Saroleastraat.

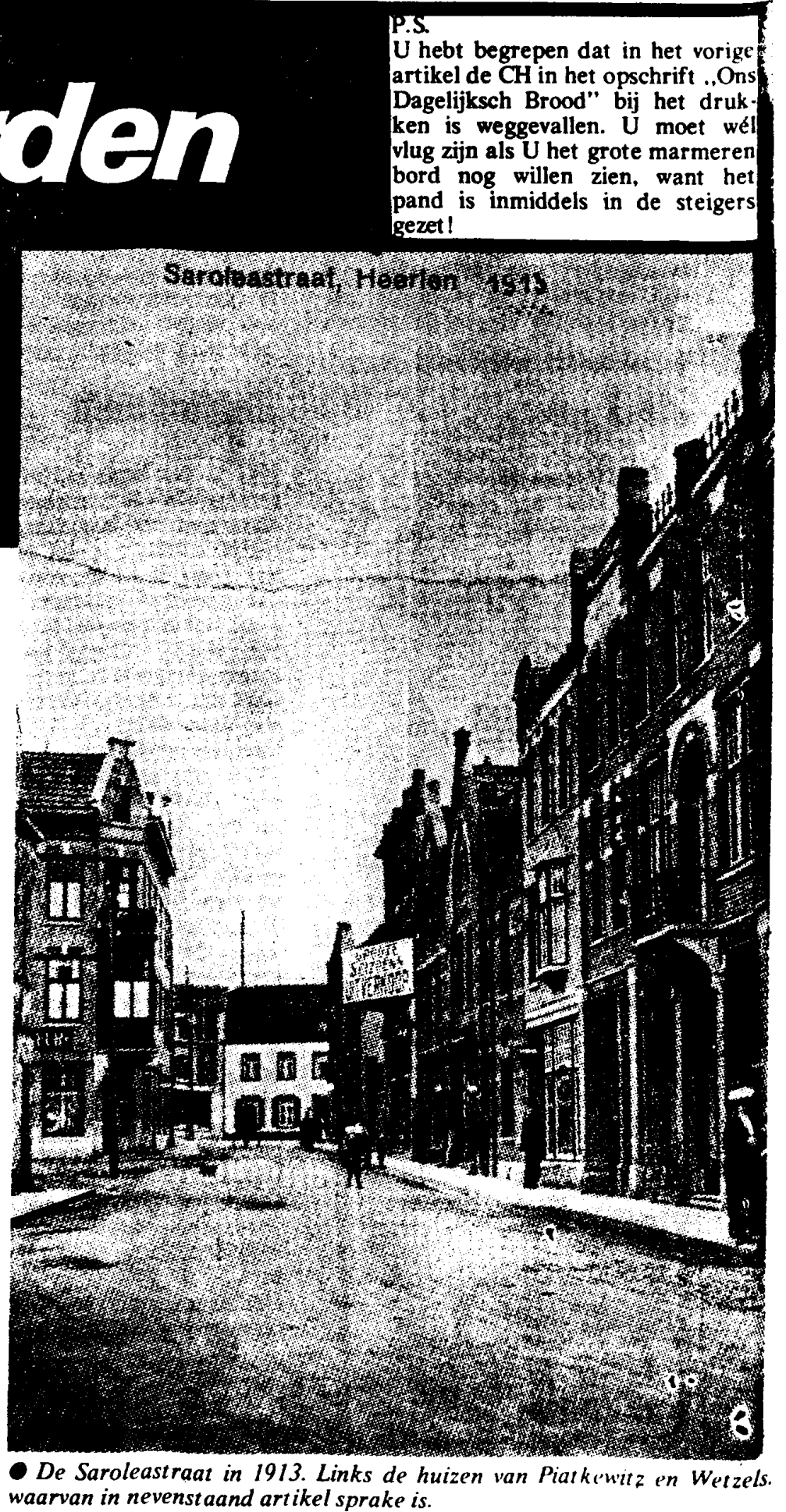
Gemakshalve

Het noemen van de slagerij Leuf-kens roept nieuwe herinneringen op. Als ik de aanduiding geef dat deze bekende zaak op de hoek van de Saroleastraat en de Dautzen-bergstraat lag (nu Maison Louis), dan mag ik dat alleen maar ge-

makshalve doen want in feite is het een anachronisme. Die Verlengde Dautzenbergstraat (oorspronkelijk de officiële naam) bestond namelijk 50 jaar geleden nog niet. In het vori-gige artikel vertelde ik dat we als jongens ongestoord voetbalden op de plek waar nu de Limburgse Boek- en Kunsthandel ligt. Maar ons voetbalterrein bleef niet tot dit stukje weiland beperkt. Naast het pand Leufkens begon een on-geeffend voetpad dat wel „gats” genoemd werd maar het eigenlijk niet was, want alleen aan de linker-zijde liep het langs achtertuinen en andere afscheidingen, maar rechts lag het gehele terrein, besloten tus-sen de tegenwoordige Honigman-straat en de Jhr van der Maesen-straat, nog braak 2) en was nog domein van de spelende jeugd

1) Tot dan toe moest men een omweg nemen door de enkele jaren vroeger (1903) aangelegde Oranje Nassastraat.

2) Alleen lagen in de tegenwoordige Jhr. van der Maesenstraat naast de achtertuin van het kantongerecht zijkgebouwen van de Maastrichtse Broodfabriek en groothandel Heili-gers.



De Saroleastraat in 1913. Links de huizen van Piatkewitz en Wetzels, waarvan in nevenstaand artikel sprake is.

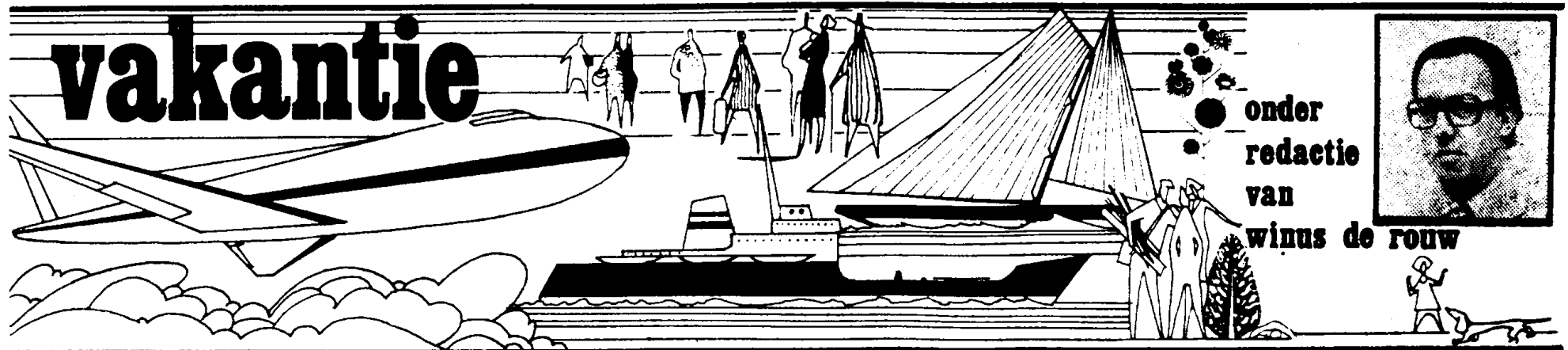
DE BOKKERIJDER

Wat vooraf ging

De executie van een bokkerijder grijpt Joseph Kirchoff erg aan. Hij gaat naar de hoogdrossaard op Chaloun in Valkenburg om te pleiten voor meer hulp aan arme mensen. Maar de heer wil daar niet van weten: er is geen geld. Kirchoff keert onverrichterzake naar Herzogenrath terug om bij thuiskomst te merken dat tijdens zijn reis het noodlot heeft toegeslagen.



vakantie



Hasselt viert weer 'het zevende jaar'

Op 1 januari 1975 begon voor de inwoners van Hasselt „het zevende jaar“. Wat dat wil zeggen gaan zij van 10 tot en met 24 augustus aanstaande voor de zoveelste keer kleurrijk uitbeelden. Met een feestelijke versiering en verlichting van straten en pleinen krijgt de stad een geheel ander aanzicht.

De metamorfose vindt plaats rond de viering van de zevenjaarlijkse Virga Jessefeesten, die op een drie eeuwen oude traditie bogen. Het is daarom ongetwijfeld de moeite waard de hoofdstad van Belgisch Limburg gedurende de feestelijkheden eens te bezoeken. Afgaande op voorgaande jaren worden er ditmaal maar liefst 3 tot 400.000 bezoekers verwacht, die getuigen willen zijn van het religieuze en folkloristische gebeuren.

Op 10, 17 en 24 augustus staat de „Ommegang“ centraal in het kader van de festiviteiten. Op die dagen zullen tienduizenden de straten en pleinen van de stad omzomen, om de indrukwekkende processie te aanschouwen die om 15.00 uur op de Kempische Steenweg in beweging komt. Meer dan 2000 Hasseltse personen beelden tijdens deze tocht het thema „Gods droom over mens en wereld“ uit. Aldoende begeleiden zij het miraculeuze beeld van Onze Lieve Vrouw Virga Jesse.

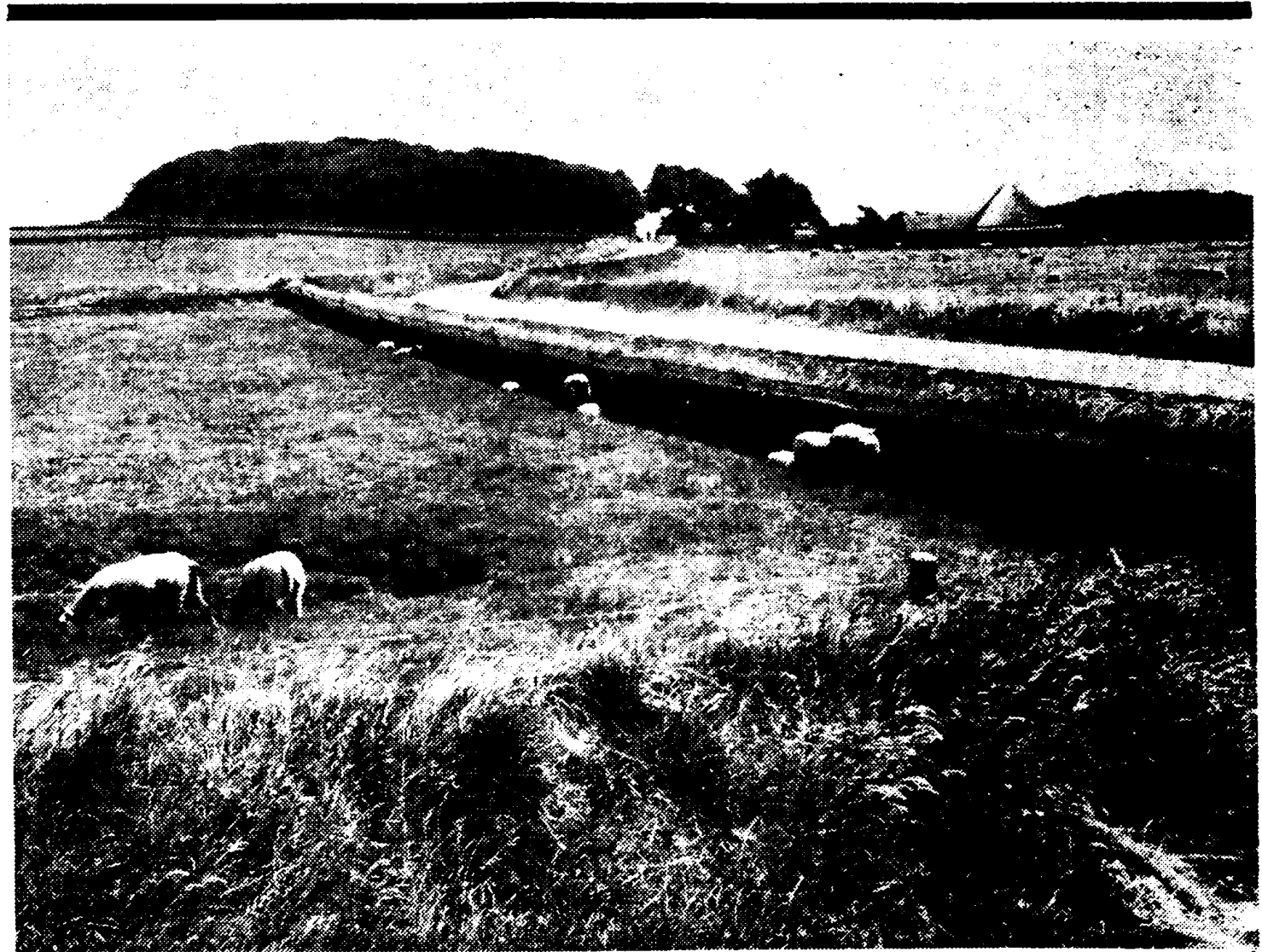
Eigentijds

Bij de uitbeelding van het thema hebben de organisatoren gestreefd naar een eigentijdse en verantwoordelijke vormgeving. Voordat zij daartoe besloten stelden zij in april 1972 aan 116 afgevaardigden van de elf Hasseltse parochies de vraag: „Heeft zo'n omgang nog zin in deze tijd?“ Als antwoord kregen zij een zeer positief „ja“ te horen. Daarna kon men in de „rotten“ (wijken) van de stad de basis leggen voor het uitbeelden van het thema. „Gods droom over mens en wereld“ bood ruime mogelijkheden om vanuit Gods boodschap op een verantwoorde, maar tevens begrijpelijke manier, te vertellen hoe God het geluk van de mensen ziet en wil realiseren met de medewerking en de medeverantwoordelijkheid van de mensen.

Maar goed, hoe ontstond in Hasselt „het zevende jaar“? Volgens een document, gedateerd 22 april 1314, gaf de prins-bisschop van Luik, Adolf de la Marck, op die datum zijn goedkeuring aan de broederschap „Ghilda e sancte Marie de Hasselt“. In de huidige Kapelstraat bouwden „de gebruederen gemeynlick clercken ende leken“ een kapel, waarin zij hun devotie tot Onze Lieve Vrouw lieten blijken. Toen in 1350 een Hasseltse kunstenaar een eikenhouten beeld van Onze Lieve Vrouw Virga Jesse ontwierp kreeg dit beeld in de kapel een ereplaats op een rijk versierde troon. Later werd de Virga Jesse overgebracht naar de Onze Lieve Vrouwekerk, toen deze in 1728 gereed kwam.

In de loop van de eeuwen werden tal van uitzonderlijke gebeurtenissen aan de tussenkomst van Onze Lieve Vrouw Virga Jesse toegeschreven. Deze wonderen deden de Hasseltse bevolking besluiten het beeld alle zeven jaar feestelijk door de stad te dragen. Aldus groeide de „omwegang“ uit tot een traditie en kreeg „het zevende jaar“ (Hasseltanaren spreken over „het zevende jaar“) een aparte betekenis voor de inwoners van Hasselt.

Intussen hebben de diverse stads- wijken zich maandenlang uitgesloofd om met hun groep in de „omwegang“ toch maar zo goed mogelijk voor de dag te komen. Maar daarnaast hebben zij kosten noch moeite gespaard om hun „rot“ (wijk) zo mooi mogelijk te versieren. Zo brengt bijvoorbeeld de wijk Maastrichterpoort de bezoekers terug in de tijd van de eerste Virga Jesse-omgang, te weten omstreeks 1500. Daartoe dient o.a. het prachtige middeleeuwse refugiehuis „Herckenrode“ (uit 1544)



De kranten hebben deze week volgestaan met foto's van het overvolle Texel. Als er nog één buslading vol bijkwam, zou men van het eiland afvallen. Toch kan het er ook bijzonder rustig zijn. Zoals op bovenstaande foto. Een van de deelnemers aan het LD Zomervakantie Evenement 1975 zal daarvan samen met zijn of haar wederhelft getuigen kunnen zijn. Want drie dagen Texel is een van de vier prijzen die in de prijzenpot

zit. Hij is daarin gedaan door de VVV van dit waddeneiland. In de pot zit verder een vakantie naar keuze ter waarde van 500 gulden, aangeboden door Sunair. Ook zit erin een vakantie van twee weken voor één persoon of van één week voor twee personen in „Moby Dick“ in Benidorm, aangeboden door FIT-Vlreizen. Vijf dagen Parijs, geheel verzorgd van uit tot thuis, door het Reisbureau Frans van Hulst (Maastricht en

Heerlen), completeert de prijzenpot. Men dingt mee door een leuke vakantiebelevenschrift gesteld of een originele vakantiekaart in te zenden (voor 30 september) naar het Limburgs Dagblad, redactie Vakantierubriek, Nobelstraat 21 te Heerlen. Inzendingen duidelijk voorzien van naam en adres van de afzender graag.

van 8 tot en met 24 augustus als coulisse bij de opvoeringen van het middeleeuwse mirakelspel „Marius van Nieuweweghen“.

„Die waerachtige ende seer wonderlyke historie van“ het Nijmeegse Marieke, „die meer dan zeven jaren metten duvel woonde ende verkeerde“, wordt voor het voetlicht gebracht door de Hasseltse toneelvereniging Podium, in samenwerking met De Spele mannen. Dat gebeurt van 8 tot en met 24 augustus elke vrijdag, zaterdag en zondag vanaf 19.00 uur (op de zaterdagen ook vanaf 15.00 uur) op de binnenplaats van „Herckenrode“.

Ook het Hasseltse Toneel laat zich gedurende de feestweken niet onbetuigd. Dit gezelschap voert in de grote zaal van het Cultureel Centrum „De boodschap aan Maria“ van de Franse auteur Paul Claudel op. De uitvoeringen vinden plaats op 10, 12, 14, 15, 17, 19, 21, 22 en 24 augustus. Het tijdstip van aanvang is 20.00 uur, behalve op 14 en 15 augustus wanneer het doek reeds om 19.00 uur omhoog gaat. Maar niet alleen de toneel liefhebbers komen de komende weken in Hasselt aan hun trekken. Het uitgebreide feestprogramma vermeldt ook beiaardconcerten, vijf eeuwen Mariamuziek, Marialiederen uit Middeleeuwen en Renaissance, Middelnederlandse Marialiederen, Marialiederen in kerken en op pleinen, een barok- en een godsdienstig avondconcert, een orgelrecital in de kathedraal en wandelconcerten door de plaatselijke harmonieën. Kortom: Hasselt viert feest op een niveau, dat ook veel Nederlandse Limburgers beslist aanspreekt. Voor gedetailleerde bijzonderheden en plaatsreserveringen kunnen zij zich wenden tot de Stedelijke Dienst voor Toerisme, Lombardstraat 3, Hasselt. Telefoon: 011-22.59.61.

Ook op folkloristisch gebied krijgen de feesten in Hasselt weer een bijzondere betekenis. Zo zullen traditiegetrouw op de maandag na de eerste omgang (dus 11 augustus) de „Lange Man“ en „Hendrik“ aanwezig zijn bij het uitdelen van erwtensoepe. De „Lange Man“ is een reusachtige Spaanse edelman,

die volgens de legende Hasselt eens van de hongerdood heeft gered. „Hendrik“ is de legendarische eerste inwoner van Hasselt, wiens huisje in de wijk („rot“) van de Minderbroedersstraat stond. Deze wijk wordt nog steeds „t Dorp“ genoemd en haar inwoners zijn er nog altijd trots op, dat Hasselt uit dit dorp gegroeid is tot een betekenisonderdeel van België. Welnu, de sympathieke Hasseltse reus „Lange Man“ gaat maandag 11 augustus zijn goede vriend „Hendrik“ in „t Dorp“ afhalen om samen deel te nemen aan de soepuitdeling op het plein voor de Onze Lieve Vrouwekerk. De organisatie van dit folkloristisch gebeuren, dat al om half tien in de ochtend begint, is traditiegetrouw in handen van de Koninklijke Maatschappij van Muziek en Rhetorica „De Rode Roos“.

Enfin, alle festiviteiten gaan zich afspelen in een stad, die de laatste jaren enorm aan betekenis heeft gewonnen. Zo is Hasselt opgeklimmen tot de zesde plaats op de lijst van belangrijke Belgische handelscentra. Een stad waarin — naar men zegt — elke dag en elk uur iets te doen of iets te beleven is. Die uitspraak is niet overdreven, want het Hasseltse leven kent veel aspecten. Het feestvieren komt daarbij beslist niet op de laatste plaats. Carnaval (Halfvasten) en de „septemberfoor“, een van de grootste en mooiste kermissen in België, zijn daarvan een tastbaar bewijs.

Ook als cultuurcentrum heeft Hasselt zich sterk ontwikkeld. Dit vond zijn bekroning in de bouw van het fraaie Stedelijk Cultureel Centrum, waarin 2500 mensen tegelijk kunnen gebruik maken van de diverse ruimten, zonder elkaar te storen. Het project omvat één zaal met 840 plaatsen, één zaal met 350 plaatsen, één zaal voor bals, shows en modeshows, één tentoonstellingszaal, zeven zalen voor sociaal-culturele activiteiten, vijf zalen voor vergaderingen en feestmaaltijden, twee foyers en een café-restaurant.

Ook de winkels geven Hasselt een apart cachet. Zij bevinden zich

voornamelijk langs de straten die vroeger de aders van de oude stad vormden en die thans de Grote Markt verbinden met de Hoogstraat, de Demerstraat, de Koning Albertstraat (ook Nieuwstraat genoemd), de Maastrichterstraat, de Kapelstraat (met de nieuwe Onze Lieve Vrouwstraat) en de Diesterstraat.

Inmiddels is er in de binnenstad nog een belangrijk winkelcentrum bijgekomen in het complex van de „Twee Torenwijk“, in de nabijheid van de Guffenslaan en de Maastrichterstraat. Hier bevindt zich een ondergrondse parkeergarage voor 620 auto's, een bioscoop met drie projectiealen (gedeeltelijk ondergronds, gedeeltelijk gelijkvloers), tal van winkels, een cafetaria, een restaurant en een hotel.

Een toren telt veertien en de andere achttien verdiepingen.

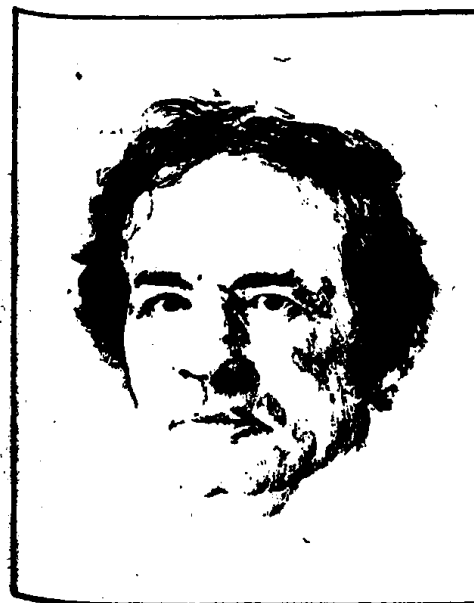
Hasselt kan verder bogen op een eigen folkloristische gastronomie. Bekend is de Hasseltse erwtensoepe, maar ook „Gans op zijn Hasselts“, „Runderlapjes op Hasseltse wijze“, „Hasseltse speculaas“, „Bruin Paterkens“ (soezen die veelal gekocht worden door de bedevaartgangers, die naar het graf van het „Heilig Paterke van Hasselt“ komen) en „Essen en Tessen“, een kegelvormige koek, die het midden houdt tussen brood en cake.

Nog bekender is de Hasseltse jenever uit een van de plaatselijke stokerijen. „Een witte“ laten de Hasseltanaren graag door de keel glijden. Vooral tijdens „het zevende jaar“, wanneer de hele stad wekenlang in feeststemming verkeert rond Onze Lieve Vrouw Virga Jesse.

Will. J. Poulssen



limburg mijn land



De ranke 40 meter hoge kerktoren
ernaast, een bouwwerk van dr
Pierre Cuypers en daardoor het
voorbijge jaar definitief opgenomen
in de reeks van beschermde
Cuypers-kerken. deelt overigens in
de eer: bij een tekening of een
schilderij van het kasteel komt dan
ook in tachtig procent van de
gevallen de kerk met het
uitgebreide gebouwencomplex dat
met de naam kasteel wordt
aangeduid op hetzelfde beeld voor.

De robuuste zuiderkasteelmuur waarachter zich paardenstallen en regenwoordig ook woningen bevinden, die aan de oostkant wordt opgevangen door een ronde donjon in baksteen met enkele mergellagen, heeft als het ware door de aanbouw van een grote manège, opgetrokken tegen een westmuur voorbij de tweede hofpoort, een verlengstuk gekregen. Dit gezichtsbedrog is geen architectonisch vals beeld. Integendeel, hier is bij het bouwkundig ontwerp duidelijk ook rekening gehouden met een afstandelijke kijkt, zodat oud- en nieuwbouw als harmonisch samen lijken te zijn ontworpen. Aan de eigenlijke architectuur van het kasteel, bewoond door de adellijke familie De Loe, is helaas, nog in het begin van deze eeuw, met aanmerkelijk minder inzicht-in-aanpassing, verwoerd. Op de natuursteenen grondslagen van een oude middeleeuwse burcht werd het kasteel dat in 1927 zijn ongelukkige restauratie kreeg, in baksteen opgetrokken. De voorleugel had een interessante toegangspoort en was verder eenvoudig, maar van die weldadige salade eenvoud die de zuigelveel nu juist zo indrukwekkend maakt

huis afstraalt. Er rond wandelen betekent nog: proeven van het fijne, intieme, trevreden stemmende dat bij overlevering de dorpsfeer biedt. Elk huis heeft zijn eigen bekoorlijkheid, ieder huis is ook iets verbonden met het andere. Van elk huis uit is het uitzicht anders, geen enkel is feitelijk zonder iets tekennends, aansprekends, zonder een intieme idylle of een verrassend panorama. Uit één raam kijkt men tegen de heuvelwand waar, achter de nieuwe walmuur uit grote rivierkeien, de kasteelmuur opryst voor de toppen van torens en panakels, uit een ander raam schouwt men naar heuvelachtige weiden en romantische bosschages waartussen kudde zwartbont vee of sierlijke paarden grazen, weer een ander biedt de rustige, eenvoudigheid van een heuvelachtige wei met kersenbomen of perelaars, of het geeft uitzicht op een afgesloten binnenhof vol bloemen. Ook het beeld van een eerlijke vakwerkgevel, het spel der witte vlakken tussen de volgens een constructief schema met houten pennen aan elkaar getimmerde balken, kan een blijvende bekoring zijn voor het oog. De kansen op zulke verrassende uitzichten zijn in boven-Meerer iets minder men mist daar die golfbeweging van het dorp beneden die aan ieder huis een andere horizon bezorgt, maar daar heeft men de gelegenheid te genieten van wijdere uitzichten, tot ver over Zuid-Limburg heen. In de bloesemtijd is het als strekt zich tussen spaarzaam groen een zee van witte bloesems zover het oog reikt, de kerktorens van St - Geertrud, Gronsveld, van Berg en Terblijf vertellen dan hoever dat wel is. Zo is Meerer een dorp dat achter zijn joyeuze buitenkant nog een eigen heel intieme binnenkant kent, de reden wellicht ook waarom de sfeer van het dorpse leven er tot op onze dagen een vitaal bestaan leidt.

in de feestzaal van de harmonie. Het meest uniek in de reeks van volksfeesten is het evenement „paolhouwe“ op de dinsdagavond van de zomerkermis. Ongekunsteld en primitief van opzet, biedt het juist wat een hele gemeenschap in zijn ban kan brengen. Een tiental jaren terug voorspelde men dat het feest rond het „paolhouwe“ juist zoals het uittrekken van de processie zijn tijd had gehad. De volksdichters die aan de paal bij de gebruikelijke fles spirituelen in dichtvorm hun heilwensen hadden verstoep, gewaagden wel nog van de hoop dat de traditie niet verbroken mocht worden, maar dat waren dichtregels zo in mineur dat ze al de bijnaam hadden van een zwanezang. Er waren te veel vreemden in het dorp komen wonen, zo redeneerde men, en helaas vonden zij geen aansluiting bij het nog vigerende dorpsleven.

als een aaneengesloten keten van huis naar huis. Hier wordt door de bekende bijlemannen, gestoken in blauwe boereiklen met de grote snuifplak om de hals tegen het zweet — intussen waren meesters in het vak om eerst de fles op te sporen en dan het groen van de paal te ontdoen — een paaltje in een paar slagen geveld, daar moet men er eens voor in de handen wrijven en moet het publiek mee „oeff“ roepen. Tenslotte vormt het uitgelaten vrolijke publiek een straatlange slinger als men van de Eindstraat door de Stallestraat naar het café trekt waarvoor en waarbinnen men dan nog urenlang, hossend en cramignon dansend voortgaat. Wie het niet meegemaakt heeft, kan men maar een fragmentarisch beeld bieden van wat het betekent, wie het beleefd hebben zullen het zich met een dierbare weemoed 101 ver in hun naderen herinneren.

huizen en hoeven, gebouwd in vakwerk en mergel. Ze dateren uit de 18e eeuw en geven aan het plaatsje een heel eigen charme".

Het laatste werd cursief gedrukt, iets wat in die gids alleen gebeurt voor heel bijzondere zaken. Wij hebben er wel eens over gedroomd hoe uniek in Nederland Mheer er zou hebben uitgezien als er, in plaats van de nu rommelig groeiende buurtschap Jonge Hagen — aan één kant kostbare landhuizen maar vele blijikbaar volgens een ontwerp van een architect die zijn maniertje voor een eigen stijl aanziet, in het midden de povere bejaardenwoningen, verderop de landhuizen van mindere luxe en dan de premiewoningen — een gedurfd landelijk plan uit de bus was gekomen zoals men thans in Normandië bij vele nederzettingen kan zien. Daar groepeer men gerestaureerde oude samen met gewoon nieuw vakwerkhuzen; de stijl heet er wel: „Stile Normandise“. Zo'n groep woningen in Limburg? Ja! dat zou iets unieks zijn geweest. Mheer zou erdoor een veel bezocht dorp zijn geworden met een nieuwe faam waardoor het zich met het oude stadje Thorn had kunnen meten.

Het feest illustreert de vitale volksgeest, die ook de bronk gelukkig in ere hield, en dat als het ware middeleeuwse kerkfeest de patroon der schutterij ter ere, als de schutterij in volle waardigheid de muddengang van de kerk inneemt, bij de consecratie de commandant zijn mannen in het gelid roept, de trommels roeren waarna opeens de stikte volkomen wordt.

Het dorp Mheer breidde zich pas in de laatste jaren uit, hoewel er een tiental jaren geleden op Jonge Hagen een overvloed aan bouwrijpe kavels was aangeboden. Als slagplan voor de verkoop der als verrassende landhuizen aangeboden rijp Monnikendamachtige woningen-in-rijes die om de eentonigheid te breken soms wat verspringen, vond de reclameschrijver het woord: Mheer. een belevenis. Dat kan dan alleen gelden voor het oorspronkelijke dorp. In de prema-toeristengids van P. G. Bins leest men waarom.

Al had het dan niet Thorns illustre historie, het zou historie hebben gemaakt. Het was een droom, die wij korte tyd hebben gekoesterd tegen alle bedenkingen in van architecten dat zweren bij eigentijds bouwen (wat dat dan ook is). Wij hadden in die tyd nog geen idee, dat er in Normandië al architecten waren die beseften, dat eigentijds ook kon zijn: wat van alle tijden is. Ik weet het, ik hamer nogal eens op hetzelfde aambeeld, maar het gaat toch wel steeds luider om dat men karakter toont, dat men dorp en streek niet per se kapot hoeft te maken, zeker niet omwille van een aanvechtbaar principe. In Meer staat nog de meiden met aan de top de nationale vlag, fier wapperend. Die machtige stam, door de jonkheid daar geplaat, staat er als het teken dat ook nu nog de jeugd geloof in en waarde hecht aan de eigen onvervreemdbare traditie.

„De kom van het dorp ligt in een dal. In de Stallestraat en tegen de hellingen en Rondelenstraat, staan

Volksfeesten

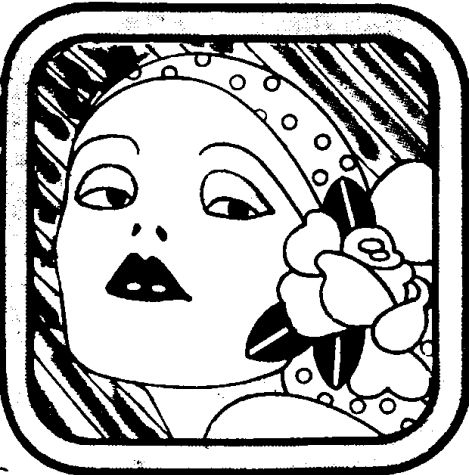
Welhaast van week tot week kan men er een gebeurtenis, een dorpsfeestijn meemaken. Een feest buiten, op de binnenhof van het kasteel, in de menège, in de kerk.

**een reportage van
paul haimon en ru de vries**

Een monument, dat uit een verre historie onweersaanbaar en resoluut zijn lineatuur heeft gehaald, zo verschijnt het kasteel op de heuvelwand van het dorp Mheer. Het historische kasteel beheerst met zijn stoer maar tevens pretentiefus verfynd beeld een wijde omgeving. Het lag in het

verleden hoog
genoeg om opge-
nomen te worden
in de keten van
lichtsignalen
waardoor de
burchtheren el-
kaar konden
waarschuwen
tegen vreemde
krijgslieden, het
is nu nog als het
dominerende
gebouwencom-
plex van de
streek zichtbaar
van over de Belgi-
sche grens.

Het kasteel domineert een kleine vallei met slechts een heel bescheiden waterloop. In dit dal ligt, vredig en prachtig rustiek, als een nest tussen een krans van groen, een heffij van het dorp, in de volksmond beneden-Mheer. De rgoreus verbrede hoofdweg, deel van de Mergellandroute, is er debet aan, dat de asfaltjagers er met een dolle vaart doorheen razen, en noch aan nodigen weinig plekken in zuidelijk Limburg meer uit tot een betoven in stúte en aandacht van de natuurlijke gezelligheid die hier van huis tot



Vrouw Apart

indredactie: Lily Scheffer

Veroorzaakt haarverf kanker? Dat is de vraag die onderzoekers zich momenteel stellen.

Haarverf zou kanker veroorzaken, doordat een gedeelte van de chemische stoffen waarmee gewerkt wordt (ca. 1 procent), door de huid dringt en in het lichaam wordt opgenomen. Beroeps-krachten — kappers en schoonheidsspecialisten — zouden een veel groter risico lopen dan de gebruikers, omdat ze heel vaak met de chemische kleurstoffen in aanraking komen.

Het nare is dat er op dit ogenblik nog geen enkel direct bewijs is. De onderzoekers zeggen dat, als inderdaad haarverf kanker veroorzaakt, het wel 15 tot 20 jaar kan duren voor die kanker aan het licht komt. Ze beweren dat als nu het gebruik van haarverf ineens werd stopgezet, pas na die 15 jaar het aantal kankergevallen zou afnemen.

Het enige directe bewijs dat op dit ogenblik beschikbaar is: in een provincie van Californië is uitgezocht welke beroepen 3000 vrouwen hadden uitgeoefend die aan kanker overleden zijn. Onder hen waren vrouwen met longkanker. Het bleek dat schoonheidsspecialisten tien keer zoveel kans hadden longkanker te krijgen als andere vrouwen. Dat kan komen, omdat ze meer roken dan anderen. Het zijn niet zo erg veel gevallen. Maar tien keer zoveel is een heleboel.

Tussen het blootstellen aan een stof en het ontstaan van kanker erdoor, kunnen tientallen jaren zitten. Dat is de angst van de wetenschappers over de haarverf. Ze hebben proeven genomen met dieren en met encellige wezens, ziektekiemen. Er is gebleken dat bij muizen veel meer celverandering voorkwam (mutagenese, zoals het genoemd wordt) dan bij muizen die niet met haarverf in aanraking kwamen. Er kwam ook veel meer kanker voor, van een soort die lymfosaroom heet, dan onder muizen zonder haarverf. Bij de ziektekiemen bleek dat de haarverf de erfelijke eigenschappen veranderde.

Haarverf zou best eens kanker kunnen veroorzaken bij mensen die er gevoelig voor zijn. Als ze niet met haarverf in aanraking komen, zouden ze minder kans lopen kanker te krijgen. Niet voor niets heeft een Britse kankerspecialist, dokter Cairns, verklaard dat hij haarverf net zo gevaarlijk vindt als roken.

Beieren

Ontwerpers van de modeacademie in de Beierse stad München hebben onlangs hun visie gegeven op de komende winter. Ze maakten een collectie lange japonnen met als opvallende details de zeer wijde mouwen en kleurig gedessineerde stoffen. Dit in schrilte tegenstelling met de voorspellingen uit Parijs waar men het in stijlvolle eenvoud zal zoeken. Nog een paar weekjes en we weten of dit klopt! (foto rechts)

MAASTRICHTSE ONTWERPER WERKT MET „AFVAL”



In de tuinen van Han Njio kun je leven

„Nooit iets weggooiën”, is het motto waarmee de 30-jarige Maastrichtenaar Han Njio tuinen te lijf gaat. Als tuinarchitect is hij autodidakt en hij vindt „ontwerper” een betere definitie van zijn vak. Voor hem is een tuin een plekje om in te leven en op de laatste plaats een statussymbool. Tenzij een opdrachtgever het per se anders wil zal men in de tuinen van Han vergeefs zoeken naar de bekende grasperken waaromheen in keurige borders groen en bloemen gedrapeerd staan. Hij noemt zich een milieubewuste ontwerper en dat impliceert dat hij bij voorkeur met natuurlijke materialen werkt.

De tuin van zijn ouderlijk huis in de Europalaan, zo'n tien jaar geleden door hem aangelegd, geeft een beeld van zijn opvattingen. Bomen, struiken en bloemen zijn zo over de oppervlakte verdeeld dat ze op het eerste gezicht de indruk van een geordende wanorde wekken. Wandelpaadjes van kinderkopjes, waar-tussen onkruid en gras probeert omhoog te piepen leiden van het terras naar een zithoek achter in de tuin, afgesloten voor oog van burens.

Han Njio heeft de doelmatigheid van de tuin verpakt in een heel persoonlijk, bijna romantisch jasje. Zijn werkwijze? „Als ik bij iemand een tuin ga aanleggen zal ik nooit tevoren een ontwerp op papier maken. Allereerst gebruik ik het materiaal dat al in die tuin aanwezig is. Ik heb de pest aan weggooiën. Dan begin ik gewoon te werken. Niet met ingewikkeld gereedschap: gewoon een schop, een harkje en mijn handen. Grasperken zul je bij mij niet zien. Ik werk liever met stenen waarvan ik terrasjes leg. Ik gebruik nooit cement.

Als je stenen goed legt blijven ze ook zo wel liggen. Om aan die materialen te komen ga ik overal rondneuzen waar iets gesloopt wordt. Als er aan zo'n pand natuursteen zit of mooie tegels dan probeer ik die er heel voorzichtig zelf uit te kappen. Een hals karwei maar je vindt op die manier dikwijls de mooiste materialen. Tegels zoals ze tegenwoordig niet meer gemaakt worden.”

Mozaiek

Wat er met die tegels allemaal mogelijk is laat Han Njio zien aan de hand van foto's van tuinen die hij heeft aangelegd, en van bloembakken die in zijn kamer staan. Met fel gekleurde tegels legt hij terrasjes die aan 'n groot mozaiek doen denken. Symmetrische figuren of gewoon een wirwar van kleuren waar grote vrolijkheid vanaf straalt. „Dan heb je ook wat aan zo'n tuin als je er niet in kunt zitten, in de winter of als het regent.

Je kunt ernaar kijken en als de regen erop valt veranderen de kleuren, ze worden feller en gaan glanzen. Dat is een prachtig gezicht”, aldus Han.

In zijn kamer staan bloembakken die hij ook van een tegelmozaiek maakte of van verschillende soorten natuursteen. „Het stoort me dat ik er soms planksel bij moet gebruiken. „Dat is geen natuurlijk spul maar bij tegels is het nodig”.

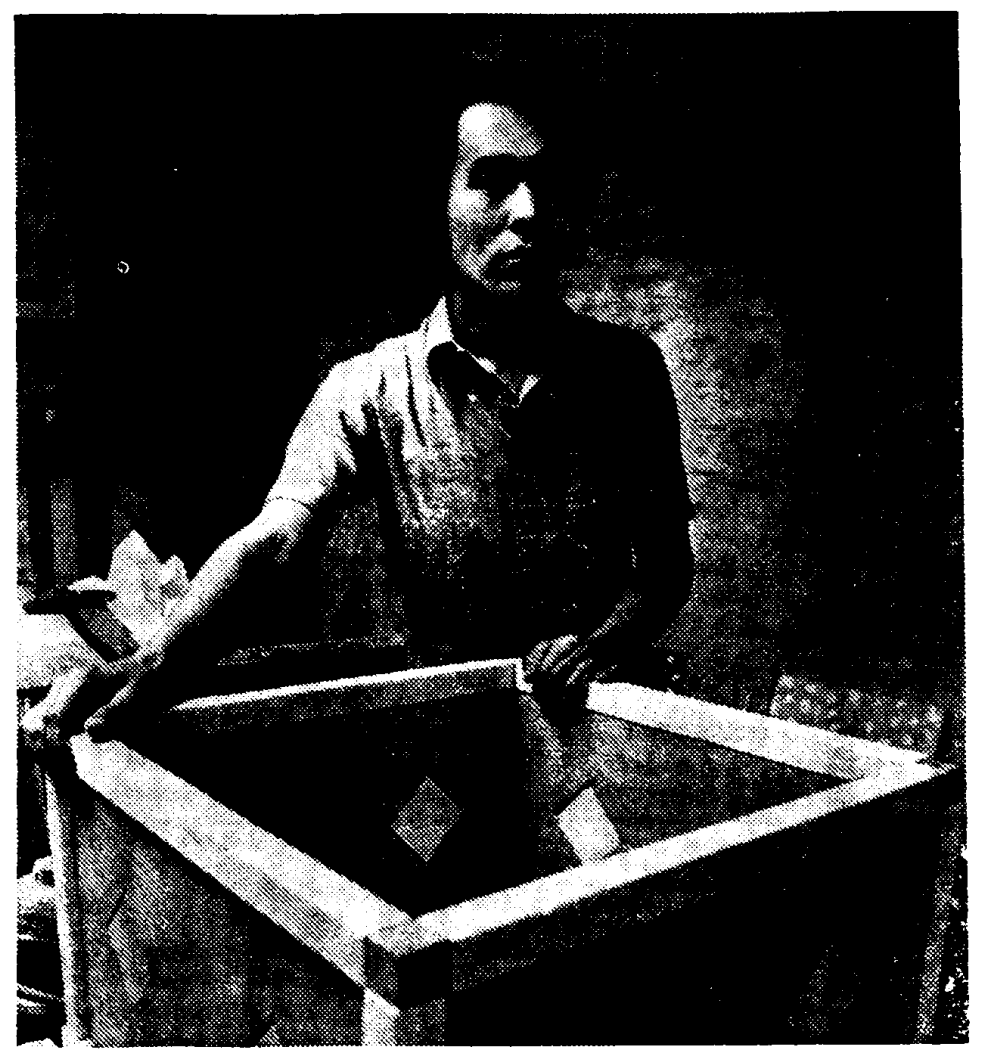
Niet nodig is dat spul bij de bloembakken waarmee hij momenteel experimenteert. Ze bestaan uit stukken granietplaat waarin ruimte open is voor een invogel van marmer. Zijn atelier voor dit experiment is de kelder van de Maastrichtse aannemer van mozaïekwerk Marcello Lizer aan de Scharnerweg. Materiaal, gereedschap en advies van de vakman staan hem hier ter beschikking.

Speelser

Wat Han Njio met die bakken wil? „Ze zijn in iedere ruimte te gebruiken”, zegt hij. „Binnen en buiten. We moeten af van plastic en beton.

Ik werk, als je het strikt neemt, met afval. Hopelijk krijg ik ooit de kans mijn ideeën aan een gemeente voor te leggen. De groenvoorziening zou veel beter en speelser kunnen, en goedkoper. Als ergens in de stad een kunstwerk van een beeldhouwer wordt neergezet zou ik bijvoorbeeld daaromheen samen met die kunstenaar een groene omgeving kunnen creëren”. Bij het ontwerpen van tuinen valt Han Njio dikwijls terug op zijn ervaringen die hij tijdens vroegere opleidingen opdeed. In Düsseldorf studeerde hij enige tijd grafiek aan de kunstakademie en stapte daarna over op binnenhuisarchitectuur waarvoor hij in Brussel en Londen praktisch werk deed. „Het heeft allemaal met vlakverdeling en evenwicht te maken”, zegt hij. En wat Han Njio betreft is dit evenwicht zuiver „natuurlijk”.

Lily Scheffer



Kijkje in de kennel „De Bruinkool”



De poedel is een elegante hond.

DE POEDEL

Poedels behoren tot de zeer oude hondenrassen. Al op schilderijen uit vroegere eeuwen komen honden voor die op poedels lijken. De F.C.I., het overkoepelend orgaan op kynologisch gebied heeft poedel als nationaal ras aan Frankrijk toegeschreven. Daarom mag ook Frankrijk de standaard voor de poedel vaststellen.

Er zijn drie soorten poedels: de dwergpoedel (schothoogte tot 35 cm), een middenmaat poedel (schothoogte van 35 tot 45 cm) en de grote poedel (schothoogte 45 tot 66 cm) Ze komen voor in de volgende erkende kleuren: zwart, wit, bruin en zilvergrijs. Binnenkort (1976) zal ook de abrikooskleur erkend worden. Alle kleuren krijgen ook op tentoonstellingen afzonderlijk een kampioensprijs.

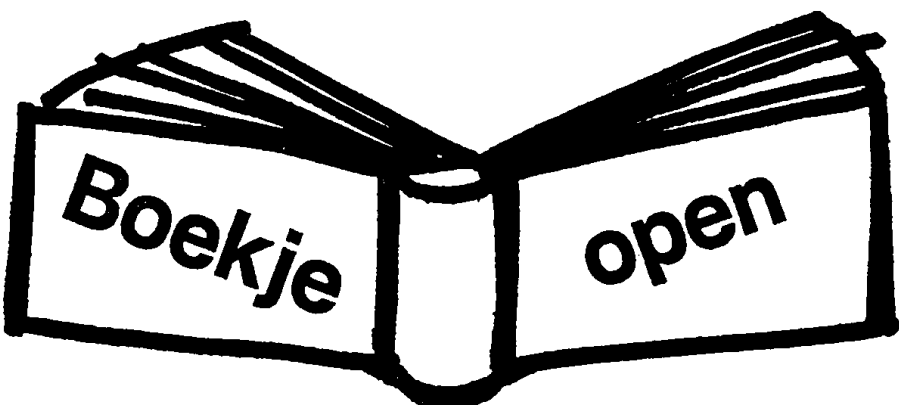
De poedel is van oorsprong een jachthond en wel gespecialiseerd in de jacht op waterwild. Vandaar ook zijn naam, want de poedel heet in Frankrijk caniche wat weer afgeleid is van canard, eend.

Deze jachthond is uitgegroeid tot wat momenteel een van de meest geliefde huishonden genoemd kan worden. De poedel is een elegante, trouwe, zeer leergierige en bijzonder intelligente hond, maar een van zijn prettigste eigenschappen is dat hij niet verhaard. Daarbij moet men hem wel regelmatig borstelen en toiletteren. Dit kan in verschillende kapsels, namelijk het standaard model, maar ook in het zeer aantrekkelijke moderne toilet.

De poedel moet harmonisch gebouwd zijn, met een trippelende en lichte gang. Het hoofd moet lang en slank zijn, maar niet conisch. Zijn gebit moet hij hoog en trots dragen, het moet normaal scharen en sterke tanden hebben. De ogen

Piet Keulen

Adres: Poedelkennel „De Bruinkool”, Piet Keulen, Raadhuisstraat 39, Grevenbicht, tel 04497-362



Hoe blijft ons kind gezond

Door J. Casneuf, uitgeverij Lanno, Tiel-Amsterdam, prijs f 20.

De kinderarts Jozef Casneuf maakt de ouders wegwijs in de symptomen van bekende en minder bekende kinderziekten, geeft advies om deze ziektes te voorkomen en tips om het kind zo gezond mogelijk te houden. Wanneer ouders zelf al symptomen kunnen onderscheiden zal een kinderziekte sneller en doeltreffender aangepakt kunnen worden. Het is niet de bedoeling dat de ouders na het lezen van dit boek de zelf-zelf-artsen worden. Het boek geeft alleen een goed en begrijpelijk inzicht in de medische terminologie door deze in begrijpelijke taal te verklaren. De nadruk ligt echter op preventie. Aandacht krijgen onderwerpen als goede voeding, vitaminen, inentingen, algemene hygiëne, spel, buitenlucht en slaap.

Weekend Menu's

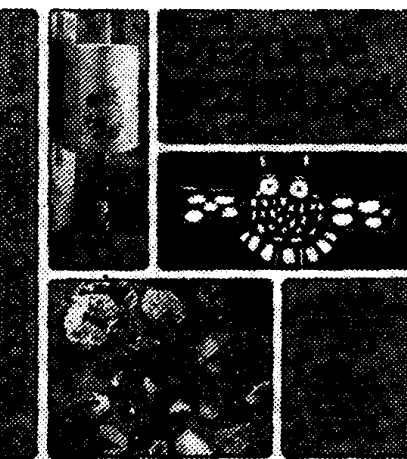
Door Ton van Es, uitgegeven in de serie Ideeboek b.v. Amsterdam-Antwerpen, prijs f 9,25.

Wie aan de titel van dit boek de konklusie verbindt dat het hier om snel te bereiden eenvoudige hapjes gaat kan het rustig vergeten. De auteur heeft uit de hele wereld recepten bijelkaar gezet die enig culinair inzicht (en dat betekent ook veel tijd) vergen. Een werkje voor gevorderden in de keuken.

Elseviers Creatieve Gezinsboek

Door Pamela Westland, uitgegeven door Elsevier-Amsterdam-Brussel, prijs f 35.

Alweer zo'n boek voor vrijetijdsbesteding, maar dan wel een heel goed en een heel groot. Het is een gezinsboek en biedt ook inderdaad voor het hele gezin hobbysuggesties. Dat gaat van batikken, macramé en sieraden maken via poppen en knuffeldieren naar het zelf timmeren van kasten en tafels. Dat alles met fijn veel foto's en werktekeningen. Aan de slag, zou ik zeggen.



Betsy Baas door Geoffrey Dickinson



Parels

Parels van Venetië, zo heten de nieuwste kleuren die Dior lanceert voor het najaar en de winter. En dat betekent een retour naar zachte tinten met een parelmoer glinstering. Een bleke teint met fonkelende ogen is de formule. Als hulp hierbij zijn er drie nieuwe tinten voor lippen en nagels: een nostalgisch schitterend bruin, een matglanzend rood en een mistig glinsterend rose. Nog een geheimje van deze make-up: gebruik de Dior-potloden bruin of zwart ook om de binnenkant van de oogleden in te lijnen. (foto rechts)



Haren

Onder de naam Elect Vital brengt L' Oreal een nieuwe haarversterker op de markt. Het produkt kost f 3,25 per flacon (voor drie behandelingen) en is verkrijgbaar voor wet, droog, en normaal haar.

Ogen

Bij Margaret Astor is er een nieuwe serie oogmake-up gelanceerd onder de naam „Duo Shadows”. Het zijn doosjes met telkens twee bij elkaar passende tinten: een donkere en een lichte. Er zijn drie duo's in groen-nuances, twee in blauw-nuances en één in grijs-tinten. Iedere setje met dubbel-appliator kost f 4,75.

Der Kaufhof zeigt, was er kann!

Ab Montag, 28. Juli 1975, 8.00 Uhr

**Damen-
Morgenmäntel**
Stepper, Pastellfarben

DM 10,-

**Damen- und Herren-
Bademäntel**
Walkfrottee

DM 10,-

**Damen- und Herren-
Wanderanoraks**
Popeline, versteckte Kapuze

DM 10,-

Damen-Kleider
Hemdblusenstil
und modische Formen

DM 10,-

**Damen-
Mäntel u. Jacken**
Popeline, Cord und Nessel

DM 10,-

**Damen-
Umhangstaschen**
Echtes Velours- und
Rindleder

DM 10,-

**Herren-
Marken-
Oberhemden**
„Seidensticker“,
weiß und farbig

DM 10,-

**Herren-
Anzüge u. Mäntel**
verschiedene
Formen

DM 10,-

**Herren-
Halbschuhe**
Obermaterial Leder,
strapazierfähige Sohle

Paar DM 10,-

**Herren- und Damen-
Tennishemden**
Original „Tweaks“

DM 10,-

Kinder-Hosen
Kunstleder-Latzhosen,
Größe 104-122,
Feincord- und geraute
Denimjeans
Größe 116-164

DM 10,-

Mädchen-Mäntel
Polyester/Baumwolle,
Gr. 104-164

DM 10,-

Kinder-Schuhe
Obermaterial Leder,
Halbschuhe, Boots,
Sandaletten

Paar DM 10,-

Reise-Plaids
besonders pflegeleicht
130x170 cm

DM 10,-

Betttücher
Französische Größe
220x260 cm

DM 10,-

Fertigstores
verschiedene
Größen und Qualitäten

DM 10,-

Deko-Samt
100% Baumwolle,
verschiedene Farben,
120 cm breit

DM 10,-

**Echte
Orient-Brücken**
„Faizabad“, handgeknüpft,
ca. 65x125 cm

DM 10,-

Brekatläufer
mit velourierter Abseite,
39x87 cm

DM 10,-

**Herren-
Nappa-Jacken**
sportliche Formen,
schwarz u. braun

DM 79,-

**Herren-
Lamm-Nappa-Jacken**
aktuelle Formen mit
chicer Biesenverarbeitung

DM 98,-

**Damen-
Nappa-Hemden**
in 5 verschiedenen Formen,
in Schwarz, Rot, Orange, Hell-
Grün, Elerschale und Dunkel-
Braun

DM 100,-

**Damen-
Nappa-Mäntel**
2-reihig geknüpft, schwarz

DM 200,-

**Damen-
Biberlamm-Paletots**
mit Ozelot-
Druck

DM 198,-

**Swakara-
Perslaner-Mäntel**
schwarz mit ausgeprägter, glän-
zender Zeichnung

DM 890,-

Herz-Jacken
aus ganzen Fellen, längst-
verarbeitet, ca. 50 cm lang,
seidige, glänzende Felle,
in Standard, Pastell und Pearl

DM 890,-

Nerz-Mäntel
edle Felle, ausgelassen ver-
arbeitet, klassischer Schnitt mit
Reverskragen, in
in den Farben
Standard und Pastell

DM 1.990,-

Ozelot-Mäntel
gerader Schnitt, besonders
schöne Felle in ausgeprägter
Zeichnung

DM 4.900,-

**Quarz-
Armbanduhren**
digitale Zeitanzeige
durch Leuchtdioden,
mit Sekundenanzeiger und
Datum, 1 Jahr Garantie

DM 198,-

Tischtennisplatten
16 mm, mit Untergestell,
Turniermaß 274x152 cm

dazu: DM 69,-

**Tischtennis-
Garnituren**
Netz, 2 Schläger, 2 Bälle

DM 15,-

**Melitta-
Kaffee-Automaten**
MA 110,
mit Warmhalteplatte,
Makrolon-Filter
und 1,1 Liter-Kanne

DM 49,-

Auto-Tierformfelle
echtes Lammfell

DM 29,-

**Auto-Stereo-
Cassetten-Abspieler**
komplett mit Einbaumaterial

DM 75,-

**Autoradios mit
Stereo-Cassetten-
Abspieler**
MW/UKW,
komplett mit Einbaumaterial

DM 139,-

Prismen-Ferngläser
8x30, vergütete Optik,
verschraubte Linsen,
Sehfeld: 131 m/1000 m

DM 30,-

Dia-Projektoren
„Plawamat Lux“,
vollautomatisch, Vor- und
Rückprojektion, Kühlgebläse,
Fernbedienung,
Halogenlampe 24 V,
150 W, Lampe DM 19,-

DM 119,-

**Super-8-
Filmkameras**
„Sankyo Super CM 600“
6-fach Motor-Zoom 1,8/8-48mm,
Belichtungsautomatik,
2 Ganggeschwindigkeiten

DM 298,-

Raumsparrbetten
Liegefläche 80x190 cm,
mit 8 cm dicker
Poly-Auflage

DM 79,-

Garderobenwände
Macoré,
Maße: ca. 100 cm breit,
172 cm hoch,
30 cm tief

DM 98,-

Jugendzimmer
Front: Dekor eichenartig,
Korpus: Weiß,
bestehend aus:
1 Kleiderschrank,
1 Schreibschrank
mit Schreibplatte,
1 Nachtschränkchen,
1 Liege 90x190 cm,
passend dazu:
1 Bettkasten DM 52,-

DM 298,-

Bosch-Handmixer
„F Q 130 S“
komplett mit
2 Schneebesen u. 2 Knethaken

DM 39,-

**Braun-
Rasierapparate**
„Sixtant 8008“
m. Spiegelkassette

DM 85,-

**Loewe-Opta
Transistorradios**
„Dolly“
UKW, MW

DM 39,-

**Nordmende-
Stereoanlagen**
„Quadrado Q 40“
2x20 Watt
Ausgangsleistung,
komplett
mit 2 Lautsprecherboxen,
Gehäuse weiß

DM 548,-

**Bauknecht-
Geschirrspüler**
„S S 161“
10-12
internationale Maßgedecke

DM 598,-

**Nordmende-
Farbfernsehgeräte**
„Fortis“
36 cm Bild, Sensiprogramm-
wahl

DM 898,-

Stevin
Bouwondering

Laeven BV, bouwonderneming te Heerlen heeft een
vacature voor een

calculator

Tevens zoeken wij contact met geïnteresseerden voor
de functie van **organisatie-assistent** voor bouwbedrijf
en staf-afdeling (in bezit van HTS-opleiding) alsmede
met een **bouwkundig tekenaar** en met **assistent-
uitvoerders** (in bezit van MTS-opleiding).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de directie
van Laeven BV, Postbus 242, Heerlen.
Telefonisch kan nadere informatie ingewonnen worden
bij de directie. Telefoon 045-71.83.33.

Laeven

St. Franciscusweg 36, Heerlen.

mfm

**MEDISCHE
FACULTEIT
MAASTRICHT**

De afdeling Bouwzaken en Technische Dienst van de Rijks-
universiteit Limburg i.o. heeft tot taak het verzorgen van de
bouw en de huisvesting van de universiteit in de meest uitge-
breide zin. Hiertoe behoren onder meer de zorg voor de finan-
ciële, economische en administratieve aspecten daarvan.
Voor de **FINANCIËLE BOUWADMINISTRATIE** zoeken wij een

medewerker

die in staat is met grote zelfstandigheid te werken,

- Hij zal bekend moeten zijn met administratieve voorschriften en regels op bovengenoemd gebied;
- Hij zal grondige ervaring dienen te bezitten in het voeren van bouwadministraties;
- Hij zal begrip moeten hebben voor alle financiële kenmerken welke aan het bouwen zijn verbonden, zoals budgettering van grote projecten en budgetbewaking;
- Hij zal zijn werkzaamheden verrichten in nauwe samenwerking met collega's uit aangrenzende vakgebieden als technici, ekonomen en financiële deskundigen;
- Hij zal een middelbare beroepsopleiding moeten bezitten (S.P.D. of H.T.S.).

Salariëring volgens rijksregeling, afhankelijk van ervaring, opleiding en leeftijd.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd van de Afdeling Personeel Zaken der Rijksuniversiteit Limburg i.o., Tongerestraat 53, Postbus 616, Maastricht met duidelijk vermelding van het vakaturenummer AT 75 op brief en envelop.



kuiken n.v.



Kuiken N.V. is een zich sterk ontwikkelende handelsonderneming met hoofdkantoor te Emmeloord en dochterondernemingen over het gehele land verspreid.

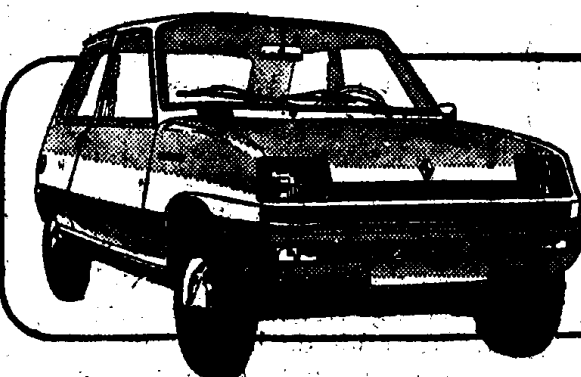
Voor onze dochtermaatschappij Kuiken Limburg B.V. te Spaubeek hebben wij t.b.v. de afdeling onderdelen een plaats vakant voor de uitgifte van onderdelen en de administratie hiervan.

Bij voorkomende gelegenheden moet men in staat zijn om de monteurs in de werkplaats te assisteren.

Voor

EEN JONGEMAN

met enige technische feeling is dit een aantrekkelijke functie. Telefonische of schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan de personeelsafdeling van Kuiken N.V., Postbus 3, Emmeloord. Tel. 05270-4141.



bogaard
Schelsberg 45, Heerlen
Tel.: 045-711634

RENAULT

Het juiste adres voor 'n goede service

**MACHINEFABRIEK ELECTRON
AND MECON ENGINEERING CY, P.V.B.A.**
TURNHOUTSEBAAN 114, ANTWERPEN, TEL. 535873

Vraagt voor onmiddellijke indieninstreding of eventueel later
voor onze verschillende grote bouwobjecten in Nederland
en Antwerpen, België, chemische industrie

elektrisch pijplassers

autogeen lassers

warm kussende lasgen

argon arc lassers

in

pijpfitters

Zeer hoog loon, goede sociale voorzieningen.

Sollicitanten kunnen zich telefonisch in verbinding stellen elke avond na
7 uur en zaterdag van 9 tot 12 uur met onze bedrijfsleider, de heer Achter-
berg, telefoon 030-638661.

Kaufhof Aachen